

# **MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV**

**Latvijā** .....

**LVI**

**Eesti** .....

**EST**

**Lietuvos** .....

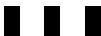
**LT**





Piesardzības pasākumi . . . . .	LV.1.3
Vispārējā kārtība . . . . .	LV.1.5
Vispārīgs apraksts . . . . .	LV.1.5
Taustiņu apraksts . . . . .	LV.1.8
Ieslēgšana/izslēgšana . . . . .	LV.1.15
Darbība un lietošana . . . . .	LV.1.16
Skaļums . . . . .	LV.1.19
Multivide . . . . .	LV.1.20
Radio atskaņošana . . . . .	LV.1.20
Ārējās audioierīces (AUX) . . . . .	LV.1.24
Audio iestatījumi . . . . .	LV.1.27
Video . . . . .	LV.1.29
Tālrunis . . . . .	LV.1.31
“Bluetooth”® ierīces savienošana pārī /atvienošana . . . . .	LV.1.31
“Bluetooth”® ierīces pieslēgšana/atslēgšana . . . . .	LV.1.35
Zvana veikšana, saņemšana . . . . .	LV.1.37
Tālruņa adrešu grāmata . . . . .	LV.1.40
Balss atpazīšanas izmantošana . . . . .	LV.1.41
Bezvadu lādētājs . . . . .	LV.1.44
Lietojumprogrammas . . . . .	LV.1.46
Viedtālruņa saskarne . . . . .	LV.1.46
Android Auto™, CarPlay™ . . . . .	LV.1.49
Yandex.Auto . . . . .	LV.1.53
Transportlīdzeklis . . . . .	LV.1.56
Automašīnas parametri . . . . .	LV.1.56
Atpakaļskata kamera . . . . .	LV.1.58
Vairākskatu kamera . . . . .	LV.1.61
Ekonomiska braukšana . . . . .	LV.1.63
Dzinēja iedarbināšana no attāluma . . . . .	LV.1.64
4x4 informācija . . . . .	LV.1.67
«Multi-Sense» . . . . .	LV.1.68

Navigācija	LV.1.71
Navigācijas sistēma	LV.1.71
Kartes lasīšana	LV.1.72
Galamērķa ievadīšana	LV.1.75
Norāžu sniegšana	LV.1.81
kartes iestatīšana	LV.1.87
Izlases pārvaldīšana	LV.1.88
Navigācijas iestatījumi	LV.1.90
Iestatījumi	LV.1.94
Sistēmas iestatījumi	LV.1.94
Sistēmas atjaunināšana	LV.1.96
Darbības traucējumi	LV.1.102



# PIESARDZĪBAS PASĀKUMI IZMANTOŠANAS LAIKĀ (1/2)

Lai izvairītos no ierīču bojājuma un lai sistēmas izmantošana būtu droša, tās darbības laikā obligāti ņemiet vērā piesardzības pasākumus. Obligāti ievērojiet attiecīgās valsts spēkā esošo regulējumu.



## **Uz sistēmas darbību attiecināmie piesardzības pasākumi**

- Rīkojieties ar vadības slēdžiem (panelī vai uz stūres) un skatiet informāciju ekrānā tikai tad, kad satiksmes apstākļi to ļauj.
- Noregulējiet mērenu skaņas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skaņas.

## **Uz navigācijas sistēmas darbību attiecināmie piesardzības pasākumi**

- Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērīgam!
- Atkarībā no ģeogrāfiskās atrašanās vietas kartē var nebūt jaunākās informācijas par ceļiem. Esiet modrs. Jebkurā gadījumā ceļu satiksmes noteikumiem un brīdinājuma ceļa zīmēm vienmēr ir lielāka prioritāte nekā navigācijas sistēmas norādēm.

## **Uz ierīču darbību attiecināmie piesardzības pasākumi**

- Lai nepieļautu aprīkojuma bojājumu vai izvairītos no iespējamajiem apdegumiem, neizjauciet un nepārveidojiet sistēmu.
- Ja sistēma nedarbojas vai tā ir jādemontē, sazinieties ar ražotāja pārstāvi.
- Neievietojiet lasītājā nepiemērotus priekšmetus.
- Neizmantojiet produktus, kuru sastāvā ir alkohols un/vai izsmidzināmus šķidrumus

## **Uz tālruni attiecināmie piesardzības pasākumi**

- Tālruņa lietošanu automašīnā regulē vairāki likumi. Tie nosaka, ka brīvroku tālruņa sistēma nav paredzēta izmantošanai itin visos braukšanas apstākļos: autovadītājam vienmēr jāsauglabā kontrole pār automašīnu.
- Zvanišana braukšanas laikā novērš autovadītāja uzmanību un ir riskanta neatkarīgi no zvanīšanas fāzes (numura ievadīšana, sazināšanās, ieraksta meklēšana adrešu grāmatā u. tml.).

## PIESARDZĪBAS PASĀKUMI IZMANTOŠANAS LAIKĀ (2/2)

Šajā rokasgrāmatā modeļi raksturoti saskaņā ar rakstīšanas brīdī zināmajām tehniskajām specifikācijām. **Rokasgrāmatā aprakstītas visas apskatīto modeļu pieejamās funkcijas. To pieejamība atkarīga no modeļa aprīkojuma, izvēlētajām iespējām un iegādes valsts. Rokasgrāmatā ir arī informācija par iekārtām, kuras ieviesīs vēlāk - nākamā gada laikā. Rokasgrāmatā parādītie displeji nav saistoši līgumam.**

Atkarībā no tālruņa veida un modeļa dažas funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas multivides sistēmu.

Lai uzzinātu vairāk, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi.



# VISPĀRĪGS APRAKSTS (1/3)

## Ievads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, multivides sistēma nodrošina šādas funkcijas:

- radio RDS;
- radio DR;
- ārējo audio avotu vadību;
- brīvroku tālrunis;
- balss atpazīšana;
- navigācijas sistēmas atbalsts;
- ceļu satiksmes informācija;
- informācija par piesardzības zonām;
- Palīgsistēma automašīnas novietošanai stāvvietā (atpakaļskata kamera vai vairākskatu kamera);
- dzinēja iedarbināšanas no attāluma programēšana;
- Informācija par automašīnas slīpumu (4x4 informācija);
- informācija par vadīšanas stilu un ieteikumi par vadīšanu degvielas patēriņa optimizēšanai.

## Radio

Multivides sistēmā iespējams klausīties FM (frekvences modulācijas) DR (digitālā audio-apraide) un AM (amplitūdas modulācijas) radiostacijas.

Ar DR sistēmu var nodrošināt labāku skaņas kvalitāti, kā arī piekļūt teksta informācijai par pašreizējo programmu u. c.

RDS sistēma parāda atsevišķu radiostaciju nosaukumus vai FM radiostaciju pārraidīto informāciju:

- informāciju par ceļu satiksmes vispārējo stāvokli (TA);
- ārkārtas paziņojumu(-us).

## Ārējās audioierīces

Pārnēsājamā atskaņotājā saglabāto saturu iespējams atskaņot automašīnas skaļruņos. Pārnēsājamo atskaņotāju iespējams pieslēgt sistēmai vairākos veidos (atkarīgs no atskaņotāja veida):

- USB audio;
- Bluetooth® savienojums;
- viedtālruna replicēšanu.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgo ierīču sarakstu, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, dodieties uz ierīces ražotāja tīmekļa vietni.

# VISPĀRĪGS APRAKSTS (2/3)

## Brīvroku tālrunis

Bluetooth® brīvroku tālruņa sistēma ļauj, nerīkojoties ar tālruni, izmantot šādas funkcijas:

- veikt/saņemt/noraidīt zvanu;
- aplūkot kontaktinformācijas sarakstu no tālruņa adresu grāmatas;
- apskatīt brīvroku sistēmā veikto zvanu sarakstu;
- izsaukt palīdzību.

## Tālruņu saderība

Ne visi tālruņi ir saderīgi ar brīvroku sistēmu, tāpēc iespējams, ka brīvroku funkciju izmantojot nevarēsiet vai arī skaņas kvalitāte nebūs apmierinoša.

Lai iegūtu plašāku informāciju par saderīgiem tālruņiem, konsultējieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai, ja iespējams, apmeklējiet tālruņa ražotāja tīmekļa vietni.

## Dzinēja iedarbināšana no attāluma

Ja uzstādīta, ar šo funkciju var iestatīt dzinēja iedarbināšanu no attāluma līdz pat 24 stundām, lai izvēdinātu vai uzsildītu salonu pirms došanās ceļā.

## Driving Eco

Izvēlnē "Driving Eco" var aplūkot braukšanas stila kopējo rezultātu reāllaikā.

## Navigācijas palīdzības funkcija

Navigācijas sistēma, saņemot GPS signālus, automātiski nosaka automašīnas ģeogrāfisko atrašanās vietu.

Tā piedāvā maršrutu līdz izvēlētajam galamērķim, izmantojot pieejamo ceļu karti. Tas soli pa solim rāda maršrutu, pateicoties displejam un balsis ziņojumiem.

## Satiksmes informācija

Funkcija informē par satiksmes apstākļiem reāllaikā.

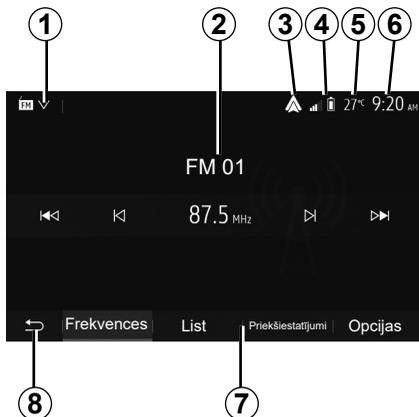
## Brīdinājumi par satiksmes drošību vai brīdinājumu punkti

Pakalpojums ļauj saņemt brīdinājumus reāllaikā, piemēram, brīdinājumu par ātruma ierobežojuma pārsniegšanu vai satiksmes drošības brīdinājuma zonām.



Brīvroku tālruņa sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj tos novērst pilnībā. Obligāti ievērojiet attiecīgās valsts spēkā esošo regulējumu.

## VISPĀRĪGS APRAKSTS (3/3)



### Displeji

#### Izvēlņu ekrāns

##### 1 Režīma atlasīšanas zona.

Parāda atlasīto režīmu. Pieskaroties režīma atlasē zonai, parādās nolaižamā izvēlne.

##### 2 Saturs rādītāja sadaļa.

Parāda izvēlnes vienas sadaļas saturu un ar to saistīto informāciju.

##### 3 Saīss uz Android Auto™/Carplay™.

##### 4 Tālruna informācijas zona.

Ja ir aktivizēta Bluetooth® sistēma vai viedtālruna replicēšana, tiek attēlots pievienotās ierīces signāla stiprums un akumulatora uzlādes līmenis.



##### 5 Āra gaisa temperatūra.

##### 6 Pulkstenis.

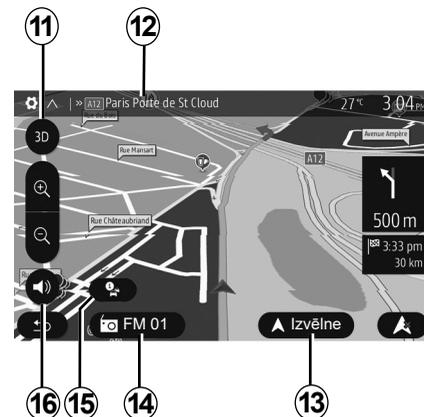
##### 7 Izvēlnes zona:

- parāda režīma apakšējo izvēlnes joslu;
- parāda atlasīto izvēlni ar izcēlumu.

##### 8 Sākuma zona vai atgriešanās navigācijas ekrānā.

Atkarībā no aktivā režīma šajā zonā ir:

- poga Sākums: atgriežas sākuma izvēlnē;
- poga Atpakaļ: atgriežas pie iepriekšējā ekrāna rādījuma;
- poga Karodziņš: atgriežas navigācijas ekrānā.



##### 9 Gaidstāves režīms un pulksteņa rādītjums.

##### 10 Dzinēja iedarbināšanas no attāluma atlasē zona.

#### Navigācijas ekrāns

Pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai tās likumdošanas.

##### 11 Kartes režīms (2D/3D un 2D ziemeļi).

##### 12 Nākamās ielas nosaukums maršrutā.

##### 13 Maršruta un kartes iestatīšanas opcijas

##### 14 Pašreizējā audioinformācija

##### 15 Satiksmes informācija.

##### 16 Balss vadības ieslēgšana/izslēgšana

# SLĒDŽU APRAKSTS (1/7)

## Sistēmas paneļi

Lai atlasītu ekrānu, jānospiež uz izvēlētajās ekrāna daļas.

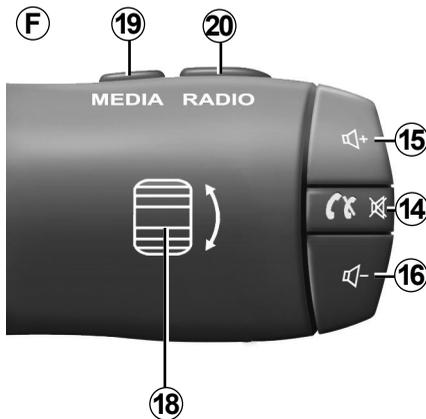
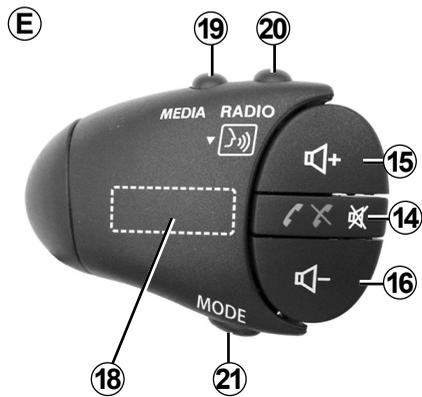
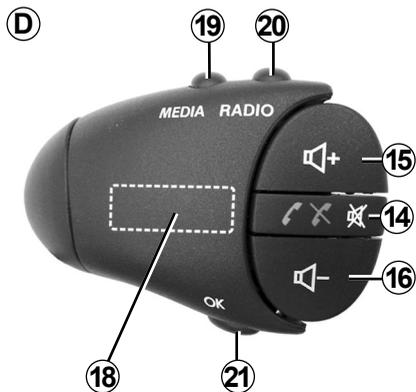
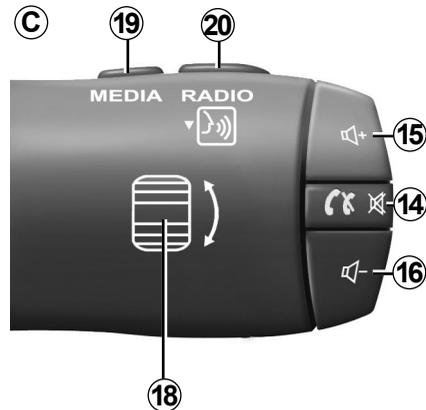
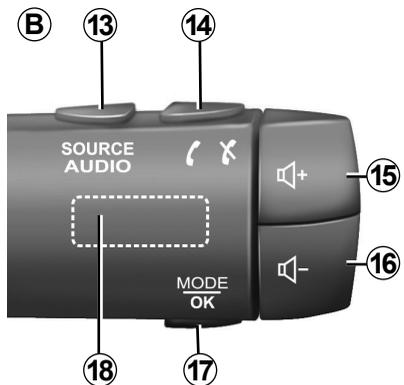
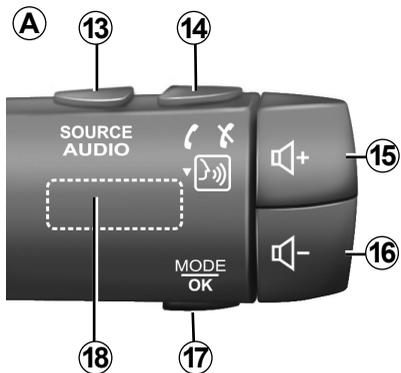
Navigācijas ekrāna pieejamība ir atkarīga no automašīnas, valsts un/vai esošās likumdošanas.



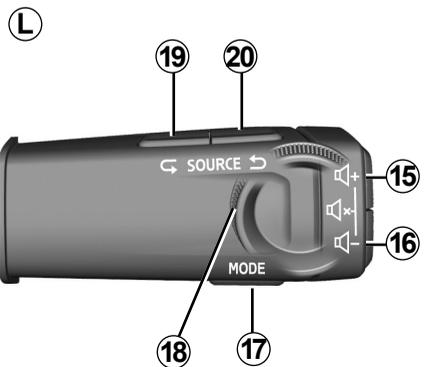
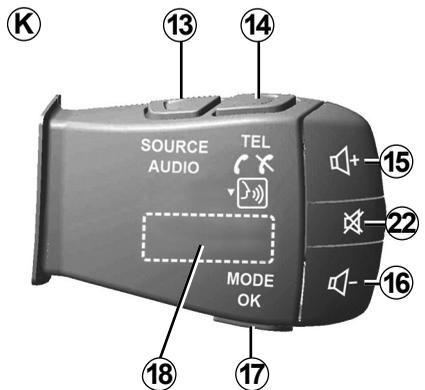
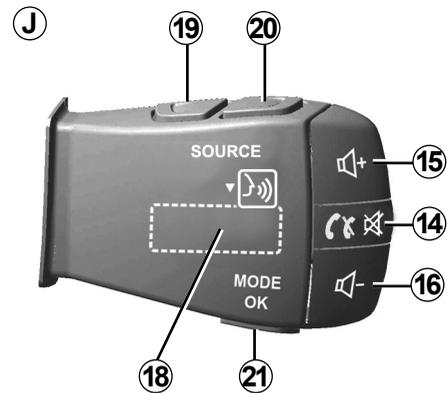
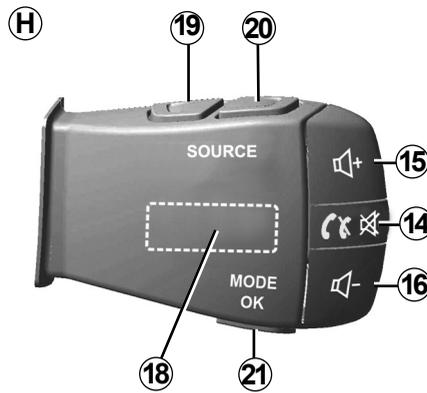
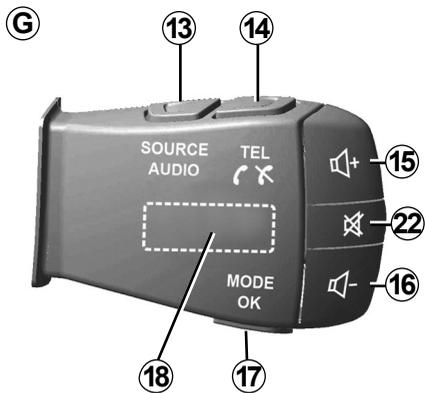
# SLĒDŽU APRAKSTS (2/7)

## Zemstūres vadības panelis

Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties

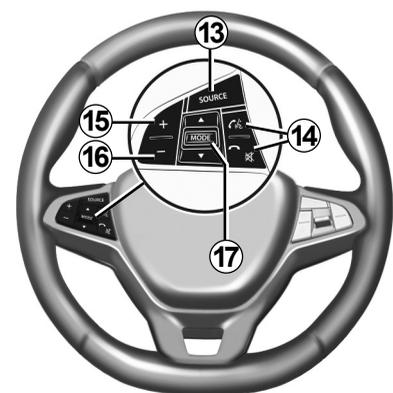
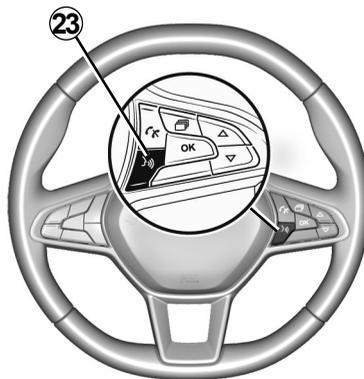
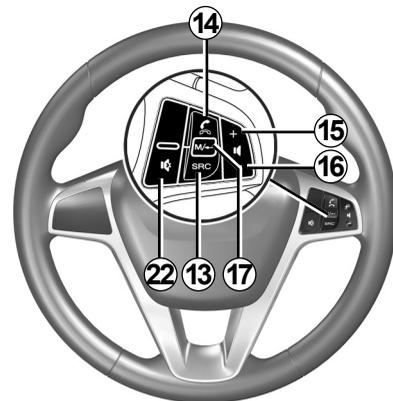
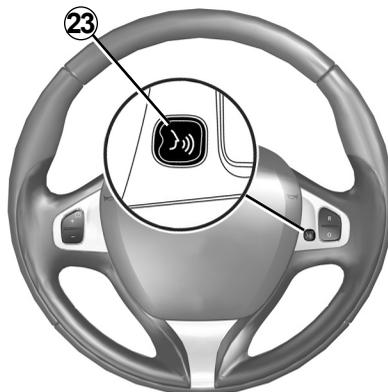
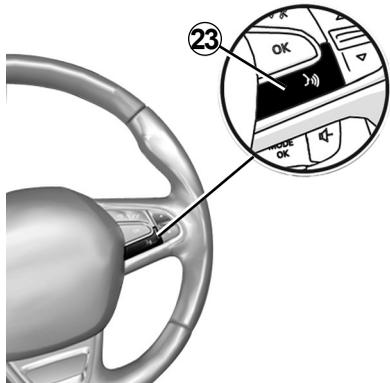


# SLĒDŽU APRAKSTS (3/7)



# SLĒDŽU APRAKSTS (4/7)

## Zemstūres vadības panelis



## SLĒDŽU APRAKSTS (5/7)

	Funkcija
<b>1</b>	Pieskarties: ekrāns miega režīmā ON/OFF. Turiet nospiestu (> 10 sekundes), ja sistēma pārstāj reaģēt vai bloķējas: tā var restartēt multivides sistēmu.
<b>2, 15, 16</b>	Skaņas stipruma regulēšana.
<b>3</b>	Piekļuve izvēlei «Sākums».
	Tālrunis vai ārējais avots: aizvērt pašreizējo ekrāna rādījumu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā (ieslēgts) vai iepriekšējā ekrānā.
<b>4</b>	Piekļūt izvēlei "Transportlīdzekļa iestatījumi".
<b>5</b>	Dzēst pašreizējo maršrutu.
<b>6</b>	Piekļūt izvēlei "Navigācija".
<b>7</b>	Piekļūstiet pašlaik atskaņotajai multividei (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
<b>8</b>	Atskaņo satiksmes informāciju (TMC).
<b>9</b>	Atgriezties iepriekšējā ekrānā/izvēlnē.
<b>10</b>	Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana
<b>11</b>	Kartes tālummaiņa.
<b>12</b>	Kartes atainošanas režīma maiņa (2D/3D/2D ziemeļi).



## SLĒDŽU APRAKSTS (6/7)

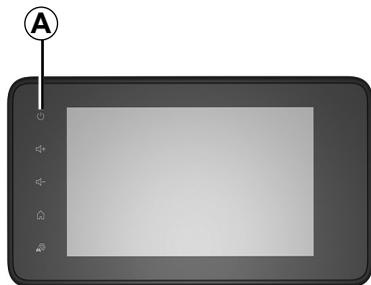
	Funkcija
13	Izvēlēties audio avotu (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	<p>Kad tiek saņemts zvans:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Ātri nospieš: atbildēt uz zvanu;</li><li>– Nospieš un turēt: noraidīt zvanu.</li></ul> <p>Īsi nospieš zvana laikā: beigt zvanu.</p> <p>Audio avota klausīšanās: atslēgt/atjaunot skaņu (tikai vadīklām <b>C</b>, <b>D</b>, <b>E</b>, <b>F</b>, <b>H</b> un <b>J</b>).</p> <p>Īsi nospieš: piekļūstiet izvēlei "Tālrunis" (tikai vadīklām <b>B</b> un <b>G</b>).</p> <p>Pieskarties: aktivizēt/deaktivizēt tālruņa balss atpazīšanu (tikai vadīklām <b>A</b> un <b>K</b>).</p>
15	Palielināt pašreiz atskaņotā audio avota skaņas stiprumu.
16	Samazināt pašreiz atskaņotā audio avota skaņas stiprumu.
15+16	Atslēgt/atjaunot skaņu (tikai vadīklām <b>A</b> , <b>B</b> un <b>L</b> ).
17, 21	<p>Radio: pārslēdziet uz citu radio stacijas režīmu ("Frekvence", "Saraksts", "Priekšiestatījumi").</p> <p>USB/pārnēsājamā digitālā audioatskaņotāja multivides avots: mainiet pašlaik atskaņotās multivides avota atskaņošanas režīmu ("Galvenais" vai "Saraksts").</p>
18	<p>Aizmugurējais savienojums:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radio: pārslēgt radio režīmu (frekvence/saraksts/priekšiestatījums);</li><li>– Multivide: nākamais/iepriekšējais audioieraksts.</li></ul> <p>Pieskarties: apstiprināt darbību (tikai vadīklai <b>C</b>).</p>
19	Atgriezieties pie iepriekšējā audio avota (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

## SLĒDŽU APRAKSTS (7/7)

	Funkcija
20	Īsi nospiediet, lai pārietu uz nākamo audio avotu (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Nospiešot un turēt: aktivizēt/deaktivizēt viedtālruna balss atpazīšanu (tikai vadīklai <b>C</b> , <b>E</b> un <b>J</b> ).
22	Atslēgt/pieslēgt radio skaņu. Ieslēgt audioieraksta pauzi/nolasišanu. Pārtrauciet balss atpazīšanas balss sintezatoru.
23	Aktivizēt/deaktivizēt balss atpazīšanu viedtālrunī, ja tas ir savienots ar multivides sistēmu.



# IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA



## Ieslēgšana

Multivides sistēma sāk darboties automātiski, līdzko tiek iedarbināta aizdedze. Citos gadījumos, lai ieslēgtu multivides sistēmu, nospiediet taustiņu **A**.

Pēc aizdedzes izslēgšanas sistēmu iespējams izmantot vēl divdesmit minūtes. Nospiediet pogu **A**, lai darbinātu multivides sistēmu vēl aptuveni divdesmit minūtes.

## Izslēgšana

Atkarībā no izmantotajām lietotnēm multivides sistēmai var būt nepieciešamas vairākas minūtes, lai tā pēc aizdedzes izslēgšanas atjauninātos un deaktivizētos.

Nospiediet un turiet pogu **A** (līdz parādās melns ekrāns), lai restartētu multivides sistēmu.

**Drošības apsvērumu dēļ**, ja temperatūra automašīnā ir pārāk zema vai pārāk augsta, multivides sistēma neieslēgsies vai tiks automātiski izslēgta. Brīdi uzgaidiet, lai temperatūra stabilizētos līmenī, kurā multivides sistēma var atbilstoši darboties.



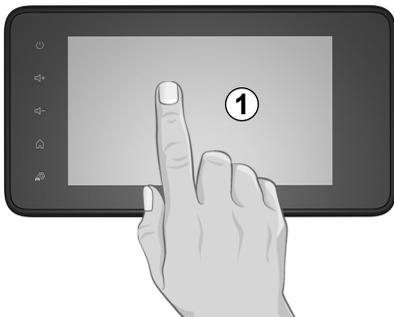
## Ekrāns miega režīmā

Ekrānsaudzētājs izslēdz ekrāna rādījumu.

Ekrānsaudzētāja režīmā radio vai vadības sistēma nedarbojas.

Gaidstāves ekrāna rādījums rāda pulksteņa laiku un āra gaisa temperatūru.

Lai aktivizētu/dezaktivizētu ekrānsaudzētāju, īsi nospiediet taustiņu **A**.



### Multivides sistēmas panelis 1

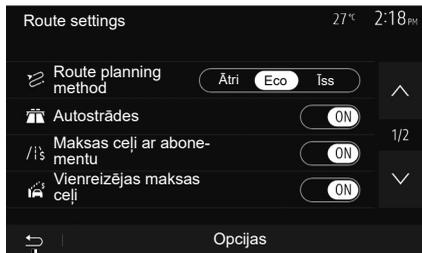
#### Īss pieskāriens

- Opcijas atlase
- Opcijas izpilde (mediju lasījuma ekrāns)  
Izvēlnē «Media» > «Player» nospiežot pārtīšanas uz priekšu pogu, pārslēgsieties uz nākamā vienuma.

#### Ilgs pieskāriens

- elementa saglabāšana atmiņā (piemēram, radio stacija).  
Nospiežot un turot iestatīšanas numuru izvēlnē "Radio" > "Priekšiestatījumi", tiks saglabāta pašlaik atskaņotā radiostacija.
- Ātra ritināšana.  
Turot nospiešanas lejup ritināšanas pogas, ritināšana (lapu pēc lapas) tiks paātrināta.
- Ātra pārtīšana/attīšana (mediju lasījuma ekrāns)  
Izvēlnē «Media» > «Player» nospiežot un turot ātrās pārtīšanas uz priekšu/atpakaļ pogu, atskaņotais ieraksts tiek paātrināti pārtīts uz priekšu/atpakaļ.

## DARBĪBA UN LIETOŠANA (2/3)



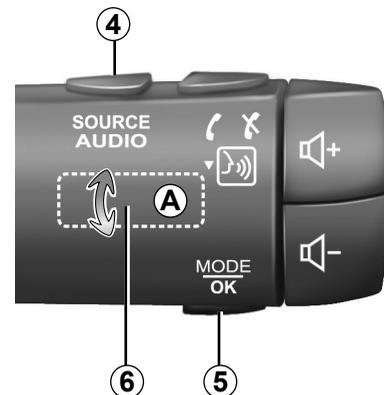
2

### Atgriešanās izvēlnē «Sākums»

Ja nospiedīsiet un turēsiet 2 vai īsi nospiedīsiet 3, neatkarīgi no atrašanās vietas sistēmā, nonāksit tieši sākuma ekrānā.



3



### Audio: vadības slēdžu zem stūres izmantošana

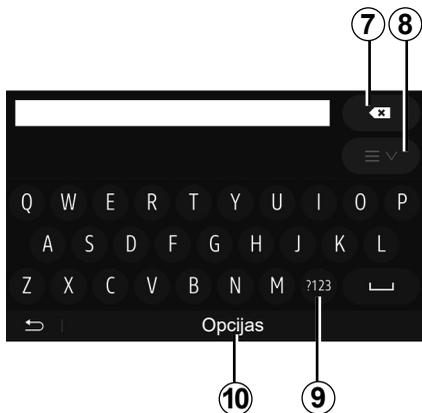
**Dažādās automašīnās pieejamība var atšķirties**

Lai mainītu radiostacijas meklēšanas režīmu, nospiediet taustiņu 5.

Lai mainītu radiostaciju (kustība **A**), pagrieziet grozāmo pārslēgu 6.

Lai mainītu atskaņošanas avotu, nospiediet 4 (USB, AM, FM, DR un Bluetooth®).

## DARBĪBA UN LIETOŠANA (3/3)



Lai izmantotu ciparus vai simbolus, nospiediet **9**.

Lai mainītu tastatūras konfigurāciju, nospiediet **10**.

### Alfabētiskās tastatūras lietošana

Sadaļas nosaukumu var ievadīt, izmantojot tastatūras taustiņus.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

Lai nodzēstu pēdējo ievadīto simbolu, nospiediet **7**.

Lai skatītu rezultātu sarakstu, nospiediet **8**. Nepieciešamības gadījumā vēlreiz nospiediet **8**, lai atgrieztos pie burtu tastatūras.

# SKAŅAS STIPRUMS

## Skaņas stiprums

Noregulējiet skaņas stiprumu dažādu ziņojumu, avotu, zvana signālu un tālruņa informatīvo paziņojumu atskaņošanas laikā:

- pagriežot vai nospiežot pogu **1** uz multivides sistēmas priekšējā panelā;
- nospiežot **13** vai **14** stūres statņa vadības panelī.

Lai pielāgotu šo funkciju, skatiet informāciju "Skaņas regulēšana" sadaļā "Audio iestatījumi".

Ja tiek uztverta "TA" satiksmes informācija, informatīvs vai brīdinājuma ziņojums, radio avota atskaņošana tiek pārtraukta.

**Piezīme:** atskaņošanas laikā iestatītais skaļums netiek saglabāts pēc nākamās sistēmas pārstartēšanas.



Noregulējiet mērenu skaņas stiprumu, lai spētu saklausīt apkārtējās skaņas.

## Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam

Ja šī funkcija ir aktivizēta, navigācijas un audiosistēmas skaņas stiprums mainās atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam.

Lai šo funkciju aktivizētu vai iestatītu, skatiet nodaļas «Skaņas regulēšana» sadaļu «Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam».

## Skaņas atslēgšana

Lai izslēgtu skaņu:

- vadības ierīce uz stūres: īsi nospiediet pogu **21**;  
vai,  
– multivides panelis: nospiediet pogu **3B**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **C, D, E, F, H** un **J**: nospiediet pogu **12**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **A, B** un **K**: vienlaicīgi nospiediet pogas **13** un **14**.

Ekrāna augšdaļā tiek attēlota ikona "MUTE".

Lai turpinātu klausīties pašreizējo radio avotu:

- vadības ierīce uz stūres: īsi nospiediet pogu **21**;  
vai,  
– multivides panelis: nospiediet pogu **3B**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **C, D, E, F, H** un **J**: nospiediet pogu **12**;  
vai,  
– vadības ierīce uz stūres statņa **A, B** un **K**: vienlaicīgi nospiediet pogas **13** un **14**.

Šī funkcija tiek deaktivizēta automātiski, ja notiek skaļuma pielāgošana vai tiek pārraidīta informācija (ceļa satiksme, ziņas, ārkārtas informācija u. c.).

## RADIO ATSKAŅOŠANA (1/4)



### Viļņu diapazona izvēle

Lai izvēlētos viļņu diapazonu:

- nospiediet **1**;
- Atlasiet joslu “FM”, “AM” vai “DR” (digitālais radio automašīnās ar attiecīgo aprīkojumu), nospiežot vajadzīgo joslu.

### Izvēlieties radio staciju “FM”, “AM” vai “DR”.

Ir vairāki režīmi radio stacijas izvēlei.

Atlasiet frekvences joslu un tad izvēlieties režīmu, nospiežot cilni **7**, **8** vai **9**.

Ir pieejamas vairākas meklēšanas metodes:

- Režīms “Frekvence” (cilne **9**);
- Režīms “Saraksts” (cilne **8**);
- Režīms “Priekšiestatījumi” (cilne **7**);

Šos režīmus var mainīt, izmantojot zemstūres vadības paneli.

**Piezīme.** Atzīme **4** norāda pašlaik atskaņotās radiostacijas pozīciju saglabātajā sarakstā.

### Režīms “Frekvence”

Šajā režīmā varat veikt manuālu vai automātisku radiostaciju meklēšanu, skenējot atlasīto frekvenču diapazonu. Atlasiet režīmu “Frekvence”, nospiežot **9**.

Lai skenētu frekvenču diapazonu:

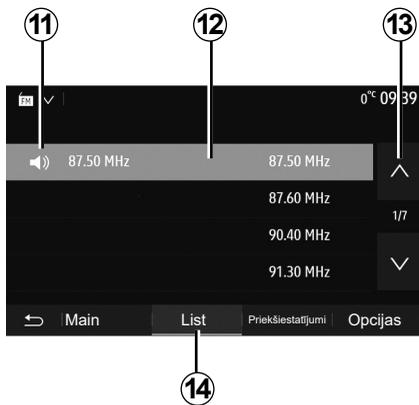
- manuālajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvences soli, secīgi spiežot **3** vai **5**;
- automātiskajā režīmā palieliniet vai samaziniet frekvenci (meklēšana) līdz nākamajai radiostacijai, nospiežot **2** vai **6**.

Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību ikreiz, kad meklēšana tiek pārtraukta.

Lai pārslēgtu nākamo staciju, varat izmantot arī regulētājpagu zem stūres.

**Piezīme:** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.

## RADIO ATSKAŅOŠANA (2/4)



### Režīms «List»

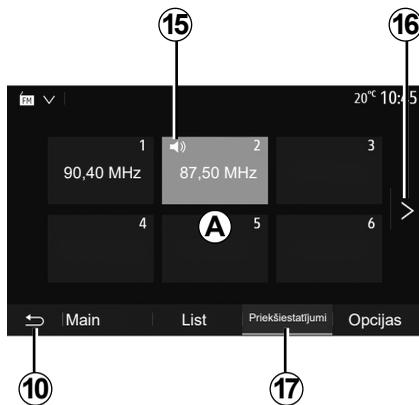
Atlasiet režīmu «List», nospiežot **14**.

Šajā darba režīmā var viegli atrast radiostaciju, kārtējot nosaukumus alfabētiskā secībā (tikai "FM" un "DR").

Atlasiet vēlamās radiostacijas, nospiežot zonu **12**.

Lai rītinātu visas radiostacijas, nospiediet **13**.

**Piezīme.** Simbols **11** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.



To radiostaciju nosaukumi, kuru frekvences nav saderīgas ar RDS sistēmu, ekrānā neparādās, taču saraksta beigās ir iekļautas to frekvences.

### Režīms "Priekšiestatījumi"

Izvēlieties "Priekšiestatījumi" režīmu, nospiežot **17**.

Šajā režīmā iespējams piekļūt atmiņā iepriekšsaglabātām radiostacijām (skatiet šīs nodaļas sadaļu «Radiostacijas saglabāšana atmiņā»).

Lai izvēlētos atmiņā saglabātās radiostacijas, nospiediet vienu no zonas **A** taustiņiem.

**Piezīme:** Lai atgrieztos sākuma ekrānā, nospiediet pogu **10**.

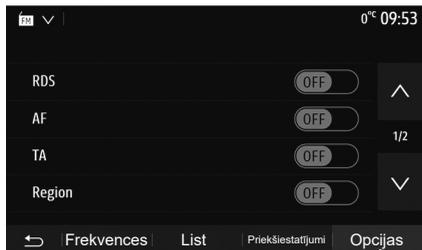
## Radiostacijas saglabāšana atmiņā

Atlasiet radiostaciju vienā no trim aprakstītajiem veidiem. Turiet nospiestu vienu no zonas **A** taustiņiem.

Katrā viļņu diapazonā varat saglabāt atmiņā līdz pat divpadsmit radiostacijām. Ja maināt reģionu, izmantojot funkciju «RDS», saglabātās stacijas netiek automātiski atjauninātas. Jums pašlaik atskaņotā radiostacija atkal ir jāsaglabā atmiņā.

**Piezīme.** Simbols **15** norāda, kuru staciju pašlaik klausāties.

Lai pārietu nākamajā lapā, nospiediet taustiņu **16**.



## Radio iestatījumi

Lai piekļūtu iestatījumu izvēlei, nospiežiet **18**. Nospiežot "ON" vai "OFF", varat aktivizēt vai deaktivizēt funkcijas (konfigurācijas izvēle mainās atbilstīgi joslai).

Pieejamas šādas funkcijas:

- "RDS";
- "AF";
- «TA» (satiksmes informācija);
- «Region»;
- «News»;
- «AM»;
- «DLS»;
- "Paziņojums";
- "Atjaunināt sarakstu".

## «RDS»

Funkcija «RDS» uztver informāciju, kuru pārraida pašlaik atskaņotā radiostacija.

Sistēma var parādīt radiostācijas nosaukumu un teksta ziņojumus, kā arī satiksmes brīdinājumus un citu informāciju.

Ja funkcija «RDS» ir aktivizēta, frekvences regulēšana (AF) arī tiek automātiski aktivizēta.

Satiksmes informācija pārsvarā tiek nosūtīta ar «RDS».

**Piezīme:** ne visas radio stacijas piedāvā šo iespēju.

Sliktas uztveršanas apstākļos dažkārt nevietā var rasties nevēlamas frekvences izmaiņas. Šādā gadījumā deaktivizējiet automātisko pielāgošanos frekvences izmaiņām.

## «AF» (atkarībā no valsts)

FM radiostacijas frekvence mainās atkarībā no automašīnas atrašanās vietas. Dažas stacijas izmanto RDS sistēmu, galvenokārt, lai automātiski atkal regulētu AF frekvenci braucieni laikā.

## «TA» (satiksmes informācija)

Kad aktivizēta šī funkcija, multivides sistēma automātiski meklē un atskaņo satiksmes informāciju, tiklīdz kādas "FM" un "DR" radiostacijas pārraida jaunu informāciju.

**Piezīme:** automātiskā satiksmes informācijas pārraide tiek deaktivizēta, ja audiosistēmu noregulē «AM» viļņu diapazonā.

Atlasiet radiostaciju, kas pārraida satiksmes informāciju. Ja klausāties mūziku no cita avota (USB zibatmiņas, Bluetooth® u. c.), sistēma automātiski pārslēdzas uz radio, ja tiek saņemts satiksmes paziņojums.

Informācija par ceļu satiksmi tiek pārraidīta automātiski, un tai ir prioritāra nozīme neatkarīgi no izvēlētā atskaņošanas avota.

Atlasiet "ON", lai aktivizētu šo funkciju, vai "OFF", lai to deaktivizētu.

# RADIO ATSKAŅOŠANA (4/4)

## “Reģions”

Šis iestatījums ļauj uztvert īpašas reģionālās programmas. Tas uz laiku deaktivizē automātisko frekvences regulēšanu (AF) radio ierīces, kas izmanto reģionālās frekvences.

Klausītājs var klausīties savu programmu pat tad, ja tiek saņemts vājāks signāls.

### Īpatnība:

- iestatījums “Reģions” attiecas tikai uz pašlaik atskaņoto radiostaciju;
- daži radio pārraida reģionālajās frekvencēs. Šajā gadījumā:
  - ja aktivizēts «Reģions»: sistēma nepārslēgsies uz jaunā reģiona pārraidītāju, bet pārslēgsies starp sākotnējā reģiona raidītājiem;
  - ja “Reģions” ir atspējots: sistēma pārslēgsies uz jaunā reģiona raidītāju, pat ja pārraidītā programma ir atšķirīga.

## «News»

Ja aktivizēta šī funkcija, ir iespējams automātiski klausīties ziņas, ko raida noteiktas “FM” vai “DR” radio stacijas.

Ja pēc tam atlasāt citu atskaņošanas avotu, informatīvie ziņojumi pārtrauks tā darbību.

Atlasiet “ON”, lai aktivizētu šo funkciju, vai “OFF”, lai to deaktivizētu.

## «AM»

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt «AM» viļņu garumu.

Atlasiet “ON”, lai aktivizētu šo funkciju, vai “OFF”, lai to deaktivizētu.

## «DLS»

Dažādās automašīnās un valstīs pieejamība var atšķirties. Tikai ar “DR”.

Dažas radio stacijas pārraida teksta informāciju par raidīto programmu (piemēram, dziesmas nosaukumu).

## “Atjaunināt sarakstu”

Lai atjauninātu radiostaciju sarakstu un iekļautu tajā jaunākās radiostacijas, nospiediet «Start».

**Piezīme.** Ieteicams atjaunināt “DR” sarakstu, tiklīdz ieslēdzat sistēmu.

## ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX) (1/3)

Sistēmai ir divas papildu ieejas ligzdas:

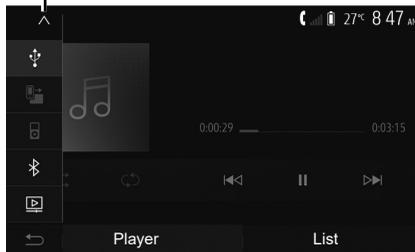
- ar savienojumu ārējas audioierīces (MP3 atskaņotāja, pārnēsājama audioatskaņotāja, USB zibatmiņas diska, tālruņa u. tml.) pieslēgšanai;
  - ar Bluetooth® (Bluetooth® pārnēsājams audioatskaņotājs, tālrunis Bluetooth®).
- Lai sameklētu ligzdas atrašanās vietu, skatiet nodaļu “Slēdžu apraksts”.

### Darbības principi un pieslēgšana

Pievienojiet pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāju pie USB pieslēgvietas. Kad tas ir pievienots, sistēma automātiski atpazīst ārējo avotu.

**Piezīme:** USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32 vai NTFS sistēmā, un tās izmērs nedrīkst pārsniegt 32GB. Daži formāti ar sistēmu var nebūt savietojami.

1



### Ārējās audioierīces atlase

Lai atlasītu skaņas avotu, nospiediet **1**.

Tiks parādīts pieejamo ārējo ierīču pieslēgvietu saraksts:

- USB: USB zibatmiņa, MP3 atskaņotājs, tālrunis u.c.;
- audio ierīces;
- BT: Bluetooth® ierīces vai

- Video: USB zibatmiņa (MP4, 3GP, AVI, MPG un MPEG faili).

**Piezīme:** lai video failus varētu atskaņot, izmantojot USB diskdzini, jābūt izpildītiem tālāk norādītajiem nosacījumiem:

- video attēla formāta maksimālais izmērs 800 x 480;
- kadrēšanas ātrums nepārsniedz 30 kadrus sekundē.

Navigācijas režīmā vai radio klausīšanās laikā atlasiet ārējo audio ierīci, nospiežot taustiņu «Sākums», un pēc tam nospiediet «Media».

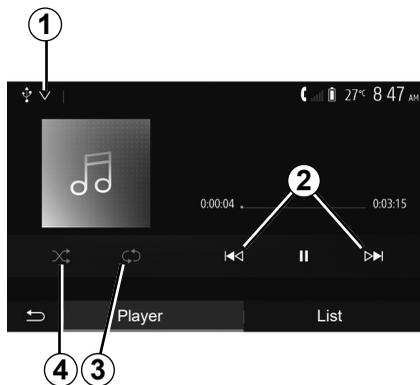
Sistēma atskaņos pēdējo audioierīces atskaņoto ierakstu.



Ar pārnēsājamo atskaņotāju rīkojieties tikai tad, kad jums to atļauj satiksmes apstākļi.

Braukšanas laikā novietojiet pārnēsājamo atskaņotāju drošā vietā (lai, strauji bremsējot, tas nekristu).

## ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX) (2/3)



### Audioformāti

Multivides sistēma atpazīst tikai formātus MP3, WMA un FLAC.

### Paātrināta lasīšana

Turiet nospiestu **2**, lai ātri tītu uz priekšu vai atpakaļ. Atlaižot taustiņu, tiks atsākta lasīšana.

### Atkārtošana

Šī funkcija ļauj atkārtoti atskaņot vienu vai vairākus audioierakstus. Vienu vai vairākas reizes nospiediet **3**, lai atkārtotu ierakstu(-s).

### Lasīšana izlases veidā

Šī funkcija ļauj atskaņot visus skaņu celiņus izlases veidā. Nospiediet **4**, lai atskaņotu jauktā secībā.

### Papildu ievade: USB, Bluetooth® pieslēgvieta

#### Savienojums: USB un pārnēsājamais digitālais audio atskaņotājs

Pieslēdziet pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāju USB pieslēgvietai.

Līdzko ir izveidots savienojums ar pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāja USB pieslēgvietu, ekrānā parādās izvēlne «USB». Ekrānā var tikt parādīts pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāja modelis vai izvēlne.

**Piezīme:** dažu veidu pārnēsājamajos digitālos audio atskaņotājus var nebūt iespējams pievienot.

#### Lietošana

Multivides sistēmas ekrāna nolaižamajā sarakstā **1** atlasiet pārnēsājamo digitālo audio atskaņotāju un tad izvēlieties vēlamo atskaņošanas sarakstu vai audio ierakstu.

Pēc pieslēgšanās dažu modeļu digitālos audio atskaņotājus vairs nevarēsiet tieši pārvaldīt. Lai atlasītu audio failus, izmantojiet multivides sistēmas priekšējā panela pogas.

#### Uzlāde, izmantojot USB portu

Kad pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja USB savienotājs ir pieslēgts sistēmas USB pieslēgvietai, izmantošanas laikā tā akumulators tiek lādēts vai tiek saglabāts tā uzlādes līmenis.

**Piezīme:** dažas ierīces nelādē akumulatoru vai neuztur akumulatora uzlādes līmeni, kad tās pievienotas multivides sistēmas USB portam.

Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruna ražotāja ieteikto USB kabeli.

## ĀRĒJĀS AUDIOIERĪCES (AUX) (3/3)

### Savienojums: «Bluetooth®»

Skatiet sadaļu nodaļā «Bluetooth® ierīču pieslēgšana/atslēgšana».

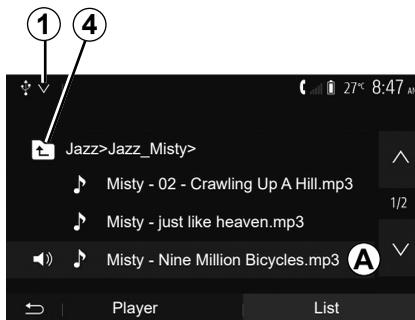
Kad ir izveidots Bluetooth® savienojums, parādās «BT» izvēlne.

### Lietošana

Nolaižamajā **1** sarakstā atlasiet "BT", tad multivides sistēmas ekrānā nospiediet nolaistīšanas sarakstu vai izvēlēto audioierakstu.

Visus «Bluetooth®» ierīces audioierakstus var atlasīt tiešā veidā multivides sistēmas ekrānā.

**Piezīme:** kolīdz pārnēsājamais digitālais audioatskaņotājs ir pieslēgts, darboties ar to tieši vairs nav iespējams. Izmantojiet taustiņus sistēmas priekšējā daļā.



### Skaņu celiņa atlase

Lai mapē atlasītu audio ierakstu, nospiediet «List» un sarakstā atlasiet audio ierakstu **A**.

Lai mapju kokā atgrieztos iepriekšējā mapē, nospiediet **4**.

Pēc noklusējuma albumi ir sakārtoti alfabētiskā secībā.

Atkarībā no pārnēsājamā digitālā atskaņotāja iespējams precizēt atlasīto pēc mapēm un datnēm.

**Piezīme:** lai mūzikas ierakstu pārlūkošana būtu vienkāršāka, ieteicams izmantot USB savienojumu.

## SKAŅAS REGULĒŠANA (1/2)



Galvenajā izvēlnē nospiediet "Iestatījumi", lai rādītu iestatījumu izvēlni. Lai piekļūtu skaņas parametriem, nospiediet 2.

Nospiežot 3, varat aizvērt iestatījumu izvēlni un atgriezties sākuma ekrānā.

### Skaņas stipruma regulēšana atbilstīgi automašīnas braukšanas ātrumam («Skaļums/ātrums»)

Kad automašīnas braukšanas ātrums pārsniedz aptuveni 40 km/h, skaņas stiprums salīdzinājumā ar sākotnējo skaļuma līmeni palielinās.

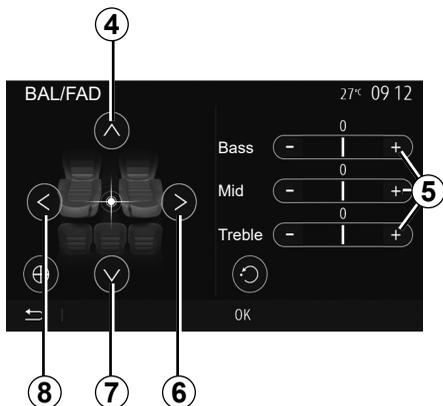
Pielāgojiet skaļuma/ātruma attiecību, nospiežot "+" vai "-" zonā 1.

Jūs varat deaktivēt šo funkciju, spiežot "-", līdz tiek attēlots "Off".

### «Loudness»

Lai aktivizētu/deaktivizētu skaļuma funkciju, kas pastiprina basu un augstos toņus, nospiediet "On" vai "Off".

## SKAŅAS REGULĒŠANA (2/2)



### Skaņas sadale starp kreiso/labo pusi un priekšpusi/aizmuguri

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu kreisajā un labajā pusē, nospiediet **6** vai **8**.

Lai pielāgotu skaņas sadalījumu priekšpusē un aizmugurē, nospiediet **4** vai **7**.

Kad balanss noregulēts, nospiediet «LABI», lai apstiprinātu.

### Basu, vidējie un augstie toņi

Spiediet lauku **5** "+" vai "-", lai pielāgotu basus, vidējos un augstos toņus.

Kad regulēšana pabeigta, nospiediet «LABI», lai apstiprinātu.



### Skaņas iestatījumi

Lai piekļūtu skaņas iestatījumu izvēlei, nospiediet **9**.

Ir iespējams noregulēt katra skaņas signāla skaņas stiprumu atsevišķi:

- «Audio»;
- "TA";
- "Navigācija";
- "Tālrunis";
- "Zvans" (tālrunī);
- "VR".

Lai to izdarītu, nospiediet "+" vai "-".

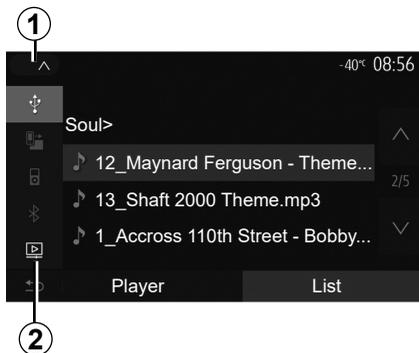


Lai pārietu nākamajā lapā, nospiediet **10**.

Lai atiestatītu visus skaņas iestatījumus, nospiediet **11**.

Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **12**.

## VIDEO (1/2)



### Video

Atkarībā no valsts un/vai likumdošanas, iespējams, sistēma varēs atskaņot video failus, kas glabājas USB zibatmiņā. Ievietojiet USB zibatmiņas disku multivides sistēmā. Izvēlnē "Multivide" nospiediet **1** un tad atlasiet "Video" **2** režīmu.

### Piezīme:

- daži video formāti var nebūt nav saderīgi ar sistēmu;
- USB zibatmiņai jābūt formatētai FAT32 vai NTFS, un tās minimālajai ietilpībai jābūt 8GB un maksimālajai ietilpībai jābūt 32GB;



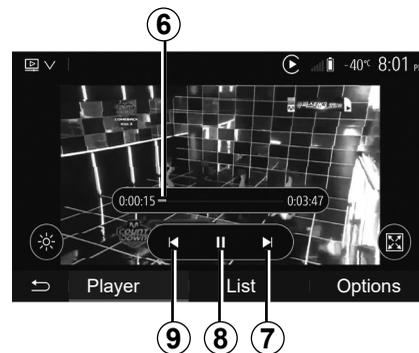
- iepriekš minētie ievades avoti var atšķirties.

### Režīms "List"

Nospiediet uz cilnes "Saraksts" **3**, lai apskatītu pieejamos video. Izvēlieties video, kuru vēlaties noskatīties, nospiežot apgabalā **4**. Atlasītais video tiek atskaņots automātiski.

### Režīms "Player"

Nospiediet uz cilnes "Player" **5**, lai apskatītu atlasīto video.

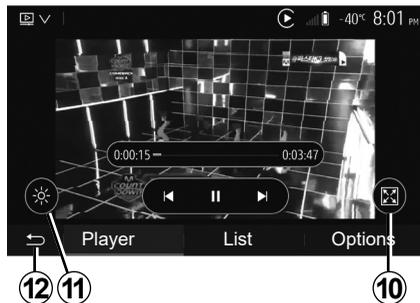


Videofaila nolasīšanas laika jūs varat:

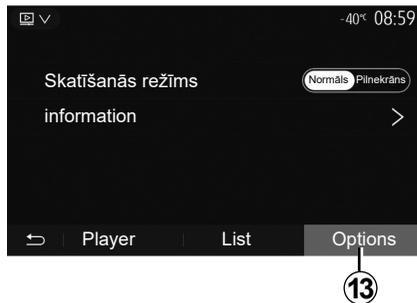
- nospiediet **9**, lai sāktu videofaila atskaņošanu vēlreiz no sākuma; nospiediet **9** vēlreiz, lai piekļūtu iepriekšējam video;
- iepauzēt, nospiežot **8**;
- piekļūt nākamajam video, nospiežot **7**
- izmantojiet ritināšanas joslu **6**, lai strauji pārvietotos augšup un lejup;

Videofailus nolasīt iespējams tikai tad, ja automašīna apturēta.

## VIDEO (2/2)



- pārslēgt videofailu pilnekrāna režīmā, nospiežot uz **10**;
- regulēt ekrāna spilgtumu, nospiežot **11**. Parādās kontroles josla, lai jūs varētu veikt iestatījumus. Pieskarieties ekrānam ārpus šīs joslas, lai tā pazustu, un varētu turpināt atskaņot videofailu;
- atgriezties iepriekšējā izvēlnē, nospiežot **12**.



### Režīms “Opcijas”

Nospiediet uz cilnes “Iespējas” **13**, lai:

- piekļūtu atskaņošanas iestatījumiem;
- skatītu plašāku informāciju par videofailu (nosaukums, žanrs, datums u.c.);

# BLUETOOTH® IERĪČU SAVIENOŠANA PĀRĪ, ATVIENOŠANA (1/4)

## Savienot pārī citu tālruniBluetooth®

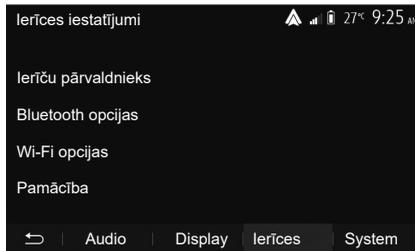
Lai izmantotu brīvroku sistēmu, pirmajā lietošanas reizē «Bluetooth®» mobilais tālrunis jāsavieno pārī ar automašīnu.

Savienojot pārī, sistēma var atpazīt un saglabāt Bluetooth® tālruni atmiņā. Iespējams savienot pārī līdz pat pieciem viedtālruniņiem, taču brīvroku sistēmai vienā reizē var būt pieslēgts tikai viens no tiem.

Savienošana pārī notiek vai nu tiešā veidā, izmantojot multivides sistēmu, vai tālrunī.

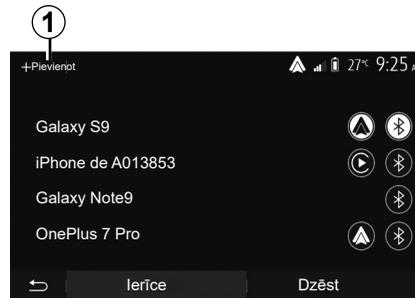
Pārlicinieties, ka sistēma un viedtālrunis ir ieslēgti, un viedtālruņa Bluetooth® funkcija ir aktivizēta, savukārt pats viedtālrunis – redzams, lai citas ierīces to var identificēt (papildu informāciju skatiet tālruņa lietošanas rokasgrāmatā).

Atkarībā no tālruņa veida un modeļa brīvroku funkcijas var būt daļēji vai pilnīgi nesaderīgas ar automašīnas sistēmu.



### «Bluetooth®" tālruņa savienošana pārī, izmantojot multivides sistēmu

- Aktivizējiet tālruņa «Bluetooth®» savienojumu;
- nospiediet «Iestatījumi» > «Ierīces» > «Ierīču pārvaldnieks» > «Pievienot» **1** > «OK» > «Meklēt ierīci»;
- pārlicinieties, vai tālrunis ir aktivizēts un redzams «Bluetooth®» sasaistē;
- atlasiet tālruni sistēmas atrasto ārējo ierīču sarakstā;
- Tālruņa ekrānā parādās paziņojums.



Lai iegūtu savietojamo tālruņu sarakstu, skatiet vietni <https://easyconnect.renault.com>.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

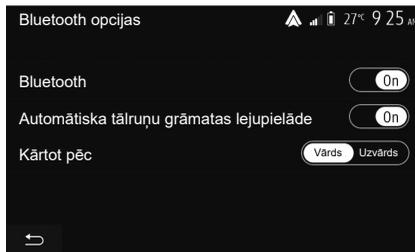
## BLUETOOTH® IERĪČU SAVIENOŠANA PĀRĪ, ATVIENOŠANA (2/4)

Atkarībā no tālruņa modeļa nospiediet “Apvienot”, “Savienot pārī” vai “Pieslēgties”, lai atļautu savienošana pārī.

- Izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet multivides sistēmas ekrānā redzamo kodu (atkarībā no tālruņa modeļa);
- Tālruņa ekrānā parādās otrs paziņojums, piedāvājot veikt automātisku savienošana pārī ar multivides sistēmu nākamajā lietošanas reizēs. Apstipriniet, lai šīs darbības vairs nav jāatkārto.

### Tālruņa grāmatas pārvešana

Atkarībā no tālruņa veida, pāra savienojuma izveides laikā sistēma var aicināt apstiprināt tālruņa adresu grāmatas un zvanu žurnāla pārvešanu uz multivides sistēmu.



Apstipriniet kopīgošanu, lai šie dati būtu pieejami jūsu multivides sistēmā. Varat arī atļaut tālruņa adresu grāmatas un tālruņa zvanu žurnālu automātisku kopīgošanu, izmantojot «Bluetooth opcijas», lai sistēma varētu tos automātiski pārnest nākamajā reizēs, kad notiek savienošana pārī.

**Piezīme.** Multivides sistēmas atmiņa ir ierobežota, un, iespējams, ne visi tālruņa kontakti tiks importēti.

Tagad viedtālrunis ir savienots pārī ar multivides sistēmu.

**Piezīme.** Pāra izveidei nepieciešamais laiks ir atkarīgs no tālruņa zīmola un modeļa.

Ja savienošana pārī neizdodas, veiciet darbības no jauna. Ja, meklējot Bluetooth® ierīces, multivides sistēma neatrod tālrūni, skatiet tālruņa lietošanas rokasgrāmatu.

# BLUETOOTH® IERĪČU SAVIENOŠANA PĀRĪ, ATVIENOŠANA (3/4)

## «Bluetooth®» tālruņa savienošana pāri ar multimediju sistēmu, izmantojot tālruni

- Aktivizējiet «Bluetooth®» savienojumu gan tālrunī, gan sistēmā;
- multivides sistēmas galvenajā ekrānā nospiediet «Iestatījumi» > «Ierīces» > «Ierīču pārvaldnieks» > «Pievienot» **1** > «OK». Šādi sistēma ir padarīta redzama citiem Bluetooth® tālruņiem;
- ekrānā parādās paziņojums, kurā norādīta parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs redzama;
- tālrunī atveriet pieejamo «Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētajā laikā no pieejamajām ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un, izmantojot tālruņa tastatūru, ievadiet sistēmas ekrānā parādīto paroli (atkarībā no tālruņa).

Tālruņa ekrānā parādās paziņojums, norādot, ka tagad tas ir savienots pāri ar multivides sistēmu.

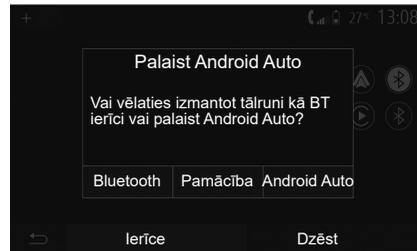
**Piezīme:** Pāra izveidei nepieciešamais laiks ir atkarīgs no tālruņa zīmola un modeļa.

Ja savienošana pāri neizdodas, veiciet darbības no jauna.



Brīvroku sistēma ir izstrādāta, lai atvieglotu saziņu un mazinātu riska faktorus, taču tā nespēj tos novērst pilnībā. Noteikti ievērojiet valstī spēkā esošo likumdošanu.

Ieslēdzot multivides sistēmu, tiks automātiski izveidots pāra savienojums ar iepriekšējo pāri savienoto ierīci.



## Savienošana pāri, izmantojot Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Lai piekļūtu savienošanai pāri, izmantojot Wi-Fi, pirmajā reizē, kad izveidosiet Bluetooth® savienojumu ar tālruni, tiks piedāvāta izvēles iespēja izmantot savu tālruni kā Bluetooth® ierīci vai arī izveidot savienojumu ar Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™) un izmantot lietojumprogrammu replikas savā viedtālrunī. Veidojot savienojumu pāri ar Wi-Fi, palīdzībai ir pieejamas pamācības. Papildu informāciju skatiet sadaļās “Viedtālruņa saskarne” un “Android Auto™, CarPlay™”.

## BLUETOOTH® IERĪČU SAVIENOŠANA PĀRĪ, ATVIENOŠANA (4/4)

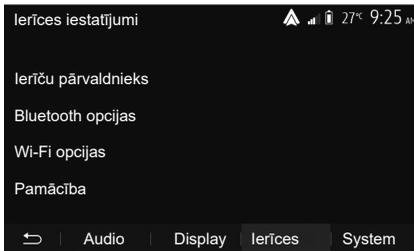
### Atvienojiet tālruna Bluetooth® pāra savienojumu ar multivides sistēmu

Atvienojot pārī savienotu tālruni, to var dzēst no brīvroku sistēmas atmiņas.

Galvenajā izvēlnē nospiediet «Iestatījumi» > «Ierīces», pēc tam nospiediet «Ierīču pārvaldnieks» > «Ierīces», pēc tam nospiediet «Ierīču pārvaldnieks». Nospiediet cilni “Dzēst” 4 un tad ikonu “Atkritne” 3 pie tā viedtālruna nosaukuma, kuru vēlaties dzēst no saraksta. Apstipriniet izvēli, nospiežot “OK”.

### Atvienojiet visus tālrunu Bluetooth® pāra savienojumus ar multivides sistēmu

Varat arī dzēst visus iepriekš pārī savienotos tālrunus no brīvroku sistēmas atmiņas. Galvenajā izvēlnē atlasiet “Iestatījumi” > “Ierīces” > “Ierīču pārvaldnieks” un tad cilni “Dzēst” un “Visi” 2. Apstipriniet visu pārī savienoto tālrunu dzēšanu, nospiežot “OK”.



#### “Wi-Fi opcijas”

Lai aktivizētu vai deaktivizētu Wi-Fi, atlasiet valstī izmantojamo frekvenci vai atiestatiet savu Wi-Fi paroli.



#### “Pamācība”

Pieklūstiet viedtālruna integrēšanas pamācībām par sistēmu Android Auto vai CarPlay, kā arī par bals vadību bals atpazīšanas funkcijas lietošanai.

# «BLUETOOTH®» IERĪČU PIESLĒGŠANA, ATSLĒGŠANA (1/2)

## Pārī savienota «Bluetooth®» tālruņa pieslēgšana

Nevienu tālruni, kas nav iepriekš savienots pārī, nav iespējams pieslēgt brīvroku tālruņa sistēmai. Skatiet nodaļu «Bluetooth®» ierīču savienošana pārī/atvienošana».

Lai piekļūtu visām tālruņa funkcijām, tam jābūt pieslēgtam brīvroku tālruņa sistēmai.

### Automātiskais savienojums

Tīklīdz brīvroku sistēma ir ieslēgta, tā sameklē tuvumā esošos pārī iepriekš savienotos tālruņus (tas var ilgt minūti). Tā automātiski pieslēdzas pēdējam pieslēgtajam tālrunim, ja:

- tālruņa «Bluetooth®» savienojums ir aktivizēts;
- ja iepriekš, veicot savienošana pārī, atļaut automātiska tālruņa un sistēmas savienojuma izveide.

### Piezīme:

- ja savienojuma izveides brīdī tiek veikts zvans, skaņa tiek automātiski pārraidīta uz automašīnas skaļruņiem;
- lai ierīču automātiskā atpazīšanas funkcija darbotos netraucēti, ieteicams apstiprināt un atļaut visus paziņojumus, kas parādās tālrunī, kad tiek veidots pāra savienojums ar sistēmu.

### Manuālais savienojums

Galvenajā izvēlnē veiciet šādas darbības:

- nospiediet “Tālrunis”;
- nospiediet «View Bluetooth device list»;
- atlasiet tā tālruņa nosaukumu, ko vēlaties pieslēgt.

Jūsu tālrunis ir pieslēgts multivides sistēmai.

## Neveiksmīgs savienojums

Ja izveidot savienojumu neizdodas, pārbaudiet, vai:

- ierīce ir ieslēgta;
- ierīce ir konfigurēta tā, lai pieņemtu sistēmas automātiskā savienojuma pieprasījumu;
- ierīces akumulators nav izlādējies;
- ierīce ir iepriekš savienota pārī ar brīvroku sistēmu;
- gan ierīcē, gan sistēmā funkcija «Bluetooth®» ir aktivizēta.

**Piezīme:** ilgstoši izmantojot brīvroku sistēmu, ierīces akumulators izlādējas ātrāk.

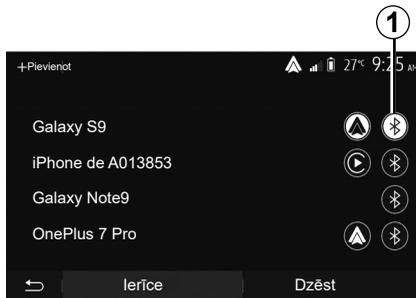
## «BLUETOOTH®» IERĪČU PIESLĒGŠANA, ATSLĒGŠANA (2/2)

### Pieslēgtā tālruņa maiņa

Jebkurā brīdī iespējams pieslēgt vai atslēgt kādu no «Bluetooth®» ierīcēm.

Galvenajā izvēlnē nospiediet opciju "Viedtālruņa integrēšana", tad atlasiet ierīci, ko vēlaties pievienot, un apstipriniet, nospiežot "OK".

Pretī jūsu tālruņa nosaukumam tiek attēlota ikona Bluetooth® **1** baltā krāsā, norādot, ka savienojums ir izveidots.

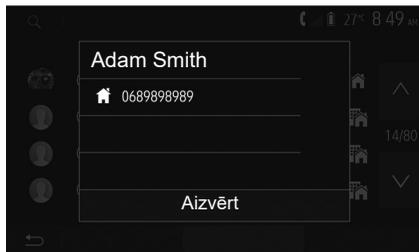


### Pieslēgta tālruņa atslēgšana

Lai atvienotu tālruni no multivides sistēmas, atlasiet ikonu Bluetooth® **1** un tad "OK".

Ja tālruņa atvienošanas brīdī notiek sazināšanās, tā tiks automātiski pārnesta uz tālruni.

# ZVANA VEIKŠANA UN SAŅEMŠANA (1/3)

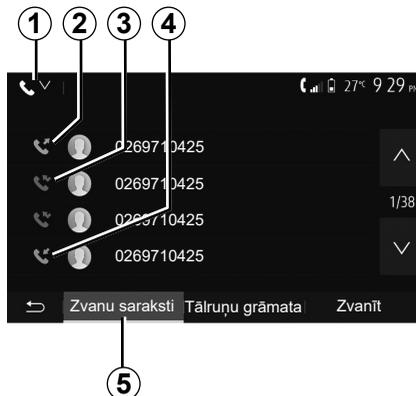


## Zvana veikšana no adrešu grāmatas

Ja tālrunis ir pieslēgts, galvenās izvēlnes «Phone device» nolaižamajā izvēlnē **1** atlasiet «Phone Book».

Atlasiet kontaktpersonu (vai tālruņa numuru, ja kontaktpersonai ir vairāki numuri). Zvanīšana tiek sākta automātiski, kolīdz nospiežat uz tālruņa numura.

**Piezīme:** ar multivides sistēmu iespējams veikt zvanu, izmantojot viedtālruņa balss atpazīšanas funkciju. Skatiet nodaļu «Balss atpazīšanas izmantošana».



## Zvanīšana uz numuru veikto zvanu sarakstā

Lai veiktu zvanu, jūs varat izmantot tālruņa atmiņā saglabāto zvanu sarakstu.

Ja, izmantojot bezvadu tehnoloģiju Bluetooth®, ir saslēgta ierīce un Bluetooth® tālrunis, uz multivides sistēmas zvanu sarakstu tiek automātiski pārnesti dati no sarakstiem «Visi zvani», «Veiktie zvani», «Saņemtie zvani» un «Tālruņa atslēgšanas brīdī saņemtie zvani».

Cīlņē «Zvanu saraksti» **5** nospiediet **1**, lai filtrētu zvanu žurnālu pēc zvana veida un atļēlotu nolaižamo sarakstu:

- nospiediet ikonu **2**, lai piekļūtu izejošo zvanu sarakstam;
- nospiediet ikonu **3**, lai piekļūtu neatbildēto zvanu sarakstam;
- nospiediet ikonu **4**, lai piekļūtu ienākošo zvanu sarakstam;
- nospiediet ikonu **1**, lai atgrieztos visu zvanu sarakstā.

Katrā sarakstā kontaktinformācija parādīta secībā no jaunākās līdz vecākajai. Lai veiktu zvanu, atlasiet kontaktinformāciju.

## ZVANA VEIKŠANA UN SAŅEMŠANA (2/3)



### Numura ievadīšana

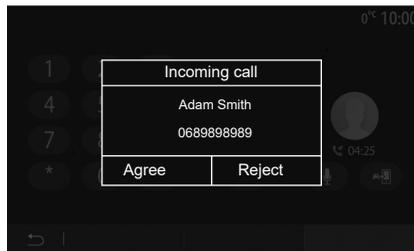
Galvenajā izvēlnē nospiediet "Tālrunis", pēc tam nospiediet "Zvanīt".

Nospiediet ciparu taustiņus, lai ievadītu numuru, pēc tam nospiediet **7**, lai veiktu zvanu.

Lai dzēstu numuru, nospiediet **8**. Lai dzēstu visus ciparus uzreiz, turiet nospiestu **8**.



Lai ievadītu numuru vai atrastu kontaktinformāciju, ieteicams apturēt automašīnu.



### Zvana saņemšana

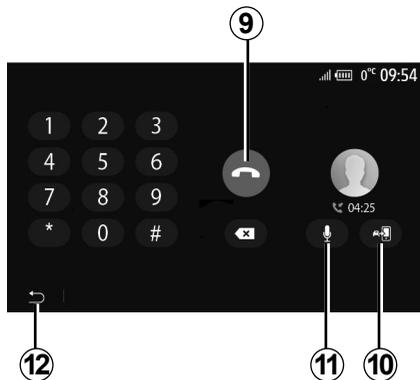
Saņemot zvanu, multivides sistēmas ekrānā parādās paziņojums ar šādu informāciju par zvanītāju:

- kontaktpersonas vārds (ja numurs ir reģistrēts adresu grāmatā);
- zvanītāja numurs;
- «Unknown Number» (ja numuru nav iespējams parādīt).

**Piezīme:** ja navigācijas laikā ekrāna parādās ienākošā zvana paziņojums, apstipriniet vai noraidiet zvanu, lai atgrieztos navigācijas ekrānā.

**Piezīme:** varat pieņemt vai noraidīt ienākošo zvanu, nospiežot taustiņu uz stūres.

## ZVANA VEIKŠANA UN SAŅEMŠANA (3/3)



### Sazināšanās laikā

Sazināšanās laikā iespējams:

- nolikt klausuli, nospiežot **9**;
- pārslēdzieties starp tālruņa skaļruņiem vai automašīnas skaļruņiem, nospiežot **10**;

- deaktivizējiet vai aktivizējiet mikrofonu, nospiežot **11**;
- lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā (piemēram, navigācijas) vai sākuma ekrānā, nospiediet **12**.

# TĀLRUŅA ADREŠU GRĀMATA

1



Galvenajā izvēlnē nospiediet «Tālrunis», tad «Tālruņu grāmata», lai piekļūtu sistēmas tālruņu grāmatai.

## Tālruņa adrešu grāmatas izmantošana

Jūs varat izmantot tālruņa atmiņā reģistrētos adrešu grāmatas ierakstus.

Pēc tam, kad, izmantojot «Bluetooth®» bezvadu tehnoloģiju, «Bluetooth®» tālrunis būs savienots ar sistēmu, tālruņa adrešu grāmatas saturs tiks pārņemts uz sistēmas tālruņa adrešu grāmatu (ja kontaktinformācija ir saglabāta ierīces tālruņa atmiņā).

**Piezīme:** dažiem tālruņiem pāra savienojuma izveides laikā sistēma var pieprasīt apstiprinājumu tālruņa adrešu grāmatas pārņemšanai uz sistēmu.

## Zvanišana uz tālruņa numuru adrešu grāmatā

Pēc tam, kad adrešu grāmatā ir atrasta meklētā kontaktpersona, atlasiet numuru, uz kuru vēlaties zvanīt, lai veiktu zvanu.

## Kontaktpersonas meklēšana adrešu grāmatā

Nospiediet **1**, pēc tam, izmantojot tastatūras taustiņus, ievadiet kontaktpersonas uzvārdu vai vārdu.

Atkarībā no tālruņa veida un modeļa kontaktpersonu informācijas pārnese uz multivides sistēmu var neizdoties.



Lai ievadītu numuru vai atrastu kontaktpersonas informāciju, ieteicams apturēt automašīnu.

# BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA (1/3)

## Apraksts

Multivides sistēmā ir balss atpazīšanas sistēma, kas ļauj ar balsi vadīt dažas multivides sistēmas un tālruņa funkcijas. Tādējādi varat izmantot multivides sistēmu vai tālruni, turot rokas uz stūres.

### Piezīme:

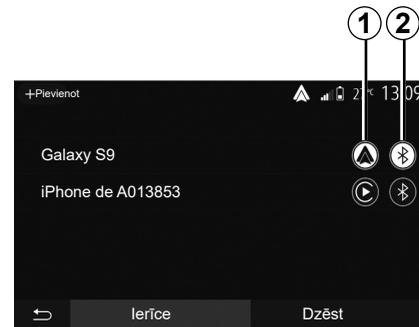
- balss atpazīšanas pogas atrašanās vieta var atšķirties (uz stūres rata, uz stūres statņa vai multivides sistēmas ekrānā);
- balss atpazīšanas sistēma darbosies valodā, kas ir iestatīta tālrunī;
- ja viedtālrunī nav pieejama balss atpazīšanas funkcija, multivides sistēmā tiks parādīts paziņojums.

## Tālruņa balss atpazīšanas sistēmas aktivizēšana multivides sistēmā

Lai aktivizētu savu tālruņa balss atpazīšanas sistēmu, veiciet šādas darbības:

- viedtālrunī uztveriet 3G, 4G vai Wifi;
- aktivizējiet viedtālruņa Bluetooth® funkciju un padariet viedtālruni redzamu citām ierīcēm (sk. tālruņa lietošanas rokasgrāmatu);
- savienojiet viedtālruni pārī ar multivides sistēmu un pieslēdziet viedtālruni sistēmai (sk. nodaļu “Bluetooth® ierīču savienošana pārī, atvienošana”).

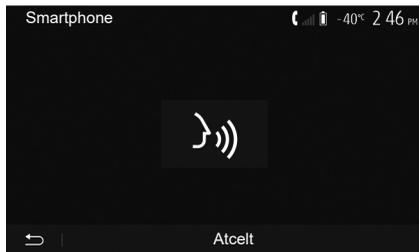
Lai aktivizētu, nospiediet un turiet balss atpazīšanas taustiņu .



**Piezīme:** atzīmes **1** un **2** izvēlnē “Iestatījumi” > “Ierīces”, tad “Ierīču pārvaldnieks” norāda, ka viedtālrunis ir savienots pārī un savienots ar multivides sistēmu. Tas ir nepieciešams, lai izmantotu balss atpazīšanu.

## BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA (2/3)

A

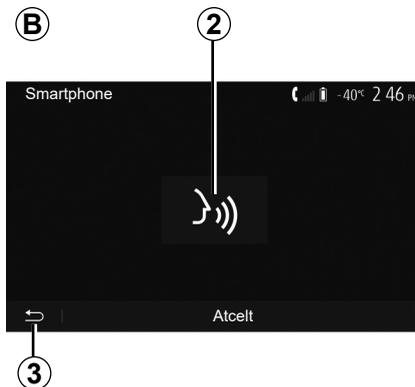


Skaņas signāls un ekrāna rādījums **A** norāda, ka balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta.

Runājiet skaļi un saprotami.

**Piezīme:** viedtālruna balss atpazīšanas sistēma ļauj vadīt tikai noteiktas tālruna funkcijas. Ar to nevar vadīt citas multivides sistēmas funkcijas, piemēram, radio, Driving Eco u. c.

B

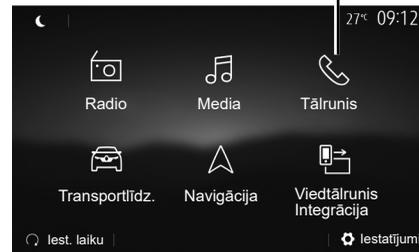


### Lietošana

Kad balss atpazīšanas funkcija ir aktivizēta, tās restartēšanai pieskarieties slēdzim uz automašīnas stūres vai stūres statņa vadības panelī, vai īsi nospiediet pogu **2** multivides sistēmas ekrānā.

Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, jebkurā brīdī nospiediet **3**.

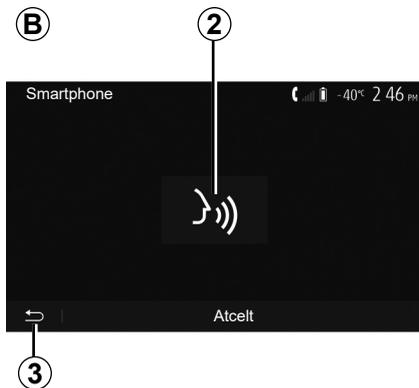
4



Lai atgrieztos ekrānā **B**, multivides sistēmas galvenajā izvēlnē nospiediet **4**.

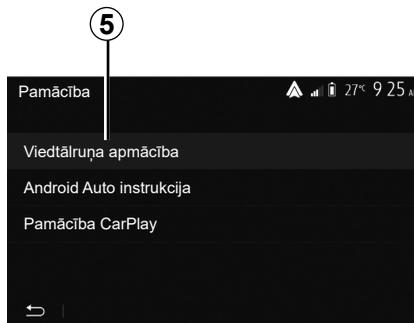
**Piezīme:** Lietojot balss atpazīšanu, funkcijas «Media» un «Radio» nav pieejamas, un tām nevar piekļūt multivides sistēmas galvenajā izvēlnē.

## BALSS ATPAZĪŠANAS IZMANTOŠANA (3/3)



### Dezaktivizēšana

Turiet nospiestu pogu **2** ekrānā **B** vai nospiediet un turiet automašīnas balss atpazīšanas pogu . Skaņas signāls norāda, ka balss atpazīšana ir deaktivizēta.



### Atbalsts

Iespējams saņemt ar balss atpazīšanas sistēmas darbību un lietošanas apstākļiem saistītu papildu atbalstu.

Lai to veiktu, galvenajā izvēlnē nospiediet "Iestatījumi" > "Ierīces" > "Pamācība" > "Viedtālruna apmācība" **5**.



Atbalsta funkcija ekrāna rādījumu veidā skaidro balss atpazīšanas sistēmas lietošanu un arī šādu informāciju:

- lietošanas nosacījumi;
- saderīgi tālruni;
- funkcijas aktivizēšana un deaktivizēšanas, nospiežot automašīnas balss atpazīšanas pogu ;
- rīkošanās ar ekrānu;
- pieejamās funkcijas;
- funkciju darbības diapazons.

# BEZVADU LĀDĒTĀJS (1/2)

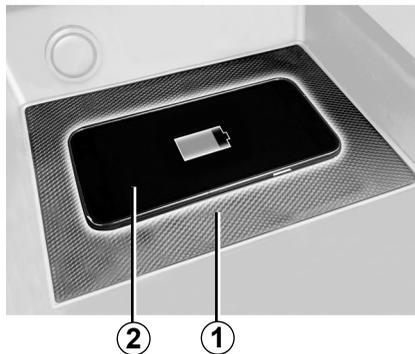
## Indukcijas lādētāja zona

Varat izmantot indukcijas uzlādes zonu **1**, lai uzlādētu tālruni bez uzlādes kabeļa (atkarībā no automašīnas).

Uzlādes zonas noteiktā atrašanās vieta ir marķēta ar attiecīgo simbolu; tā var atšķirties atkarībā no automašīnas.

### Īpatnība:

- lai iegūtu plašāku informāciju par sadedzīgajiem tālruniem, sazinieties ar automašīnas ražotāja pārstāvi vai apmeklējiet tīmekļa vietni <https://easyconnect.renault.com>.
- lai uzlāde būtu efektīvāka, pirms uzlādes ir vēlams noņemt tālruņa aizsargplēvi vai maciņu.

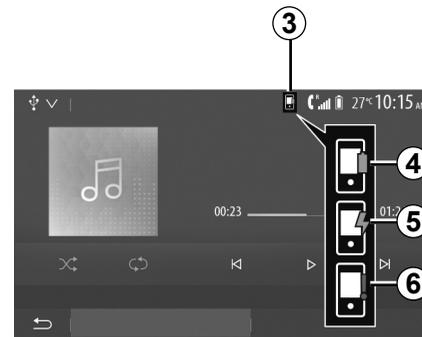


## Uzlādes process

Novietojiet tālruni **2** indukcijas zonā **1**.

Tālruņa uzlāde **2** ir traucēta šādos gadījumos:

- indukcijas zonā **1** atrodas priekšmets;
- indukcijas zona **1** pārkarst. Kad temperatūra samazināsies, tālruņa uzlādes process **2** drīz atsāksies.



## Uzlādes progress

Multivides sistēma varētu sniegt informāciju par jūsu viedtālruņa **2** uzlādes līmeni **3** (atkarībā no automašīnas un bezvadu uzlādes sistēmas).

- uzlāde pabeigta **4**;
- uzlāde procesā **5**;
- uzlādes zonā konstatēts objekts/objekts ir pārkarsts/uzlādes process ir pārtraukts **6**.

**Piezīme:** multivides sistēma brīdina, ja telefona **2** uzlādes process ir pārtraukts.

## BEZVADU LĀDĒTĀJS (2/2)

Indukcijas lādētājs varētu izmantot BSD-3-Clause atvērtā pirmkoda programmatūru atbilstoši licencei, kas ietver ierobežojumus (atkarībā no automašīnas). Informāciju varat pārskatīt šeit: [Open Source Initiative](#).

Ir svarīgi, lai tālruņa uzlādes laikā uzlādes indukcijas zonā **1** neatrastos nekādi priekšmeti (USB zibatmiņa, SD karte, bankas karte, dārglietas, atslēgas, monētas u.c.). Izņemiet visas magnētiskās kartes vai bankas kartes no maciņa, pirms novietojat tālruni indukcijas uzlādes zonā **1**.

Indukcijas uzlādes zonā **1** atstātie objekti var pārkarst. Ieteicams tos ievietot citos glabāšanas nodalījumos. (glabāšanas nodalījums, saules aizsarga glabāšanas nodalījums un citi).

# VIEDTĀLRUŅA SASKARNE (1/3)



## Metodes

Viedtālruņa saskarnei var piekļūt kādā no diviem veidiem:

- pievienojot viedtālruni ar USB savienojumu;
- bezvadu viedtālruņa savienojums (pieejamība ir atkarīga no automašīnas un/vai aprīkojuma līmeņa).

Bezvadu savienojuma izveidei ir pieejama iestatījumu izvēle.

## “Wi-Fi opcijas”

Lai piekļūtu izvēlei “Wi-Fi opcijas”, galvenajā izvēlnē nospiediet cilni “Iestatījumi” un tad “Ierīces”.

## “Wi-Fi”

Atlasiet “On” vai “Off”, lai aktivizētu vai deaktivizētu savas automašīnas Wi-Fi savienojumu.

## “Valsts frekvence”

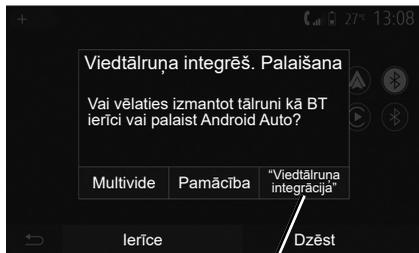
Šajā izvēlnē varat atlasīt valsti, kurā izmantojat savas automašīnas Wi-Fi savienojumu, lai pielāgotu savienojuma frekvenci šīs valsts likumiem.

## “Atiestatīt PSK WiFi”

Lai pievienotu jaunu ierīci vai novērstu problēmu ar savienojumu, izmantojiet šo opciju, lai atkārtoti inicializētu visus iepriekšējos savienojumus.

## VIEDTĀLRUŅA SASKARNE (2/3)

A



1

### Viedtālruņa pievienošana, izmantojot USB savienojumu

#### Pirmajā izmantošanas reizē

Kad viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai, vajadzētu tikt attēlotam ekrānam **A**:

- “Multivide”: ļauj izmantot jūsu viedtālruni tālāk norādīto pārnēsājamā digitālā audio atskaņotāja funkciju veikšanai.
  - MTP (Media Transfer Protocole) ;
  - pārnēsājamais digitālais audioatskaņotājs.

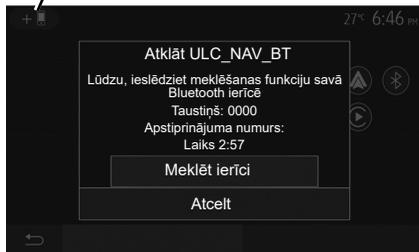
- “Pamācība”: pieklūstiet pamācībām par viedtālruņa saskarnes lietojumprogrammu izmantošanu.
- “Viedtālruņa integrācija”: ļauj jums piekļūt viedtālruņa saskarnei, izmantojot pielāgotu lietojumprogrammu.
  - Android Auto™ ;
  - CarPlay™.

Atlasiet “Android Auto™, CarPlay™” opciju **1**, lai piekļūtu viedtālruņa saskarnei.

Multivides sistēmā vajadzētu tikt attēlotam viedtālruņa saskarnes lietojumprogrammas ekrānam.

## VIEDTĀLŪŅA SASKARNE (3/3)

**B** **2**



### Viedtālruna pievienošana, izmantojot bezvadu savienojumu

**Dažādās automašīnās un/vai ar dažādu aprīkojuma līmeni pieejamība var atšķirties.**

#### Pirmajā izmantošanas reizē

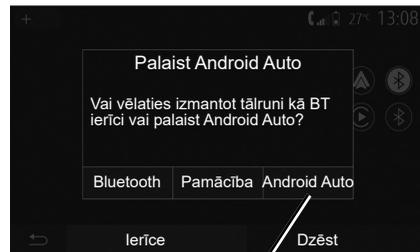
Lai izveidotu šāda veida savienojumu, izpildiet norādītās darbības, lai savienotu pārī Bluetooth® tālruni ar multivides sistēmu:

- aktivizējiet Bluetooth® savienojumu un Wi-Fi savienojumu savā tālrunī un arī multivides sistēmā;

- multivides sistēmas galvenajā ekrānā nospiediet "Iestatījumi" > "Ierīces" > "Ierīču pārvaldnieks" > "Pievienot" **2** > "OK". Šādi sistēma ir padarīta redzama citiem Bluetooth® tālruniem;
- tiek attēlots ekrāns **B**, kurā norādīta parole un laiks, cik ilgi sistēma vēl būs redzama;
- tālrunī atveriet pieejamo «Bluetooth®» ierīču sarakstu;
- paredzētajā laikā no pieejamajām ierīcēm atlasiet multivides sistēmu un, izmantojot tālruna tastatūru, ievadiet sistēmas ekrānā parādīto paroli (atkarībā no tālruna).

Tālruna ekrānā parādās paziņojums, norādot, ka tagad tas ir savienots pārī ar multivides sistēmu.

**C**



Kad viedtālrunis ir savienots pārī, vajadzētu tikt attēlotam ekrānam **C**.

Atlasiet "Android Auto™, CarPlay™" **3**, lai piekļūtu viedtālruna saskarnei.

Multivides sistēmā vajadzētu tikt attēlotam viedtālruna saskarnes lietojumprogrammas ekrānam.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

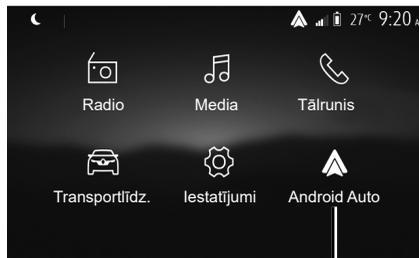
## Android Auto™

### Ievads

“Android Auto™” ir lietojumprogramma, ko varat lejupielādēt (lietotņu lejupielādes platformā viedtālrunī), un kas ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas un funkcijas multivides sistēmas ekrānā.

### Piezīme:

- lai uzzinātu, vai lietotni «Android Auto™» var izmantot jūsu viedtālrunī, skatiet tālruņa operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;
- lietojumprogramma “Android Auto™” darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai vai izmantojot Wi-Fi (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam balss atpazīšanas pakalpojumam. Lietotnei “Android Auto™” jābūt pieejamai, galvenajā izvēlnē nospiežot pogu **1**.



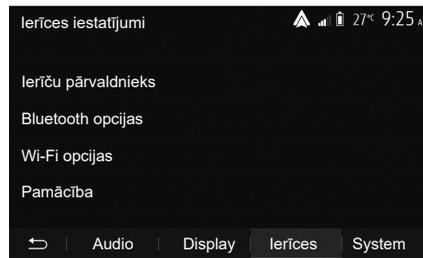
### Pirmajā izmantošanas reizē

Pievienojiet tālruni multivides sistēmas USB portam:

- apstiprināt pieprasījumus viedtālrunī, lai izmantotu lietojumprogrammu “Android Auto™”;
- Apstipriniet izvēli, tālrunī nospiežot «Apstiprināt».

Lietotne “Android Auto™” tiek palaista multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības.



Multivides sistēmai pievienotās ierīces varat pārvaldīt, atlasot “Iestatījumi” > “Ierīces” > “Ierīču pārvaldnieks”.

**Piezīme:** pirmais savienojums ar “Android Auto™” tiek veikts, kamēr automašīna ir apstūrēta, un tikai, lai aktivizētu multivides sistēmas balss atpazīšanas funkciju.

Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

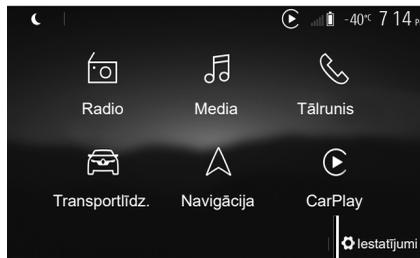
### Ievads

“CarPlay™” ir jūsu viedtālrunī pieejams standarta pakalpojums, kas ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas multivides sistēmas ekrānā.

### Piezīme:

- ja viedtālrunī nav pieejams pakalpojums «CarPlay™», skatiet tālruņa operētājsistēmas izstrādātāja oficiālo vietni;
- pakalpojums “CarPlay™” darbojas, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai vai izmantojot Wi-Fi (pieejamība atkarīga no tā, vai automašīna un viedtālrunis ir attiecīgi aprīkoti). Ir jābūt aktivizētam pakalpojumam SIRI. Pakalpojumam “CarPlay™” būtu jābūt redzamam ekrānā, galvenajā izvēlnē nospiežot pogu 2.

Pareizai lietotnes darbībai ieteicams izmantot tālruņa ražotāja ieteikto USB kabeli.



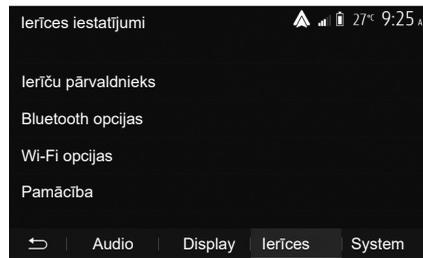
2

### Pirmajā izmantošanas reizē

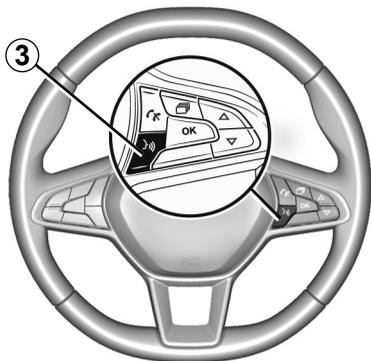
Pievienojiet tālruni multivides sistēmas USB portam.

Pakalpojums CarPlay™ tiek palaists multivides sistēmā.

Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības.



Pamācībai par viedtālruņa savienošanu ar multivides sistēmu varat piekļūt, izmantojot izvēlni “Iestatījumi” > “Ierīces” > “Pamācība”.



Kad lietojumprogramma "Android Auto™" vai pakalpojums "CarPlay™" ir aktivizēts, varat izmantot balss atpazīšanas pogu transportlīdzeklī, lai aktivizētu dažas viedtālruna funkcijas, izmantojot balsi. Lai to veiktu, nospiediet pogu **3** uz transportlīdzekļa stūres (plašāku informāciju skatiet sadaļā "Balss atpazīšanas izmantošana").

### Piezīme:

- izmantojot «Android Auto™» vai «CarPlay™», var piekļūt viedtālruna navigācijas un mūzikas lietotnēm. Šīs lietojumprogrammas aizstās līdzīgās, multivides sistēmā integrētās lietojumprogrammas, kas jau ir palaistas. Piemēram, var izmantot tikai vienu navigācijas lietotni – «Android Auto™»/«CarPlay™» vai lietotni, kas ir integrēta multivides sistēmā;
- izmantojot «Android Auto™» vai «CarPlay™», dažas multivides sistēmas funkcijas turpinās darboties fonā. Piemēram, ja palaidīsiet «Android Auto™» vai «CarPlay™» un izmantosit viedtālruna navigāciju, kamēr multivides sistēma atskaņo radio, radio pārraidīšana turpināsies.

Izmantojot lietojumprogrammu "Android Auto™" vai pakalpojumu "CarPlay™", tai nepieciešamo mobilo datu pārraide var radīt papildu izmaksas, ko neietver telefonsakaru abonēšanas maksa.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



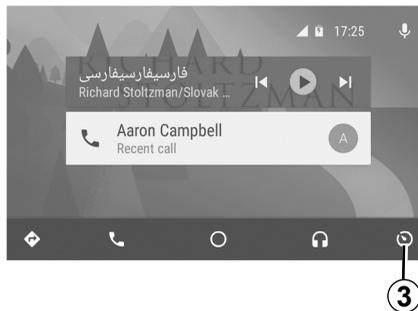
### Atgriešanās savas multivides sistēmas saskarnē

Lai atgrieztos saskarnē:

- multivides sistēmas priekšējā panelī vai centrālajā vadības sistēmā nospiediet pogu "Sākums";

vai,

- nākamajā multivides sistēmas ekrānā nospiediet taustiņu **3** attiecīgi "Android Auto™" vai "CarPlay™".



Lietojumprogrammas "Android Auto™" un pakalpojuma "Carplay™" funkcijas ir atkarīgas no tālruņa veida un modeļa. Lai par to uzzinātu vairāk, skatiet ražotāja tīmekļa vietni, ja tāda ir pieejama.

# YANDEX.AUTO™(1/3)

## Ievads Yandex.Auto™

“Yandex.Auto™” ir lietojumprogramma, ko varat lejupielādēt viedtālrunī; tā ļauj izmantot dažas tālruņa lietojumprogrammas multivides sistēmas ekrānā (dažādās valstīs pieejamība var atšķirties).

**Piezīme:** lietojumprogramma “Yandex.Auto™” darbojas tikai tad, ja viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai un ir aktivizēta balss atpazīšana.

## Pirmajā izmantošanas reizē

Lejupielādējiet un instalējiet lietojumprogrammu “Yandex.Auto™”, izmantojot sava viedtālruņa programmatūru lejupielādēšanas platformu.

Pievienojiet tālruni multivides sistēmas USB portam.

Apstipriniet pieprasījumus viedtālrunī, lai izmantotu lietojumprogrammu.



Multivides sistēma iesaka “Android Auto™”; vai “Yandex.Auto™”; atkarībā no valsts:

- savienojumu kā audio avotu;
- pamācību, kā funkcija darbojas.

Lietojumprogrammas tiek palaistas multivides sistēmā un ir redzamas zonā **1**.

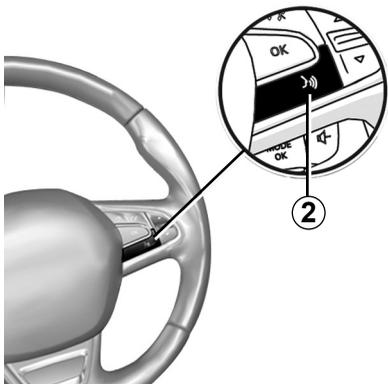
Ja iepriekš aprakstītā procedūra neizdodas, atkārtojiet darbības.



## “Yandex.Auto™” īpatnība

Lietotne “Yandex.Auto™” darbosies tikai ar šādiem nosacījumiem:

- viedtālrunis ir pievienots automašīnas USB pieslēgvietai;
- viedtālrunis ir pievienots multivides sistēmai, izmantojot Bluetooth®;
- tālrunis ir atbloķēts;
- tālruņa ekrānā ir lietotne “Yandex.Auto™”.



### Balss atpazīšana

Kad lietojumprogramma “Yandex.Auto™” darbojas ar multivides sistēmu, automašīnā varat aktivizēt balss atpazīšanas taustiņu **2**, lai pārvaldītu dažas viedtālruņa funkcijas, izmantojot balsi (atkarībā no automašīnas):

- Tsi nospiediet: aktivizējiet/deaktivizējiet balss atpazīšanu multivides sistēmā;
- nospiesiet un turēt: aktivizēt/dezaktivizēt balss atpazīšanu tālrunī, ja tas ir savienots ar multivides sistēmu.

**Piezīme:** izmantojot “Yandex.Auto™”, varat piekļūt navigācijas un mūzikas lietojumprogrammām savā viedtālrunī.

Šīs lietojumprogrammas aizstās līdzīgās, multivides sistēmā integrētās lietojumprogrammas, kas jau ir palaistas.

Tikai viena navigācija:

- “Android Auto™”;
- “Yandex.Auto™”;
- “CarPlay™”;
- vai multivides sistēmā iekļautā.

**Piezīme:** ja izmantojat lietojumprogrammu “Yandex.Auto™”, dažas multivides sistēmas funkcijas turpinās darboties fonā. Piemēram, ja palaidīsiet “Yandex.Auto™” un izmantošiet viedtālruņa navigāciju, kamēr multivides sistēma atskaņo radio, radio pārraidīšana turpināsies.

## YANDEX.AUTO™ (3/3)



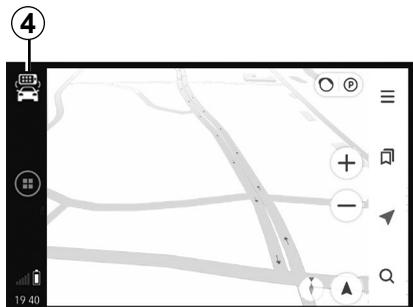
### Atgriešanās multivides saskarnē

Atgriezieties savā multivides sistēmas saskarnē:

- multivides sistēmas priekšējā panelī vai centrālajā vadības sistēmā nospiediet pogu Sākumlapa **3**;

vai,

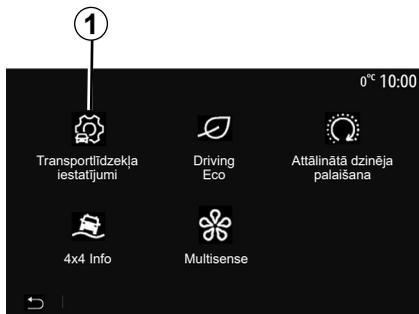
- multivides sistēmas ekrānā nospiediet taustiņu **4**.



Izmantojot lietojumprogrammu “Yandex.Auto™”, tai nepieciešamo mobilo datu izmantošana var radīt papildu izmaksas, kas nav ietvertas tālruņa abonēšanas maksā.

Lietojumprogrammas “Yandex.Auto™” pieejamība ir atkarīga no tālruņa zīmola un modeļa. Lai par to uzzinātu vairāk, skatiet ražotāja tīmekļa vietni, ja tāda ir pieejama.

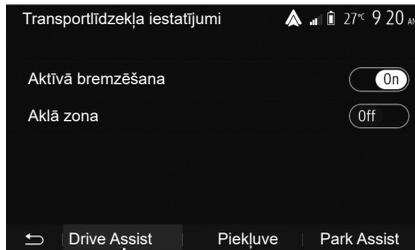
# AUTOMAŠĪNAS IESTATĪJUMI (1/2)



## Ievads

Galvenajā izvēlnē nospiediet "Transportlīdz." un tad "Transportlīdzekļa iestatījumi" 1, lai piekļūtu šai izvēlnei.

Šajā izvēlnē varat pielāgot braukšanas, automašīnas piekļuves un stāvvietā novietošanas palīgsistēmas iestatījumus.



## "Drive Assist" 2

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt automašīnas braukšanas palīgsistēmas (atkarībā no automašīnas).

### "Aktīvā bremsēšana"

Funkcija brīdina autovadītāju, ja pastāv sadursmes risks. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašīnas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Aktīvā straujās bremsēšanas sistēma".

### "Aklā zona"

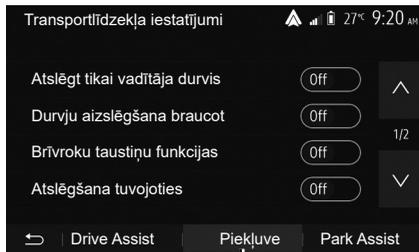
Funkcija brīdina autovadītāju, ja tā dēvētajā aklajā zonā atrodas kāds transportlīdzeklis. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties "ON". Papildu informāciju skatiet automašīnas Lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Nepārredzamās zonas brīdinājuma signāls".

**Piezīme:** opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un aprīkojuma līmeņa.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## AUTOMAŠĪNAS IESTATĪJUMI (2/2)



### “Piekļuve” 3

Šajā izvēlnē iespējams aktivizēt/deaktivizēt:

- “Atslēgt tikai vadītāja durvis”;
- “Durvju aizslēgšana braucot”;
- “Brīvroku taustiņu funkcijas”;
- “Atslēgšana tuvojoties”;
- “Durvju aizslēgšana attālinoties”;
- “Klusuma režīms”;

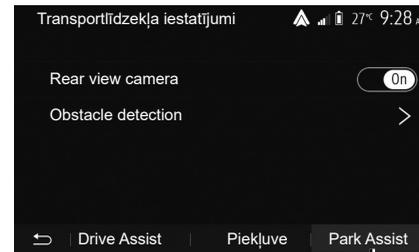
- “Automātiskas atkārtotas aizslēgšanas skaņa”;
- “Iekšējās secības skaņa”;
- “Aizmugurējā slotiņa, ieslēdzot atpakaļgaitas pārnesumā ieslēdzot atpakaļgaitu, aizmugur. stikla tīrītājs”: aizmugures logu tīrītājs tiek aktivizēts, tiklīdz tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums.

### Piezīme:

- šī funkcija darbojas tikai tad, ja ir aktivizēti vējstikla tīrītāji;
- opciju un iestatījumu pieejamība var atšķirties atkarībā no automašīnas modeļa un aprīkojuma līmeņa.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvakli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.



### “Palīgsistēmas novietošanai stāvvietā” 4

Varat izmantot šo izvēlni, lai aktivizētu/deaktivizētu atpakaļskata kameru un pielāgotu šķēršļu noteikšanas iestatījumus manevrēšanas laikā.

Papildu informāciju skatiet nodaļā “Rear view camera”.

# ATPAKAĻSKATA KAMERA (1/3)

## Darbība

Pārslēdzot atpakaļgaitas pārnesumā (un apmēram 5 sekundes pēc pārslēgšanas citā pārnesumā), multivides sistēmā tiek parādīts aiz automašīnas esošais apkārtnes skats kopā ar vadlīnijām, automašīnas siluetu un skaņas signālu.

Automašīnā uzstādītie ultraskaņas sensori nosaka attālumu starp automašīnu un šķērslī.

Kad sasniegta sarkanā zona, izmantojiet vairoga attēlu, lai precīzi apturētu automašīnu.

### Piezīme:

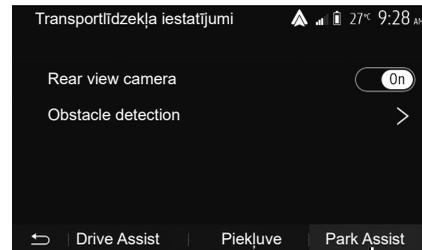
- papildinformāciju par palīgsistēmas novietošanai stāvvietā izmantošanu skatiet automašīnas lietošanas rokasgrāmatā;
- raugieties, lai atpakaļskata kamera ne tiktu aizklāta (netīrumi, dubļi, sniegš u. c.);
- kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, multivides ekrānā dažas sekundes tiek rādīta zona automašīnas aizmugurē.



## Aktivizēšana/deaktivizēšana

### Atpakaļskata kamera

Varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru. Lai to izdarītu, galvenajā izvēlnē atlasiet "Transportlīdz." > "Transportlīdzekļa iestatījumi" **1** un tad nospiediet cilni "Park Assist" **2**.



### "Park Assist"

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt atpakaļskata kameru un iestatīt "Obstacle detection".

## ATPAKAĻŠKATA KAMERA (2/3)



### “Obstacle detection”

Atkarībā no automašīnas jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt automašīnas priekšējos un/vai aizmugurējos sensorus neatkarīgi vienu no otra. Atlasiet “On” vai “Off”, lai aktivizētu vai deaktivizētu nepieciešamo(-s) sensoru(-s).

### Skaņas iestatījumi

Varat aktivizēt/deaktivizēt audio brīdinājumu un izvēlēties kādu no vairākiem skaņas signāliem, kā arī pielāgot šķēršļu sensoru skaļumu.

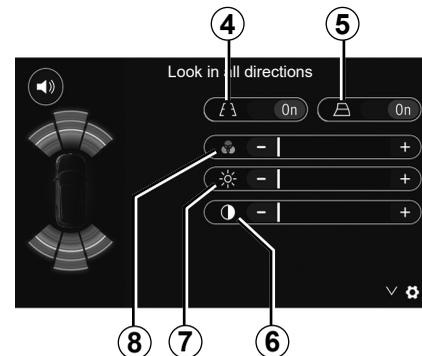


### Ekrāna iestatījumi

Displeja iestatījumiem varat piekļūt, nospiežot pogu 3.

Šajā izvēlnē varat aktivizēt/deaktivizēt fikstās 4 vai kustīgās 5 (atkarībā no automašīnas) kontūras, kas norāda attālumu aiz automašīnas, un varat pielāgot ekrāna iestatījumus.

Nospiediet “+” vai “-”, lai iestatītu kontrastu 6, spilgtumu 7 un krāsas 8.





Šī funkcija ir papildaprīkojums. Funkcijas darbība nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja modrību un atbildību.

Autovadītājam vienmēr jābūt gatavam, ka braukšanas laikā var rasties bīstamas situācijas: manevra laikā vienmēr jāpārliecinās, vai nepārredzamajās zonās nav kādi mazi, sīki vai kustīgi šķēršļi (bērni, dzīvnieki, bērnu ratiņi, velosipēdi, akmeņi, stabi u. c.).

Ekrāns rāda spoguļattēlu.

Kontūra ir grafiska projekcija uz līdzenas virsmas. Informācija nav jāņem vērā, ja tā pārklājas ar vertikālu vai uz zemes novietotu objektu.

Priekšmeti, kuri tiek attēloti ekrāna malā, var būt izkropļoti.

Pārāk spēcīgas gaismas ietekmē (sniegs, automašīna atrodas saulē u.c.) kameras redzamība var būt traucēta.

# VAIRĀKSKATU KAMERA (1/2)

## Ievads

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, priekšā, sānu spoguļos un automašīnas aizmugurē ir uzstādītas četras kameras, lai sniegtu papildu palīdzību sarežģītu manevru laikā.

**Piezīme:** raugieties, lai kameras nebūtu nosegtas (ar neīfrumiem, dubļiem, sniegu, kondensātu u. c.).



Šī funkcija ir papildu palīdzība. Tāpēc tā nekādos apstākļos nevar aizvietot vadītāja modrību un atbildību.

Vadītājam vienmēr jāpievērš uzmanība tam, ka braukšanas laikā var rasties zināmi bojājumi, tāpat arī manevra laikā vienmēr jāpārliecinās, vai nav kādi kus- tīgi šķēršļi (bērns, dzīvnieks, bērnu ratiņi, velosipēds u.c.) vai arī kāds mazs un grūti saskatāms vai ass šķērslis (vidēja lieluma akmens, tievs stabs u.c.).

## Darbības

Kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums, atpakaļskata kamera multivides ekrānā rāda zonu automašīnas aizmugurē.

Ir iespējams arī izvēlēties skatu, kas tiek parādīts multivides ekrānā, nomainot kameru režīmu uz manuālu.

## Aktivizēšana/deaktivizēšana

Sistēma aktivizējas, kad automašīnas ātrums ir mazāks par apmēram 20 km/h. Kad automašīna pārsniedz šo ātrumu, sistēma tiek deaktivizēta.

Sistēmu iespējams aktivizēt, nospiežot aktivizācijas pogu automašīnas panelī. Papildu informāciju skatiet automašīnas lietotāja rokasgrāmatas nodaļā "Vairākskatu kamera".

**Piezīme:** papildu informāciju par automātiskā vai manuālā režīma izvēli skatiet automašīnas Vadītāja rokasgrāmatā.

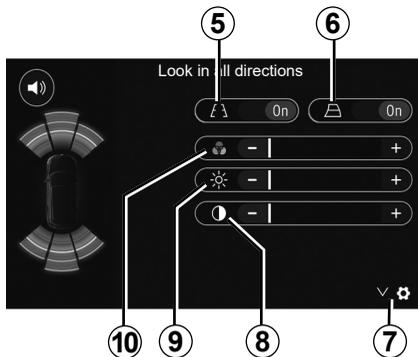
## VAIRĀKSKATU KAMERA (2/2)



### Kameras izvēle

Lai aktivizētu izvēlēto kameras skatu, izvēlieties attiecīgo skatu multivides ekrānā:

- 1 aizmugurējās zonas skats;
- 2 priekšējās zonas skats;
- 3 labā sāna zonas skats;
- 4 kreisā sāna zonas skats;



### Iestatījumi

Lai atvērtu iestatījumu sarakstu, nospiežiet 7.

Aktivizējiet vai deaktivizējiet fiksēto 5 vai kustīgo 6 kontūru attēlojumu.

Nospiežiet "+" vai "-", lai noregulētu kontrastu 8, spilgtumu 9 un krāsas 10.

# DRIVING ECO



## Pieklūve izvēlei «Driving Eco»

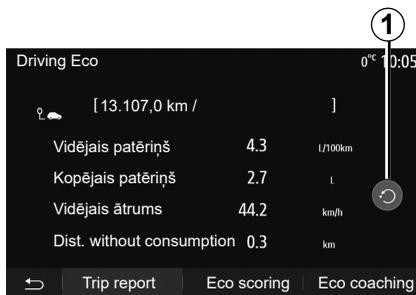
Galvenajā izvēlnē nospiediet “Transportlīdz.”, pēc tam nospiediet “Driving Eco”.

Izvēlnē “Driving Eco” varat piekļūt tālāk norādītajiem datiem:

- “Eco apmācība”;
- «Trip report»;
- “Eco vērtēšana”.

## «Eco coaching»

Šajā izvēlnē varat iepazīties ar sava vadīšanas stila novērtējumu un saņemt padomus degvielas patēriņa optimizēšanai.

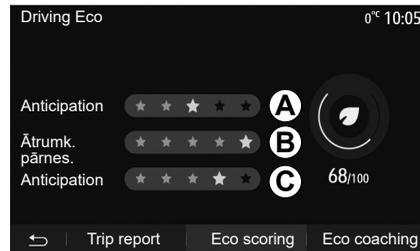


## «Trip report»

Šajā izvēlnē var aplūkot datus, kas reģistrēti pēdējā brauciena laikā:

- “Vidējais patēriņš”;
- “Kopējais patēriņš”;
- “Average speed”;
- “Att. bez patēriņa”.

**Piezīme:** varat atiestatīt datus, nospiežot 1.

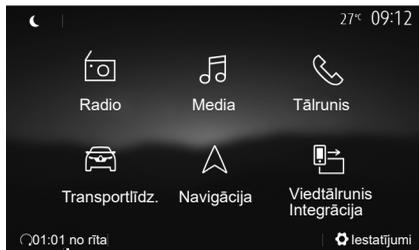


## «Eco scoring»

Šajā izvēlnē var saņemt vispārīgu novērtējumu 100 ballu sistēmā. Jo augstāks vērtējums, jo ekonomiskāks ir vadīšanas stils:

- vidējie paātrinājuma rādītāji (zona **A**);
- vidējie pārneseņu pārslēgšanas rādītāji (zona **B**);
- vidējie pasteidzinātās bremzēšanas rādītāji (zona **C**);

# DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA (1/3)



Ja uzstādīta, ar šo funkciju var iestatīt dzinēja iedarbināšanu no attāluma līdz pat 24 stundām, lai izvēdinātu vai uzsildītu salonu pirms došanās ceļā.

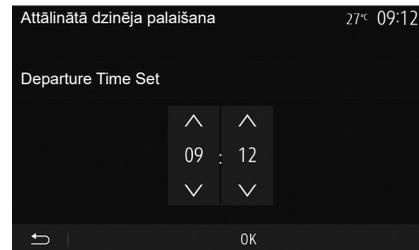
Pirms funkcijas programmēšanas noregulējiet vēlamo apsildes līmeni (temperatūra, atkausēšana). Sistēmas konfigurēšana un programmēšana tiek veikta, izmantojot multivides sistēmas displeju.

## Funkcijas palaišanas laika iestatīšana

– ieslēdziet aizdedzi, tad spiediet **1** galvenajā izvēlnē. Parādās ekrāns **A**;



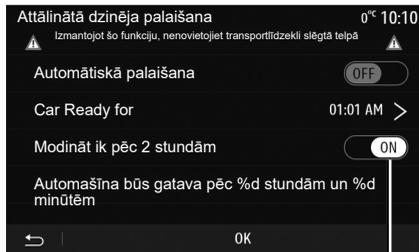
- nospiediet taustiņu "On" rindā "Automātiskā palaišana", lai aktivizētu funkciju;
- iestatiet laiku, kad vēlaties sākt izmantot automašīnu, nospiežot līniju **2**;
- spiediet bultiņas «augšup» un «lejup», lai pārslēgtu stundas un minūtes līdz vēlamajam laikam;
- lai apstiprinātu, nospiediet «LABI». Atzīme **4** parāda atlikušo laiku līdz paredzētajai automašīnas lietošanai;
- nospiediet «LABI» **3**, lai apstiprinātu un pabeigtu programmēšanu;



- ar gaisa kondicionētāja regulēšanas pogām noregulējiet vēlamo temperatūru automašīnas salonā dzinēja iedarbināšanas brīdī; tad izvēlieties atsaldēšanas funkciju (lūdzu, skatiet automašīnas rokasgrāmatas 2. nodaļu);

Lai aktivizētu programmējamo iedarbināšanu no attāluma, izvēlieties laiku, kas ir vismaz 15 minūtes vēlāks par multivides sistēmas attēloto laiku.

## DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA (2/3)

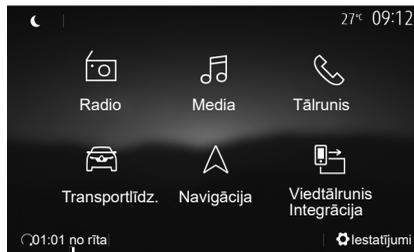


- izslēdziet aizdedzi.

Ja, aizslēdzot automašīnu, avārijas signālgaismas un sānu gabarītlukturi nomirgo divas reizes un pēc tam ieslēdzas uz aptuveni trīs sekundēm, tas norāda, ka programēšana veikta sekmīgi.

Funkcija dzinēja iedarbināšanai no attāluma darbojas, ja:

- pārneseņu pārslēgā svira ir neitrālā pozīcijā (automašīnā ar manuālo vai automatizēto pārneseņukārbu);
- pārneseņu pārslēgā svira ir pozīcijā **P** (automašīnā ar automatisko pārneseņukārbu);



- aizdedze ir izslēgta;
- visas vērtnes (motora pārsegs, durvis, bagāžas nodalījums) ir aizvērtas un bloķētas.

**Piezīme:** lai dzinēja attālās iedarbināšanas funkcija varētu darboties, pirms atstājat automašīnu, ir jāizslēdz multivides sistēma, nospiežot taustiņu "Off".

### “Modināt ik pēc 2 stundām”

Šī funkcija ļauj iedarbināt automašīnas dzinēju ik pēc divām stundām atkarībā no dzinēja temperatūras.

Lai aktivizētu šo funkciju, nospiediet taustiņu “On” 5.

**Piezīme:** neaizmirstiet izslēgt ventilācijas sistēmu, lai funkcija “Modināt ik pēc 2 stundām” varētu aktivizēties.

Kad šī funkcija ir aktivizēta, pirmās četras iedarbināšanas reizes, ja tādas ir, ventilācijas sistēma netiek ieslēgta.

Ļoti aukstā laikā automašīnas dzinējs iedarbojas automātiski; tas darbojas aptuveni desmit minūtes un pēc tam izslēdzas.

Ja dzinēja temperatūrai nav nepieciešama atkārtota iedarbināšana, automašīnas dzinējs pirmās četras atkārtotas aktivizēšanas reizes neiedarbošies, un funkcija pārslēgsies gaidstāves režīmā uz divām stundām. Dzinējs tiks iedarbināts atkārtoti, ja tā temperatūra būs pārāk zema.

Pēdējā iedarbināšanas reize notiks jebkurā gadījumā.

Aptuveni piecpadsmit minūtes pirms ieprogramētā laika tiek iedarbināts dzinējs, un tas turpina darboties aptuveni desmit minūtes.

**Piezīme:** Atzīme 6 atgādina par iestatīto dzinēja iedarbināšanas laiku.

## DZINĒJA IEDARBINĀŠANA NO ATTĀLUMA (3/3)

Atkarībā no automašīnas modeļa, pirms izkāpjat no transportlīdzekļa, pārliedziniet, ka strāvas patērētāji, piemēram, stikla tīrītāji, ārējās gaismas, apsildāmie sēdekļi, apsildāmā stūre u. c., ir izslēgti un viss papildaprīkojums ir atvienots.

### Īpaša opcija automašīnām ar funkciju "Modināt ik pēc 2 stundām".

Starp katru nākamo lietošanas reizi ar automobili ir jābrauc vismaz 10 minūtes. Pastāv priekšlaicīga motoreļļas īpašību zuduma risks.



Nenovietojiet automašīnu un nedarbiniet dzinēju vietās, kur viegli uzliesmojošas vielas vai materiāli, piemēram, sausa zāle vai lapas, var saskarties ar karstajām izplūdes gāzēm.



### Autovadītāja atbildība, apturot automašīnu vai uz laiku novietojot to stāvvietā

Nekad, pat uz Tsu brīdi, neatstājiet automašīnu, ja tajā atrodas bērns, dzīvnieks vai pieaugušais, kurš nevar par sevi parūpēties. Viņi var apdraudēt sevi vai citus, piemēram, iedarbinot motoru, darbojoties ar aprīkojumu, piemēram, ieslēdzot elektriskos logus vai aizslēdzot durvis u. tml. Tāpat paturiet prātā, ka karstā un/vai saulainā laikā temperatūra pasažieru nodalījumā paaugstinās ļoti ātri.

### PASTĀV NĀVES VAI SMAGU SAVAINOJUMU RISKS.

Ekstrēmās apstākļos ir iespējams, ka programmējamā dzinēja iedarbināšana no attāluma nedarbojas.



Neizmantojiet dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkciju vai tās programmēšanu, ja:

– automašīna atrodas garāžā vai slēgtā telpā;

### Iespējams saindēties ar izplūdes gāzēm vai nosmakt.

– automašīna ir apsegta ar pārklāju;

### Aizdegšanās risks.

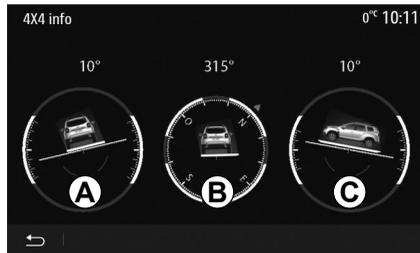
– motora pārsegs ir atvērts vai pirms tā atvēršanas.

### Ir apdegumu un smagu savainojumu risks.

Atkarībā no valsts dzinēja iedarbināšanas no attāluma funkcijas lietošana vai programmēšana var būt aizliegta saskaņā ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.

Pirms funkcijas izmantošanas iepazīstieties ar attiecīgās valsts likumdošanu un/vai normatīvajiem aktiem.

## 4X4 INFO



### Pieklūstiet izvēlei “4x4 Info”.

Ja automašīna ir attiecīgi aprīkota, galvenajā izvēlnē nospiediet “Transportlīdz.” un tad “4x4 Info”.

Funkcija “4x4 Info” ļauj apskatīt automašīnas:

- riteņu slīpumu (braucot) grādos, reālajā laikā (zona **A**);
- virzienu, izmantojot kompasu (zona **B**);

- horizontālo leņķi (augstumu) grādos, reālajā laikā (zona **C**).

### Piezīme:

- ekrānā parādītās leņķa vērtības var atšķirties no faktiskajām vērtībām par vienu līdz trīs grādiem;
- attēlojums tiek atsvaidzināts vidēji reizi sekundē.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Izvēlne «Multi-Sense»

Ja automašīnā tas ir uzstādīts, galvenajā izvēlnē nospiediet «Transportlīdz.» un tad «Multi-Sense». Šī izvēlne ļauj pielāgot dažādu automašīnas sistēmu darbības.

### Režīma atlasīšana

Pieejamie režīmi var mainīties atkarībā no automašīnas un aprīkojuma līmeņa. Izvēlnē «Multi-Sense» atlasiet vēlamo **1** režīmu:

- “My Sense” vai “Normal” – atkarībā no automašīnas;
- «Sport»;
- «Eco».

**Piezīme:** pēdējais aktivizētais režīms netiek saglabāts, atkārtoti iedarbinot automašīnu. Pēc noklusējuma automašīna tiek atkal iedarbināta režīmā My Sense vai Normal.

### Režīms Sport

Šis režīms nodrošina labāku dzinēja un pārnesumkārbas reaģētspēju. Vadāmība ir noiteiktāka.



### Režīms Eco

Režīmā Eco galvenais ir enerģijas taupīšana. Šo režīmu raksturo līgana vadāmība; pārnesumkārbā un dzinējs tiek vadīti tā, lai degvielas patēriņš būtu iespējami mazāks.

### Režīms My Sense vai Normal

Režīms My Sense vai Normal (atkarībā no automašīnas) pēc noklusējuma pārņem automašīnas standarta iestatījumus. Atkarībā no automašīnas aprīkojuma līmeņa ir iespējams manuāli pārkonfigurēt režīmu My Sense, pielāgojot braukšanu, komforta līmeni un apkārtējā apgaismojuma iestatījumus.

### Režīma konfigurēšana

Nospiediet «Režīma konfigurācija» **2**, lai pielāgotu tālāk norādītos iestatījumus:

- «Stūrēšana»;
- “Klimats”;
- «Noskaņas apgaismojums»;
- «Intensitāte»;
- «Apkārtne».

**Piezīme:** daži «Multi-Sense» konfigurācijas iestatījumi var būt ierobežoti atbilstoši automašīnas kategorijai un aprīkojuma līmenim. Šīs izvēlnes multivides ekrānā ir redzamas, bet nav pieejamas.



Drošības apsvērumu dēļ sēdekļu stāvokli mainiet tikai tad, kad automašīna stāv.

## MULTI-SENSE (2/3)



### «Stūrēšana» 3

Šis iestatījums nodrošina vairākus stūres iekārtas režīmus:

- «Komforts»;
- «Normāls»;
- «Sport».

Stūres jutīgumu iespējams pielāgot smag-nējāku vai jutīgāku, lai nodrošinātu optimālu balansu starp līganāku un precīzāku stūrēšanas pieredzi atkarībā no izvēlētā braukša-nas režīma.

### «Klimats» 4

Šis iestatījums nodrošina vairākus gaisa kondicionēšanas darba režīmus:

- «Eco»;
- «Neutral».

Atkarībā no izvēlētā režīma, jums tiks sniegts optimāls līdzsvars starp temperatūras komfortu un degvielas ekonomiju.

Papildinformāciju par gaisa kondicionēšanas regulēšanu atkarībā no automašīnas aprīkojuma, lūdzu, skatiet savas automašīnas lietošanas rokasgrāmatas sadaļā «Klimats».

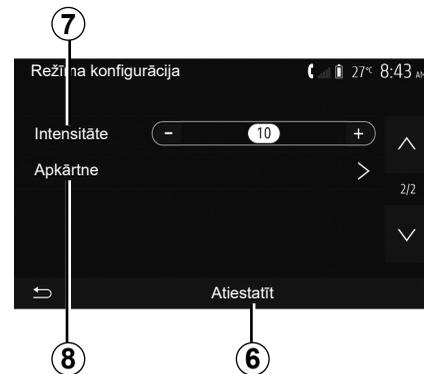
### «Noskaņas apgaismojums»

Šo iestatījumu var izmantot, lai izvēlētos noskaņas apgaismojuma krāsas tipu savai automašīnai.

Lai mainītu savas automašīnas noskaņas krāsu, izvēlieties 5 krāsu no pieejamajām.

### «Intensitāte» 7

Šis iestatījums ļauj pielāgot noskaņas apgaismojuma spilgtumu jūsu automašīnā. Lai to izdarītu, nospiediet «+» vai «-».



### «Apkārtne» 8

Atlasīto krāsu un intensitāti var piemērot šādām zonām:

- «Instrumentu panelis»;
- «Priekšpuse»;
- «Aizmugure».

Nospiediet «On» vai «Off», lai izvēlētajā zonā aktivizētu/deaktivizētu noskaņas apgaismojumu.

### «Atiestatīt» 6

Šī iespēja ļauj atjaunot pašreizējā režīma noklusējuma iestatījumu vērtības.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Vairāki režīmi

Automašīnās, kurās tas ir uzstādīts, **A** vadības ierīce, kas atrodas centra konsolē, ļauj mainīt braukšanas režīmu, neizmantojot multivides sistēmu.

Izmantojiet **A** vadību, lai atlasītu vēlamo režīmu:

- «Eco»;
- «Normal» (nospiediet centrālo pogu);
- «Sport».

Braukšanas režīmi ir līdzīgi kā režīmi izvēlnē «Multi-Sense»; Normal režīms atbilst režīmam My Sense un pārņem automašīnas standarta iestatījumus. Tomēr atšķirībā no izvēlnes «Multi-Sense» jūs nevarat konfigurēt un pielāgot šos braukšanas režīmus.

**Piezīme:** pēdējais aktivizētais režīms netiek saglabāts, atkārtoti iedarbinot automašīnu. Pēc noklusējuma automašīna tiek iedarbināta režīmā «Normal».

**A**



# NAVIGĀCIJAS SISTĒMA

## Navigācijas sistēma

Automašīnās, kas ir attiecīgi aprīkotas, navigācijas sistēma nosaka jūsu atrašanās vietu un nodrošina vadību, izmantojot šādu informāciju:

- no GPS uztvērēja;
- no digitālās kartes.

## GPS uztvērējs

Navigācijas sistēma izmanto datus no GPS (globālās pozicionēšanas sistēmas) satelītiem, kas atrodas Zemes orbītā.

GPS uztvērējs saņem vairāku satelītu raidītos signālus. Tādā veidā sistēma var noteikt automašīnas atrašanās vietu.

**Piezīme:** ja ilgstoši esat pārvietojies, nebraucot ar automašīnu (piemēram, braucāt ar prāmi vai pa dzelzceļu), sistēmai var būt vajadzīgas vairākas minūtes normālas darbības atsākšanai.

## Digitāla karte

Digitālajā kartē ietilpst sistēmai nepieciešamās ceļu kartes un pilsētu plāni.

## «Karšu» USB zibatmiņa

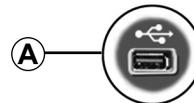
Lai instalētu jaunāko versiju, ievietojiet USB zibatmiņu datorā, kurā pieejams interneta savienojums. Skatiet nodaļu «Kartes atjaunināšana».

**Piezīme:** USB zibatmiņas disks netiek nodrošināts kopā ar sistēmu.

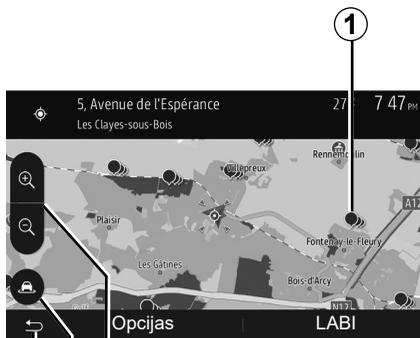
Ieteicams izmantot iespējami jaunāka izlaiduma ierīci.

## USB zibatmiņas diska pieslēgšana

Ievietojiet USB zibatmiņu automašīnas **A** pieslēgvietā. Lai atrastu USB pieslēgvietas atrašanās vietu **A**, skatiet lietotāja rokasgrāmatu (ja nepieciešams).



# KARTES LASĪŠANA (1/3)



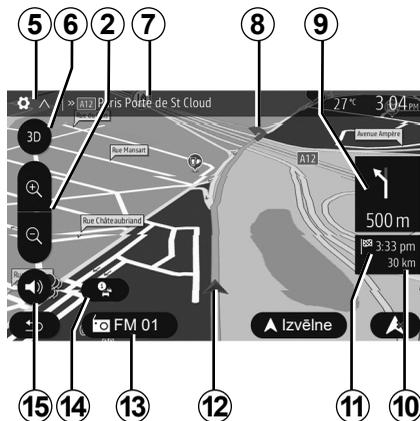
## Kartes rādījums

Lai parādītu karti ap automašīnas atrašanās vietu, nospiediet «Sākums» > «Nav».

Pieskarieties kartes ekrānam.

Lai pārvietotos navigācijas kartē, pieskarieties ekrānam un virziet to vēlamajā virzienā. Atkarībā no ekrāna nospiediet **3** vai **4**, lai atgrieztos pašreizējā atrašanās vietā.

Lai izmantotu tālummaiņas tuvināšanas vai tālināšanas funkciju, nospiediet **2**.



## Kartes paskaidrojums

- 5 Navigācijas rādījuma izvēles iespējas.
- 6 Piekļuve dažādiem rādījuma režīmiem:
  - režīms 3D,
  - režīms 2D,
  - režīms 2D uz ziemeļiem (kartes augšējā daļa vienmēr ir vērsta uz ziemeļiem).
- 7 Tuvākā galvenā ceļa nosaukums vai informācija nākamajā ceļa zīmē.
- 8 Navigācijas sistēmas aprēķinātais maršruts
- 9 Norāde par nākamo virziena maiņu un attālums līdz tai.

- 10 Attālums līdz galamērķim
- 11 Paredzamais ierašanās laiks
- 12 Automašīnas atrašanās vieta navigācijas kartē
- 13 Pašreizējie atskaņotie mediji.
- 14 Satiksmes informācija. Nospiediet zonu, lai uzzinātu par dažādiem negadījumiem maršrutā.
- 15 Balss vadības aktivizēšana/deaktivēšana

## Pozīcija GPS

Šī funkcija ļauj uzzināt atlasītās vietas ģeogrāfisko atrašanās vietu (adrese/garums/platums). Pieskarieties izvēlētajai vietai ekrānā. Lai noskaidrotu precīzu atlasītās vietas atrašanās vietu, nospiediet "Iespējas" un tad "Ziņas".

## Kartogrāfijas simboli

Navigācijas sistēmā ar simboliem **1** ir atzīmēti interešu punkti (POI). Skatiet nodaļu "Kartes iestatījumi" sadaļu "Interešu punktu rādījums".

## KARTES LASĪŠANA (2/3)



15

### «Where Am I?»

Šī funkcija ļauj pārbaudīt informāciju par pašreizējo atrašanās vietu un atrast tuvumā esošu POI. Funkcija darbojas, ja ir aktivizēts GPS.

Kad maršruta izpilde jau ir sākta, nospiediet apgabalu 7, lai piekļūtu ekrānam "Where Am I?".

Ekrānā attēlota šāda informācija:

- ģeogrāfiskais platums;
- ģeogrāfiskais garums;
- augstums;
- mājas numurs;
- pašreizējā adrese.



### Informācija par valsti

Nospiediet 15, pēc tam nospiediet «Country Info».

Šī funkcija ļauj atkarībā no pašreizējās atrašanās vietas skatīt informāciju par valsti.

Tālāk uzskaitīta informācija, ko var skatīt ekrānā.

- ātruma ierobežojums.

attēloti ātruma ierobežojumi uz ātrgaitas šosejām. Mērvienība ir atkarīga no aktivizētajiem reģionālajiem parametriem. Ja dati nav pieejami, tabulas un skaitļu vietā parādās «--».

- Valsts starptautiskais tālsarunu kods
- tālrūņa numurs ārkārtas izsaukumam;
- valstī spēkā esošie ierobežojumi:
  - maksimālais pieļaujamais alkohola līmenis asinīs;
  - obligātā drošības veste;
  - obligātais ugunsdzēsītājs;
  - braukšanas laikā nepārtraukti ieslēgtas gaismas;
  - obligātās maiņas spuldzes;
  - obligātā aptiecināšana;
  - obligātais brīdinājuma trijstūris;
  - obligātā ķivere motobraucējiem;
  - sniega ķēžu obligāts lietojums ziemā;
  - sniega ķēžu neobligāts lietojums ziemā;
  - piemērotu riepu obligāts lietojums ziemā;
  - piemērotu riepu neobligāts lietojums ziemā.

## KARTES LASĪŠANA (3/3)

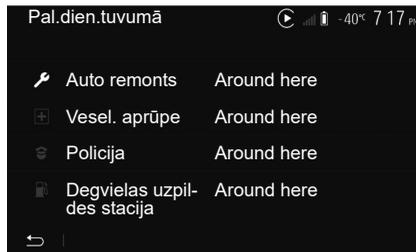


16

### «Pal.dien.tuvumā»

Šī funkcija ļauj sameklēt pašreizējās atrašanās vietas apkārtnē pieejamo palīdzību.

Lai atvērtu jaunu ātrās meklēšanas ekrānu, nospiediet **16**.



Ekrānā var piekļūt šādai informācijai:

- automašīnu remontdarbīcu pakalpojumi;
- neatliekamās medicīniskās palīdzības dienesti;
- policijas iecirkņi;
- degvielas uzpildes stacijas.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (1/6)

## Galamērķa izvēlne

Sākuma ekrānā nospiediet "Navigācija" > "Izvēlne" > "Galapunkts", lai piekļūtu galamērķa izvēlnei.

Galamērķa izvēlnē iespējams ievadīt galamērķi vairākos veidos:

- ievadīt adresi (pilnu vai daļēju);
- atlasīt interešu punktu sadaļā «Points of interest»;
- atlasīt galamērķi no iepriekšējo galamērķu saraksta;
- atlasīt adresi no izlases galamērķu saraksta;
- atlasīt galamērķi kartē;
- atlasīt ģeogrāfisko platumu un garumu.

## Adreses ievadīšana

Lai ievadītu adresi, nospiediet **1**.

Šajā sadaļā iespējams ievadīt pilnu adresi vai tās daļu: valsti, pilsētu, ielu un mājas numuru.

**Piezīme:** sistēma var atrast tikai digitālajā kartē ievadītās adreses.



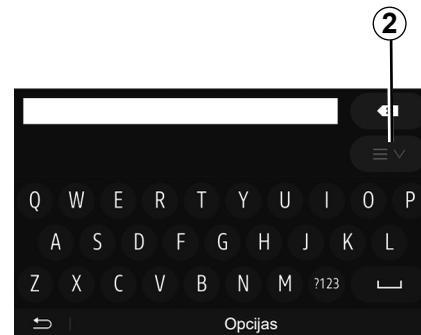
Pirmajā izmantošanas reizē

- nospiediet «Valsts»;
- izmantojot tastatūru, ievadiet vēlamās valsts nosaukumu.

Lai atvieglotu burtu ievadi, sistēma adreses ievades brīdī atsevišķiem burtiem noņem izcēlumu.

Ja nospiedīsiet **2**, sistēma ieteiks vairākus valstu sarakstus. Atlasiet sarakstā vēlamo valsti.

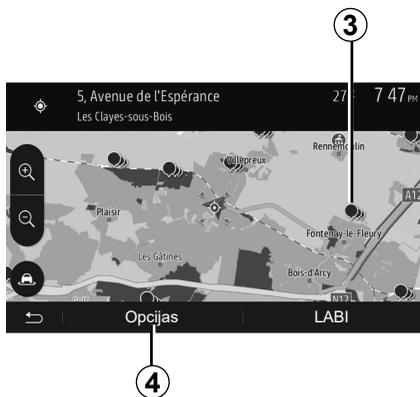
- Tādā pašā veidā ievadiet pilsēta/priekšpilsēta, iela, šķērsiela, mājas numurs.



**Piezīme:**

- Sadaļas "Šķērsiela" un "Mājas numurs" var aktivizēt pēc tam, kad ir atlasīta sadaļa "Iela";
- ievadot ielas nosaukumu, tās veids (iela, avēnija, bulvāris u. tml.) nav jānorāda;
- sistēma saglabā atmiņā pēdējās ievadītās adreses. Ja esat ievadījis galamērķi ar adresi, nākamajā lietošanas reizē tiks parādīta šī adrese.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (2/6)



## Interesu punktu (POI) atlasīšana

Kā galamērķi iespējams norādīt kādu no interešu punktiem.

Vēlamo vietu var atrast vairākos veidos.

- izmantojot ātrās meklēšanas funkciju, jūs varat ātri atrast tuvumā esošo vietu pēc tās nosaukuma;
- izmantojot iepriekš noteiktas meklēšanas funkciju, jūs varat pavisam vienkārši atrast biežāk meklēto vietu veidus, tikai dažas reizes uzspiežot uz ekrāna;
- jūs varat atrast vietu pēc tās kategorijas.

## Interesu punktu ātra meklēšana

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt vēlamu vietu.

Lai atrastu interešu punktus, nospiediet uz kartes vēlamajā vietā. Atkarībā no atrašanās vietas ekrānā parādās viens vai vairāki 3 punkti.

Lai skatītu sarakstu ar tuvumā esošo interešu punktu nosaukumiem un attālumu līdz tiem no atlasītās vietas kartē, nospiediet 4, pēc tam nospiediet «Points of interest around cursor».

## Interesu punktu meklēšana, izmantojot iepriekšdefinētas kategorijas

Šī funkcija ļauj ātri sameklēt visbiežāk atlasīto vietu veidus.

Sākuma ekrānā nospiediet “Navigācija” > “Izvēlne” > “Galapunkts” > “Points of interest”, lai piekļūtu iepriekš iestatītajām kategorijām.



## Kategorijas (degvielas uzpildes stacija/ stāvvietā/restorāns)

- Ja ir aktivizēts kāds maršruts, interešu punkti «Degvielas uzpildes stacija» un «Restorāns» tiek meklēti visā maršruta garumā. Interesē punkts «Stāvvietā» tiek meklēts galamērķa apkārtnē.
- Ja neviens maršruts nav aktivizēts (nav atlasīts neviens galamērķis), šīs vietas tiek meklētas iespējami tuvāk pašreizējās atrašanās vietas.
- Ja pašreizējā atrašanās vieta nav nosakāma (nav GPS signāla), šīs vietas tiek meklētas pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārtnē.

## GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (3/6)

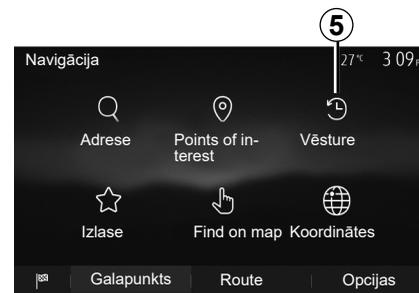


### Interesu punktu meklēšana pēc kategorijas

Jūs varat atrast interešu punktus pēc to kategorijas un apakškategorijas. Sākuma ekrānā nospiediet "Navigācija" > "Izvēlne" > "Galapunkts" > "Points of interest" > "Pielāgota meklēšana". Atlasiet zonu, kuras apkārtnē jāveic meklēšana.

- Nospiediet "Pilsētā", lai meklētu vietu atlasītajā pilsētā/priekšpilsētā (rezultāti sarakstā tiek sakārtoti atbilstīgi attālumam no atlasītās pilsētas/priekšpilsētas centra).

- Lai veiktu meklēšanu aktivizētajā maršrutā, nevis norādītā punkta apkārtnē, nospiediet «Along Route». Šī funkcija noder, ja kādā maršruta posmā pieļaujāt nelielu atkāpi, piemēram, iegriežoties tuvākajā degvielas uzpildes stacijā vai restorānā (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi apkārceļa garumam).
- Lai meklēšanu veiktu pašreizējās atrašanās vietas apkārtnē vai, ja tā nav pieejama, pēdējās zināmās atrašanās vietas apkārtnē, nospiediet «Manas pozīcijas tuvumā» (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no šīs atrašanās vietas).
- Lai atrastu vietu aktivizētā maršruta galamērķa apkārtnē, nospiediet «Galamērķa tuvumā» (rezultāti sarakstā tiks kārtoti atbilstīgi attālumam no galamērķa).



### Galamērķa atlasīšana no iepriekšējo galamērķu saraksta

Lai atrastu iepriekšdefinētu galamērķi, nospiediet 5.

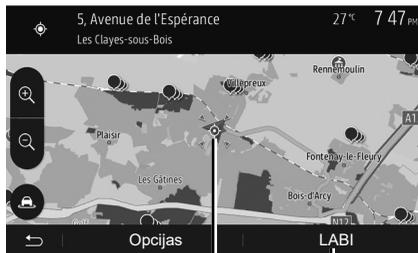
## GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (4/6)

### Adreses atlasīšana no izlases galamērķu saraksta

Jūs varat atrast galamērķi izlases galamērķu sarakstā. Lai šo funkciju izmantotu iespējami efektīvāk, ieteicams vispirms saglabāt atmiņā biežāk ievadītos galamērķus.

Vispirms atrodiet adreses un saglabājiet izlases galamērķus atmiņā. Skatiet nodaļu «Izlases pārvaldīšana».

Sākuma ekrānā nospiediet “Navigācija” > “Izvēlne” > “Galapunkts” > “Izlase”, lai skatītu izlases galamērķu sarakstu.



6

7

### Galamērķa atlasīšana kartē

Šī funkcija ļauj atrast galamērķi, ritinot karti.

- Sākuma ekrānā nospiediet “Navigācija” > “Izvēlne” > “Galapunkts” > “Meklēt kartē”, lai atlasītu galamērķi kartē.
- pēc tam nospiediet kartē vietu, ko vēlaties definēt par galamērķi. Parādās **6** punkts;
- lai apstiprinātu, nospiediet **7**.



8

### Galamērķa koordinātu ievadīšana

Šī funkcija ļauj sameklēt galamērķi, ievadot tā koordinātas.

Sākuma ekrānā nospiediet “Navigācija” > “Izvēlne” > “Galapunkts” > “Koordinātes”.

Platuma un garuma vērtības iespējams norādīt decimālgrādos, decimālgrādos un minūtēs, kā arī decimālgrādos, minūtēs un sekundēs.

Lai ievadītu koordinātas UTM formātā, nospiediet **8**, pēc tam nospiediet UTM.

# GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (5/6)



## Saraksta kārtošana

Meklējot galamērķi pēc interešu punktiem, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, rezultātus var kārtot pēc nosaukuma un attāluma. Ja ir aktivizēts maršruts, rezultātus var kārtot pēc apkārteļa. Lai tos aplūkot kartē, nospiediet **9**.

## Galamērķa atrašana pēc nosaukuma

Ja atlasāt galamērķi pēc interešu punkta, iepriekšējiem vai izlases galamērķiem, to iespējams sameklēt sarakstā pēc nosaukuma. Nospiediet «Atrast» un ievadiet nosaukumu, izmantojot tastatūru.



## Apstiprināt galamērķi

Pirms galamērķa apstiprināšanas ekrānā ir vairākas iespējas:

- «LABI»;
- «Opcijas».

Tiek sākota 10 sekunžu atskaite. Ja šajā laikā jūs neveicat nekādas darbības, norāžu sniegšana tiek sākota automātiski.

### «LABI»

- Ja neviens maršruts nav aktivizēts (galamērķis nav atlasīts), nospiediet **10**, lai apstiprinātu galamērķi un ceļu līdz tam kā jauno maršrutu.



- Ja maršruts ir aktivizēts, jūs varat atlasīt jaunu galamērķi vai posmu kā jauno maršrutu. Nospiediet **10**, pēc tam «Jauns maršruts» vai «Waypoint».

### «Opcijas»

**Pirms 10 sekunžu atskaites** ekrānā parādās šādas izvēles:

### «Alternatīvi maršruti»

Lai nomainītu vai korigētu maršrutu, nospiediet **11**.

## GALAMĒRĶA IEVADĪŠANA (6/6)



### «Maršruts»

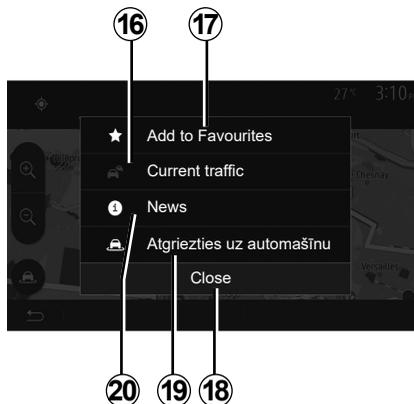
Lai aplūkotu maršrutu detalizētāk, nospiediet **12**. Skatiet nodaļu «Norāžu sniegšana»

### «Route settings»

Lai iestatītu maršrutus atbilstīgi vēlamajiem ceļā un maršruta veidiem, nospiediet **13**.

### «Navigācijas simulācija»

Lai aplūkotu savu atlasītā maršruta simulāciju, nospiediet **15**. Skatiet nodaļu «Norāžu sniegšana»



### «Pašreizējā satiksme»

Šī funkcija informē par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā notikušiem satiksmes negadījumiem. Lai piekļūtu, nospiediet **14**, tad atlasiet «Pašreizējā satiksme».

### «Opcijas»

**Pēc 10 sekunžu atskaites** ekrānā parādās šādas izvēles:

### «Pievienot izlasei»

Lai saglabātu atlasīto galamērķi izlases galamērķu sarakstā, nospiediet **17**.

### «Pašreizējā satiksme»

Lai saņemtu informāciju par maršrutā vai atrašanās vietas tuvumā notikušiem satiksmes negadījumiem, nospiediet **16**.

### «News»

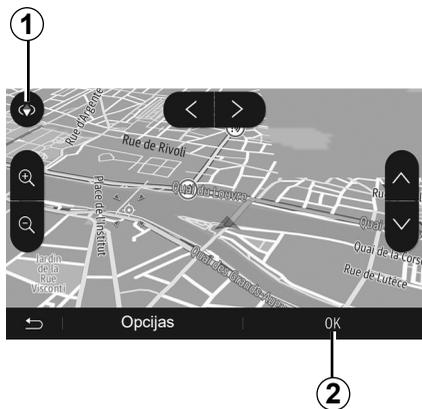
Lai aplūkotu interešu punkta (aktīvs tikai pēc interešu punkta atlasē) adresi, ģeogrāfisko platumu un garumu un tālruņa numuru, nospiediet **20**.

### «Atgriezties uz automašīnu»

Lai atgrieztos automašīnas pašreizējās atrašanās vietā, nospiediet **19**.

**Piezīme:** Lai aizvērtu ekrāna logu «Opcijas», nospiediet **18**.

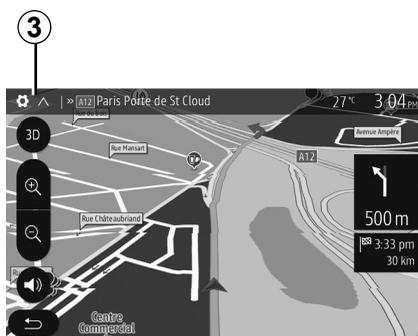
# NORĀŽU SNIEGŠANA (1/6)



## Norāžu sniegšanas aktivizēšana

Kad galamērķis ir ievadīts, nospiediet **2** vai nogaidiet 10 sekundes. Sākas norāžu sniegšana.

**Piezīme:** jūs jebkurā brīdī varat darboties ar karti, pārbrīdot to vēlamajā virzienā vai nospiežot uz ekrāna.



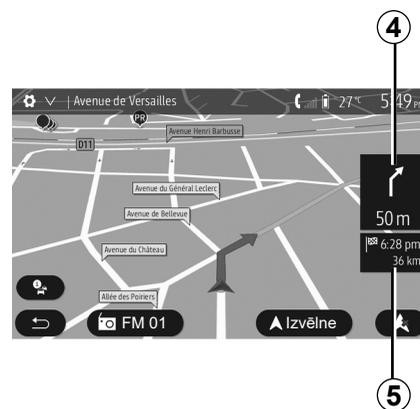
## Norāžu sniegšanas ekrāna rādījumi

Sistēma piedāvā divus navigācijas kartes attēlošanas veidus.

Lai mainītu kartes attēlošanas veidu un atvērtu nolaižamo izvēlni, nospiediet **3**. Pēc tam atlasiet vienu no piedāvātajiem attēlošanas veidiem:

- 2D;
- 3D;
- 2D ziemeļi.

Kartes attēlošanas veidu iespējams mainīt, arī nospiežot busoli **1** kartē.



## Pilnekrāna režīms (2D, 3D vai 2D ziemeļi)

Šī funkcija ļauj izplest navigācijas karti pa visu ekrānu.

Informācija par ierašanās laiku un attālumu līdz galamērķim norādīta **5**.

Norāde par nākamo virziena maiņu atrodama **4**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA (2/6)



## Krustojuma karte

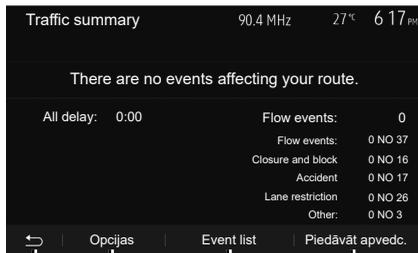
Norāžu sniegšanas laikā pirms katras virziena maiņas.

## Alternatīvs maršruts

Sistēma piedāvā alternatīvu maršrutu, ja izvēlētajā maršrutā ir ceļu satiksmes negadījums vai sastrēgums. Pēc izvēles nospiediet «Yes» vai «Nē».

## Satiksmes kopsavilkums

Norāžu sniegšanas laikā iespējams jebkurā brīdī saņemt informāciju par satiksmi, nospiežot 6.



7

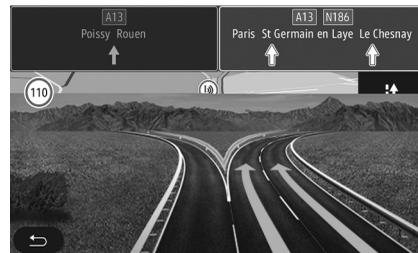
8

9

10

Ekrānā parādās dažādi notikumi izvēlētajā maršrutā. Sistēma norāda, par cik ilgu laiku šie notikumi pagarina paredzamo brauciena laiku. Lai mainītu notikumu rādītāju parametrus, nospiediet 8. Lai brauktu pa apkārteju, nospiediet 10; lai piekļūtu satiksmes izvēles iespējām, nospiediet 9 (skatiet nodaļu "Navigācijas sistēmas iestatījumi"); lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet 7.

**Piezīme:** satiksmes informācijas saņemšana atkarīga no jūsu abonementa un signāla uztveres.



## Ceļa sazarojums

Norāžu sniegšanas laikā pirms katra ceļa sazarojuma sistēma parāda sazarojuma trīsdimensiju attēlu.

**Piezīme:** dažkārt ceļa sazarojumā var būt parādīta tikai virziena norādes bultiņa. Pēc sazarojuma šķērsošanas ekrāns pārslīdza normālā skatā.

## NORĀŽU SNIEGŠANA (3/6)



### Balss vadības valodas maiņa

Nospiediet “Sākums” > “Navigācija” > “Iespējas” > “Voice settings”, lai mainītu balss norāžu valodu.

Ritiniet valodu sarakstu, nospiežot **12**. Atlasiet vēlamo valodu un nospiediet **11**, lai apstiprinātu.

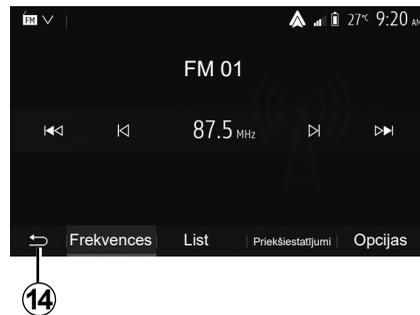
Lai iestatītu norāžu sniegšanas balss skaņu, skatiet sadaļu «Skaņas iestatījumi» nodaļā «Skaņas regulēšana».



### Radio atskaņošana vienlaikus ar balss vadību

Ja radiostacija tiek atskaņota vienlaikus ar balss vadību, sistēma izslēdz radioaprīkojuma skaņu pirms kārtējās virzienmaiņas norādes, līdz automašīna šķērso krustojumu.

Nospiežot **13**, jūs varat piekļūt radiostācijas klausīšanās ekrāna rādījumam navigācijas laikā. Lai atgrieztos navigācijas ekrānā, nospiediet **14**. Lai atgrieztos galvenajā izvēlnē, aptuveni trīs sekundes turiet nospiestu **14**.



### Maršruta detaļas

Šī funkcija ļauj skatīt maršrutu.

Pēc galamērķa ievadīšanas nospiediet “Sākums” > “Navigācija” > “Maršruts”.

Tiks piedāvātas sešas izvēles iespējas:

- «Rediģēt maršrutu»;
- «Izvairīties»;
- «Overview»;
- «Atcelt maršrutu»;
- «Alternatīvi maršruti»;
- «Maršruts».

## NORĀŽU SNIEGŠANA (4/6)



### Maršruta pārskats

Sākuma ekrānā nospiediet "Navigācija" > "Izvēlne" > "Maršruts" > "Overview", lai skatītu karti ar pašreizējā maršruta pārskatu.

Tiek sniegta šāda informācija:

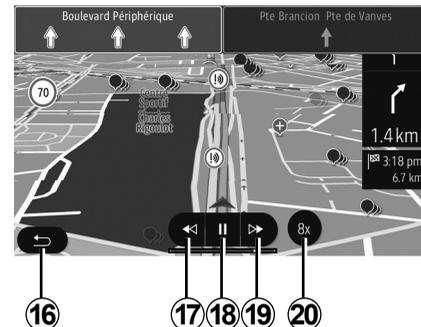
- galamērķa nosaukums un/vai adrese;
- brauciena kopējais ilgums;
- maršruta kopējais attālums;

- Ipašie maršruta punkti un posmi (autoceļu nodevas, maksas ceļi, autoceļi u. tml.);
- alternatīvi maršruti (piem., «Īss», «Ātri», «Ekonomiskais»).

Nospiediet **15**, lai skatītu šādas izvēles iespējas:

- «Warnings»;
- «Route settings»;
- «Kartes iestatījumi»;
- «Voice settings»;
- «Koordināšu formāts»;
- «GPS»;
- «Kartes atjauninājums»;
- «Traffic».

**Piezīme:** papildu informāciju skatiet nākamajā lappusē.



### «Navigācijas simulācija»

Sākuma ekrānā nospiediet "Navigācija" > "Izvēlne" > "Maršruts" > "Overview" > "Iespējas" > "Navigācijas simulācija", lai maršrutu simulētu līdz galamērķim.

- Lai palaistu vai pārtrauktu simulāciju, nospiediet **18**.
- Lai palielinātu simulācijas ātrumu, nospiediet **20**.
- Atlasot taustiņu **16**, jebkurā brīdī iespējams pārtraukt maršruta simulāciju.
- Lai pārietu pie iepriekšējā/nākamā manevra, nospiediet **17** vai **19**.

# NORĀŽU SNIEGŠANA (5/6)

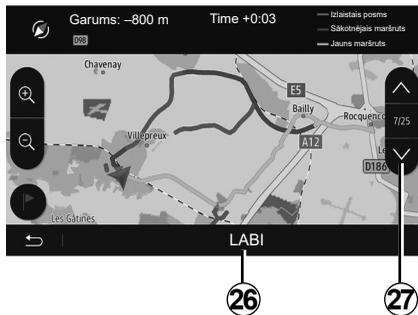


## Posmi un galamērķis

Nospiediet “Sākums” > “Navigācija” > “Maršruts” > “Rediģēt maršrutu”, lai mainītu maršrutu, pievienojot, mainot vai dzēšot posmus.

Lai pievienotu posmus, nospiediet **21**, un pēc tam nospiediet **25**, lai pievienotu citu galamērķi. Pieejami dažādi galamērķa norādīšanas veidi: skatiet sadaļu «Galamērķa ievadīšana».

- Lai dzēstu galamērķi, nospiediet **23**.
- Lai pārkārtotu sarakstu, nospiediet **24**.
- Lai mainītu maršruta sākuma adresi, nospiediet **22**.



## Apkārtceļš

Nospiediet “Sākums” > “Navigācija” > “Maršruts” > “Izvairīties”, lai brauktu pa apkārtceļu. Nospiediet vēlāmājam apkārtceļam atbilstīgo saraksta zonu.

Lai mainītu zonu, nospiediet **27**.

Apstipriniet jauno maršrutu, nospiežot **26**.

## Maršruta atcelšana

Jūs jebkurā brīdī varat apturēt aktivizēto norāžu sniegšanu.

Nospiediet “Sākums” > “Navigācija” > “Maršruts” > “Atcelt maršrutu”, lai atceltu aktīvo maršrutu.



## Alternatīvie maršruti

Šajā sadaļā var mainīt maršruta plānošanas veidu. Ir pieejami trīs maršruta plānošanas režīmi:

- «Ātri»;
- «Ekonomiskais»;
- «Īss».

Skatiet nodaļas «Navigācijas sistēmas iestatījumi» sadaļu «Maršruta iestatījumi».

Lai apstiprinātu jauno maršrutu, nospiediet «Sākums» > «Navigācija» > «Maršruts» > «Alternatīvi maršruti», tad nospiediet **A**, **B** vai **C**. Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna rādījuma, nospiediet **28**.

## NORĀŽU SNIEGŠANA (6/6)



### «Maršruts»

Šī funkcija ļauj skatīt ceļa pārskatu. Tiek parādītas vairākas maršruta detaļas:

- virziena maiņas bultiņas;
- ceļa numurs;
- attālums līdz ceļa sazarojumam.

Nospiediet **29**, lai kārtotu maršruta detaļas:

- kopsavilkums:

attēlo tikai galveno informāciju par braucieni (izbraukšanu, galamērķi), kopējo attālumu, atlikušo laiku un ierašanās laiku;

- standarta apraksts:

attēlo visus posmus un informāciju par ceļa norādēm, ceļa numurus, ielu nosaukumus un attālumu. Attēlo arī informāciju un brīdinājumus, piemēram, autovadītāja ievadītos ceļu posmu nosaukumus, ierobežojumus (piekļuves un manevrēšanas ierobežojumus), ignorētās lietotāja preferences u. c.;

- ceļu saraksts:

detalizēta informācija par maršrutu ar ceļa numuriem un ielu nosaukumiem. Parāda arī to garumu, vidējo virzienu un brauciena laiku. Šajā režīmā brauciena elementi neparādās.

### «Route settings»

Šajā sadaļā iespējams izvēlēties maršruta iestatījumus. Skatiet nodaļas «Navigācijas sistēmas iestatījumi» sadaļu «Maršruta iestatījumi».

# KARTES IESTATĪŠANA

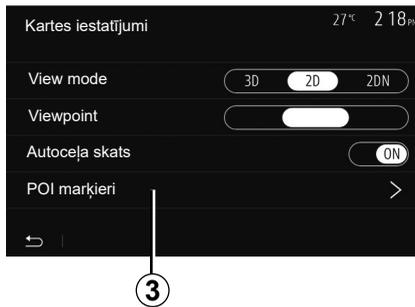


Lai piekļūtu kartes iestatīšanas izvēlei, navigācijas izvēlnē nospiediet **2**, pēc tam nospiediet **1**.

## Rādījuma režīma iestatīšana

Šī funkcija ļauj mainīt kartes skatījumu no skatījuma perspektīvā (3D,) uz skatījumu no augšas (2D ) un uz skatījumu, kad ziemeļi vienmēr ir uz augšu.

Nospiediet «3D», «2D» vai «2D ziemeļi».



## Skatījuma iestatīšana

Šī funkcija ļauj noregulēt pamata tālummaiņu un savērsumu. Nospiediet vēlamo tālummaiņu (pieejami trīs līmeņi).

## Šosejas skatījums

Šī funkcija ļauj aktivizēt/deaktivēt šosejas skatījuma režīmu.

Nospiediet "On", lai aktivizētu funkciju, vai "Off", lai to deaktivizētu.

## Interešu punktu rādījums

Iespējams iestatīt, lai kartē 100 m attālumā tiktu rādīti atsevišķi interešu punkti.

Nospiediet **3**, lai piekļūtu šai funkcijai tieši un kartē skatītu interešu punktus, piemēram:

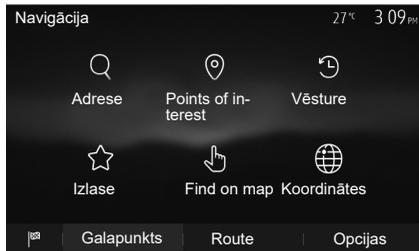
- izmitināšana;
- lidosta;
- automašīna;
- darījumi;
- kafejnīca vai bārs;
- ...

Nospiediet atzīmes pa kreisi no interesējošajiem punktiem, lai rādītu/slēptu tos, kurus vēlaties vai nevēlaties redzēt (tukša atzīme, lai slēptu, aizpildīta atzīme, lai rādītu).

Ievadiet interešu punkta nosaukumu, lai atvērtu apakškategoriju sarakstu.

**Piezīme:** pārvietojoties pa valsti, kuras karte nav pieejama, navigācijas funkciju iespējams deaktivizēt. Galvenajā izvēlnē atlasiet "Iestatījumi" > "Sistēma" un nospiediet "Off" pie opcijas "Navigācija", lai deaktivizētu navigācijas funkciju.

# IZLASES PĀRVALDĪŠANA (1/2)

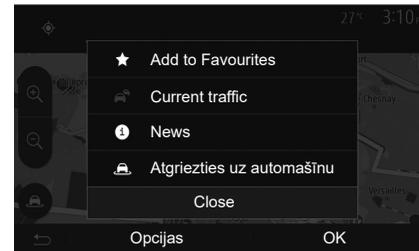


## Ieraksta izveide

Sākuma ekrānā nospiediet "Navigācija" > "Izvēlne" > "Galapunkts", lai piekļūtu galamērķa izvēlei. Ir vairāki galamērķa ievadīšanas veidi.

- «Adrese»: skatiet sadaļu «Adreses ievade» nodaļā «Galamērķa ievade».
- «Points of interest»: skatiet sadaļu «Interešu punktu (POI) atlase» nodaļā «Galamērķa ievade».

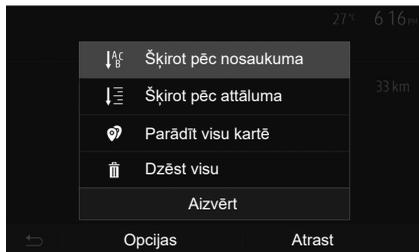
- «Vēsture»: skatiet sadaļu «Galamērķa atlase iepriekšējo galamērķu sarakstā» nodaļā «Galamērķa ievade».
- «Izlase»: piekļuve reģistrētajiem galamērķiem.
- «Meklēt kartē»: skatiet sadaļu «Galamērķa atlase kartē» nodaļā «Galamērķa ievade».
- «Koordinātes»: skatiet sadaļu «Galamērķa koordinātu ievade» nodaļā «Galamērķa ievade».



Ikreiz, kad tiek apstiprināta jauna adrese, sistēma to reģistrē kartē. Lai pievienotu galamērķi izlasei, nospiediet «Opcijas», pēc tam «Pievienot izlasei».

Pirms reģistrējat galamērķi izlasē, varat mainīt tā nosaukumu, izmantojot digitālās tastatūras taustiņus.

## IZLASES PĀRVALDĪŠANA (2/2)



### Saraksta kārtošana

Izlases galamērķu sarakstu var kārtot pēc nosaukuma vai attāluma līdz tiem, turklāt visus galamērķus iespējams skatīt kartē. Nospiediet «Opcijas».

### Izlases galamērķu dzēšana

Nospiediet uz izlases galamērķa, kuru vēlaties dzēst. Nospiediet «Opcijas», «Dzēst izlases vietu» un apstipriniet dzēšanu, nospiežot «Dzēst».

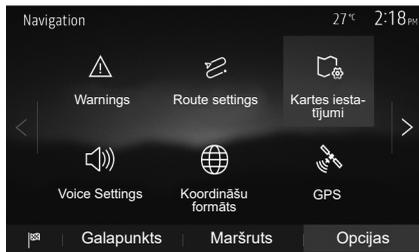
Lai dzēstu visus izlases galamērķus, nospiediet «Opcijas», pēc tam «Dzēst visu». Apstipriniet dzēšanu, nospiežot «Dzēst visu».

### Izlases galamērķa meklēšana

Šī funkcija ļauj sarakstā sameklēt izlases galamērķi pēc tā nosaukuma.

Nospiediet «Atrast» un ievadiet izlases galamērķa nosaukumu, izmantojot digitālo tastatūru.

# NAVIGĀCIJAS SISTĒMAS IESTATĪJUMI (1/4)



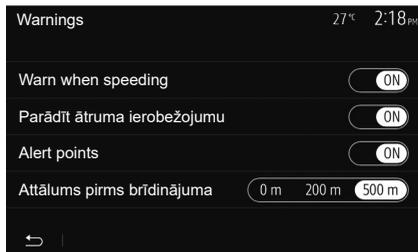
Cilnē «Opcijas» izvēlnes «Navigācija» apakšējā daļā iespējams mainīt kartes rādījumu vai navigācijas parametrus.

## «Warnings»

Šajā sadaļā iespējams konfigurēt brīdinājumu.

### Brīdinājums par pārsniegtu braukšanas ātrumu

Kartes var ietvert informāciju par ātruma ierobežojumiem atsevišķos ceļa posmos. Šādā gadījumā sistēma brīdina autovadītāju, kolīdz automašīna pārsniedz ātruma robežvērtību.



Atkarībā no reģiona šī informācija var nebūt pieejama vai nebūt precīza uz visiem ceļiem kartē.

Pieejami šādi brīdinājuma veidi:

- skaņas signāls: pārsniedzot pieļaujamo ātruma robežvērtību, atskan neverbāls brīdinājuma signāls;
- vizuāls brīdinājums: pārsniedzot ātruma robežvērtību, kartē parādās un mirgo sarkanā krāsā pašreizējais ātruma ierobežojums;

Nospiediet "On" vai "Off", lai aktivizētu vai deaktivizētu brīdinājumu.

**Pastāvīgi redzams ātruma ierobežojums**  
Aktivizējiet vai deaktivizējiet ātruma ierobežojuma rādīšanu noteiktā ceļa posmā, nospiežot "On" vai "Off".

### Brīdinājums par paaugstinātas bīstamības posmu

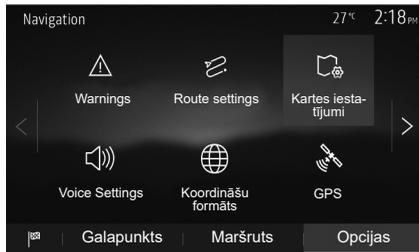
Ja automašīna šķērso īpašas piesardzības zonu, ekrānā parādās brīdinājums un atskan signāls. Bīstamības zonas atbilst ceļa posmiem, kuros autovadītājam jābūt ļoti uzmanīgam. Tās var būt pastāvīgas vai īslaicīgas. Šo funkciju var aktivizēt vai deaktivizēt.

### Savlaicīgs brīdinājums – distance

Ir iespējams atlasīt, kādā attālumā līdz bīstamajai zonai sistēma brīdina autovadītāju.

Dažās valstīs ir aizliegts lejupeļādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

## NAVIGĀCIJAS SISTĒMAS IESTATĪJUMI (2/4)



### «Route settings»

Šī funkcija ļauj definēt maršruta aprēķina veidu.

#### «Route planning method»

Sistēma piedāvā trīs maršruta aprēķina kritērijus:

- «Ātri»: visātrākais maršruts (pieņemot, ka uz visiem vai gandrīz visiem ceļiem brauksiet ar maksimālo pieļaujamo braukšanas ātrumu);
- «Short»: visīsākais maršruts (iespējami mazākais attālums, kas jānobrauc);



- “Eco”: šajā režīmā ir pieejams kompromisa variants starp visātrāko un visīsāko maršrutu. Tā ir iespēja samazināt attālumu, pavadot ceļā nedaudz ilgāk. Aprēķinātais maršruts, iespējams, būs īsāks par visātrāk veicamo maršrutu, taču nebūs daudz ilgāks.

#### «Autostrādes»

Ja braucat ar lēni braucošu automašīnu vai velkat citu transportlīdzekli, iespējams neieklāut šosejas maršruta izveidē.

#### «Maksas ceļi ar abonementu»

Iespējams iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē ceļus, kuru izmantošanai uz noteiktu laika periodu ir jāiegādājas speciāla atļauja.

#### «Vienreizējās maksas ceļi»

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē ceļus, par kuru izmantošanu jāmaksā nodeva.

#### «Prāmji»

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos ar jebkāda veida prāmjiem, kuģiem un vilcieniem.

#### «Speciālo joslu ceļš»

Šī funkcija ļauj aplūkot ceļus, kas paredzēti automašīnām ar vismaz vienu pasažieri.

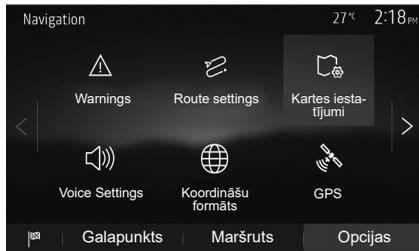
#### «Unpaved roads»

Jūs varat iekļaut vai neiekļaut maršruta izveidē pārvietošanos pa zemes ceļiem.



Drošības dēļ jebkādas darbības veiciet tikai tad, kad automašīna ir apturēta.

## NAVIGĀCIJAS SISTĒMAS IESTATĪJUMI (3/4)



### «Kartes iestatījumi»

Skatiet nodaļu «Kartes iestatīšana»

### «Voice settings»

Šī funkcija ļauj mainīt balss vadības valodu. Skatīt šīs lietošanas rokasgrāmatas nodaļu «Norāžu sniegšana».

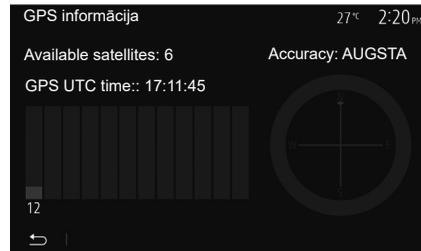


### «Koordināšu formāts»

Šī funkcija ļauj mainīt koordinātu formātu.

Šī sistēma piedāvā trīs formātu veidus.

**A**



### GPS

Šī funkcija ļauj pārraudzīt GPS satelītu raidītos datus.

Lai skatītu GPS informāciju (ekrāns **A**), nospiediet «GPS».



**Uz navigācijas sistēmas darbību attiecināmie piesardzības pasākumi**

Navigācijas sistēma nekādā gadījumā neatbrīvo no atbildības – autovadītājam braukšanas laikā jābūt vērīgam!

# NAVIGĀCIJAS SISTĒMAS IESTATĪJUMI (4/4)

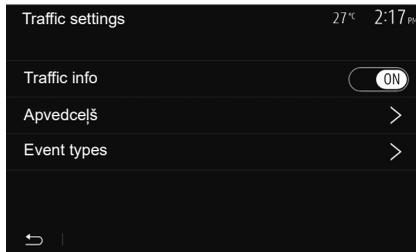


## «Kartes atjauninājums»

Šī funkcija ļauj uzzināt, kurā datumā pēdējo reizi veikti atjauninājumi.

## «Traffic»

Izmantojot šo funkciju, varat aktivizēt vai deaktivizēt opciju "Traffic info", brīdinājumus par dažādiem notikumiem un pārvaldīt alternatīvus maršrutus ceļu satiksmes negadījumu vai sastrēgumu gadījumā.



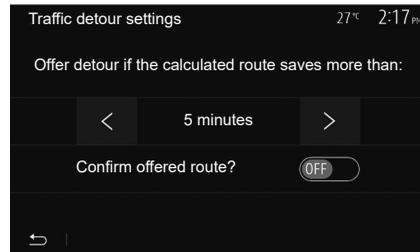
## «Traffic info»

Jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt brīdinājumus par dažādiem negadījumiem maršrutā.

## «Apvedceļš»

Šī funkcija ļauj ietaupīt laiku, izvēloties alternatīvu maršrutu, ja maršrutā ir noticis kāds negadījums.

Multivides sistēmā iespējams norādīt laiku, pēc kura sistēma laika taupīšanas nolūkā piedāvā apkārtceļa maršrutu.



## «Event types»

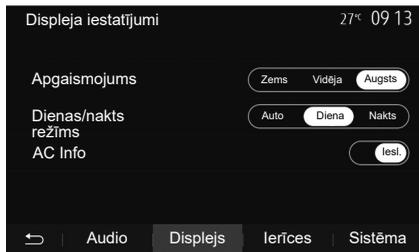
Izmantojot šo funkciju, var izvēlēties, kādi notikumi tiks parādīti navigācijas laikā:

- «Visi notikumi»;
- «Plūsmas notikumi»;
- «Slēgti un bloķēti ceļi»;
- «Negadījumi»;
- ...



Drošības dēļ jebkādas darbības veiciet tikai tad, kad automašīna ir apturēta.

# SISTĒMAS IESTATĪJUMI (1/2)



Lai piekļūtu multivides sistēmas iestatījumiem no sākuma ekrāna, nospiediet "Iestatījumi", tad izvēlieties sadaļu ekrāna apakšējā daļā.

## Audio iestatījumi

Skatiet nodaļu «Skaņas regulēšana».

## Ekrāna iestatījumi

### “Apgaismojums”

Ekrāna spilgtumu iespējams noregulēt atbilstīgi autovadītāja vēlmēm. Ir pieejami trīs režīmi:

- “Zems”;
- “Vidēja”;
- “Augsts”.

### “Dienas/nakts režīms”

Lai uzlabotu navigācijas ekrāna redzamību dienā vai naktī, iespējams mainīt kartes krāsu kombināciju.

- “Auto”: GPS parāda kartes ekrānu. Pāreja dienas vai nakts režīmā notiek automātiski – atkarībā no ieslēgtajām gaismām.
- “Diena”: kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts spilgtās krāsās.
- “Nakts”: kartes ekrāns vienmēr tiek rādīts tumšās krāsās.

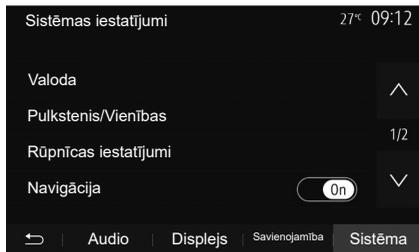
### “AC Info”

Funkcija ļauj iestatījumu pielāgošanas laikā aktivizēt/dezaktivizēt klimata kontroles informācijas rādījumu.

## Ierīces

Skatiet nodaļu «Bluetooth®» ierīču savienošana pārī / atvienošana».

## SISTĒMAS IESTATĪJUMI (2/2)



### Sistēmas iestatījumi

#### “Valoda”

Šī funkcija ļauj mainīt valodu sistēmā un balss vadībā.

Lai mainītu valodu, atlasiet vēlamo valodu un apstipriniet izvēli, nospiežot “OK”.

#### «Pulkstenis»

Izmantojot šo funkciju, var iestatīt laiku (12 vai 24 stundu pulkstenis).

**Piezīme:** modeļiem, kas aprīkoti ar navigāciju, laiku automātiski iestatīs GPS, ja ir instalēta pašreizējās atrašanās vietas valsts karte. Modeļiem, kas nav aprīkoti ar navigāciju, laiku var iestatīt tikai manuāli.

Lai manuāli noregulētu pulksteņa laiku, nospiediet “Pulkstenis/Vienības”, tad atlasiet “Time Setting”.

#### “Units”

Šī funkcija ļauj uzstādīt multivides sistēmā izmantojamās attāluma mērvienības. Iespējams izvēlēties vai nu kilometrus («km»), vai jūdzes («mils»).

**Piezīme:** multivides sistēmas iestatījumi neietekmē automašīnas mērinstrumentu paneļa attēlojumu. Papildu informāciju par mērinstrumentu paneļa iestatījumiem skatiet lietošanas rokasgrāmatā.

#### “Rūpnīcas iestatījumi”

Šī funkcija ļauj atiestatīt dažādus noklusējuma parametrus.

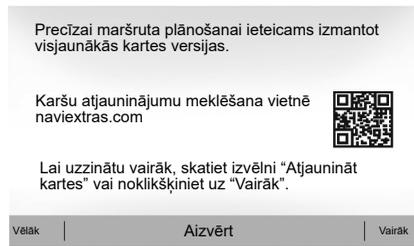
- Visi: atiestata visus “Rūpnīcas iestatījumi” saskaņā ar noklusējuma iestatījumiem.
- Tālrunis: atiestata visus ar tālruni saistītos parametrus.
- Navigācija: atiestata visus ar navigācijas sistēmu saistītos parametrus.
- Audio/mediji/radio/sistēma: atiestata visus ar skaņu, medijiem un radio saistītos parametrus.

#### “Navigācija”

Šī funkcija ļauj aktivizēt un deaktivizēt navigāciju sistēmā.

#### “Sistēmas versija”

Šī funkcija ļauj pārbaudīt sistēmas versiju.



## Multivides sistēmas atjaunināšana bez kartēm

Ja automašīnas nav aprīkotas ar navigācijas sistēmu, sazinieties ar ražotāja pilnvarotu pārstāvi.



## Multivides sistēmas un kartes atjaunināšana

**Piezīme:** vispirms pārbaudiet, vai sistēmām jau nav aktuālās versijas, lai izvairītos no nevajadzīgas procedūras.

Lai atjauninātu multivides sistēmu un tās karti, nepieciešama USB zibatmiņa, internetam pieslēgts dators.

Izmantojiet datoru, lai lejupielādētu atjauninājumus no tīmekļa USB zibatmiņā, tad instalējiet atjauninājumus no USB zibatmiņas automašīnas multivides sistēmā.

**Ja multivides sistēmas programmatūra nav atjaunināta, Toolbox programmatūra piedāvās veikt sistēmas atjauninājumu pirms kartes atjaunināšanas. Sistēmu un karti nevar atjaunināt reizē. Katram atjauninājumam process ir jāatkārto.**

Rīkojieties, kā aprakstīts:

- saglabāiet sistēmu USB zibatmiņā;
- instalējiet savā datorā programmatūru Toolbox;
- lejupielādējiet produktus no Toolbox USB zibatmiņā;
- atjauniniet multivides sistēmu vai karti no USB zibatmiņas.

Izpildiet tālāk aprakstītās darbības secīgi.

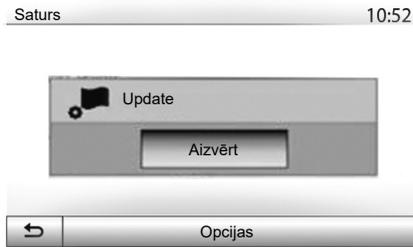
## SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA (2/6)

### Sistēmas datu reģistrēšana USB zibatmiņas diskā

Lai savā lietotāja profilā reģistrētu multimediju sistēmu, vispirms sistēmai jāpieslēdz tukšs USB zibatmiņas disks, lai izveidotu zīmogu.

#### Piezīme:

- plašākai informācijai par to, kā iespraust USB zibatmiņu multivides sistēmā, skatiet "USB zibatmiņas iespraušana" sadaļā "Navigācijas sistēma".
- USB zibatmiņa netiek nodrošināta kopā ar sistēmu;
- izmantotajai USB zibatmiņai jābūt FAT32 formātā, ar vismaz 4GB ietilpību un ar maksimālo ietilpību 32GB;
- lai saglabātu sistēmas datus USB zibatmiņā, iedarbiniet automašīnu un neizslēdziet dzinēju, kamēr tiek veikta datu ielāde;
- šīs procedūras laikā nelietojiet nevienu multivides sistēmas funkciju.



Lai saglabātu sistēmas aktuālo informāciju USB zibatmiņā:

- iespraudiet USB zibatmiņu multivides sistēmas USB pieslēgvietā;
- galvenajā izvēlnē atlasiet izvēlni "Navigācija";
- atlasiet izvēlni "Opcijas";

- izvēlnes "Opcijas" otrajā lapā atlasiet izvēlni "Kartes atjauninājums";
- nospiediet taustiņu "Opcijas" ekrāna apakšējā daļā;
- multivides sistēmas ekrānā izvēlieties funkciju "Update".

Šādi USB zibatmiņas diskā tiks izveidota identificējošā ciparvirkne, kuru "Toolbox" izmantos sistēmas reģistrēšanai jūsu lietotāja profilā un ar kuru "Toolbox" atpazīs attiecīgajai navigācijas sistēmai pieejamos atjauninājumus.

Kad datu reģistrēšana ir pabeigta, USB zibatmiņas disku var atvienot no multivides sistēmas.

**Sistēmas atjaunināšana jāveic, kamēr dzinējs ir ieslēgts. Elektriskajiem transportlīdzekļiem jābūt pieslēgtiem pie uzlādes sistēmas vai ar ieslēgtu dzinēju (READY deg brīdinājuma indikators).**

# SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA (3/6)

## Programmatūras Toolbox instalēšana datorā

Ar dažiem klikšķiem instalējiet datorā "Naviextras Toolbox". Lietojumprogrammu Toolbox var lejupielādēt ražotāja vietnē.

Dodieties uz tīmekļa vietni un zonā "Welcome Guest user" ekrāna augšpusē noklikšķiniet uz "Register". Kad ir izveidots un saglabāts konts, aizpildiet nepieciešamo informāciju (automašīnas modelis, borta multivides sistēmas tips u. c.), tad lejupielādējiet programmatūru.

Pēc programmatūras lejupielādes palaidiet instalēšanu.

Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.



## Produktu lejupielāde no Toolbox USB zibatmiņas diskā.

## Izveidojiet savienojumu ar Toolbox

Palaidiet programmatūru Naviextras Toolbox; pārliecinieties, ka dators ir pieslēgts internetam.

Kad datorā palaižat Toolbox, iespraudiet USB zibatmiņu, kas satur jūsu multivides sistēmas aktuālo informāciju. Kad programmatūra ir atpazinusi USB zibatmiņu, tiek piedāvātas divas iespējas: pieteikties un reģistrēties.

Rokasgrāmatā parādītie displeji nav saistoši līgumam.

Ja interneta vietnē Naviextras.com neesat reģistrējies, to varat izdarīt Toolbox, pieteikšanās lapā noklikšķinot uz " ". Skatiet ekrānā redzamos norādījumus.

Ja abonements atļauj un Toolbox atrod sistēmu atbalstīto sistēmu sarakstā, parādās sākuma ekrāns, kurā iespējams pieslēgties savam Naviextras kontam.

Kad izveidots savienojums ar Naviextras Toolbox kontu un USB zibatmiņa ir iesprausta datorā, varat atlasīt gan bezmaksas, gan maksas lietojumprogrammas, pakalpojumus un saturu, ko vēlaties instalēt multivides sistēmā no izvēlnes "Katalogs" Toolbox ekrāna kreisās puses izvēlnes joslā.

Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par bīstamām zonām; šāda rīcība var tikt uzskatīta par likumpārkāpumu.

## SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA (4/6)

### Atjauninājumu ielāde Toolbox USB zibatmiņas diskā

Toolbox ekrāna kreisās puses izvēlnes joslā noklikšķiniet uz "Atjaunināt".

Ekrānā parādās atjaunināšanas izvēlne, kas parāda visus pieejamos atjauninājumus, tostarp:

- produktus, kurus esat iegādājies, bet vēl neesat instalējis (atjauninājums vai papildu iespējas);
- bezmaksas atjauninājumus un papildu iespējas, kuras esat pievienojis instalācijas failam no kataloga;
- sistēmas atjauninājumus (ja ir pieejama jaunāka versija);
- īpašos bezmaksas atjauninājumus.

Visi pieejamie atjauninājumi norādīti atbilstīgi reģionam, tie ir uzskaitīti saraksta veidā un uz planišēras.

Pēc noklusējuma produkti, kas attiecas uz visiem reģioniem, ir atlasīti atbilstīgi to instalēšanas plānam. Ja vēlaties uzreiz izlaist kādu reģionu, dzēsiet ķeksīti lodziņā attiecīgās tabulas rindiņas sākumā. Kad tabula ir pārskatīta, sāciet instalēšanu – noklikšķiniet uz pogas «Instalēt» ekrāna apakšējā daļā.

Lietotne «Toolbox» lejupielādē un instalē atlasītos atjauninājumus. Nogaidiet, līdz saņemat paziņojumu, ka darbība ir pabeigta.

**Piezīme:** lietojumprogrammas lejupielādes laiks var atšķirties atkarībā no lietojumprogrammas lieluma un mobilā tīkla uztveršanas kvalitātes.

Toolbox brīdina, ja atlasītie vienumi pārsniedz multivides sistēmas maksimālo ietilpību. Šādā gadījumā iespējams atlasīt produktus instalēšanai vai dzēšanai no sistēmas, ņemot vērā ietilpības ierobežojumus.

Pat ja produkti ir dzēsti no sistēmas, tie joprojām ir jūsu īpašumā un jūs varat tos instalēt vēlāk bez maksas.

Atjaunināšanas procesa laikā neizņemiet USB zibatmiņas disku no sistēmas un nedeaktivējiet to.



Dažās valstīs ir aizliegts lejupielādēt un aktivizēt opciju, kas ļauj saņemt brīdinājumus par radariem; šāda rīcība tiek uzskatīta par likumpārkāpumu.

## SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA (5/6)

### Sistēmas un kartes atjaunināšana

Kad instalācijas process ir pabeigts, USB zibatmiņas disku var atvienot no datora. Ievietojiet USB zibatmiņas disku multivides sistēmas USB portā.

#### Piezīme:

- lai atjauninātu kartes, iedarbiniet dzinēju un neizslēdziet to, kamēr notiek datu ielāde. Kad multivides sistēma ieslēgta, tā automātiski nosaka pieejamos atjauninājumus, kas ir USB atslēgā, un piedāvā atjaunināt sistēmu vai karti, izmantojot USB atslēgā atrastos atjauninājumus. Neizslēdziet multivides sistēmu, kamēr notiek atjauninājumu instalēšana;
- sistēmas atjauninājumus iespējams leju-pielādēt un instalēt tikai, ja pieejama jaunākā versija;
- multivides sistēmas nodrošinātās funkcijas ir atkarīgas no automašīnas modeļa un aprīkojuma.

**A**



Līdzko USB zibatmiņa ir pieslēgta, automātiski tiek parādīts ekrāns **A**:

- lai sāktu atjaunināšanu, nospiediet **1**.
- lai atgrieztos iepriekšējā ekrānā, nospiediet **2**.

Nospiežot pogu **1**, tiek palaista atjaunināšanas procedūra. Sistēmas atjaunināšanas procesa laikā neveiciet nekādas citas darbības.

Kad atjaunināšana ir pabeigta, atjauninātā multimediju sistēma tiek palaista atkārtoti ar visām atjauninātajām funkcijām.

Atjaunināšanas procesā multivides sistēma var automātiski pārstartēties. Nogaidiet, līdz parādās radio ekrāns.

Ja atjaunināšana nejauši tiek pārtraukta, sāciet visu procesu no sākuma.

## SISTĒMAS ATJAUNINĀŠANA (6/6)

### Licence

Lai iegūtu GPL, LGPL, MPL avotu kodus un citas šajā produktā ietvertās atvērtā pirmkoda programmatūras licences, apmeklējiet atbilstošo tīmekļa vietni.

Papildus avotu kodiem lejupielādei ir pieejami visi norādītie licences noteikumi, garantijas ierobežojumi un autortiesību norādes.

Ja nosūtīsiet pieprasījumu uz e-pasta adresi un apņemsities atmaksāt ar izplatīšanu saistītus izdevumus (piemēram, plašsaziņas līdzekļu, sūtīšanas un glabāšanas izmaksas), atbilstošā tīmekļa vietne nodrošinās arī atvērtā pirmkoda programmatūras kodus CD-ROM veidā.

Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no produkta iegādes brīža.

### Kartes aktualizēšanas garantija

Pēc jaunas automašīnas piegādes Ipašnieka rīcībā ir 90 dienas, lai atjauninātu kartes bez maksas. Pēc tam atjauninājumi ir pieejami par maksu.

Ieslēdzot navigāciju, multivides sistēma piedāvā atjaunināt karti. Šis atgādinājums tiek parādīts divreiz gadā septiņus gadus. Jūs varat:

- atlasīt "Later" un saņemt atgādinājumu nākamajā reizē, kad aktivizēsiet navigācijas sistēmu;
- atlasīt "Aizvērt", un atgādinājums vairs netiks rādīts;
- atlasīt "More"; sistēma atvērs izvēlni "Kartes atjauninājums".

## DARBĪBAS TRAUCĒJUMI (1/5)

Sistēma		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Attēli netiek rādīti.	Ekrāns ir snaudas režīmā.	Pārbaudiet, vai ekrāns nav snaudas režīmā.
	Sistēmas darbība ir apturēta.	Temperatūra salonā ir pārāk zema vai pārāk augsta.
	Automašīna ir izslēgta.	No jauna iedarbiniet automašīnu.
Nav dzirdama neviena skaņa.	Skaņas stiprums ir noregulēts uz minimumu vai skaņa ir izslēgta pavisam.	Noregulējiet lielāku skaņas stiprumu vai deaktivējiet klusuma funkciju.
	Izvēlētais sistēmas avots nav pareizs.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārliecinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma.
Skaņa nav dzirdama ne no kreisās, ne labās puses, ne no priekšpusēs, ne aizmugures skaļruņiem.	Skaņas sadalījuma («balance» vai «fader») parametri nav pareizi.	Noregulējiet skaņu («balance» vai «fader») pareizi.
Paradītais laiks nav pareizs.	Laika iestatījums ir «Auto», un sistēma vairs nesaņem GPS signālu.	Ar "Navigācija": brauciet ar automašīnu, līdz uztverat GPS signālu.
		Bez "Navigācija": skatiet informāciju nodaļā "Sistēmas iestatījumi", lai pielāgotu laiku.

## DARBĪBAS TRAUCĒJUMI (2/5)

Navigācija		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Izvēlnes "Navigācija" skaņa ir izslēgta vai noregulēta uz minimumu.	Palieliniet skaļumu (sadaļa "Navigācija" izvēlnē "Iespējas") vai deaktivizējiet skaņas izslēgšanas funkciju. GPS režīmā skaņas stiprumu var noregulēt balss navigācijas darbības laikā.
Automašīnas pozīcija ekrānā neatbilst tās reālajai atrašanās vietai.	Slikta automašīnas atrašanās vieta, lai uztvertu GPS.	Pārvietojiet automašīnu, līdz uztverat GPS signālus.
	Kartes versija ir novecojusi.	Atjauniniet karti.
Ekrānā redzami norādījumi neatbilst reālajai situācijai.	Sistēmas versija ir novecojusi.	Iegādājieties jaunāko sistēmas versiju.
Dažas izvēlnes sadaļas nav pieejamas.	Dažas sadaļas atsevišķu darbību izpildes brīdī var nebūt pieejamas.	
Balss vadība nav pieejama.	Navigācijas sistēma neņem vērā krustojumu. Balss vadība ir deaktivēta.	Palieliniet skaņas stiprumu. Pārbaudiet, vai balss vadība ir aktivizēta.
Balss vadība neatbilst reālajai situācijai.	Balss vadība var mainīties atkarībā no apkārtējās vides.	Vadiet automašīnu atbilstīgi reālajai situācijai.
Piedāvātais maršruts nesākas vai nebeidzas vēlamajā galamērķī.	Sistēma nepazīst galamērķi.	Norādiet ielu, kas atrodas līdzās vēlamajam galamērķim.

## DARBĪBAS TRAUCĒJUMI (3/5)

Tālrunis		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdams zvana signāls vai kāda cita skaņa.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Skaņas stiprums ir noregulēts uz minimumu vai skaņa ir izslēgta pavisam.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Noregulējiet lielāku zvana signāla skaņas stiprumu vai deaktivizējiet klusuma funkciju. Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārlicinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma.
Nav iespējams veikt zvanu.	Mobilais tālrunis nav ieslēgts vai nav savienots ar sistēmu. Tālruņa tastatūra ir bloķēta.	Pārbaudiet, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un savienots ar sistēmu. Atbloķējiet tālruņa tastatūru.
	Darbības laikā tiek izstumti vairāki audio avoti.	Atkārtoti ieslēdziet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (līdz ekrāns izslēdzas).



## DARBĪBAS TRAUCĒJUMI (4/5)

Multivide		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Nav dzirdama neviena skaņa.	Skaņas stiprums ir noregulēts uz minimumu vai skaņa ir izslēgta pavisam.	Noregulējiet lielāku skaņas stiprumu vai deaktivējiet klusuma funkciju.
	Audio avots nav ieslēgts vai savienots ar sistēmu.	Pārbaudiet izvēlēto sistēmas avotu un pārlicinieties, ka izvades avots ir multivides sistēma.
Multivides sistēma neatpazīst ārējo audio avotu (MP3 atskaņotāju, portatīvo audio atskaņotāju, USB zibatmiņu vai tālruni u. c.).	Darbības laikā tiek izstumti vairāki audio avoti.	Atkārtoti ieslēdziet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (līdz ekrāns izslēdzas).
Android Auto™/CarPlay™ multivides sistēmā nesāk darboties.	Lietotne Android Auto™/CarPlay™ viedtālrunī nav pareizi konfigurēta.	Informāciju par viedtālruna konfigurēšanu skatiet ražotāja tīmekļa vietnē.
	USB kabelis nav piemērots datu pārsūtīšanai.	Pareizai lietotnes darbībai izmantojiet tālruna ražotāja ieteikto USB kabeli.
	Multivides sistēma darbības laikā vairs neatpazīst audio avotu.	Atkārtoti ieslēdziet multivides sistēmu, nospiežot un turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (līdz ekrāns izslēdzas).
Audio avota darbības kļūme (balss atpazīšana atslēgta SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 atskaņotājā, portatīvajā audio atskaņotājā vai tālrunī u. c.).		

## DARBĪBAS TRAUCĒJUMI (5/5)

Multivide		
Apraksts	Cēloņi	Risinājumi
Android Auto™/CarPlay™ darbības kļūmes.	Pēc lietotnes Android Auto™/CarPlay™ atjaunināšanas viedtālrunis vairs nav saderīgs.	Ielādējiet iepriekšējo versiju vai skatiet Android Auto™/CarPlay™ iestatījumus sava viedtālruna ražotājam.
Ģeo-izsekošanas lietotņu darbības kļūme.	Tīkls nav pieejams. Tālrunī nav aktivizēta ģeo-izsekošana.	Atrodiet vietu ar spēcīgu signālu uztveršanai. Aktivizējiet ģeo-izsekošanu tālrunī.
Android Auto™ Wi-Fi darbības traucējums.	Iespējams, ka jūsu viedtālrunis nav saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.	Pārbaudiet, vai jūsu viedtālrunis ir saderīgs ar Android Auto™ bezvadu replicēšanas funkciju.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi darbības traucējums.	Funkcija "Wi-Fi" nav aktivizēta multivides sistēmā.	Aktivizējiet funkciju Wi-Fi multivides sistēmas izvēlnē.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi darbības traucējums.	Valsts "Wi-Fi" nav konfigurēta pareizajā multivides sistēmas kanālā.	Konfigurējiet valsti multivides sistēmas izvēlnes Wi-Fi apakšizvēlnē.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi darbības traucējums. Ziņojums "Savienojuma kļūda"	Ziņojums "Savienojuma kļūda" var tikt attēlots noteiktos viedtālrunos, kad tie tiek izslēgti, ir savienoti, izmantojot Wi-Fi vai standarta lietotnes režīmā (radio, navigācija u.c.).	Nav nekāda cita efekta, kā vien tas, ka nejauši tiek attēlots ziņojums. Nav nekāda risinājuma (viedtālruna kļūda), izņemot iespēju atstāt viedtālruni ieslēgtu vai režīmā Android Auto™/CarPlay™.

# ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS (1/3)

**3**  
3D/2D režīms.....LV.81

**4**  
4x4 informācija .....LV.5, LV.67

**A**  
Adrešu grāmatīņa ..... LV.78, LV.88 – LV.89  
aizmugures skata kamera ..... LV.5, LV.58 → LV.60  
Android Auto™, CarPlay™..... LV.49 → LV.52  
Apstāšanās.....LV.15  
Apvedceļš..... LV.85, LV.93  
Atcerēties radio staciju .....LV.21  
Atpakaļskata kamera  
  iestatījumi.....LV.94  
Attāluma vienība.....LV.95  
Atvienot telefonu.....LV.36  
audio iestatījumi  
  skaņas iestatījumi..... LV.12 → LV.14  
Automašīnas pozīcija .....LV.72  
avots

audio.....LV.12 → LV.14 **Ā**  
Ātrums ..... LV.12 → LV.14, LV.19

**B**  
BALANSS.....LV.27  
Balss atpazīšana ..... LV.13 – LV.14, LV.41 → LV.43, LV.51  
Balss vadība ..... LV.41 → LV.43  
BASS.....LV.27  
bezvadu lādētājs  
  uzlādes zona .....LV.44 – LV.45  
bezvadu lādētājs.....LV.44 – LV.45  
Bluetooth savienojums .....LV.35  
Bluetooth@..... LV.31 → LV.35, LV.40

**C**  
Ciparu klaviatūra.....LV.18

**D**  
Darbības ..... LV.5 → LV.7  
Darbības traucējumi ..... LV.15, LV.102 → LV.106  
Degvielas ekonomija .....LV.63  
degvielas patēriņš.....LV.63  
Detalizēts maršruts..... LV.80, LV.83, LV.86  
dzinēja attālās iedarbināšanas funkcija.... LV.5 → LV.7, LV.64 → LV.66

**E**  
ekrāni  
  multivides ekrāns ..... LV.8 → LV.14  
Ekrāns  
  izvēlne .....LV.7  
  Navigācijas displejs ..... LV.7, LV.81 → LV.86  
  Navigācijas ekrāns ..... LV.81 → LV.86  
  Noregulēšana.....LV.87  
  Uzraudzība.....LV.12, LV.15

**F**  
Fasādes un komandas pie stūres..... LV.8 → LV.14

**G**  
Gaitā uz priekšu.....LV.15  
Galamērķa izvēlne..... LV.75 → LV.80  
Galamērķis ..... LV.75 → LV.80, LV.78, LV.85, LV.88 – LV.89  
GPS  
  Uztvērējs ..... LV.71, LV.92  
  Uztveršana.....LV.71

**I**  
ieciens  
  atcelt.....LV.89  
  pievienot.....LV.80  
Interese.....LV.73, LV.75 → LV.80, LV.87  
Izšķirt telefonu .....LV.34  
Izvēlētis  
  Ierakstu .....LV.26  
IZVĒLNE.....LV.12

## ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS (2/3)

### J

Jānosaka viens galamērķis ..... LV.79 – LV.80

### K

Karte

Digitalizētā karte ..... LV.71

Displejs ..... LV.12 → LV.14, LV.72, LV.87

Noregulēšana ..... LV.87, LV.90

Skala ..... LV.72

Kartogrāfiskie simboli ..... LV.72

Katalogs ..... LV.40

Komandpogas ..... LV.8 → LV.14, LV.17

### L

Laiks

Displejs ..... LV.95

Laiks ..... LV.95

LIST/LISTE režīms ..... LV.21

### M

MANU/MANUEL režīms ..... LV.20

mediji ..... LV.12 → LV.14

MEISTARS ..... LV.25

MEMO režīms ..... LV.21

MP3 ..... LV.24

### N

navigācijas iestatījumi

maršruta iestatījumi ..... LV.79 – LV.80

noklusējuma iestatījumi

viedtālruņa saskarne ..... LV.46 → LV.48

Noregulēšana

Apgaismojums ..... LV.94

Audio ..... LV.27 – LV.28, LV.94

Kreisās/labās puses skaņas sadale ..... LV.28

Priekšējās/aizmugurējās skaņas sadale ..... LV.28

Noregulēšana ..... LV.12 → LV.14, LV.22, LV.91 → LV.95

noteikts galamērķis

adrese izlasē ..... LV.78

### P

Paātrināta meklēšana ..... LV.24

Papildu avots ..... LV.24 → LV.26

Parametru uzstādīšana ..... LV.86

Pārtraukt zvanu ..... LV.13

Pārtraukt zvanu ..... LV.13, LV.38

Piesardzības pasākumi ..... LV.3

Pievienot telefonu ..... LV.31 → LV.34

POI ..... LV.74 → LV.80, LV.87

Portatīvs atskaņotājs Bluetooth®

Atvienot ..... LV.25

Savienot ..... LV.25

Posms ..... LV.85

### R

Radio ..... LV.5, LV.12 → LV.14, LV.20 → LV.23

Radio stacija ..... LV.20 → LV.23

RDS ..... LV.5

### S

Saņemt zvanu ..... LV.38

Sastādīt numuru ..... LV.38

Satiksmes informācija ..... LV.5 → LV.7, LV.22, LV.80, LV.93

Savienot ar telefonu ..... LV.35

Saziņas skaļums ..... LV.19

sistēma

atjaunošana ..... LV.96 → LV.101

sistēma «Multi-Sense» ..... LV.68 → LV.70

Skaļums: pielāgots ātrumam ..... LV.19, LV.27

Skaņas noslēgšana ..... LV.19

Skandas ..... LV.27 – LV.28

### T

Telefons ..... LV.6

### U

USB

USB pieslēgvietā ..... LV.71

USB ..... LV.71, LV.96 → LV.101

USB atslēga ..... LV.29 – LV.30, LV.96 → LV.101

## ALFABĒTISKAIS RĀDĪTĀJS (3/3)

USB kontaktligzda ..... LV.5, LV.12, LV.24 → LV.26, LV.29 – LV.30,  
LV.96 → LV.101  
Uzrakstīt adresi.....LV.75

### V

Vadības sistēma

Aktivizēšana.....LV.81  
Balss vadība..... LV.12 → LV.14, LV.81 → LV.86  
Karte..... LV.81 → LV.86  
vadīšana «ECO» režīmā .....LV.63  
vairākskatu kamera ..... LV.5, LV.61 – LV.62  
Valoda  
    pārmainīt.....LV.95  
Valodas.....LV.95  
video.....LV.29 – LV.30  
Vīļņu garums..... LV.20 → LV.23

### W

WMA.....LV.24

### Y

Yandex.Auto ..... LV.53 → LV.55

### Z

Zemie topji.....LV.28  
zemstūres vadības slēdzis .....LV.20  
Zvana skaļums .....LV.28  
Zvanišana..... LV.37, LV.40  
Zvanu arhīvs.....LV.37



Ettevaatusabinõud kasutamisel . . . . .	EST.1.3
Üldist . . . . .	EST.1.5
Lühikirjeldus . . . . .	EST.1.5
Juhtseadiste tutvustus . . . . .	EST.1.8
Sisse/välja lülitamine . . . . .	EST.1.15
Toimimine ja kasutamine . . . . .	EST.1.16
Helitugevus . . . . .	EST.1.19
Multimeedium . . . . .	EST.1.20
Raadio kuulamine . . . . .	EST.1.20
Lisaaudioseadmed . . . . .	EST.1.24
Heli reguleerimine . . . . .	EST.1.27
Video . . . . .	EST.1.29
Telefon . . . . .	EST.1.31
Bluetooth®-i ühildamine/lahutamine . . . . .	EST.1.31
Bluetooth®-i ühendamine / lahti ühendamine . . . . .	EST.1.35
Kõne tegemine ja vastu võtmine . . . . .	EST.1.37
Telefoniraamat . . . . .	EST.1.40
Hääletuvastus . . . . .	EST.1.41
Juhtmevaba laadija . . . . .	EST.1.44
Rakendused . . . . .	EST.1.46
Nutitelefoni kasutajaliides . . . . .	EST.1.46
Android Auto™, CarPlay™ . . . . .	EST.1.49
Yandex.Auto . . . . .	EST.1.53
Sõiduk . . . . .	EST.1.56
Sõiduki parameetrid . . . . .	EST.1.56
Tagurduskaamera . . . . .	EST.1.58
Mitmevaateline kaamera . . . . .	EST.1.61
Säästlik juhtimine . . . . .	EST.1.63
Mootori käivitamine kaugjuhtimisega . . . . .	EST.1.64
Nelikleve teave . . . . .	EST.1.67
Multi-Sense . . . . .	EST.1.68

Navigatsioon	EST.1.71
Navigatsioonisüsteem	EST.1.71
Kaardi lugemine	EST.1.72
Sihtkoha sisestamine	EST.1.75
Juhtimine	EST.1.81
Kaardi seadistamine	EST.1.87
Lemmikute haldamine	EST.1.88
Navigatsiooni seaded	EST.1.90
Reguleerimine	EST.1.94
Süsteemi seaded	EST.1.94
Süsteemi uuendamine	EST.1.96
Tõrked	EST.1.102



# ETTEVAATUSABINÕUD (1/2)

Audiosüsteemi kasutamisel tuleb turvalisuse huvides ja materiaalse kahju vältimiseks kindlasti järgida allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Järgige alati selle riigi seadusi, kus Te viibite.



## Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel

- Kasutage juhtseadiseid (esipaneelil ja roolil) ja lugege näidikul olevat teavet ainult siis, kui liiklusolud seda võimaldavad.
- Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

## Ettevaatusabinõud navigeerimisel

- Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.
- Olenevalt piirkonnast võib kaardilt puududa uusim teave teede kohta. Olge valvas. Liikluseeskiri ja liiklusmärgid on navigatsioonisüsteemi antava teabe suhtes alati esimuslikud.

## Seadme käsitsemine

- Ärge võtke seadet lahti ega tehke selle juures ühtki muudatust, et vältida kahjustusi ja tuleohtu.
- Pöörduge tõrgete korral ja seadme lahtivõtmiseks tootjafirma esinduse poole.
- Ärge asetage CD-lugejasse võõrkehi.
- Ärge kasutage puhastamiseks alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.

## Telefoni ettevaatusabinõud

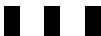
- Teatud seadused reguleerivad telefoni kasutamist sõidukis. Need ei luba kasutada vabakäeseadet mis tahes sõidusituatsioonis: juhid peavad suutma oma sõidukit valitseda;
- Telefoni kasutamine sõidu ajal hajutab tähelepanu ning on oluline riskitegur kõikides faasides (numbri valimine, rääkimine, nime otsimine jne).

## ETTEVAATUSABINÕUD (2/2)

Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud näitajad. **Juhendisse on koondatud kirjeldatud mudelitel olevad funktsioonid. Nende olemasolu sõltub varustustasemest, valitud lisaseadmetest ja asukohariigist. Lisaks võib juhendist lugeda ka sellise varustuse kohta, mis tuleb kasutusele alles eeloleval aastal. Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad.**

Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad mõned funktsioonid olla sõiduki multimeediumsüsteemiga osaliselt või täielikult mitteühilduvad.

Rohkema teabe saamiseks pöörduge firma esindusse.



# LÜHIKIRJELDUS (1/3)

## Sissejuhatus

Multimeediumsüsteemiga sõiduk tagab järgmised funktsioonid:

- RDS raadio;
- DR raadio;
- väliste heliallikate haldamine;
- vabakäetelefon;
- hääletuvastus;
- navigatsiooniabi;
- maanteeliikluse teave;
- suurema valvsusega piirkondade teave;
- Parkimisabi (tagakaamera või mitmevaateline kaamera);
- mootori kaugjuhtimisega käivitamise seadistamine;
- Teave asub sõiduki kaldel (4 × 4 teave);
- teave teie sõidustiili kohta ja nõuanded sõiduki juhtimiseks, et kütusekulu optimeerida.

## Raadio funktsioonid

Multimeediumsüsteem võimaldab kuulata FM-raadiojaamu (sagedusmodulatsioon), DR- raadiojaamu (digitaalne heliringhääling) ja AM-raadiojaamu (amplituudmodulatsioon).

DR-süsteem võimaldab paremat helikvaliteeti ja praeguse programmi jne kohta tekstiteabe kuvamist.

RDS-süsteem võimaldab kuvada teatud jaamade nimesid või FM-raadiojaamade edastatavat teavet:

- teavet maanteeliikluse üldise olukorra kohta (TA);
- hädaabiteateid.

## Lisaudio funktsioon

Te saate kuulata oma isiklikku stereot otse sõiduki kõlaritest. Mängija ühendamiseks on mitu võimalust olenevalt teie seadme tüübist:

- audio-USB;
- Bluetooth®-ühendus;
- nutitelefoni kopeerimine.

Ühilduvate seadmete täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.

# LÜHIKIRJELDUS (2/3)

## Vabakäetelefoni funktsioon

Bluetooth®-i vabakäetelefoni süsteem tagab järgmised funktsioonid, ilma et peaksite telefoni kasutama:

- kõnesid teha / vastu võtta / ootele jätta;
- telefoniraamatust kontaktide nimekirja vaatamine;
- süsteemist tehtud kõnede registri vaatamine;
- hädaabi kutsumine.

## Telefonide ühilduvus

Teatud telefonid ei ühildu vabakäekomplektiga või ei võimalda kasutada kõiki selle funktsioone või ei paku optimaalset helikvaliteeti.

Ühilduvate telefonide täpse nimekirja saamiseks pöörduge firma esinduse poole või minge tootja veebilehele.

## Mootori kaugjuhtimisega käivitamise funktsioon

Kui sõiduk on sellega varustatud, võimaldab see funktsioon seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

## Driving Eco

Menüü "Driving Eco" võimaldab kuvada reaajas üldist tulemust, mis näitab teie sõidustiili.

## Navigeerimisabi

Navigatsioonisüsteem määrab automaatselt sõiduki asukoha GPS-signaalide abil. Süsteem pakub tänu oma teekaardile välja marsruudi kuni soovitud sihtkohani. Lisaks annab seade samm-sammult juhiseid ekraanipildi ja häälteadete abil.

## liiklusteave

See funktsioon teavitab teid reaajas liiklusega seotud tingimustest.

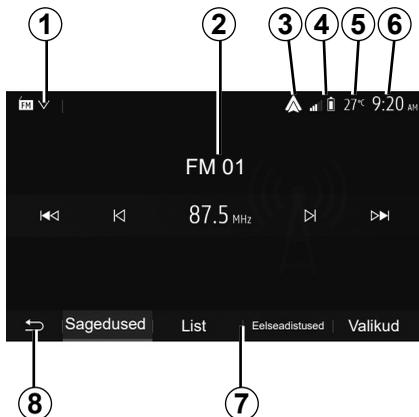
## Liiklusohutuse hoiatused või hoiatuspunktid

See teenus võimaldab saada reaajas hoiatust, näiteks kiiruse ületamise hoiatus või liiklusohutuse hoiatuspiirkondade asukoht.



Vabakäekomplekti eesmärk on ainult lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välistamata. Järgige alati selle riigi seadusi, kus Te viibite.

# LÜHIKIRJELDUS (3/3)



## Ekraanil kuvatav teave

### Menüüekraan

#### 1 Režiimi valimise piirkond.

Kuvab valitud režiimi. Kui puudutate režiimi valimise piirkonda, ilmub rippmenüü.

#### 2 Sisukorra tsoon.

Näitab menüüelemendi sisu ja seotud teavet.

#### 3 Otsetee kohta Android Auto™/Carplay™.

#### 4 Telefoni teabepiirkond.

Kui Bluetooth®-süsteem või nutitelefoniga kopeerimine on aktiveeritud, kuvatakse ühendatud seadme vastuvõtu ja aku tase.



#### 5 Välistemperatuur.

#### 6 Tsoon "Kellaeg"

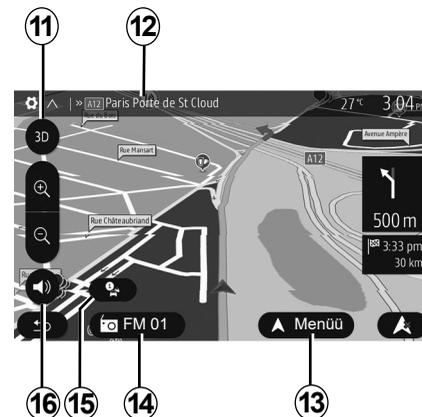
#### 7 Tsoon "Menüü":

- kuvab režiimi alammenüü;
- kuvab praeguse menüü rõhutatult.

#### 8 Tsoon "Avaleht või naasmine navigatsioonisüsteemi".

Olenevalt režiimist, kus te viibite, kuvab see tsoon järgmist:

- avalehe nupp: avamenüüsse naasmine;
- tagasi-nupp: eelmisele ekraanile naasmine;
- lipu nupp: navigatsioonekraanile naasmine.



#### 9 Ooterežiim ja kellaaja näit.

#### 10 Mootori kaugkäivitamise valimise piirkond.

### Navigatsioonekraan

Saadavus oleneb sõidukist, riigist ja/või kehvatavatest määrustest.

#### 11 Kaardirežiim (2D/3D ja 2D Põhi).

#### 12 Järgmise tänava nimi, kuhu peate teekonnal keerama.

#### 13 Teekonna ja kaardi seadistamise valikud.

#### 14 Praegune helliline teave.

#### 15 Liiklusteave.

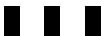
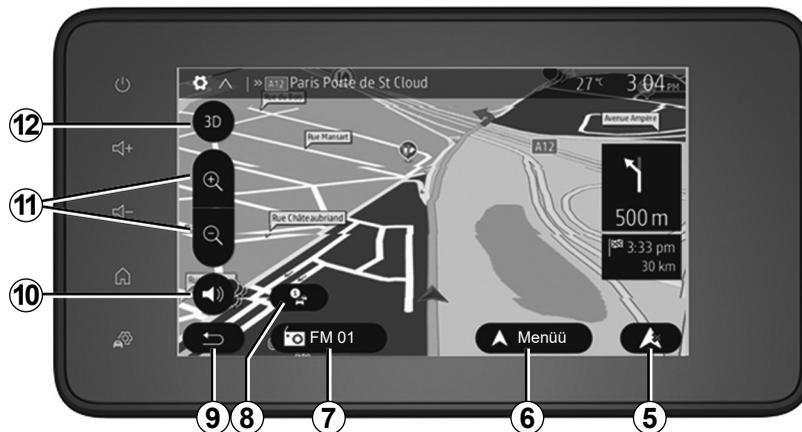
#### 16 Hääljuhtimine On/Off.

# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (1/7)

## Süsteemi paneelid

Ekraani valikuid tehakse vajutusega ekraani soovitud osale.

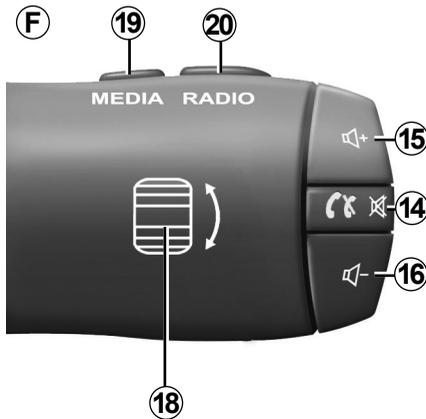
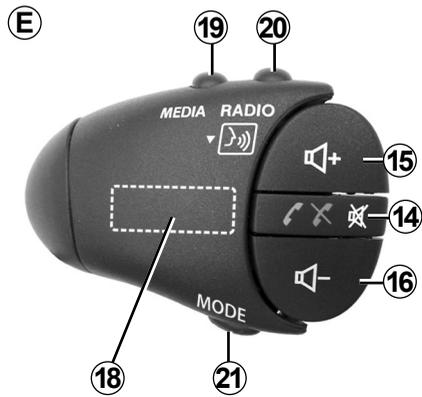
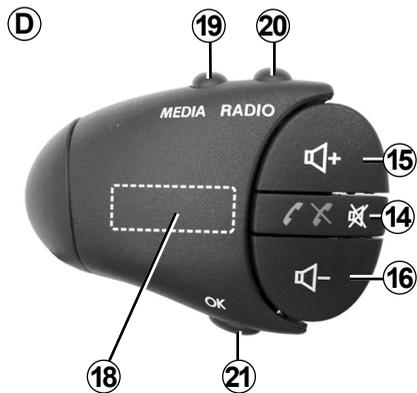
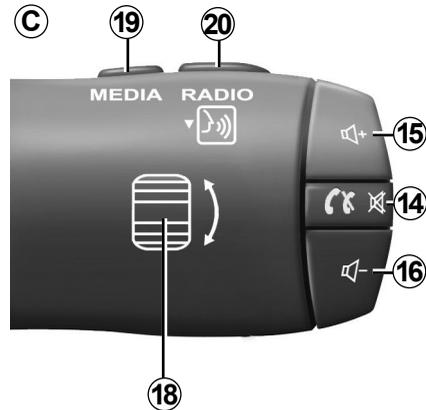
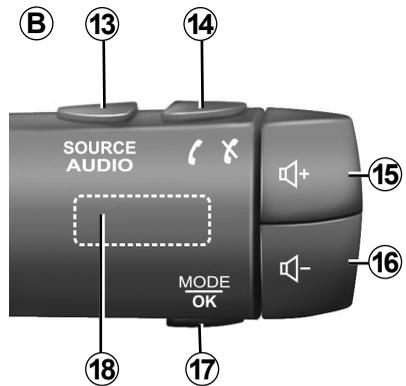
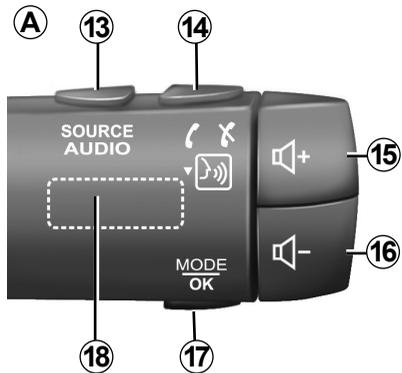
Navigatsiooniekraani saadavus on riigist ja/või kehtivatest seadustest.



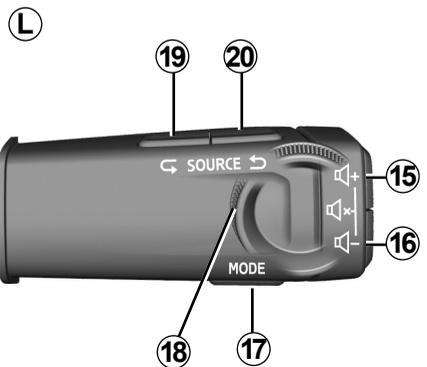
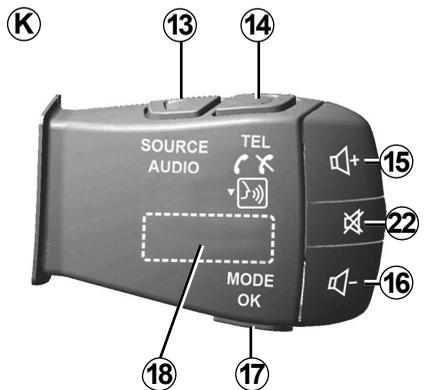
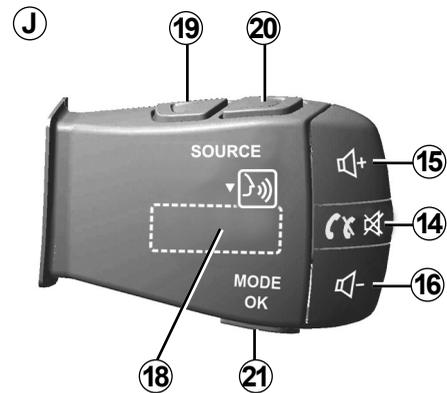
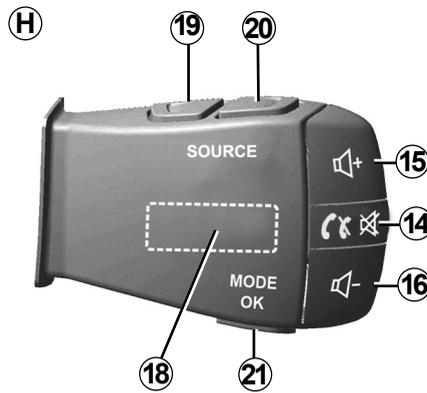
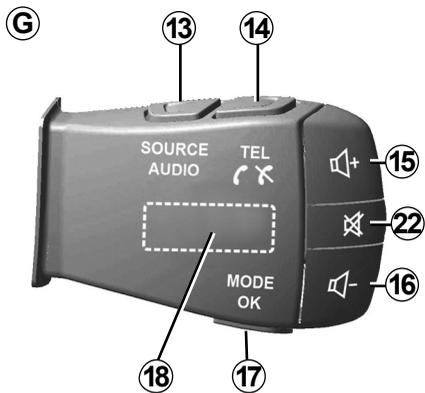
# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (2/7)

## Roolisamba juhtseadised

Saadavus oleneb sõiduki varustusest

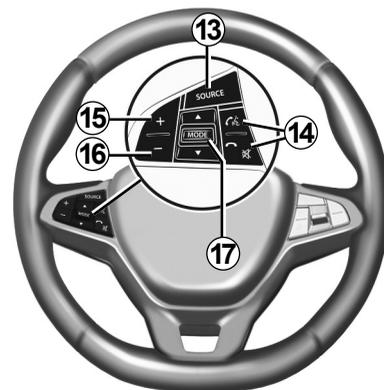
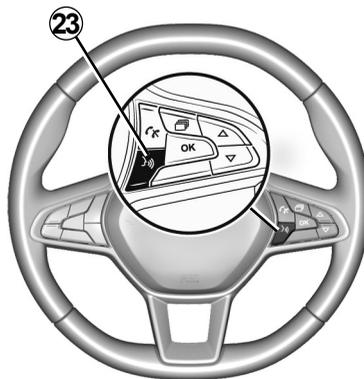
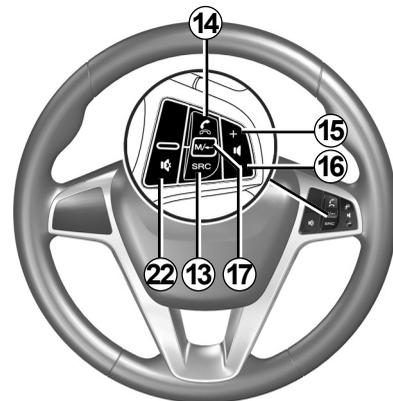
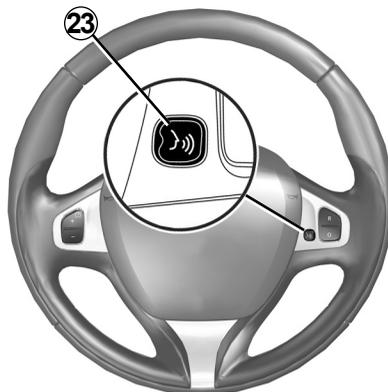
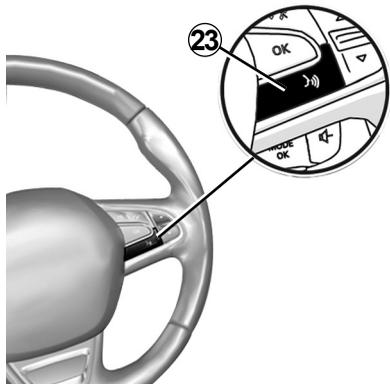


# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (3/7)



# JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (4/7)

## Roolisamba juhtseadised



## JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (5/7)

	Funktsioon
<b>1</b>	Puudutage: säästuekraan ON/OFF. Vajutage ja hoidke (>10 sekundit), kui süsteem ei reageeri enam, või superlukustuse korral: see võimaldab multimeediumsüsteemi taaskäivitamist.
<b>2, 15, 16</b>	Helitugevuse reguleerimine.
<b>3</b>	Avalehe menüü avamine.
	Telefon või lisaallikad: lahkuge praeguselt ekraanilt, et naasta navigatsiooniekraanile või eelmisele ekraanipildile.
<b>4</b>	Sisenege menüüsse "Sõiduki sätted".
<b>5</b>	Praeguse teekonna kustutamine.
<b>6</b>	Sisenege menüüsse "Navigeerimine".
<b>7</b>	Juurdepääs hetkel mängivale meediumile (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
<b>8</b>	Liiklusteave on alustatud.
<b>9</b>	Eelmisele ekraanile/menüüsse naasmine.
<b>10</b>	Hääljuhtimise sisse- ja väljalülitamine
<b>11</b>	Kaardi suurendamise muutmine.
<b>12</b>	Kaardi kuvarežiimi muutmine (2D/3D/2D Põhi).

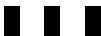


## JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (6/7)

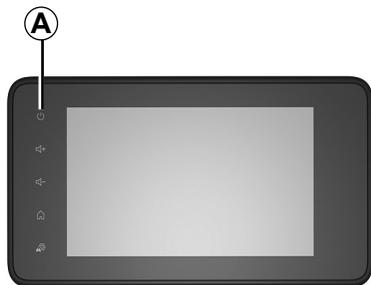
	Funktsioon
13	Heliallika valimine (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).
14	Kõne vastuvõtmine: – Lühike vajutus: kõne vastuvõtmine. – Pikk vajutus: kõnest keeldumine. Lühike vajutus kõne ajal: kõne lõpetamine. Heliallika kuulamine: heli vaigistamine ja taastamine (ainult juhtseadised <b>C</b> , <b>D</b> , <b>E</b> , <b>F</b> , <b>H</b> ja <b>J</b> ). Lühike vajutus: menüü "Telefon" kuvamine (ainult nuppudele <b>B</b> ja <b>G</b> ). Puudutage: telefoni häältuvastuse aktiveerimine/inaktiveerimine (ainult juhtseadised <b>A</b> ja <b>K</b> ).
15	Suurendage hetkel kuulatava heliallika helitugevust.
16	Hetkel kuulatava heliallika helitugevuse vähendamine.
15+16	Heli vaigistamine/taastamine (ainult juhtseadised <b>A</b> , <b>B</b> ja <b>L</b> ).
17, 21	Raadio: raadiojaama režiimi ("Sagedus", "Loend", "Eelseadistused") vahetamine. USB / kaasaskantava digitaalse audiomängija meediaallikas: hetkel mängiva meediumi mängurežiimi muutmine ("Peamine" või "Loend").
18	Tagumine ketas – Raadio: raadiojaama režiimi (sagedus/nimekiri/varem salvestatud) vahetamine; – Meediumallikas: eelmine/järgmine muusikapala. Puudutage: tegevuse kinnitamine (ainult juhtseadis <b>C</b> ).
19	Eelmise heliallika juurde naasmine (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®).

## JUHTSEADISTE TUTVUSTUS (7/7)

	Funktsioon
20	Eelmise heliallika juurde naasmiseks vajutage korraks (FM/AM/DR/USB/Bluetooth®). Vajutage ja hoidke all: nutitelefonil hääletuvastuse sisse- ja väljalülitamine (ainult juhtseadised <b>C</b> , <b>E</b> ja <b>J</b> ).
22	Raadio heli vaigistamine ja taastamine. Muusikapala peatamine ja kuulamine. Katkestage hääletuvastuse hääle süntesaator.
23	Aktiveerige/inaktiveerige nutitelefonil hääletuvastus, kui see on ühendatud multimeediumsüsteemiga.



# SISSE/JA VÄLJALÜLITAMINE



## Sisselülitus

Multimeediumsüsteem käivitub automaatselt sõiduki käivitamisel. Muudel juhtudel vajutage lülitile **A**, et multimeediumi süsteemi sisse lülitada.

Kui süüde on väljas, võite süsteemi kasutada 20 minuti vältel. Vajutage nuppu **A**, et käivitada multimeediumsüsteem veel umbes 20 minutiks.

## Seisuasend

Olenevalt töötavatest rakendustest võib multimeediumsüsteemil pärast süüte väljalülitamist kuluda uuendamiseks ja väljalülitamiseks paar minutit.

Multimeediumsüsteemi taaskäivitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **A** (kuni ekraan läheb mustaks).

**Kui sõiduki salongi** temperatuur on liiga madal või liiga kõrge, siis ohutuse huvides multimeediumsüsteem ei käivitu või lülitub automaatselt välja. Oodake mõni hetk, kuni temperatuur jõuab multimeediumsüsteemi nõuetekohaseks toimimiseks sobivale tasemele.



## Säästuekraan

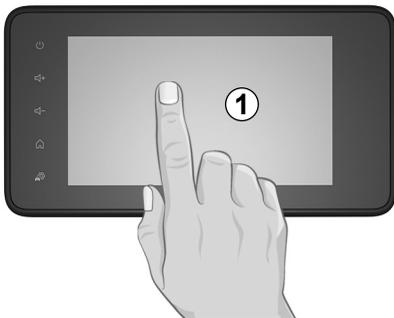
Säästlik ekraanirežiim peidab ekraanil kuvatava teabe.

Selles režiimis radio ja juhtimissüsteem ei tööta.

Säästuekraan kuvab kellaaega ja välistemperatuuri.

Vajutage lühidalt nupule **A**, et säästuekraani sisse või välja lülitada.

## TOIMIMINE JA KASUTAMINE (1/3)



### Multimeediumpaneel 1

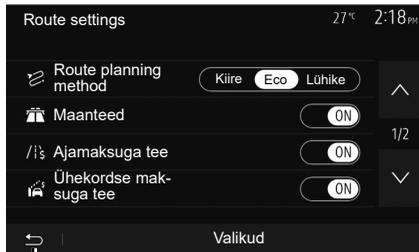
#### Lühike vajutus:

- valiku valimine;
- valiku tegemine (multimeediumi ekraan).  
Menüüs “Media” > “Player” edasikerimise nupule vajutamine viib järgmise pala juurde.

#### Pikk vajutus:

- elemendi (näiteks raadiojaama) salvestamine.  
Menüüs “Raadio” > “Eelseadistused” eelseadistatud numbri vajutamine ja all hoidmine salvestab parajasti mängiva raadiojaama.
- Kiire edasikerimine.  
Pikad vajutused all asuvatele edasikerimise nuppudele käivitavad kiire edasikerimise (lehekülje kaupa).
- Kiire edasi- ja tagasikerimine (multimeediumi ekraan).  
Menüüs “Media” > “Player” kiire edasi- ja tagasikerimise nupu vajutamine ja all hoidmine kerib parajasti mängivat pala kiiresti edasi või tagasi.

## TOIMIMINE JA KASUTAMINE (2/3)



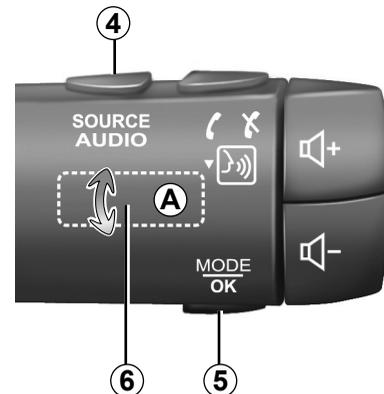
2

### Avalehe menüü juurde naasmine

Süsteem läheb otse kodumenüüsse, kui vajutate ja hoiate all nuppu 2 või vajutate kor-raks nupule 3, ükskõik kus te süsteemis olete.



3



### Heli: roolil asuvate lülitite kasutamine

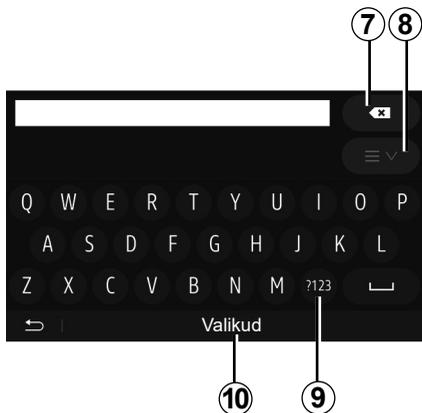
#### Saadavus oleneb sõiduki varustusest

Vajutage nupule 5, et vahetada raadiojaama otsimise režiimi.

Keerake rattakest 6, et raadiojaama vahe-tada (liigutus A).

Vajutage nupule 4, et vahetada allikat (USB, AM, FM, DR ja Bluetooth®).

## TOIMIMINE JA KASUTAMINE (3/3)



Vajutage nupule **9**, et kasutada numbreid või sümboleid.

Vajutage nupule **10**, et muuta klaviatuuri seadeid.

### Tähtklaviatuuri kasutamine

Alajaotise sisestamisel tähtklaviatuuri abil valige klaviatuuril järjest iga täht.

Iga tähe sisestamisel eemaldab süsteem toimingu lihtsustamiseks teatud tähtede helen-damise.

Vajutage nupule **7**, et kustutada viimane sisestatud märk.

Vajutage nupule **8**, et kuvada tulemuste nimemikiri. Vajaduse korral vajutage nuppu **8** uuesti, et naasta tähtklaviatuurile.

# HELITUGEVUS

## Helitugevus

Reguleerige helitugevust erinevate sõnumite, heliallikate, helinate ja telefonikõnede kuulamise ajal:

- keerates või vajutades nuppu **1** multimeediumisüsteemi esipaneelil;
- vajutades roolil asuvat nuppu **13** või **14**.

Selle funktsiooni reguleerimiseks lugege peatüki "Heli eelistused" lõiku "Heli seaded".

Kuulatah heliallikas katkestatakse, kui saabub liiklusteave "TA", uudised või hoia-tussõnum.

**Märkus:** taasesituse ajal seatud helitugevust ei salvestata järgmise süsteemi taaskäivituse jaoks.



Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

## Helitugevuse automaatne kohandamine sõidukiiruse järgi

Kui funktsioon on sisse lülitatud, muutub audiosüsteemi helitugevus vastavalt sõidukiirusele.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks või seadistamiseks lugege peatüki "Heli reguleerimine" lõiku "Helitugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi".

## Heli vaigistamine

Heli vaigistamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;
- või
- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **3B**;
- või
- roolisamba juhtseadised **C, D, E, F, H** ja **J**: vajutage nuppu **12**;
- või
- roolisamba juhtseadised **A, B** ja **K**: vajutage nuppe **13** ja **14** samal ajal.

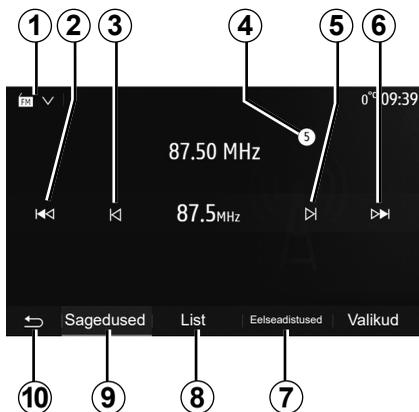
Ekraani ülaosas kuvatakse ikooni "MUTE" (Vaigistatud).

Validud heliallika kuulamise jätkamiseks:

- rooli juhtseadis: vajutage korraks nuppu **21**;
- või
- multimeediumi paneel: vajutage nuppu **3B**; või
- roolisamba juhtseadised **C, D, E, F, H** ja **J**: vajutage nuppu **12**;
- või
- roolisamba juhtseadised **A, B** ja **K**: vajutage nuppe **13** ja **14** samal ajal.

See funktsioon katkeb automaatselt helitugevuse muutmisel ja uudiste või liiklusteabe edastamisel (liiklus, uudised, hädateated jne).

## RAADIO KUULAMINE (1/4)



### Valige laineala

Laineala valimiseks:

- vajutage nupule **1**;
- Valige laineala “FM”, “AM” või “DR” (digitaalne raadio, sõidukitel, kus see on olemas), vajutades soovitud lainealale.

### Valige “FM”-, “AM”- või “DR”-radiojaam.

Raadiojaama valimiseks on mitu võimalust.

Pärast laineala valimist valige režiim, vajutades sakkile **7**, **8** või **9**.

Saadaval on mitu otsingumeetodit.

- sageduse režiim (sakk **9**);
- režiim “Loend” (sakk **8**);
- režiim “Eelseadistused” (sakk **7**).

Neid režiime on võimalik muuta rooli all asuva lüliti abil.

**Märkus.** Tähis **4** näitab mängiva raadiojaama asukohta teie salvestatud nimekirjas.

### sageduse režiim

See režiim võimaldab teil otsida raadiojaamu käsitsi või automaatselt, liikudes valitud sagedusvahemikul. Valige sageduse režiim, vajutades **9**.

Sagedustel liikumiseks:

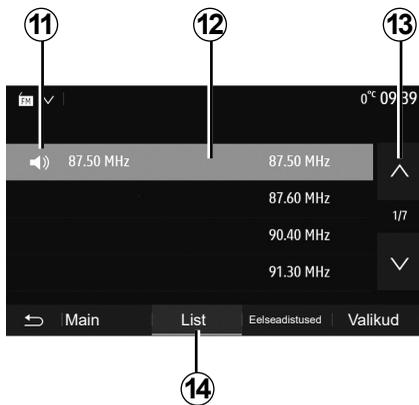
- liikuge sagedustel edasi või tagasi, lükates järjest nuppu **3** või **5**;
- liikuge automaatsel režiimil (otsing) edasi või tagasi kuni järgmise raadiojaamani, vajutades nuppu **2** või **6**.

Kui vajalik, korrake toimingut iga kord, kui otsing peatub.

Järgmisele jaamale liikumiseks võite keerata ka roolil asuvat rattakest.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks vajutage nuppu **10**.

## RAADIO KUULAMINE (2/4)



### Režiim "List"

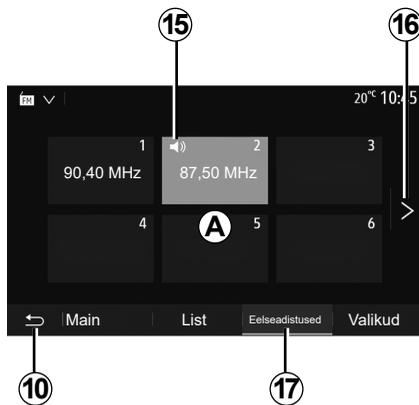
Valige režiim "List", vajutades nupule **14**.

See režiim võimaldab otsida hõlpsalt raadiojaama, mille nime te teate, tähestikulisest nimekirjast (ainult FM- ja DR-lainealal).

Valige soovitud raadiojaam, vajutades piirkonnale **12**.

Vajutage nupule **13**, et näha kõiki raadiojaamu.

**Märkus:** Sümbol **11** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.



Raadiojaamade nimetusi, mille sagedus ei kasuta RDS süsteemi, ekraanil ei kuvata. Need järjestatakse nimekirja lõppu ning näidatakse ainult nende sagedust.

### Menüü "Eelseadistused"

Valige režiim "Eelseadistused", vajutades nupule **17**.

See režiim võimaldab mälu salvestatud jaamade meeldetuletust (lugege selle peatüki lõiku "Raadiojaama salvestamine").

Salvestatud raadiojaamade valimiseks vajutage ühele nuppudest piirkonnas **A**.

**Märkus:** Tagasi esilehele naasmiseks vajutage nuppu **10**.

## Raadiojaama salvestamine

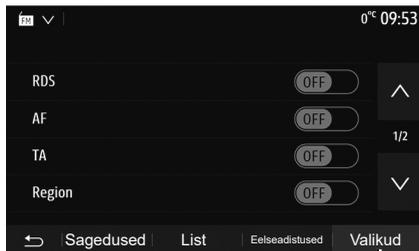
Valige raadiojaam, kasutades üht eespool kirjeldatud režiimidest. Vajutage pikalt ühele **A** tsoonile nupule.

Iga lainepikkuse kohta saab salvestada kuni kaksteist raadiojaama. Kui vahetate regiooni läbi funktsiooni "RDS", ei uuendata salvestatud jaamu automaatselt. Peate hetkel mängiva raadiojaama uuesti salvestama.

**Märkus:** Sümbol **15** näitab raadiojaama, mida te praegu kuulate.

Järgmisele leheküljele liikumiseks vajutage nupule **16**.

## RAADIO KUULAMINE (3/4)



### Raadio seaded

Kuvage seadistuste menüü, vajutades nupule **18**. Saate funktsioone sisse või välja lülitada, vajutades "ON" või "OFF" (seadistuste menüü muutub laineala järgi).

Olemas on järgnevad funktsioonid:

- "RDS";
- "AF";
- "TA" (liiklusteave);
- "Region";
- "News";
- "AM";
- "DLS";
- "Teadaanne";
- "Loendi värskendamine".

### "RDS"

Funktsioon "RDS" võtab vastu hetkel mängiva raadiojaama edastatud teavet.

Süsteem võib kuvada raadiojaama nime ja tekstisõnumeid, samuti võtta vastu liiklus-hoiatusi ja muud teavet.

Kui funktsioon "RDS" on sisse lülitatud, aktiveeritakse sageduse uuesti häälestamine (AF) automaatselt.

Liiklusteavet edastatakse tavaliselt RDS-i kaudu.

**Märkus:** Kõik raadiojaamad seda võimalust ei paku.

Halvad levitingimused võivad vahel põhjustada sageduste juhuslikke ja ebameeldivaid kõrvalekaldeid. Sel juhul lülitage sageduste muutmise automaatne häälestamine välja.

### "AF" (olenevalt riigist)

FM-raadiojaama sagedus muutub olenevalt piirkonnast. Osa jaamu kasutab süsteemi RDS, seda peamiselt teekonna vältel AF-sageduse automaatseks häälestamiseks.

### "TA" (liiklusteave)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, otsib ja mängib multimeediumsüsteem automaatselt liiklusteadaandeid kohe, kui FM- ja DR-raadiojaamad neid edastavad.

**Märkus:** liiklusteabe automaatne edastamine on välja lülitatud, kui audiosüsteem on seadistatud AM-lainealale.

Valige raadiojaam, mis edastab liiklusteavet. Kui te kuulate muusikat muust allikast (USB-pulk, Bluetooth® jne), lülitub süsteem liiklusteadaannet saades automaatselt raadiole.

Liiklusteavet edastatakse automaatselt ja hetkel kuulatavate heliallikate suhtes primaarselt.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks "ON" ja välja lülitamiseks "OFF".

# RAADIO KUULAMINE (4/4)

## “Piirkond”

See seadistus võimaldab vastu võtta konkreetseid regionaalseid programme. See lülitab regionaalseid sagedusi kasutaval raadiol ajutiselt välja sageduse automaatse häälestamise (AF).

Kuulaja saab programmi edasi kuulata, isegi kui vastuvõetav signaal on nõrgem.

### Märkus.

- seadistus “Piirkond” kehtib ainult hetkel mängiva raadiojaama puhul;
- mõned raadiod edastavad piirkondlikel sagedustel. Sel juhul:
  - kui “Piirkond” on aktiveeritud: süsteem ei lülitu uue piirkonna saatjale, vaid vahetab tavapäraselt algse piirkonna saatjate vahel;
  - kui “Piirkond” on inaktiveeritud: süsteem lülitub uue piirkonna saatjale, isegi kui edastatav programm on erinev.

## “News”

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab see automaatselt kuulata uudiseid, kui teatud “FM”- ja “DR”-raadiojaamad neid edastavad.

Kui te valite seejärel mõne teise heliallika, katkestab valitud programmitüübi edastamine teiste allikate esitamise.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks “ON” ja välja lülitamiseks “OFF”.

## “AM”

Te saate AM-lainepikkuse sisse või välja lülitada.

Valige funktsiooni sisse lülitamiseks “ON” ja välja lülitamiseks “OFF”.

## “DLS”

Saadavus oleneb sõiduki varustusest ja riigist. Ainult “DR”-režiimis.

Osa raadiojaamu edastavad eetris oleva programmiga seotud tekstiteavet (nt laulu pealkiri).

## “Loendi värskendamine”

Raadiojaamade nimekirja uuendamiseks ja uute jaamade leidmiseks vajutage valikule “Start”.

**Märkus:** Soovitav on uuendada nimekirja DR kohe, kui süsteem sisse lülitatakse.

## LISAAUDIOSEADMED (1/3)

Süsteemil on kaks lisaseadmete pistiku tüüpi:

- välise audioseadme ühendamiseks (MP3-mängija, pleier, USBpulk, telefon jne);
- Bluetooth® abil (Bluetooth® pleier, Bluetooth® telefon).

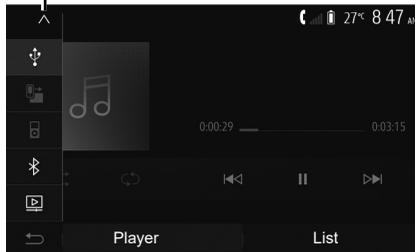
Pistiku asukoha leidmiseks lugege peatükki “Juhtseadiste tutvustus”.

### Ühendamise ja toimimise põhimõtted

Ühendaga kaasaskantav digitaalne audio-mängija USB-pessa. Süsteem tuvastab liisallika automaatselt, kui see on ühendatud.

**Märkus:** Kasutatav USB-pulk peab olema vormingus FAT32 või NTFS ja olema maksimaalse mahuga 32GB. Osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda.

1



### Lisaseadme valimine

Allika valimiseks vajutage nupule **1**. Kohe kuvatakse olemasolevate seadmete nimekiri:

- USB: USB-mälupulk, MP3-mängija, telefon jne;
- heliseadmed;
- BT: Bluetooth® seadmed;

- Video: USB -mälupulk (MP4, 3GP, AVI, MPG ja MPEG failid).

**Märkus:** Selleks, et videofaile saaks USB abil mängida, peavad olema täidetud järgmised tingimused:

- video kuvamise formaat on maksimaalse eraldusega 800 x 480;
- kaadrite kiirus on maksimaalselt 30 kaadrit sekundis.

Navigatsioonirežiimis või raadio kuulamisel valige lisaudioseade, selleks vajutage valikule “Avaleht” ja seejärel “Media”.

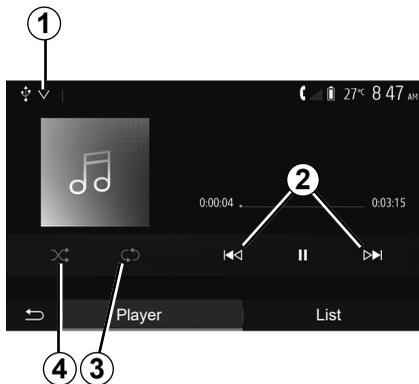
Süsteem hakkab mängima viimast kuulatud pala.



Kasutage mängijat ainult siis, kui sõidutingimused seda võimaldavad.

Sõidu ajaks pange audiomängija ära (järsu pidurdamise korral võib see põhjustada vigastusi).

## LISAAUDIOSEADMED (2/3)



### Audiovormingud

Multimeediumsüsteem tunnistab ainult MP3m WMA ja FLAC vormingut.

### Kiirendatud esitus

Hoidke nuppu **2** all, kui soovite muusikapala sees kiiresti ette või tahapoole liikuda. Taasesitus algab, kui nupp vabastatakse.

### Kordamine

See funktsioon võimaldab üht pala või kõiki palu korrata. Pala(de) kordamiseks vajutage **3**.

### Juhuslik esitus

See funktsioon võimaldab esitada kõikide lugusid juhuslikus järjekorras. Juhuslikuks esituseks vajutage **4**.

### Abiseadme sisend: USB, Bluetooth®-i pesa

#### Ühendus: USB ja kaasaskantav digitaalne audiomängija

Ühendage kaasaskantava digitaalse audiomängija pistik seadme USB-pessa. Kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pessa ühendamisel kuvatakse menüü "USB". Võib-olla kuvatakse kaasaskantava digitaalse audiomängija mudel või menüü.

**Märkus:** Teatud tüüpi kaasaskantavaid digitaalseid audiomängijaid ei pruugi olla võimalik ühendada.

#### Kasutamine

Valige multimeediumekraanil rippmenüüs **1** kaasaskantav digitaalne audiomängija, seejärel vajutage soovitud esitusnimekirjale või muusikapalale.

Pärast ühendamist ei ole mõnel mudelil enam võimalik kaasaskantavat digitaalset audiomängijat otse juhtida. Audiofailide valimiseks kasutage multimeediumsüsteemi esipaneeli nuppe.

#### USB pesaga laadimine

Kui kaasaskantava digitaalse audiomängija USB-pistik on ühendatud süsteemi USB-pessa, saate mängija kasutamise ajal selle akut laadida või laetustaset hoida.

**Märkus:** Mõni seade ei lae akut ega hoida selle laetustaset, kui see on ühendatud multimeediumsüsteemi USB-pesaga.

Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

## LISAAUDIOSEADMED (3/3)

### Ühendus: Bluetooth®

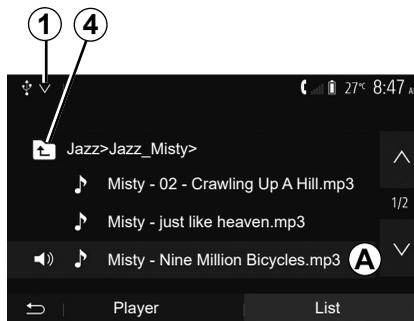
Lugege peatükki “Bluetooth®-seadmete ühendamine/lahtiühendamine”. Kui Bluetooth® on ühendatud, kuvatakse menüü “BT”.

### Kasutamine

Valige rippmenüüs **1** valik “BT”, seejärel vajutage esitusnimekirjale või soovitud muusikapalale multimeediumsüsteemi ekraanil.

Kõiki teie Bluetooth® seadme muusikapalu saab valida otse multimeediumsüsteemi ekraanilt.

**Märkus:** pärast ühendamist ei ole digitaalset pleierit võimalik enam otse juhtida. Peate kasutama süsteemi esipaneeli klahve.



### Muusikapala valimine

Kaustast muusikapala valimiseks vajutage “List”, seejärel valige nimekirjast muusikapala **A**.

Kausta menüüs eelmisele tasemele tagasi minemiseks vajutage nupule **4**. Albumid järjestatakse vaikimisi tähestikuliselt järjekorras.

Olenevalt kaasaskantava digitaalse audiomängija tüübist võite valikut kitsendada kaustade ja failide kaupa.

**Märkus:** Muusika otsingu lihtsustamiseks on parim kasutada USB-ühendust.

## HELI REGULEERIMINE (1/2)



Vajutage peamenüüs "Seaded", et kuvada seadete menüü. Vajutage nupule **2**, et kuvada heli parameetrid.

Võite lahkuda seadistuste menüüst ning naasta avalehele, vajutades nupule **3**.

### Helitugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi ("Helitugevus/kiirus")

Kui sõiduki kiirus ületab u 40 km/h, muutub helitugevus algsest helitugevusest suuremaks.

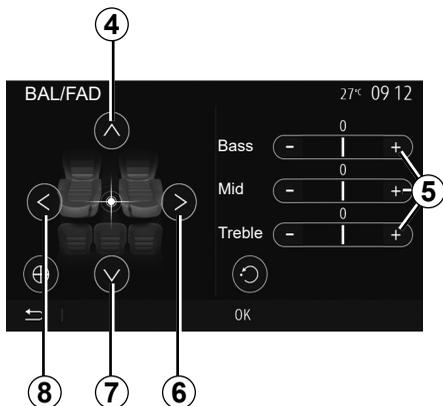
Reguleerige helitugevuse ja sõidukiiruse suhet, vajutades nupule "+" või "-" alal **1**.

Saate selle funktsiooni välja lülitada, kui vajutate "-", kuni ilmub "Off".

### "Loudness"

Vajutage "On" või "Off", et lülitada sisse/välja valjususe funktsioon, mis võimendab madalaid ja kõrgeid helisid.

## HELI REGULEERIMINE (2/2)



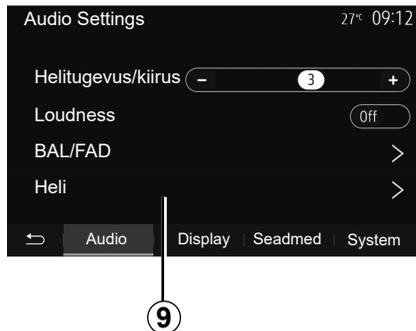
### Heli jaotus vasakul/paremal ja ees/taga

Vajutage nupule **6** või **8**, et reguleerida heli tasakaalu vasakul või paremal kõlaris.

Vajutage nupule **4** või **7**, et reguleerida heli tasakaalu eesmistes ja tagumistes kõlarites. Pärast tasakaalu reguleerimist vajutage kinnitamiseks nupule "OK".

### Madalad, keskmised, kõrgeid helid

Vajutage aladele **5** "+" või "-", et reguleerida madalaid, keskmisi ja kõrgeid toone. Pärast seadistamist vajutage kinnitamiseks valikule "OK".



### Heli eelistused

Kuvage heli eelistuste menüü, vajutades nupule **9**.

Saate seadistada iga heli tugevust eraldi:

- "Audio";
- "TA";
- "Navi";
- "Telefon";
- "Helinatoon" (telefonis);
- "VR".

Selleks vajutage valikule "+" või "-".

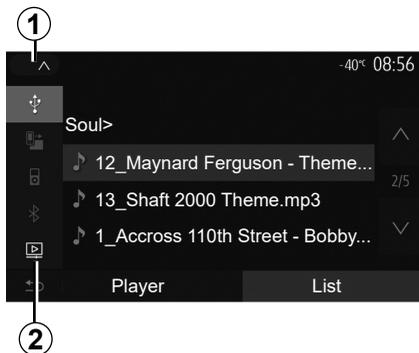


Vajutage nupule **10**, et liikuda järgmisele leheküljele.

Vajutage nupule **11**, et lähtestada kõik heli eelistused.

Vajutage nupule **12**, et naasta eelmisele ekraanipildile.

## VIDEO (1/2)



### Video

Sõltuvalt riigist ja/või kehtivatest määrustest võib süsteem mängida USB-pulgale salvestatud videofaile.

Sisestage USB-pulk multimeediumsüsteemi. Vajutage menüüs "Esitatavad failid" valikule **1**, seejärel valige režiim "Video" **2**.

### Märkus:

- osa videovorminguid ei pruugi süsteemiga ühilduda;
- USB mä lupulk peab olema vormingus FAT32 või NTFS, minimaalselt mahuga 8GB ja maksimaalselt mahuga 32GB;



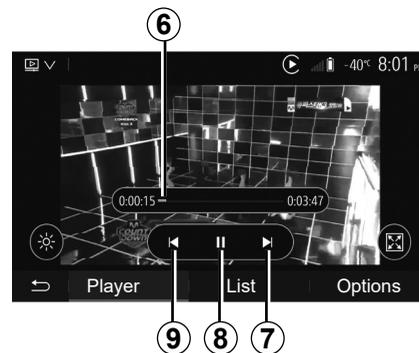
- eespool kirjeldatud sisendallikad võivad erineda.

### Menüü "List"

Olemasolevate videote kuvamiseks vajutage sakile "Loend" **3**. Valige video, mida tahate vaadata, vajutades alale **4**. Valitud videot esitatakse automaatselt.

### Menüü "Player"

Valitud video vaatamiseks vajutage sakile "Player" **5**.

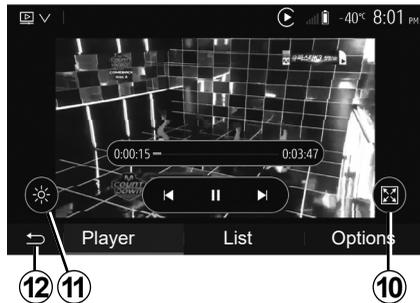


Video esituse ajal saate:

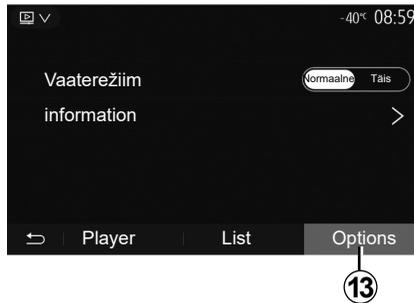
- vajutage nuppu **9**, et video uuesti algusest käima panna, või vajutage uuesti nuppu **9**, et vaadata eelmist videot;
- panna pala pausile, kui vajutate nupule **8**;
- avada järgmise video, vajutades nupule **7**;
- kasutage kerimisriba **6**, et liikuda kiiresti üles või alla;

Videote vaatamine on võimalik ainult siis, kui sõiduk seisab.

## VIDEO (2/2)



- panna video täisekraanile, vajutades nupule **10**;
- reguleerida ekraani heledust, vajutades nupule **11**. Seadistamise võimaldamiseks ilmub kontrollriba. Puudutage ekraani väljaspool seda riba, et riba kaoks ja video mängiks edasi;
- naasta eelmisesse menüüsse, vajutades nupule **12**.



### Menüü “Valikud”

Vajutage sakile “Valikud” **13**, et:

- kuvada esitamise seaded;
- näha üksikasjalikku teavet video kohta (pealkiri, žanr, kuupäev jne)

# BLUETOOTH® SEADMETE ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (1/4)

## Uue telefoni ühildamine Bluetooth®

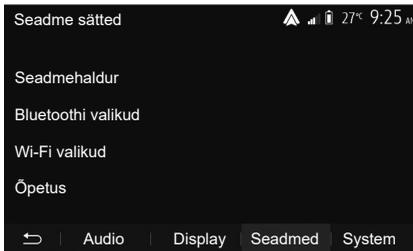
Vabakäekomplekti kasutamiseks peate esmakordsel kasutamisel ühildama Bluetooth® seadme sõidukiga.

Ühildamine võimaldab vabakäekomplektil telefoni Bluetooth® ära tunda ja salvestada selle mällu. Siduda saab kuni viis nutitelefoni, kuid vabakäesüsteemiga saab korraga olla ühendatud ainult üks korraga.

Ühildamine toimub kas otse multimeedia-süsteemi või telefoni kaudu.

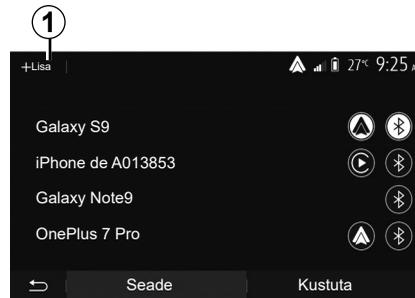
Veenduge, et süsteem ja nutitelefoni oleksid sisse lülitatud ning Bluetooth® nutitelefoni aktiveeritud, teiste seadmete poolt nähtav ja tuvastatav (lugege lisateavet oma telefoni juhendist).

Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad vabakäefunktsioonid olla sõiduki süsteemiga osaliselt või täiesti ühildamatud.



### Bluetooth®-telefoni ühildamine multimeediamsüsteemi kaudu

- Aktiveerige telefoni Bluetooth® ühendus;
- vajutage "Seaded" > "Seadmed" > "Seadmehaldur" > "Lisa" 1 > "OK" > "Otsi seadet";
- veenduge, et teie telefon oleks aktiivne ja Bluetooth® ühenduses nähtav;
- valige süsteemi leitud seadmete nimekirjast oma telefon;
- telefoni ekraanile ilmub teade.



Ühilduvate telefonide nimekirja vaadake veebilehelt <https://easyconnect.renault.com>.



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

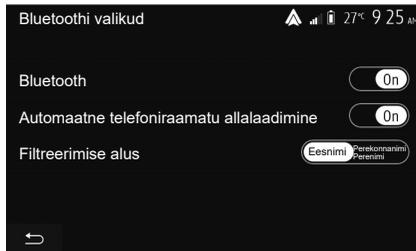
## BLUETOOTH® SEADMETE ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (2/4)

Olenevalt telefonist vajutage ühildamise lubamiseks valikule “Liitmine”, “Ühildamine” või “Ühendamine”.

- Olenevalt telefonist valige telefoni klaviatuuril multimeediasüsteemi ekraanil kuvatav kood;
- telefoni ekraanile ilmub teine teade, mis pakub multimeediasüsteemi automaatselt ühildamist järgmistel kasutuskordadel. Nõustuge selle volitusega, et neid samme enam uuesti mitte teha.

### Telefoniraamatu edastamine

Olenevalt telefoni tüübist võib süsteem paluda teil kinnitada ühildamise ajal telefoniraamatu ja kõnede logi ülekanne multimeediasüsteemi.



Lubage jagamine, et see teave jõuaks multimeediasüsteemi. Samuti saate lubada süsteemil telefoniraamatut ja kõnelogisid valiku “Bluetoothi valikud” abil automaatselt jagada, et neid järgmiste ühildamiste ajal juba automaatselt üle kanda.

**Märkus.** Multimeediasüsteemi mälu on piiratud ja võib juhtuda, et kõiki teie kontakte ei impordita.

Teie nutitelefon on nüüd multimeediasüsteemiga seotud.

**Märkus.** Ühildamise aeg oleneb telefoni margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korrake toimingu. Kui telefon ei ole süsteemile Bluetooth®-seadmete otsingu ajal nähtav, lugege telefoni kasutusjuhendit.

# BLUETOOTH® SEADMETE ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (3/4)

## Bluetooth®-telefoni ühildamine multimeediumsüsteemiga telefoni kaudu

- Aktiveerige oma telefoni ja süsteemi Bluetooth® ühendus;
- vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüs “Seaded” > “Seadmed” > “Seadmehaldur” > “Lisa” **1** > “OK”. Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;
- ekraanile ilmub teade, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jääb nähtavaks;
- kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimekiri;
- valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimeediumsüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).

Telefoni ekraanile ilmub teade, mis näitab, et telefon on nüüd ühildatud multimeediumsüsteemiga.

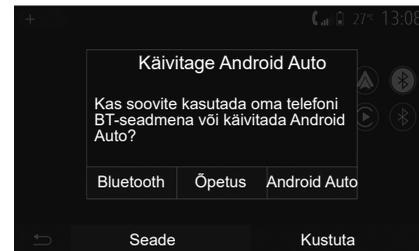
**Märkus:** Ühildamise aeg oleneb telefoni margist ja mudelist.

Kui ühildamine ebaõnnestub, korrake toiminguid.



Vabakäekomplekti eesmärk on vaid lihtsustada suhtlemist ja vähendada riskitegureid neid siiski täielikult välistamata. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.

Multimeediumsüsteemi sisselülitamisel ühendatakse süsteemiga automaatselt viimati ühildatud seade.



## Ühildamine Wi-Fi kaudu (Android Auto™/CarPlay™)

Wi-Fi kaudu ühildamisele juurdepääsuks pakutakse teile telefoni esimese **Bluetooth®**-i ühenduse ajal võimalust kasutada telefoni **Bluetooth®**-i seadmena või ühenduda Wi-Fi kaudu (Android Auto™, CarPlay™), et kasutada nutitelefonis rakenduste koopiaid. Wi-Fi kaudu ühildamise juhendamiseks on olemas õpiprogrammid. Rohkema teabe saamiseks lugege lõike “Nutitelefoni kasutajaliides” ja “Android Auto™, CarPlay™”.

# BLUETOOTH® SEADMETE ÜHILDAMINE JA LAHUTAMINE (4/4)

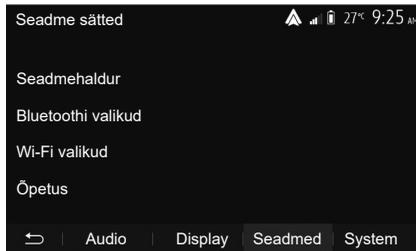
## Bluetooth®-i telefoni lahutamine multimeediumsüsteemist

Lahutamine kustutab telefoni vabakäesüsteemi mälust.

Vajutage peamenüüs valikule “Seaded” > “Seadmed”, seejärel “Seadmehaldur”. Vajutage sakile “Kustuta” **4** ja seejärel prügikastiikoonile **3** selle nutitelefoni nime vastas, mida soovite nimekirjast kustutada. Kinnitage oma valik, vajutades nuppu “OK”.

## Kõikide Bluetooth®-i telefonide lahutamine multimeediumsüsteemist

Teil on võimalik vabakäesüsteemi mälust kustutada kõik varem ühildatud telefonid. Valige peamenüüs “Seaded” > “Seadmed” > “Seadmehaldur” seejärel sakk “Kustuta” ja “Kõik” **2**. Kinnitage kõikide ühildatud telefonide kustutamine, vajutades valikule “OK”.



### “Wi-Fi valikud”

Wi-Fi sisse või välja lülitamiseks valige riigi sagedus või lähtestage oma Wi-Fi salasõna.



### “Õpetus”

Juurdepääs nutitelefoni integreerimise õpiprogrammidele Android Auto või CarPlay versioonides, samuti hääluhise programmidele hääletuvastuse funktsiooni jaoks.

# BLUETOOTH® SEADMETE ÜHENDAMINE JA LAHTI ÜHENDAMINE (1/2)

## Ühildatud Bluetooth® telefoni ühendamine

Ühtki telefoni ei saa vabakäekomplektiga ühendada, kui seda pole varem ühildatud. Lugege peatükki "Bluetooth® seadmete ühildamine/lahutamine".

Kõigile funktsioonidele juurdepääsemiseks peab telefon olema vabakäekomplektiga ühendatud.

### Automaatne ühendus

Kohe pärast süsteemi käivitamist otsib telefoni vabakäekomplekt lähedal asuvaid ühildatud telefone (otsing võib võtta ühe minuti). Vabakäekomplekt ühendab automaatselt viimati ühendatud telefoni, kui:

- telefoni Bluetooth® ühendus on sisse lülitatud;
- te olete ühildamise käigus lubanud telefoni automaatset ühendamist süsteemiga.

### Märkus.

- Kui ühendamise ajal toimub kõne, suunatakse heli automaatselt sõiduki kõlaritesse;
- soovitatav on võtta vastu ja lubada kõik teated, mis telefoniekraanile süsteemiga ühildamise ajal ilmuvad, et seadmete automaatne tuvastus toimuks tõrgeteta.

### Käsitsi ühendus

Tehke peamenüüs järgmised toimingud:

- vajutage "Telefon";
- vajutage valikule "View Bluetooth device list";
- valige telefoni nimi, mida soovite ühendada.

Teie telefon on multimeediumsüsteemiga ühendatud.

## Viga ühendamisel

Kui ühendamisel ilmneb viga, kontrollige, kas:

- seade on sisse lülitatud;
- seade on reguleeritud nii, et see nõustub süsteemi automaatse ühendamise palvega;
- seadme aku on täis;
- seade on varem vabakäekomplektiga ühildatud;
- seadme ja süsteemi Bluetooth® funktsioon on aktiveeritud.

**Märkus:** Vabakäekomplekti pikaajalisel kasutamisel tühjeneb seadme aku kiiremini.

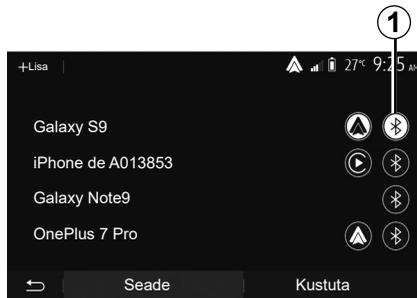
# BLUETOOTH® SEADMETE ÜHENDAMINE JA LAHTI ÜHENDAMINE (2/2)

## Ühendatud telefoni vahetamine

Te saate ühe Bluetooth® seadme igal ajal ühendada või lahti ühendada.

Vajutage peamenüüs "Nutitelefoni integreerimine", seejärel valige seade, mida soovite ühendada, ja kinnitage valik, vajutades "OK".

Teie telefoni nime ette ilmub valge ikoon Bluetooth® 1, näitamaks, et ühendus on saavutatud.

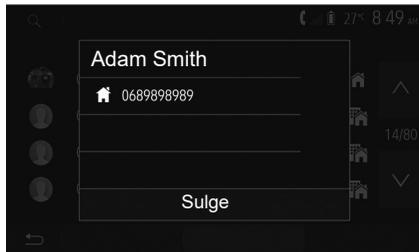


## Ühendatud telefoni lahtiühendamine

Telefoni multimeediumsüsteemist lahtiühendamiseks valige ikoon Bluetooth® 1, seejärel "OK".

Kui teil on telefoni lahutamise ajal kõne pooleli, suunatakse see automaatselt tagasi telefoni.

# KÕNE TEGEMINE JA VASTU VÕTMINE (1/3)

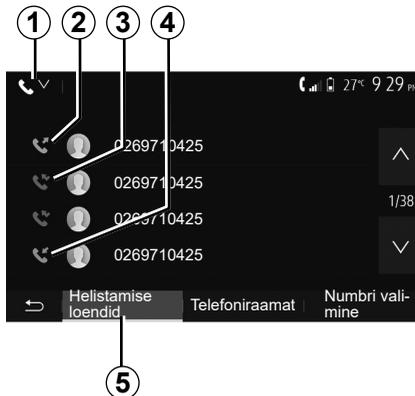


## Kõne tegemine telefoniraamatust

Kui telefon on ühendatud, valige menüüs "Phone device" rippmenüüst **1** valik "Phone Book".

Valige kontakt (või õige number, kui kontaktil on mitu numbrit). Kõne algab automaatselt pärast kontakti numbrile vajutamist.

**Märkus.** Nutitelefone hääletuvastuse abil saate multimeediumsüsteemi kaudu teha kõne. Lugege peatükki "Hääletuvastus".



## Kõneregistri numbrile helistamine

Te saate kõne tegemiseks kasutada telefoni mälusse salvestatud kõnede nimekirja.

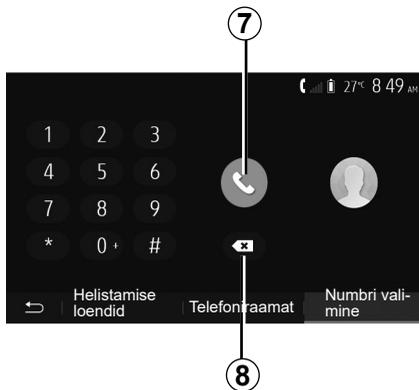
Kui olete seadme ja Bluetooth®-telefoni Bluetooth®-i traadita tehnoloogia abil ühendanud, viiakse teie telefonist numbrid nimekirjadest "Kõik kõned", "Väljaminevad kõned", "Saabuvad kõned" ja "Vastamata kõned" automaatselt üle multimeediumsüsteemi kõnede nimekirja.

Vajutage sakis "Helistamise loendid" **5** valikule **1**, et filtreerida kõnelogi kõne tüübi järgi, ilmub ripploend:

- vajutage ikoonile **2**, et avada tehtud kõnede nimekirja;
- vajutage ikoonile **3**, et avada vastamata kõnede nimekirja;
- vajutage ikoonile **4**, et avada sissetulevate kõnede nimekirja;
- vajutage ikoonile **1**, et naasta kõikide kõnede nimekirja.

Iga nimekirja puhul näidatakse kontakte kõige hilisemast kõige varasemani. Valige kõne alustamiseks kontakt.

# KÕNE TEGEMINE JA VASTU VÕTMINE (2/3)



## Numbri valimine

Vajutage peamenüüs valikule “Telefon”, seejärel “Numbri valimine”.

Vajutage telefoninumbri valimiseks numbrilahvidel, seejärel vajutage kõne alustamiseks valikule “7”.

Numbri kustutamiseks vajutage nupule **8**. Pikk vajutus nupule **8** võimaldab kustutada kõik numbrid korraga.



Numbri valimiseks või kontakti otsimiseks on soovitatav peatuda.



## Kõne vastuvõtmine

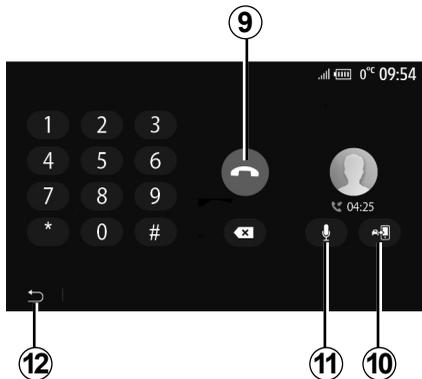
Kõne vastuvõtmisel kuvatakse multimeediasüsteemi ekraanile teade koos järgneva teabega helistaja kohta:

- kontakti nimi (kui tema number on telefoniraamatus olemas);
- helistaja number;
- “Unknown Number” (kui numbrit ei ole võimalik kuvada).

**Märkus.** Kui sissetuleva kõne teade ilmub ekraanile navigeerimise ajal, võtke navigatsiooniekraanile naasmiseks kõne vastu või keelduge kõnest.

**Märkus.** Sissetuleva kõne saab vastu võtta või sellest keelduda, vajutades sõiduki roolisambal olevale nupule.

## KÕNE TEGEMINE JA VASTU VÕTMINE (3/3)



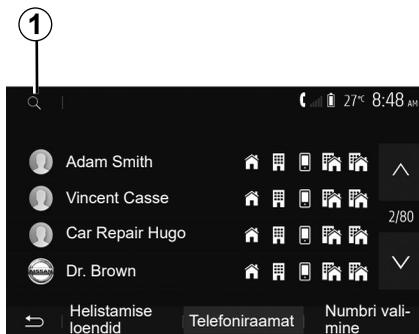
### Kõne kestel

Kõne kestel võite:

- lõpetada kõne, vajutades nupule **9**;
- liikuge telefoni kõlarite ja sõiduki kõlarite vahel, vajutades **10**;

- lülitage mikrofon sisse või välja, vajutades **11**;
- vajutage **12**, et naasta eelmisele ekraanile (näiteks navigatsiooniekraanile) või esileheküljele.

# TELEFONIRAAMAT



Süsteemi telefoniraamatu avamiseks vajutage peamenüüs "Telefon", seejärel "Telefoniraamat".

## Telefoniraamatu kasutamine

Teil on võimalik kasutada telefoni mälusse salvestatud telefoniraamatu kirjeid.

Kui olete juhtmevaba Bluetooth® tehnoloogia abil ühendanud süsteemi ja Bluetooth® telefoni, kantakse telefonis asuvad numbrid süsteemi telefoniraamatusse, kui kontaktid on teie seadme telefonimälus.

**Märkus:** osal telefonidest võib süsteem paluda kinnitada telefoniraamatu ülekannet ühildamise süsteemi.

## Helistamine numbrile telefoniraamatust

Kui olete telefoniraamatust leidnud kontakti, kellele soovite helistada, valige kõne alustamiseks number, millele soovite helistada.

## Telefoniraamatust kontakti leidmine

Vajutage **1**, seejärel sisestage digitaalse klaviatuuri abil otsitava kontakti nimi või eesnimi.

Olenevalt telefoni margist ja mudelist võib juhtuda, et kontaktide ülekanne multimeediumsüsteemi ei toimi.



Numbri valimiseks või kontakti otsimiseks on soovitatav peatuda.

# HÄÄLETUVASTUS (1/3)

## Tutvustus

Multimeediumsüsteemil on hääletuvastussüsteem, mis võimaldab multimeediumsüsteemi ja telefoni funktsioone häälega juhtida. See võimaldab kasutada multimeediumsüsteemi või telefoni ning hoida samal ajal käsi roolil.

### Märkus:

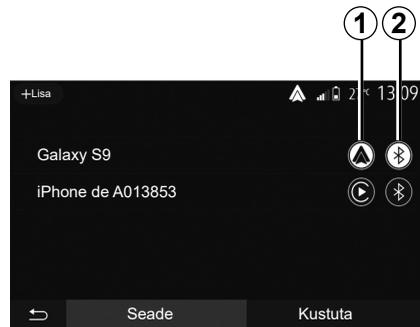
- hääletuvastusnupu asukoht on mudelite puhul erinev (rooli juhtseadisel, roolisamba juhtseadisel või multimeediumsüsteemi ekraanil);
- hääletuvastuse kasutamise ajal kasutab süsteem teie telefonis määratud keelt;
- kui teie nutitelefonil ei ole hääletuvastust, kuvatakse multimeediumsüsteemil sõnum.

## Telefoni hääletuvastuse aktiveerimine multimeediumsüsteemiga

Telefoni hääletuvastussüsteemi sisselülitamiseks peate:

- oma nutitelefoniga vastu võtma 3G, 4G või Wifi;
- aktiveerige oma nutitelefonis Bluetooth® ja tehke see teistele seadmetele nähtavaks (lugege juhiste saamiseks oma telefoni kasutusjuhendit);
- ühildama ja ühendama oma nutitelefoni multimeediumsüsteemiga (vt peatükki “Bluetooth®-seadmete ühildamine ja lahutamine”).

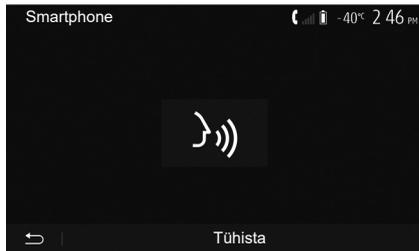
Sisselülitamiseks vajutage pikalt hääletuvastusnupu .



**Märkus:** Märgid **1** ja **2** menüüs “Seaded” > “Seadmed” ja seejärel “Seadmehaldur” näitavad, et teie nutitelefon on ühildatud ja ühendatud multimeediumsüsteemiga. See on vajalik hääletuvastuse kasutamiseks.

# HÄÄLETUVASTUS (2/3)

A

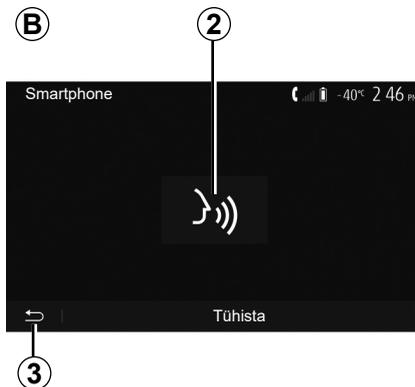


Helisignaali ja näit ekraanil **A** näitavad, et hääletuvastus on aktiivne.

Rääkige kõva häälega ja arusaadavalt.

**Märkus:** Teie nutitelefoni hääletuvastussüsteem võimaldab kasutada telefoni teatud funktsioone. See ei võimalda kasutada teisi multimeediumsüsteemi funktsioone, nagu raadio, Driving Eco jne.

B

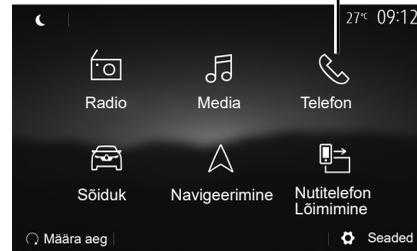


## Kasutamine

Pärast aktiveerimist puudutage hääletuvastussüsteemi taaskäivitamiseks rooli või roolisamba juhtseadist, multimeediumsüsteemi või nuppu **2** multimeediumsüsteemi ekraanil.

Võite iga hetk peamenüüsse tagasi minna, vajutades nupule **3**.

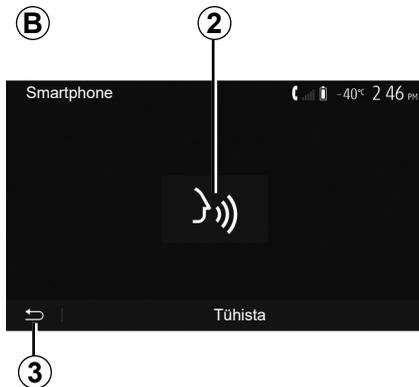
4



Ekraanile **B** naasmiseks vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüsse valikut **4**.

**Märkus:** Hääletuvastuse kasutamise ajal ei saa funktsioone "Media" ja "Radio" kasutada ega kuvada multimeediumsüsteemi peamenüüs.

## HÄÄLETUVASTUS (3/3)



### Väljalülitamine

Vajutage ekraanil **B** olevat nuppu **2** või vajutage ja hoidke all sõidukis asuvat hääletuvastusnuppu . Helisignaali näitab, et hääletuvastus ei ole aktiivne.



### Abi

Võite saada lisaabi hääletuvastussüsteemi kasutamise toimimise ja tingimuste kohta.

Selleks vajutage peamenüüs "Seaded" > "Seadmed" > "Õpetus" > "Nutitelefoni õpetus" **5**.



Seda funktsiooni kujutatakse ekraanidena, mis selgitavad hääletuvastuse kasutamist, näiteks:

- kasustustingimused;
- ühilduvaid telefone;
- funktsiooni aktiveerimist ja väljalülitamist, kasutades sõiduki hääletuvastusnuppu .
- ekraaniga suhtlemise meetodit;
- olemasolevaid funktsioone;
- funktsioonide ulatust.

# JUHTMEVABA LAADIJA (1/2)

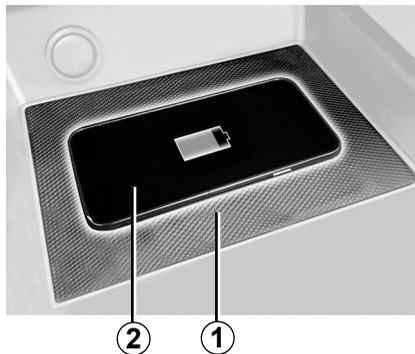
## Induktsioonlaadimise ala

Olenevalt mudelist saate kasutada induktsiooniga laadimisala **1** nutitelefoni ilma juhtmeta laadimiseks.

Selle laadimistsooni spetsiaalne asukoht on tähistatud sellega seotud sümboliga ja see võib teie sõidukist olenevalt olla erinev.

### Märkus.

- rohkem teavet ühilduvate telefonide kohta saate, kui võtate ühendust esindusega või külastate veebilehte <https://easyconnect.renault.com>;
- optimaalse laadimise saavutamiseks on soovitatav eemaldada telefonilt enne laadimist kaitsekere- või korpus.

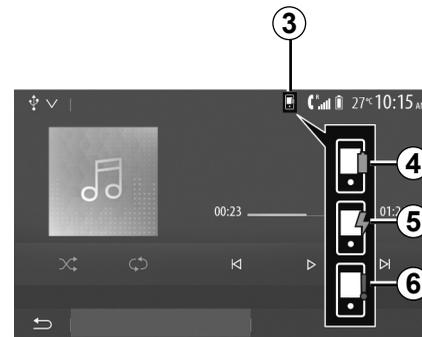


## Laadimine

Asetage telefon **2** induktsioonialale **1**.

Telefoni laadimine **2** katkestatakse järgmistel juhtudel:

- induktsioonialal **1** tuvastatakse ese;
- induktsiooniala **1** kuumeneb üle. Kui temperatuur on langenud, käivitub telefoni laadimine **2** varsti uuesti.



## Laadimise edenemine

Olenevalt mudelist ja juhtmevaba laadimise süsteemist teavitab multimeediumekraan teid nutitelefoni **2** laetuse tasemest **3**;

- laetud **4**;
- laadimine kestab **5**;
- laadimisalas on tuvastatud ese / ese kuumeneb üle / laadimine on katkestatud **6**.

**Märkus:** Multimeediumsüsteem annab teada, kui telefoni **2** laadimine katkestatakse.

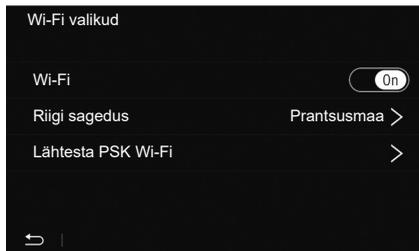
## JUHTMEVABA LAADIJA (2/2)

Juhtmevaba laadur võib olenevalt mudelist kasutada avatud lähtekoodiga tarkvara BSD-3-Clause litsentsi alusel, mis sisaldab piiranguid ja kitsendusi. Viige end kurssi teemal Open Source Initiative.

Oluline on, et telefoni laadimise ajal ei jäetaks induktsooniga laadimisalale **1** esemeid (USB-ajam, SD-kaart, krediitkaart, ehted, võtmed, sendid jms). Eemaldage kõik magnet- või krediitkaardid telefoni kaantest, enne kui asetate telefoni induktsooniga laadimisalale **1**.

Induktsoonilaadimise alale **1** jäetud esemed võivad üle kuumeneda. Soovitav on panna need teistesse panipaikadesse (kindalaegas, päikesesirm jne).

# NUTITELEFONI KASUTAJALIIDES (1/3)



## Meetodid

Nutitelefone kasutajaliidest on võimalik avada kahel viisil:

- ühendage nutitelefoni USB-ühenduse abil;
- juhtmevaba ühendus nutitelefoni (saadavus oleneb sõidukist ja/või viimistluse tasemest).

Juhtmevaba ühenduse jaoks on olemas seadete menüü.

## “Wi-Fi valikud”

Menüü “Wi-Fi valikud” avamiseks vajutage peamenüüs “Seaded”, seejärel sakile “Seadmed”.

## “Wi-Fi”

Sõiduki Wi-Fi-ühenduse sisse või välja lülitamiseks valige “On” või “Off”.

## “Riigi sagedus”

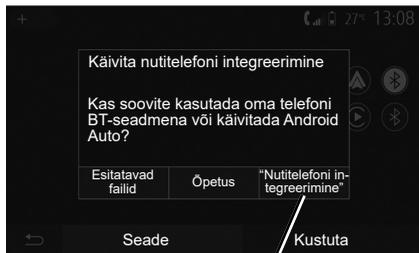
Selles menüüs saate valida riigi, kus te sõiduki Wi-Fi-ühendust kasutate, et kohandada ühenduse sagedust riigis kehtiva määraga.

## “Lähtesta PSK Wi-Fi”

Kasutage seda võimalust kõikide eelmiste ühenduste taastamiseks oma sõidukile, et ühendada uut seadet või parandada ühenduvuse probleemi.

## NUTITELEFONI KASUTAJALIIDES (2/3)

Ⓐ



1

### Ühendage nutitelefoni USB-ühenduse abil

#### Esimene kasutuskord

Pärast nutitelefoniga ühendamist sõiduki USB-pesaga peaks ilmuma ekraan **A**:

- “Esitatavad failid”: võimaldab kasutada nutitelefoniga järgmisteks kaasaskantava digitaalse audiomängija funktsioonide jaoks:
  - MTP (Media Transfer Protocol) ;
  - digitaalne kaasaskantav audiopleier.

- “Õpetus”: õpiprogramm õpetab kasutama nutitelefoniga kasutajaliidese rakendusi;
- “Nutitelefoniga integreerimine”: võimaldab avada nutitelefoniga kasutajaliidest kohandatud rakenduse kaudu:
  - Android Auto™;
  - CarPlay™.

Valige nutitelefoniga kasutajaliidese avamiseks “Android Auto™, CarPlay™”, valik **1**.

Multimeediasüsteemile peaks ilmuma nutitelefoniga kasutajaliidese rakenduse ekraan.

## NUTITELEFONI KASUTAJALIIDES (3/3)

**B** **2**



### Ühendage nutitelefoni juhtmevaba ühenduse abil

Saadavus oleneb sõidukist ja/või viimistluse tasemest.

#### Esimene kasutuskord

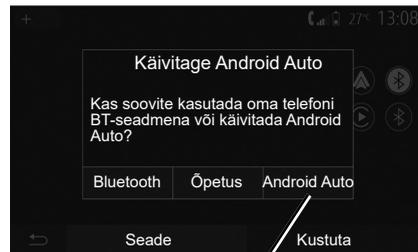
Sellise ühenduse tüübi jaoks peate tegema toiminguid, et ühildada oma Bluetooth®-i telefon multimeediumsüsteemiga:

- aktiveerige oma telefonis ja multimeediumsüsteemis Bluetooth®-i ühendus ja Wi-Fi-ühendus;

- vajutage multimeediumsüsteemi peamenüüs “Seaded” > “Seadmed” > “Seadmehaldur” > “Lisa” **2** > “OK”. Nii muudate süsteemi teistele Bluetooth®-i telefonidele nähtavaks;
- ilmub ekraan **B**, mis näitab salasõna ning aega, mille jooksul süsteem jääb nähtavaks;
- kuvage oma telefonis saadaval olevate Bluetooth® seadmete nimekirja;
- valige saadaval olevate seadmete hulgast ettenähtud aja jooksul multimeediumsüsteem ning sisestage telefoni klaviatuuril süsteemi ekraanil kuvatav salasõna (sõltuvalt telefonist).

Telefoni ekraanile ilmub teade, mis näitab, et telefon on nüüd ühildatud multimeediumsüsteemiga.

**C**



Kui nutitelefoni on ühildatud, peaks ilmuma ekraan **C**.

Valige nutitelefoni kasutajaliidese avamiseks “Android Auto™, CarPlay™” **3**.

Multimeediumsüsteemile peaks ilmuma nutitelefoni kasutajaliidese rakenduse ekraan.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

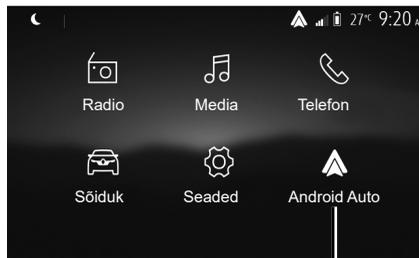
## Android Auto™

### Sissejuhatus

Android Auto™ on rakendus, mille saab alla laadida (nutitelefon rakenduste alla-laadimise platvormi kaudu) ja mis võimaldab kasutada teatud telefoni rakendusi ning funktsioone multimeediumsüsteemi ekraani kaudu.

### Märkus.

- Uurige telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehelt, kas teie nutitelefoni ühildub rakendusega “Android Auto™”;
- rakendus “Android Auto™” töötab juhul, kui nutitelefoni on ühendatud sõiduki USB-pesaga või Wi-Fi kaudu (saadavus oleneb teie sõiduki ja nutitelefoni varustusest). Hääletuvastusteenus peab olema sisse lülitatud. Rakenduse “Android Auto™” peab saama valida peamenüüs nupuga **1**.



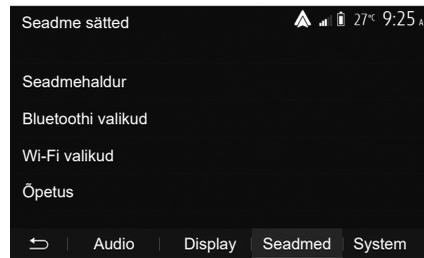
### Esimene kasutuskord

Ühendage telefon multimeediumsüsteemi USB-pesaga.

- aktsepteerige oma nutitelefoni nõuded selleks, et kasutada rakendust “Android Auto™”;
- Kinnitage, vajutades telefonis nuppu “Nõustu”.

Rakendus Android Auto™ käivitatakse multimeediumsüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korraldage tegevust.



Saate oma multimeediumsüsteemiga ühendatud seadmeid hallata valikust “Seaded” > “Seadmed” > “Seadmehaldur”.

**Märkus:** Esimene ühendus rakendusega Android Auto™ luuakse, kui sõiduk peatatakse ainult multimeediumsüsteemi hääletuvastuse aktiveerimiseks.

Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

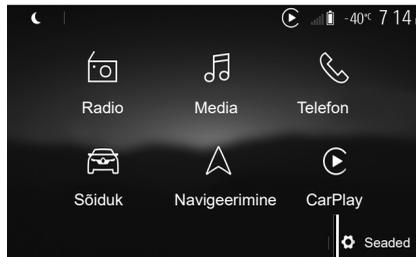
### Sissejuhatus

“CarPlay™” on nutitefoniga kaasasolev teenus, mis võimaldab teil kasutada mõningaid telefoni rakendusi multimeediumsüsteemi ekraanilt.

### Märkus.

- Kui teie nutitefonil ei ole teenust “CarPlay™”, otsige abi telefoni operatsioonisüsteemi ametlikult veebilehelt;
- teenus “CarPlay™” töötab juhul, kui nutitefon on ühendatud sõiduki USB-pesaga või Wi-Fi kaudu (saadavus oleneb teie sõiduki ja nutitelefoni varustusest). Teenus SIRI peab olema sisse lülitatud. Teenus “CarPlay™” peaks olema nähtav peamenüüs nupuga 2.

Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks on soovitatav kasutada telefoni tootja soovitatud USB-kaableid.

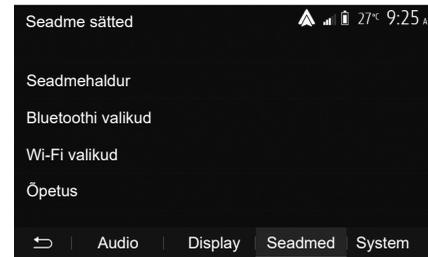


### Esimene kasutuskord

Ühendage telefon multimeediumsüsteemi USB-pordiga.

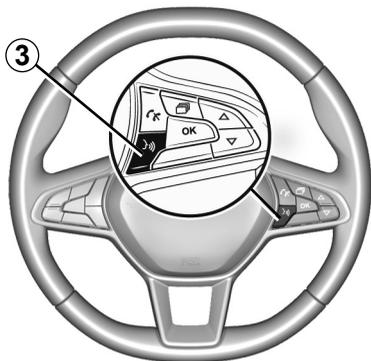
Teenus CarPlay™ käivitatakse multimeediumsüsteemis.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korrake tegevust.



Nutitelefoni multimeediumsüsteemiga ühendamise õpetuse saate avada valikust “Seaded” > “Seadmed” > “Õpetus”.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)



Kui rakendus “Android Auto™” või teenus “CarPlay™” on aktiveeritud, saate kasutada sõiduki hääletuvastusnuppu, et aktiveerida mõningaid nutitelefoni funktsioone häälega. Selleks vajutage sõiduki roolil asuvat nuppu **3** (lisateavet vt peatükist “Hääletuvastuse kasutamine”).

### Märkus:

- Rakenduse “Android Auto™” või teenuse “CarPlay™” kaudu pääseb ligi nutitelefoni navigatsiooni- ja muusikarakendustele. Need rakendused asendavad multimeediumsüsteemi integreeritud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud. Näiteks saab kasutada ainult ühte navigatsiooni-rakendust, “Android Auto™”/“CarPlay™” või multimeediumsüsteemi sisseehitatud rakendust;
- “Android Auto™” või “CarPlay™” kasutamisel jätkab osa multimeediumsüsteemi funktsioone taustal töötamist. Näiteks kui käivitate rakenduse Android Auto™ või teenuse CarPlay™ ja kasutate nutitelefoni navigatsioonirakendust ajal, mil multimeediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.

Kui kasutate rakendust “Android Auto™” või teenust “CarPlay™”, võib selle toimimiseks vajalik telefonandmete edastus tekitada lisakulusid, mida teie telefonipakett ei sisalda.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



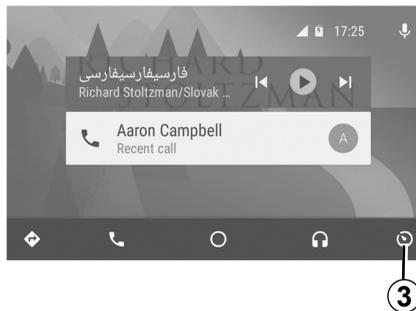
### Multimeediumsüsteemi liidesele naasmine

Liidesele naasmiseks:

- vajutage multimeediumsüsteemi esipaneelil või keskmisel juhtseadisel nuppu “Avaleht”;

või

- vajutage nuppu **3** multimeediumsüsteemi ekraanil olevalt rakendusest “Android Auto™” või teenusest “CarPlay™”.



Rakenduse “Android Auto™” ja teenuse “Carplay™” funktsioonid on olemas telefoni margist ja mudelist. Lisateavet vaadake tootja veebisaidilt, kui on olemas.

# YANDEX.AUTO™(1/3)

## Sissejuhatus Yandex.Auto™

“Yandex.Auto™” on rakendus, mille saab nutitelefonil abil alla laadida ja mis võimaldab kasutada telefonirakendusi multimeediumsüsteemi ekraani kaudu (saadavus oleneb riigist).

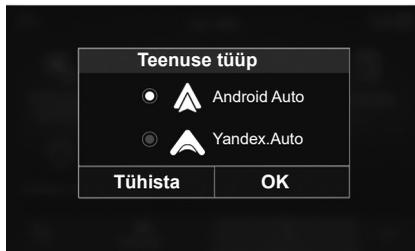
**Märkus:** Rakendus “Yandex.Auto™” töötab ainult juhul, kui nutitelefoni on ühendatud sõiduki USB -pessa ja hääletuvastuse teenus on aktiveeritud.

### Esimene kasutuskord

Laadige alla ja installige oma nutitelefonil rakenduse allalaadimise platvormi kaudu rakendus “Yandex.Auto™”.

Ühendage telefon multimeediumsüsteemi USB-pordiga.

Aktsepteerige rakenduse kasutamiseks oma nutitelefonil nõuded.



Olenevalt riigist soovitab multimeediumsüsteem “Android Auto™” või “Yandex.Auto™”:

- ühendus heliallikana;
- õpiprogrammi selle kohta, kuidas funktsioon töötab.

Rakendus käivitub multimeediumsüsteemis ja peaks olema nähtav piirkonnas **1**.

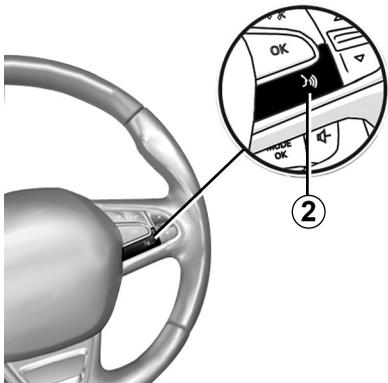
Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korra tegevust.



### Rakenduse “Yandex.Auto™” eripära

“Yandex.Auto™” rakendus töötab ainult juhul, kui täidetud on järgmised tingimused:

- nutitelefoni on ühendatud sõiduki USB-pesaga;
- nutitelefoni on ühendatud multimeediumsüsteemiga Bluetooth®-i kaudu;
- telefoni on lukust lahti;
- “Yandex.Auto™” rakendus on teie telefoni ekraanil.



### Hääle identifitseerimine

Olenevalt mudelist, kui rakendus “Yandex.Auto™” töötab multimeediumsüsteemiga, saate aktiveerida sõiduki hääletuvastusnupu **2**, et juhtida nutitelefoni funktsioone häälega:

- lühike vajutus: multimeediumsüsteemi hääletuvastuse sisse- või väljalülitamine;
- pikk vajutus: hääletuvastuse sisse- või väljalülitamine teie telefonis, kui telefon on multimeediumsüsteemiga ühendatud.

**Märkus.** Rakenduse “Yandex.Auto™” kasutamise ajal saate kasutada telefonis navigatsiooni- ja muusikarakendusi.

Need rakendused asendavad multimeediumsüsteemi integreeritud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud.

Kasutada saab ainult üht navigatsiooni, näiteks:

- Android Auto™;
- “Yandex.Auto™”;
- CarPlay™;
- või multimeediumsüsteemis olevat.

**Märkus:** Rakenduse “Yandex.Auto™” kasutamise ajal töötab osa multimeediumsüsteemi funktsioone taustal edasi. Näiteks kui käivitate rakenduse “Yandex.Auto™” ja kasutate nutitelefoni navigatsioonirakendust ajal, mil multimeediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.



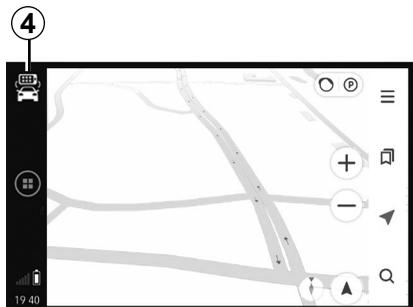
## Minge tagasi multimeediami liidesesse

Minge tagasi oma multimeediumsüsteemi liidesesse:

- vajutage multimeediumsüsteemi esipaneelil või keskmisel juhtseadisel avalehe nupule **3**;

või

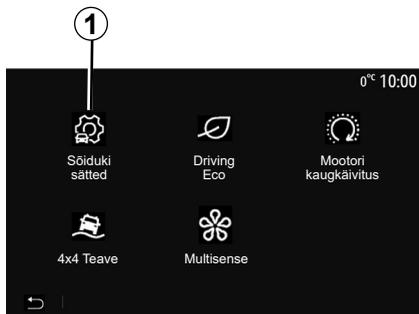
- vajutage nuppu **4** multimeediumsüsteemi ekraanil.



Rakenduse “Yandex.Auto™” kasutamine võib kaasa tuua mobiilse andme-  
side kasutamisega kaasnevaid lisakulu-  
sid, mida teie telefonileping ei kata.

Rakenduse “Yandex.Auto™” funktsioo-  
nide saadavus oleneb telefoni margist ja  
mudelist. Lisateavet vaadake tootja vee-  
bilehelt, kui see on olemas.

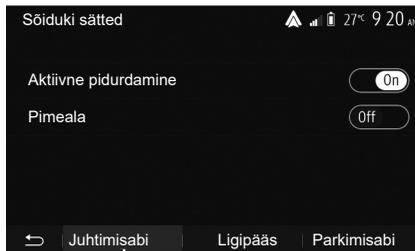
# SÕIDUKI SEADED (1/2)



## Sissejuhatus

Vajutage selle menüü avamiseks peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Sõiduki sätted" **1**.

Selles menüüs saate reguleerida juhtimisabi, sõidukile juurdepääsu ja parkimisabi seadeid.



## "Juhtimisabi" 2

Olenevalt mudelist saate sellest menüüst sõiduki juhtimisabid sisse/välja lülitada.

## "Aktiivne pidurdamine"

See funktsioon hoiatab juhti kokkupõrkeohtu korral. Selle funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Aktiivne hädapidurdamine".

## "Pimeala"

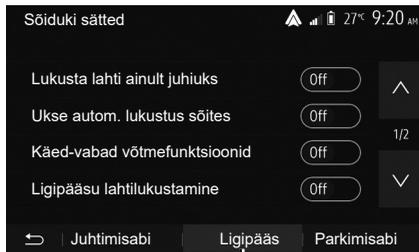
See funktsioon hoiatab juhti, kui teine sõiduk asub pimedas nurgas. Selle funktsiooni aktiveerimiseks valige "ON". Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Pimeala hoiatus".

**Märkus.** Suvandite ja seadete saadavus võib olenevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## SÕIDUKI SEADED (2/2)



### “Juurdepääs” 3

See menüü võimaldab sisse ja välja lülitada järgmisi suvandeid:

- “Lukusta lahti ainult juhiuks”;
- “Ukse autom. lukustus sõites”;
- “Käed-vabad võtmefunktsioonid”;
- “Ligipääsu lahtilukustamine”;
- “Tee sulgemine”;
- “Vaikne režiim”;

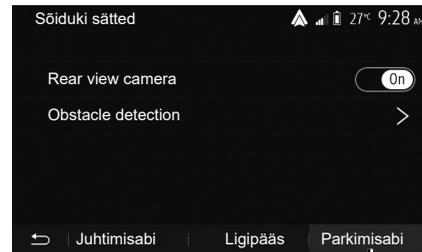
- “Autom. uuestilukustamise heli”;
- “Sisemise helijada”;
- “Tagaklaasi puhasti tagurpidikäiguga”: tagumise akna kojamees aktiveeritakse tagumise käigu sisse lülitamisel.

#### Märkus:

- See funktsioon töötab ainult juhul, kui klaasipuhastid on sisse lülitatud;
- Suvandite ja seadete saadavus võib erinevalt sõiduki mudelist ja varustusest olla erinev.



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



### “Parkimisabi” 4

Selle menüüga saate lülitada tagurduskamera sisse/välja ning reguleerida manöövririte ajal takistuste tuvastamise seadeid.

Põhjalikuma teabe saamiseks lugege peatükki “Rear view camera”.

# TAGURDUSKAAMERA (1/3)

## Toimimine

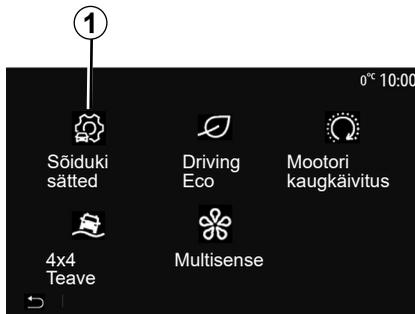
Üleminekul tagurpidikäigule (ja kuni 5 sekundit pärast üleminekut mõnele teisele käigule) ilmub multimeediumsüsteemi ekraanile vaade sõiduki tagaosa ümbrusest koos juhiste, sõiduki kuju ja helisignaaliga.

Sõidukisse paigaldatud ultraheliandurid mõõdavad sõiduki ja takistuse vahelist vahemaad.

Kui jõuate punasesse alasse, kasutage õigesti kohta seisma jäämisel kaitseraua kujutise abi.

### Märkus:

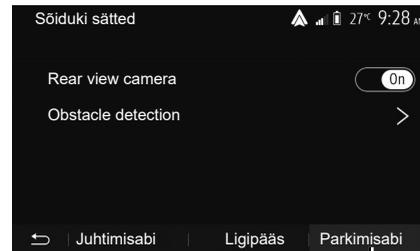
- lisateabe saamiseks parkimisabi kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit;
- jälgige, et tagurduskaamera ei oleks kinni kaetud (mustus, pori lumi jne);
- tagasikäigu valimisel kuvab multimeediumekraan mõneks sekundiks sõiduki taga oleva ala vaate.



## Sisse- ja väljalülitamine

### Tagurduskaamera

Tagurduskaamera saate sisse või välja lülitada. Selleks valige peamenüüs "Sõiduk" > "Sõiduki sätted" **1**, seejärel vajutage sakile "Parkimisabi" **2**.



### "Parkimisabi"

See menüü võimaldab tagurduskaamera sisse või välja lülitada ning seadistada funktsiooni "Obstacle detection".

## TAGURDUKKAAMERA (2/3)



### “Obstacle detection”

Olenevalt mudelist saab sõiduki eesmised ja/või tagumised andurid eraldi sisse või välja lülitada. Valige vajaliku (vajalike) anduri(te) sisse- või välja lülitamiseks “On” või “Off”.

### Heli seaded

Saate häälmärguande sisse või välja lülitada ja valida mitme heli vahel ning lisaks reguleerida takistuse tuvastamise andurite helitugevust.

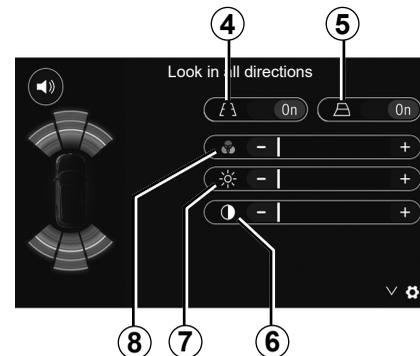


### Ekraani seadistamine

Ekraani seaded saab kuvada nupuga 3.

Selles menüüs saate fikseeritud 4 või liikuvad 5 (olenevalt mudelist) suunaajooned sisse/välja lülitada, mis näitavad sõiduki taga olevat vahemaad, ning reguleerida ekraani seadeid.

Vajutage “+” või “-”, et reguleerida kontrasti 6, heledust 7 ja värve 8.





See funktsioon on täiendav abivahend. Seega ei asenda see funktsioon mingil juhul juhi valvsust ega vastutust.

Juht peab alati olema tähelepanelik sõidu ajal tekkivate ootamatuste suhtes. Jälgige manööverdämisel alati, et te ei sõidaks otsa väikesele või kitsale objektile (laps, loom, lapsevanker, jalgratas, kivi, post jne).

Ekraanil on ümberpööratud kujutis.

Gabariit on tasasele maapinnale projitseeritud kujutis; seda teavet ei tohi järgida, kui kujutis asetub vertikaalsele või maapinnale toetuvale esemele.

Ekraani äärel asuvad esemed võivad olla moonutatud.

Liiga heleda valguse korral (lumi, päike jne) võib kaamera eraldusvõime olla häiritud.

# MITMEVAATELINE KAAMERA (1/2)

## Sissejuhatus

Sõidukil on olenevalt varustusest neli kaamerat, mis asuvad ees, uksepeeglite küljes ja sõiduki taga, et pakkuda teile keeruliste manöövrite ajal lisaabi.

**Märkus.** Veenduge, et kaamerad poleks varjatud (mustuse, muda, lume, kondensatsiooni jms).



See funktsioon on lisaabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi valvsust ega vastutust.

Juht peab alati olema tähelepanelik sõidu ajal tekkivate ootamatuste suhtes, seega jälgige alati, et tagurdamise manöövri ajal ei oleks liikuvaid takistusi (laps, loom, lapsevanker, jalgratas jne) või väga väikesi või peeni takistusi (keskmise suurusega kivi, peen varras jne).

## Toiming

Kui tagumine kõik on sees, kuvab tagumine kaamera multimeediumekraanile sõiduki taga oleva ala.

Teil on samuti võimalus valida, millist vaadet multimeediumekraanil kuvatakse, minnes üle manuaalrežiimile.

## Sisse- ja väljalülitamine

Süsteem on käivitatud, kui sõiduk liigub väiksema kiirusega kui 20 km/h. Kui sõiduki kiirus suureneb, lülitub süsteem välja.

Süsteemi saab samuti käivitada, kui vajutada sõidukis olevat aktiveerimisnuppu. Rohkema teabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendist peatükki "Mitmevaateline kaamera".

**Märkus:** rohkema teabe saamiseks auto-maat- või manuaalrežiimi kohta lugege juhi käsiraamatut.

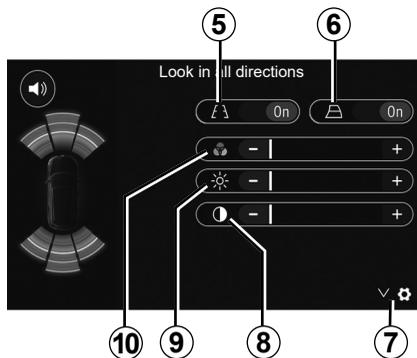
## MITMEVAATELINE KAAMERA (2/2)



### Kaamera valik

Soovitud kaamera käivitamiseks valige see multimeediumekraanilt:

- 1 Tagavaade;
- 2 Esivaade;
- 3 Parempoolne külgvaade;
- 4 Vasakpoolne külgvaade.



### Reguleerimine

Vajutage nupule 7, et kuvada seadete nimekiri.

Lülitage fikseeritud 5 või liikuvad 6 suuna-jooned sisse või välja.

Vajutage valikule "+" või "-", et reguleerida kontrasti 8, heledust 9 ja värve 10.

# DRIVING ECO



## Menüü Driving Eco kuvamine

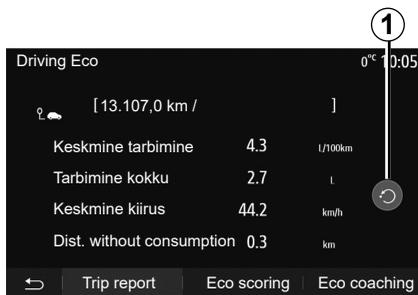
Vajutage peamenüüs valikule “Sõiduk”, seejärel “Driving Eco”.

Menüü “Driving Eco” võimaldab kuvada järgmist teavet:

- “Ökosõidu treening”;
- “Trip report”;
- “Ökosõidu hinnag”.

## “Eco coaching”

See menüü hindab teie sõidustiili ning annab soovitusi kütusekulu optimeerimiseks.

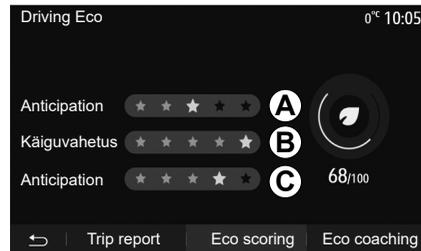


## “Trip report”

See menüü võimaldab vaadata eelmise teekonna ajal salvestatud andmeid:

- “Keskmine tarbimine”;
- “Tarbimine kokku”;
- “Average speed”;
- “Vahemaa tarbimiseta”.

**Märkus:** andmed saate algseadistada, vajutades **1**.

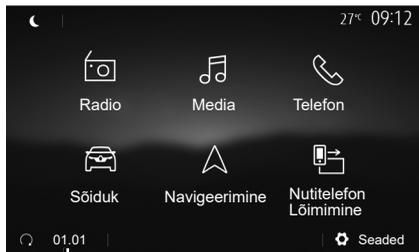


## “Eco scoring”

See menüü võimaldab saavutada üldhinde 100 punkti skaalal. Mida kõrgem on hinne, seda säästlikumalt te sõidate:

- keskmine kiirendusjõudlus (tsoon **A**);
- keskmine käiguvahetuse jõudlus (tsoon **B**);
- keskmine pidurduse ärahooldamise jõudlus (tsoon **C**).

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA (1/3)



Kui sõiduk on sellega varustatud, võimaldab see funktsioon seadistada mootori käivitamist kaugjuhtimisega, et salongi enne sõiduki kasutamist kuni 24 h jooksul soojendada või õhutada.

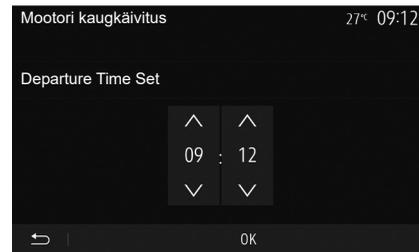
Reguleerige vajalikku soojenduse taset (temperatuur, soojendus) enne funktsiooni programmeerimist. Seadistamist ja programmeerimist saab teha multimeediumnäidiku kaudu.

## Funktsiooni algusaja seadistamine

- Lülitage süüde sisse ja seejärel vajutage peamenüüs valikule **1**. Ilmub ekraan **A**;



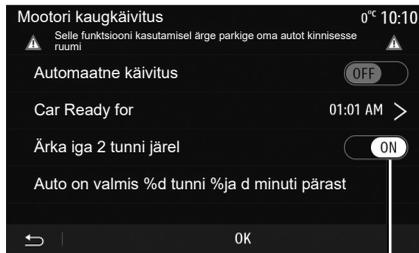
- valige funktsiooni aktiveerimiseks nupp "On" joonel "Automaatne käivitus";
- määrake väljumise kella-aeg, millal soovite sõidukit kasutama hakata, vajutades joonele **2**;
- vajutage nooltele "üles" ja "alla", et kerida tunde ja minuteid edasi kuni soovitud kellaajani;
- vajutage kinnitamiseks valikule "OK". Tähis **4** näitab, kui palju aega on jäänud sõiduki kasutamise ajani;
- vajutage nupule "OK" **3**, et kinnitada ja lõpetada programmeerimine;



- reguleerige kliimaseadme nupud sõitjateruumis soovitud temperatuurile, kui mootori käivitata, seejärel valige soojendusrežiim (vt sõiduki juhendi jaotist 2);

Kaugkäivituse programmeerimisega aktiveerimiseks peate valida vähemalt 15 minutit hilisema aja, kui on kuvatud multimeediumsüsteemile.

## MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA (2/3)

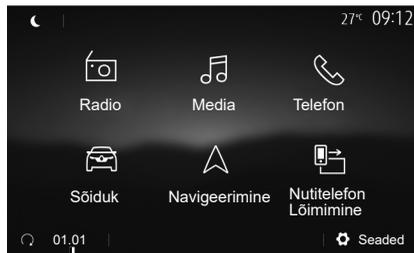


- lülitage süüde välja.

Sõiduki lukustamisel vilguvad ohu- ja suunatud kaks korda ning jäävad siis umbes kolmeks sekundiks põlema, andes märku, et programmeerimine on arvesse võetud.

Mootori käivitamine kaugjuhtimisega töötab, kui:

- käigukang on manuaal- või poolautomaatkäigukastiga sõidukite puhul neutraalasendis (vabakäik);
- käigukang on automaatkäigukastiga sõidukite puhul asendis **P**;



- süüde on väljas;
- kõik ukсед (eesmine kapott, ukсед, pagasiruumi luuk) on suletud ja lukustatud, kui te sõidukist väljute.

**Märkus:** Et kaugkäivitamise funktsioon töötaks, peate enne sõidukist lahkumist multimeediumsüsteemi välja lülitama, vajutades nupule "Off".

### "Ärka iga 2 tunni järel"

See funktsioon võimaldab sõiduki automaatselt käivitamist iga kahe tunni tagant olenemata mootori temperatuurist.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nupule "On" **5**.

**Märkus:** Funktsiooni "Ärka iga 2 tunni järel" sisselülitamiseks lülitage ventilatsioonisüsteem välja.

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, ei lülitu ventilatsioonisüsteem esimese nelja käivituse ajal sisse, kui neid toimub.

Pakasega käivitud sõiduk automaatselt jääb umbes kümneks minutiks käima ning lülitub siis välja.

Kui mootori temperatuuri tõttu ei ole taaskäivitamine vajalik, ei käivitu sõiduk automaatselt esimese nelja käivitusaja korral ja lülitub uuesti kaheks tunniks ooterežiimile. Mootor käivitatakse uuesti, kui mootori temperatuur on liiga madal.

Igal juhul toimub viimane käivitus.

Umbes viisteist minutit enne seadistatud kellaaega käivitud mootor ning jääb tööle umbes kümneks minutiks.

**Märkus:** Tähis **6** näitab juba seadistatud sõiduki käivitusaaega.

# MOOTORI KÄIVITAMINE KAUGJUHTIMISEGA (3/3)

Olenevalt sõidukist veenduge, et elektritarbijad (nt klaasipuhastid, välisvalgustus, raadio, soojendusega istmed, soojendusega rool jne) oleksid välja lülitatud ning kõik lisatarvikud lahti ühendatud, enne kui sõiduki juurest lahkute.

## Funktsiooniga "Ärka iga 2 tunni järel" varustatud sõidukite eripära.

Kohustuslik on sõidukiga iga funktsioonikasutuse vahepeal vähemalt 10 minutit sõita. Mootoriõli kulumise oht.



Ärge peatuge ega laske mootoril käia sellistes kohtades, kus leidub süttivaid aineid või materjale, näiteks rohtu või puulehti, mis võivad puutuda vastu tulist väljalaskesüsteemi.



## Juhi vastutus sõiduki peatamisel või parkimisel

Ärge lahkuge kunagi isegi lühikeseks ajaks sõidukist, jättes sinna lapse, abi vajava täiskasvanu või looma. Nad võivad seada ohtu ennast või teisi, käivitades mootori või aktiveerides seadmed, nt klaasitõstukid või uste lukustuse. Samuti pidage meeles, et palava/päikeselise ilmaga tõuseb temperatuur sõitjateruumis väga kiiresti.

**SURMA- VÕI RASKETE VIGASTUSTE OHT!**

Äärmuslikes tingimustes ei pruugi programmeerimisega kaugkäivitus töötada.



Ärge kasutage kaugjuhtimise mootori käivitamise funktsiooni või selle seadistamist, kui:

– sõiduk asub garaazhis või suletud keskkonnas;

**Heitgaasidest põhjustatud mürgituse või lämbumise oht!**

– sõiduk on kaetud kaitsekattega;

**Tulekahjuoht!**

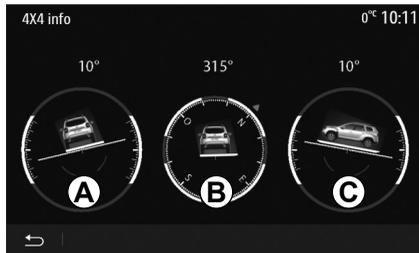
– kapott on avatud või enne selle avamist.

**Põletuste või tõsiste vigastuste oht!**

Olenevalt riigist võib kaugjuhtimise käivitamise funktsioon või selle seadistamine olla seaduse ja/või kehtivate määruste poolt keelatud.

Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige vastavas riigis kehtivaid seadusi ja/või määrusi.

# 4X4 TEAVE



## Ligipääs “4x4 Teave” menüüle

Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs “Sõiduk”, seejärel “4x4 Teave”.

“4x4 Teave” funktsioon võimaldab teil näha oma sõiduki:

- reaalajas rataste külgakallet kraadides (ala **A**);
- suunda, kasutades kompassi (ala **B**);

- reaalajas horisontaalnurka kraadides (ala **C**).

### Märkus:

- väärtused, mis näitavad ekraanil kuvatud nurka, võivad erineda reaalsusest üks kuni kolm kraadi;
- ekraani uuendatakse ligikaudu iga sekund.

# MULTI-SENSE (1/3)

## Menüü Multi-Sense

Sõidukitel, kus see on olemas, vajutage peamenüüs "Sõiduk", seejärel "Multi-Sense". See menüü võimaldab kohandada teatud pardasüsteemide käitumist.

## Režiimi valimine

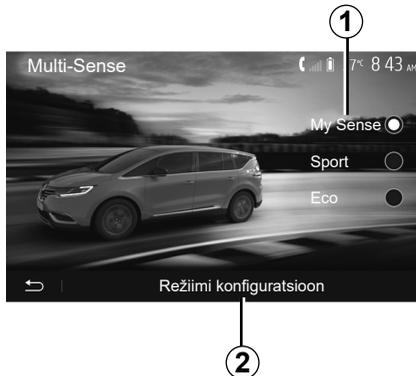
Olemasolevad režiimid võivad sõltuvalt sõidukist ja varustuse tasemest olla erinevad. Valige menüüs "Multi-Sense" soovitud režiim **1**:

- "My Sense" või "Normal", olenevalt mudelist;
- "Sport";
- "Eco".

**Märkus.** Kui sõiduk uuesti käivitatakse, siis viimati aktiveeritud režiimi ei salvestata. Vaikimisi käivitub sõiduk uuesti režiimis My Sense või Normal.

## Režiim Sport

See režiim lubab mootori ja käigukasti suuremat reageerimist. Roolisüsteem on jäigem.



## Režiim Eco

Režiim Eco säästab energiat. Vedrustus ja juhtimine on sujuvad, mootori ja käigukasti kasutamine võimaldab vähendada kütusekulu.

## Režiim My Sense või Normal

Režiim My Sense või Normal (olenevalt mudelist) võtab teie sõiduki standardseadused vaikimisi üle. Olenevalt sõiduki varustuse tasemest on režiimi My Sense võimalik käsitsi ümberseadistada, muutes sõidu-, mugavus- ja sisevalgustuse seadeid.

## Režiimi seadistus

Vajutage "Režiimi konfiguratsioon" **2**, et kohandada järgmised seaded:

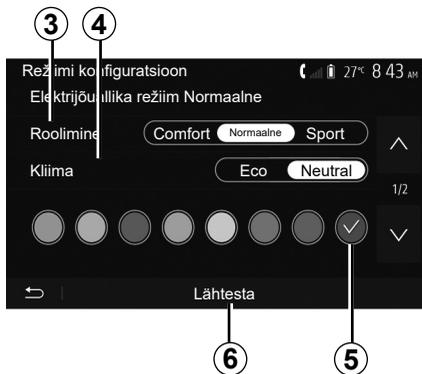
- "Roolimine";
- "Kliima";
- "Sisevalgustus";
- "Intensiivsus";
- "Keskkond".

**Märkus:** Olenevalt sõiduki kategooriast ja varustusest on Multi-Sense'i seadistused piiratud. Need menüüid jäävad multimeediu-mekraanile nähtavale, kuid neid ei saa kasutada.



Ohutuse huvides kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

## MULTI-SENSE (2/3)



### “Roolimine” 3

See seadistus pakub mitut rooli tundlikkuse režiimi:

- “Comfort”;
- “Normaalne”;
- “Sport”.

Olenevalt valitud režiimist kohandatakse rooli tundlikkust raskemaks või kergemaks, et see pakuks optimaalset tasakaalu sujuva ja korrektse sõidustiili vahel.

### “Kliima” 4

Selles seadistuses saab valida erinevaid kliimaseadme töörežiime:

- “Eco”;
- “Neutral”.

Olenevalt valitud režiimist pakutakse teile optimaalset tasakaalu mugavuse ja kütuse säästmise vahel.

Rohkema teabe saamiseks kliimaseadme seadete kohta, mis on varustusest, lugege sõiduki kasutusjuhendi peatükki Kliima.

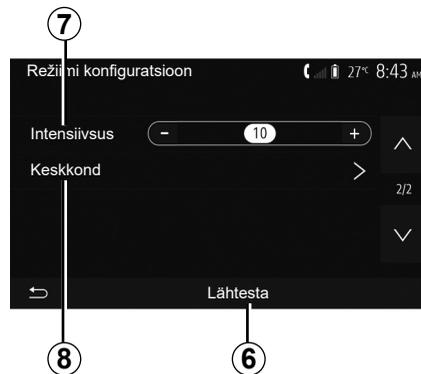
### “Sisevalgustus”

Seda seadistust saab kasutada sõiduki sisevalgustuse värvitüübi valimiseks.

Sõiduki taustavärv muutmiseks valige pakutavate seast üks värv 5.

### “Intensiivsus” 7

Selle seadistusega saate reguleerida sõiduki sisevalgustuse eredust. Selleks vajutage valikule “+” või “-”.



### “Keskkond” 8

Valitud värvi ja tugevust saab rakendada järgmistele aladele:

- “Armatuurlaud”;
- “Ees”;
- “Taga”.

Vajutage “On” või “Off”, et lülitada valitud piirkonnas sisevalgustus sisse/välja.

### “Lähtesta” 6

See valik võimaldab lähtestada praeguse režiimi vaikeseaded.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Multirežiim

Sõidukitel, millel see on olemas, saab kesk-konsoolil asuva juhtseadisega **A** muuta sõidurežiimi ilma multimeediumsüsteemita.

Kasutage soovitud režiimi valimiseks lülitit **A**.

- “Eco”;
- “Normal” (vajutage keskmisele nupule);
- “Sport”.

Sõidurežiimid on sarnased menüüs “Multi-Sense” olevatega, Normal režiim vastab My Sense režiimile ning rakendab sõiduki standardseadeid. Erinevalt menüüst “Multi-Sense”, ei saa neid sõidurežiime seadistada ega kohandada.

**Märkus.** Kui sõiduk uuesti käivitatakse, siis viimati aktiveeritud režiimi ei salvestata. Vaikimisi käivitub uuesti režiimis “Normal”.

**A**



# NAVIGATSIOONISÜSTEEM

## Navigatsioonisüsteem

Kui see on olemas, määrab navigatsioonisüsteem teie asukoha ning juhendab teid, kasutades järgnevat teavet:

- GPS-vastuvõtja;
- digitaalne kaart.

## GPS-vastuvõtja

Navigatsioonisüsteem kasutab GPS-satelliite (Global Positioning System), mis tiirlevad ümber Maa.

GPS-vastuvõtja võtab vastu mitme satelliidi edastatud signaale. Nii suudab süsteem määrata sõiduki asukoha.

**Märkus:** pärast pikema vahemaa läbimist ilma sõitmata (praam, raudteetransport) võib süsteemi normaalse töörežiimi taastumine võtta mõned minutid aega.

## Digitaalne kaart

Digitaalne kaart sisaldab süsteemi tööks vajalikke maanteede kaarte ja linnaplaane.

## “Kaardid” USB-pulk

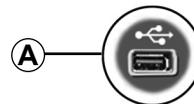
Viimase versiooni paigaldamiseks sisestage USB-pulk internetiühendusega arvutisse. Lugege peatükki “Kaardi uuendamine”.

**Märkus:** USB-pulk ei ole koos süsteemiga kaasas.

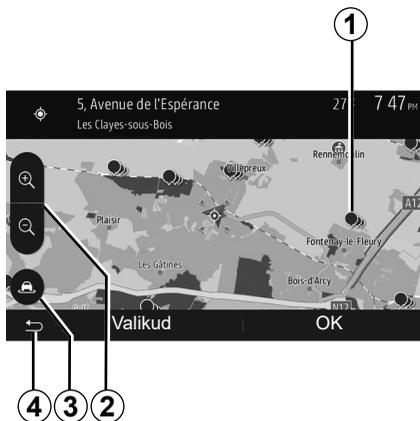
Kasutage võimaluse korral kõige viimast väljalaset.

## USB-pulga sisestamine

Sisestage USB mäluvulk sõiduki **A**-pessa. USB-pesa **A** asukohta tuvastamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendit (vajaduse korral).



# KAARDI LUGEMINE (1/3)



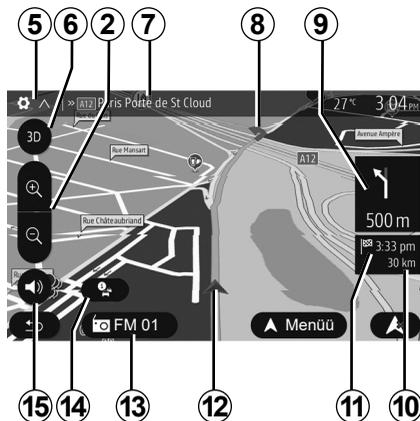
## Kaardi kuvamine

Kaardi kuvamiseks sõiduki asukoha lähedal vajutage valikule "Avalaht" > "Nav".

Puudutage kaardiekraani.

Navigatsioonikaardil liikumiseks libistage seda ekraanil soovitud suunas. Praegusesse asukohta naasmiseks vajutage sõltuvalt ekraanist kas **3** või **4**.

Vajutage nupule **2**, et suurendada või vähendada.



## Legend

- 5 Navigatsiooni kuvamise võimalused.
- 6 Ligipääs erinevatele näidurežiimidele:
  - režiim 3D;
  - režiim 2D;
  - režiim 2D Põhi (kaardi ülemine osa tähistab alati põhja).
- 7 Järgmise põhimaantee nimetus või teave järgmisel infotahvlil.
- 8 Navigatsioonisüsteemi arvutatud teekond.
- 9 Järgmise suunamuutuse näit ja vahemaa.

- 10 Sihtkohani läbida jääv vahemaa.
- 11 Hinnanguline saabumisaeg.
- 12 Sõiduki asukoht navigatsioonikaardil.
- 13 Hetkel kuulatav meediaallikas.
- 14 Liiklusteave. Vajutage sellele piirkonnale, et teada saada oma teekonnal olevad sündmused.
- 15 Hääljuhtimise sisse- ja väljalülitamine.

## Asend GPS

See funktsioon võimaldab teada saada valitud paiga geograafilist asukohta (aadress/pikkuskraad/laiuskraad). Puudutage ekraanil soovitud kohta. Vajutage "Valikud" ja seejärel "Uudised", et leida valitud koha täpset asukohta.

## Kartograafilised sümbolid

Navigatsioonisüsteem kasutab sümboleid **1** huviväärsuste (POI) kuvamiseks. Lugege peatüki "Kaardi seadistamine" lõiku "Huviväärsuste kuvamine".

## KAARDI LUGEMINE (2/3)



15

### «Where Am I?»

See funktsioon võimaldab kontrollida teavet praeguse asukoha kohta ja otsida lähedal asuvat huviväärsust POI. See töötab, kui GPS on sisse lülitatud.

Kui teekonda on juba alustatud, vajutage ekraani "Where Am I?" avamiseks alale 7.

Ekraan hõlmab järgnevat teavet:

- laiuskraad;
- pikkuskraad;
- kõrgus;
- majanumber;
- praegune aadress.



### Riigi info

Vajutage nupule 15, seejärel valikule "Country Info".

See funktsioon võimaldab vaadata riigi infot teie praeguse asukoha järgi.

Ekraan hõlmab järgnevat teavet:

- kiiruspiirang.

kuvatakse kiirteede kiiruspiirangud. Kuvatav ühik sõitub aktiivsetest piirkondlikest parameetritest. Kui andmed ei ole saadaval, kuvatakse tabeli ja numברי asemel "--".

- riigi telefonikood;
- hädaabinumber;
- riigis kehtivad õiguslikud piirangud:
  - maksimaalne lubatud alkoholisaldus veres;
  - kohustuslik helkurvest;
  - kohustuslik tulekustuti;
  - kohustus sõita kogu aeg sisselülitatud tuledega;
  - kohustuslikud tagavaralambid;
  - kohustuslik esmaabikarp;
  - kohustuslik ohukolmnurk;
  - kohustuslik kiiver mootorratturitele;
  - talvel nõutud lumeketid;
  - talvel soovitatud lumeketid;
  - talvel nõutud talverehvid;
  - talvel soovitatud talverehvid.

## KAARDI LUGEMINE (3/3)

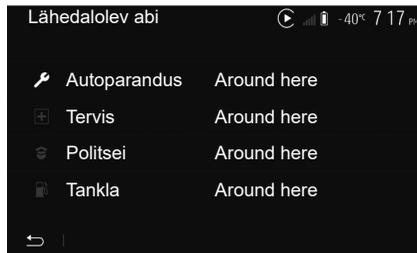


16

### « Lähedalolev abi »

See funktsioon võimaldab otsida abi praeguse asukoha läheduses.

Vajutage nupule **16**, et avada uus kiirotsingu ekraan.



Teave sellel ekraanil:

- autoteenindus;
- meditsiini- ja hädaabi;
- politseijaoskonnad;
- bensiinijaamad.

# SIHTKOHA SISESTAMINE (1/6)

## Sihtkoha menüü

Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "Navi" > "Menüü" > "Sihtpunkt".

Sihtkoha menüü pakub sihtkoha teatamiseks erinevaid võimalusi:

- (täieliku või osalise) aadressi sisestamine;
- aadressi valimine loetelust "Points of interest";
- sihtkoha valimine eelnevate sihtkohtade seast;
- aadressi valimine lemmiksihtkohtade seast;
- sihtkoha valimine kaardil;
- laius- ja pikkuskraadi valimine.

## Aadressi sisestamine

Aadressi sisestamiseks vajutage valikule **1**.

See võimaldab teil sisestada osalise või täieliku aadressi: riik, linn, tänav ja majanumber.

**Märkus:** lubatud on kasutada ainult süsteemi tuvastatud aadresse digitaalsel kaardil.



Esimesel kasutamisel:

- vajutage valikule "Riik";
- sisestage klahvide abil soovitud riigi nimi.

Aadressi sisestamisel eemaldab süsteem sisestamise lihtsustamiseks teatud tähtede helkimise.

Süsteem võib pakkuda mitut riikide nimekirja, kui vajutate nupule **2**. Valige nimekirjast soovitud riik.

- Toimige samamoodi valikutega Linn/Äärelinn, Tänav, Pöiktänav ja Majanumber.



**Märkus:**

- Valikud Pöiktänav ja Majanumber saab aktiveerida, kui on valitud Tänav;
- tänav sisestamisel ei ole vaja täpsustada tänav tüüpi (tänav, puistee jne);
- süsteem säilitab mälus viimastena sisestatud aadresse. Kui olete sihtkoha aadressi korra sisestanud, näidatakse järgmisel kasutuskorral eelmist aadressi.

## SIHTKOHA SISESTAMINE (2/6)



### Huviväärsuste valimine (POI)

Sihtkoha saab valida huviväärsuste hulgast. Asukoha võib leida mitmel erineval moel:

- Kiirrotsingu funktsiooniga leiata lähedal asuva asukoha kiiresti selle nime järgi.
- Varem määratud otsingufunktsiooniga leiata sageli otsitud asukohtade tüüpe lihtsalt mõne vajutusega ekraanil.
- Asukohta saate otsida kategooria järgi.

### Huviväärsuste kiirrotsing

Kiirrotsingu funktsioon võimaldab asukohti kiiresti leida.

Vajutage kaardil asukoha peale, et otsida huviväärsusi. Olenevalt oma asukohast kuvatakse ekraanile üks või mitu **3** peatust.

Vajutage nupule **4** ja seejärel valikule “Points of interest around cursor”, et kuvada huviväärsuste nimekirja koos nimedega ja kaugusega valitud kohast.

### Huviväärsuste otsimine varem programmeeritud kategooriate abil

Varem programmeeritud otsingufunktsioon võimaldab leida kiiresti kõiki kõige sagedamini valitud paikade tüüpe.

Vajutage eelseadistatud kategooriate avamiseks avalehel “Navi” > “Menüü” > “Sihtpunkt” > “Points of interest”.



### Kategooriad (bensiinijaam/parkla/restoran)

- Kui on olemas aktiivne teekond, otsitakse huviväärsuseid “Tankla” ja “Restoran” teekonna äärest. Huviväärsust “Parkimine” otsitakse sihtkoha ümbruskonnas.
- Kui ükski teekond ei ole aktiivne (sihtkohta pole valitud), otsitakse neid punkte praeguse asukoha ümbruses.
- Kui praegune asukoht ei ole enam saadaval (GPS-signaal puudub), otsitakse neid punkte viimase teadaoleva asukoha ümbruses.

## SIHTKOHA SISESTAMINE (3/6)



### Huviväärsuste otsimine kategooria järgi

Saate otsida huviväärsusi nende kategooriate ja alamkategooriate järgi.

Vajutage avalehel "Navi" > "Menüü" > "Sihtpunkt" > "Points of interest" > "Kohandatud otsing".

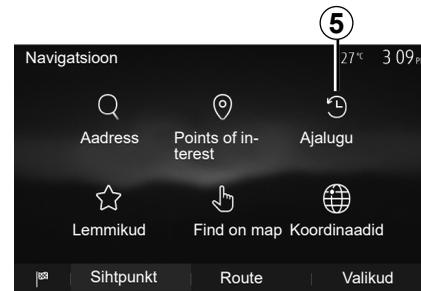
Valige piirkond, mille ümbruses peab asukohta otsima:

- Vajutage "Linnast", et otsida asukohta valitud linnas või äärelinnas (tulemuste nimekiri grupeeritakse kauguse järgi valitud linna keskpunktist);

– Vajutage valikule "Along Route", et otsida kogu aktiivse teekonna äärest ja mitte antud punkti ümber. See on kasulik, kui te tahate kuhugi jõuda minimaalse ümbersõiduga, näiteks kui te otsite lähimaid järgmisi bensiinjaaamu või restorane (tulemused järjestatakse vajamineva ümbersõidu pikkuse järgi).

– Vajutage valikule "Minu asukoha juurest", et otsida praeguse asukoha ümbruses, või kui see ei ole saadaval, siis viimase teadaoleva punkti ümbruses (tulemused järjestatakse selle asukoha kauguse järgi).

– Vajutage valikule "Sihtkoha läheduses", et otsida asukohta aktiivse teekonna sihtkoha ümbruses (tulemused järjestatakse sihtkoha kauguse järgi).



### Sihtkoha valimine eelnevate sihtkohtade hulgast

Vajutage nupule 5, et leida sihtkoht, mille olete varem määranud.

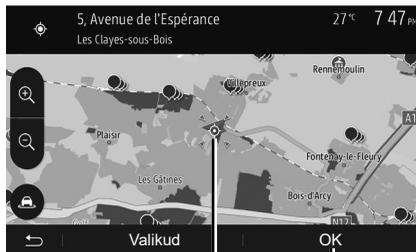
## SIHTKOHA SISESTAMINE (4/6)

### Addressi valimine lemmiksihtkohtade hulgast

Sihtkoha võite leida lemmiksihtkohtade hulgast. Selle funktsiooni tõhusaks kasutamiseks soovitame teil juba ette salvestada sagedad sihtkohad.

Kõigepealt salvestage lemmiksihtkohad, kui otsite aadressi. Lugege peatükki “Lemmikute haldamine”.

Vajutage avalehel “Navi” > “Sihtpunkt” > “Lemmikud”, et kuvada lemmiksihtkohtade nimekiri.



### Sihtkoha valimine kaardil

See funktsioon võimaldab otsida sihtkohta kaarti edasi kerides.

- Vajutage kaardil sihtkoha valimiseks avalehel “Navi” > “Menüü” > “Sihtpunkt” > “Otsi kaardilt”;
- seejärel vajutage sellele kohale kaardil, mida te soovite sihtkohaks määrata. Ilmub punkt **6**;
- vajutage kinnitamiseks nupule **7**.



### Sihtkoha koordinaatide sisestamine

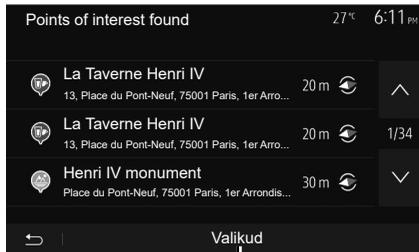
See võimaldab otsida sihtkohta, kui sisestada selle koordinaadid.

Vajutage avalehel “Navi” > “Menüü” > “Sihtpunkt” > “Koordinaadid”.

Pikkus- ja laiuskraade saate sisestada ühes järgmistest vormingutest: kümnendkraadid; kümnendkraadid ja -minutid; või kümnendkraadid, -minutid ja -sekundid.

Vajutage nupule **8**, seejärel UTM, et sisestada koordinaadid UTM-vormingus.

## SIHTKOHA SISESTAMINE (5/6)

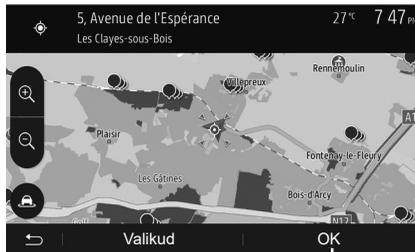


### Nimekirja sorteerimine

Sihtkoha otsingu tulemusi huviväärsuste, registri või lemmikute järgi saab sorteerida nime ja kauguse järgi. Kui on olemas aktiivne teekond, võib tulemusi sorteerida ümbersõidu järgi. Vajutage nupule **9**, et neid kardiil kuvada.

### Sihtkoha leidmine nime järgi

Kui te valite sihtkoha huviväärsuse, registri või lemmikute järgi, saate sihtkohta otsida nimekirjas nime järgi. Vajutage valikule "Otsi" ning sisestage klahvide abil nimi.



### Sihtkoha kinnitamine

Enne sihtkoha kinnitamist on ekraanil mitu võimalust:

- "OK";
- "Valikud".

Hakatakse lugema 10 sekundit. Kui te ei tee selle aja jooksul ühtegi toimingut, algab juhtimine automaatselt.

#### "OK"

- Kui aktiivset teekonda ei ole (ühtegi sihtkohta ei ole valitud), vajutage nupule **10**, et kinnitada sihtkoht uue teekonnana.



- Kui on olemas aktiivne teekond, saate sihtkoha valida uueks teekonnaks või peatuspunktiks. Vajutage nupule **10**, seejärel valikule "Uus marsruut" või "Waypoint".

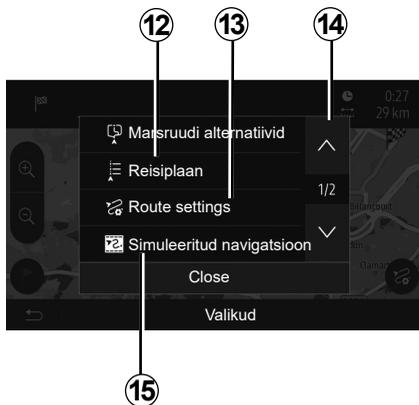
#### "Valikud"

**Enne 10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

#### "Marsruudi alternatiivid"

Vajutage nupule **11**, et teekonda muuta.

## SIHTKOHA SISESTAMINE (6/6)



### “Reisiplaan”

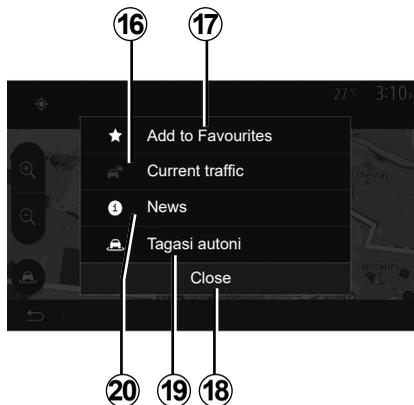
Vajutage nupule **12**, et vaadata teekonna detaile. Lugege peatükki “Juhtimine”.

### “Route settings”

Vajutage nupule **13**, et reguleerida marsruuti soovitud maanteede ja teekonna režiimi järgi.

### “Simuleeritud navigatsioon”

Vajutage nupule **15**, et näidata valitud teekonna simulatsiooni. Lugege peatükki “Juhtimine”.



### “Hetkeliiklus”

See funktsioon võimaldab saada teavet teekonnal või teie asukoha läheduses näidatud liiklussündmuste kohta. Selle kuvamiseks vajutage nupule **14**, seejärel valige “Hetkeliiklus”.

### “Valikud”

Pärast **10 sekundi lõppemist** ilmuvad ekraanile järgmised valikud:

### “Lisa lemmikutesse”

Vajutage nupule **17**, et salvestada valitud sihtkoht lemmiksihtkohtade hulka.

### “Hetkeliiklus”

Vajutage nupule **16**, et saada teavet teekonnal või teie asukoha läheduses näidatud liiklussündmuste kohta.

### “News”

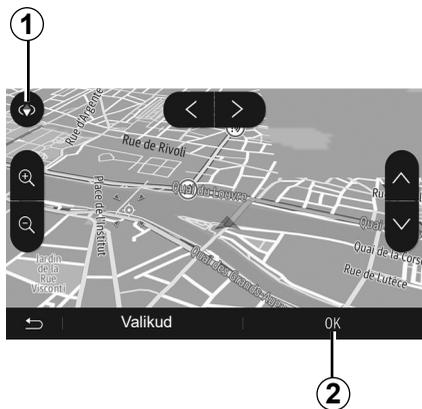
Vajutage nupule **20**, et vaadata huviväärsuse aadressi, pikkus- ja laiuskraadi ning telefoninumbrit (on aktiivne alles pärast huviväärsuse valimist).

### “Tagasi autoni”

Vajutage nupule **19**, et tulla tagasi sõiduki praeguse asukoha juurde.

**Märkus:** Akna “Valikud” sulgemiseks vajutage nupule **18**.

## JUHTIMINE (1/6)



### Juhtimise aktiveerimine

Vajutage nupule **2** või oodake pärast sihtkoha sisestamist 10 sekundit. Sõit algab.

**Märkus:** võite igal ajal kaarti käsitleda, libistades seda soovitud suunas või vajutades ekraanile.



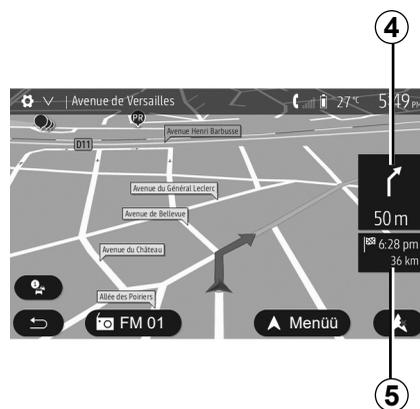
### Juhtimiskuvad

Süsteem pakub välja mitu navigatsioonikaardi valikut.

Vajutage nupule **3**, et vahetada kaardi kuva ja avada rippmenüü. Seejärel valige erinevate pakutud kuvade vahel:

- 2D;
- 3D;
- 2D Põhi.

Te saate vahetada kaardi kuva ka nii, et vajutate kaardil kompassile **1**.



### Täisekraani režiim (2D, 3D või 2D Põhi)

See režiim võimaldab vaadata navigatsioonikaarti tervel ekraanil.

Teave saabumisaja ja sihtkohani jäänud vahemaa kohta kuvatakse **5**.

Järgmise suunamuutuse näit asub **4**.

## JUHTIMINE (2/6)



### Ristmikukaart

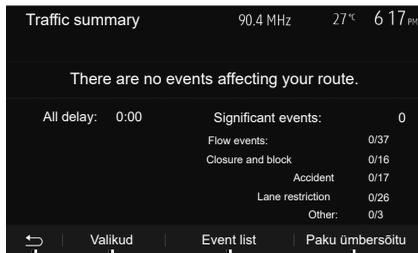
Juhtimise ajal enne igat suunamuutust.

### Alternatiivne teekond

Süsteem pakub alternatiivse teekonna, kui teekonnal on toimunud õnnetus või on tihe liiklus. Vajutage vastavalt oma valikule "Yes" või "Ei".

### Liikluse kokkuvõte

Juhtimise ajal võite saada igal ajal liiklustea- vet, kui vajutate nupule 6.



7

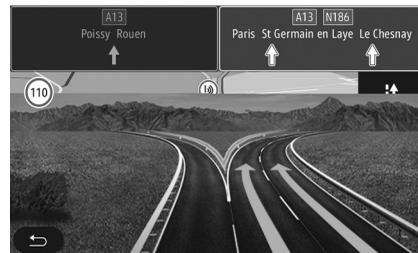
8

9

10

Ekraan näitab teekonnal esinevaid erinevaid sündmusi. Süsteem näitab hilinemise aega, mida need sündmused teie teekonnale liisavad. Vajutage nupule 8, et muuta sündmuste kuvamise parameetreid. Vajutage nupule 10, et teha übersõit, nupule 9, et kuvada liikluse valikud (lugege peatükki "Navigatsiooni seaded"), või nupule 7, et naasta navigatsioonisüsteemi.

**Märkus.** Liiklusteaave oleneb teie tellimusest ja signaali vastuvõtust.

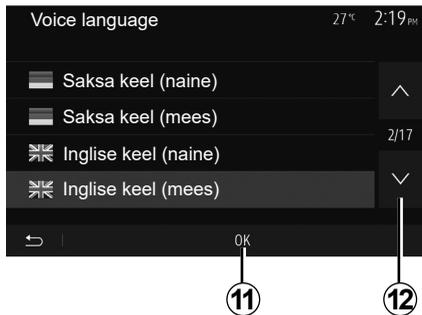


### Kiirtee teedesõlmede vaade

Enne kiirtee igat teedesõlme kuvab süsteem juhtimise ajal sõlmest kolmemõõtmelise vaate.

**Märkus:** teatud teedesõlmede puhul ilmub ainult suunav nool. Süsteem läheb pärast teedesõlme läbimist tagasi tavarežiimile.

## JUHTIMINE (3/6)



### Hääljuhtimise keele vahetamine

Vajutage valikule “Avaleht” > “Navi” > “Valikud” > “Voice settings”, et vahetada juhtimise keelt.

Keerge keelte nimekirja edasi, vajutades nupule **12**. Valige soovitud keel, seejärel vajutage kinnitamiseks nupule **11**.

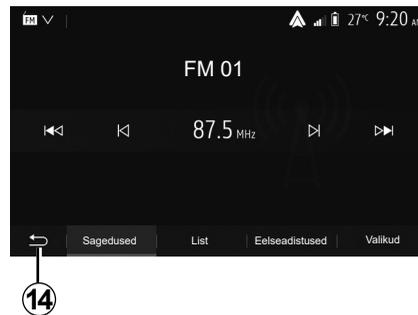
Hääljuhtimise heli seadistamiseks lugege peatüki “Heli reguleerimine” lõiku “Heli eelistused”.



### Raadio kuulamine hääljuhtimise ajal

Raadiojaama kuulamise ajal katkestab süsteem hääljuhtimise korral ja enne igat suuna muutust ajutiselt raadio heli kuni ristmiku ületamiseni.

Võite kuvada raadiojaama kuulamise ekraani navigeerimise ajal, vajutades nupule **13**. Navigatsiooniekraanile naasmiseks vajutage nupule **14**. Peamenüüsse naasmiseks vajutage umbes 3 sekundi jooksul nupule **14**.



### Marsruudi üksikasjad

See funktsioon võimaldab kuvada teekonda.

Vajutage pärast sihtkoha sisestamist valikule “Avaleht” > “Navi” > “Reisiplaan”.

Süsteem pakub välja kuus võimalust:

- “Muuda marsruuti”;
- “Vältida”;
- “Overview”;
- “Tühista marsruut”;
- “Marsruudi alternatiivid”;
- “Reisiplaan”.

## JUHTIMINE (4/6)



### Teekonna ülevaade

Vajutage avalehel “Navi” > “Menüü” > “Reisiplaan” > “Overview”, et kuvada kaart aktiivse teekonna ülevaatega.

Kuvatakse järgnev teave:

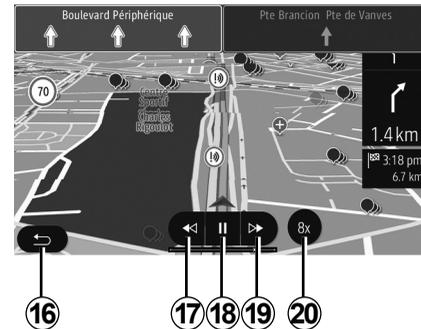
- sihtkoha nimi ja/või aadress;
- teekonna kogu kestus;
- teekonna kogudistsants;

- teekonna punktid ja erilised lõigud (maksupunktid, tasulised maanteed, kiirteed jne);
- alternatiivsed teekonnad (näiteks “Lühike”, “Kiire”, “Säästlik”).

Vajutage nupule **15**, et kuvada järgnevad valikud:

- “Warnings”;
- “Route settings”;
- “Kaardi seaded”;
- “Voice settings”;
- “Koordinaatide vorming”;
- “GPS”;
- “Kaardi uuendus”;
- “Traffic”.

**Märkus:** rohkema teabe saamiseks vt järgmist lehekülge.



### “Simuleeritud navigatsioon”

Sihtkoha simuleerimiseks sihtkohani vajutage avalehel “Navi” > “Menüü” > “Reisiplaan” > “Overview” > “Valikud” > “Simuleeritud navigatsioon”.

- Vajutage nupule **18**, et simulatsioon käivitada või katkestada.
- Vajutage nupule **20**, et simulatsiooni kiirendada.
- Saate marsruudi simulatsiooni igal ajal lõpetada, kui valite klahvi **16**.
- Eelmise või järgmise manöövri juurde liikumiseks vajutage nupule **17** või **19**.

## JUHTIMINE (5/6)

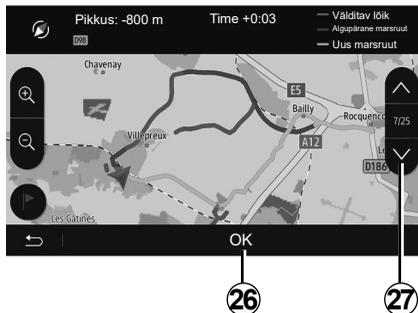


### Peatuspaigad ja sihtkoht

Vajutage valikule “Avaleht” > “Navi” > “Reisiplaan” > “Muuda marsruuti”, et teekonda muuta, lisades, muutes või kustutades peatuspaiku.

Vajutage nupule **21**, et lisada peatuspaiku, seejärel nupule **25**, et lisada uus sihtkoht. Sihtkoha näitamiseks on erinevaid meetodeid: tutvuge teabega peatükis “Sihtpunkti sisestamine”.

- Sihtkoha eemaldamiseks vajutage nupule **23**.
- Nimekirja ümber järjestamiseks vajutage nupule **24**.
- Vajutage nupule **22**, et muuta teekonna lähtepunkti aadressi.



### Ümbersõidud

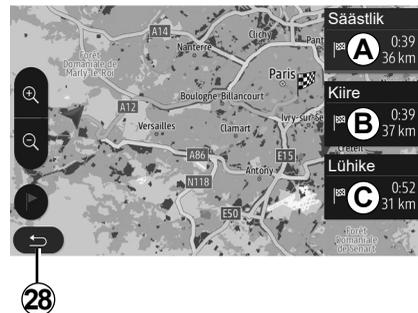
Ümbersõidu tegemiseks vajutage “Avaleht” > “Navi” > “Reisiplaan”. Vajutage mõnele nimekirja piirkonnale vastavalt soovitud ümbersõidule.

Piirkonna vahetamiseks vajutage nupule **27**. Kinnitage uus teekond, selleks vajutage nupule **26**.

### Teekonna tühistamine

Te saate igal ajal käimasolevat juhtimist peatada.

Aktiivse teekonna tühistamiseks vajutage “Avaleht” > “Navi” > “Reisiplaan” > “Tühista marsruut”.



### Alternatiivsed teekonnad

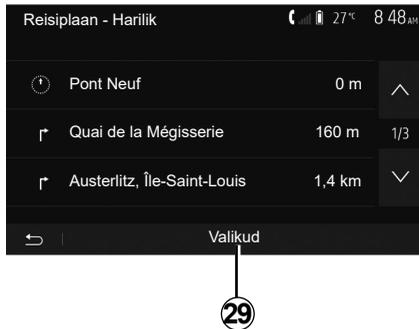
See alajaotis võimaldab muuta teekonna kavandamise meetodit. Teekonna kavandamise meetodit saab muuta kolmel moel:

- “Kiire”;
- “Säästlik”;
- “Lühike”.

Lugege peatüki “Navigatsiooni seaded” lõiku “Teekonna parameetrid”.

Vajutage uue teekonna kinnitamiseks valikule “Avaleht” > “Navi” > “Reisiplaan” > “Marsruudi alternatiivid”, seejärel vajutage nupule **A**, **B** või **C**. Vajutage nupule **28**, et naasta eelmisele ekraanipildile.

## JUHTIMINE (6/6)



### “Reisiplaan”

See funktsioon võimaldab kuvada teekonda teksti kujul. Seal on kirjas hulk teekonna üksikasju:

- suunamuutust näitavad nooled;
- maantee number;
- vahemaa enne tee lahknemist.

Vajutage nupule **29**, et sorteerida teekonna detailid:

- kokkuvõte:

näitab ainult teekonna peamisi üksikasju (start, sihtkoht), kogudistantsi, järelejäänud aega ning saabumise kellaega;

- standardkirjeldus:

näitab kõiki tasemeid ja liiklusmärkide detaile, teenumbreid, tänavanimed ja vahemaad. Näitab ka teavet ja hoiatusi, nagu näiteks läbitud peatuspunktide nimed, piirangud (ligipääsu ja manöövririte piirangud), eiratud kasutajaeelistused jne;

- maantee loend:

täpsustab teekonda teenumbrite ja tänavanimedega. Näitab ka nende pikkust, marsruudi keskmist suunda ja aega. Marsruudi elemente selles režiimis ei kuvata.

### “Route settings”

See alajaotis võimaldab valida teekonna parameetrid. Lugege peatüki “Navigatsiooni seaded” lõiku “Teekonna parameetrid”.

# KAARDI SEADISTAMINE

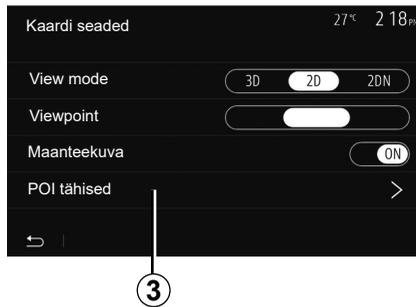


Vajutage navigatsioonimenüüs kaardi seadistamise menüüsse sisenemiseks nupule **2** ja seejärel nupule **1**.

## Näidurežiimi seadistamine

See funktsioon võimaldab muuta kaardi vaadet, nii et see on kas 3D, vaates või 2D üles-alla vaates ja vaates, kus põhi on alati üleval pool.

Vajutage valikule "3D", "2D" või "2D Põhi".



## Vaatepunkti seadistamine

See funktsioon võimaldab seadistada algsuuni ja kallet. Vajutage soovitud suurendusele olemasoleva kolme taseme vahel.

## Kiirtee vaade

See funktsioon võimaldab kiirtee vaate sisse või välja lülitada.

Vajutage funktsiooni sisse lülitamiseks "On" või välja lülitamiseks "Off".

## Huviväärsuste kuvamine

Teil on võimalik valida kaardil teatud huviväärsuste kuvamine (nähtavad määtkavas 100 m).

Selle funktsiooni otse avamiseks vajutage nupule **3**, et kuvada kaardil huviväärsused:

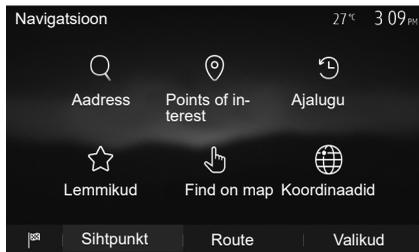
- majutus;
- lennujaam;
- sõidukid;
- ärid;
- kohvik või baar;
- ...

Vajutage huviväärsustest vasakul kastikes-tele, et kuvada/peita huviväärsused, mida soovite näha (peitmiseks tehke kastike tühjaks, kuvamiseks täitke kastike).

Sisestage huviväärsuse nimi, et avada alamkategoriate nimekirj.

**Märkus:** Riikides, kus kaarte ei saa kasutada, võite navigatsioonifunktsiooni välja lülitada. Valige navigatsioonifunktsiooni välja lülitamiseks peamenüüs "Seaded" > "Süsteem", vajutage "Off" valiku "Navigeerimine" vastas.

# LEMMIKUTE HALDAMINE (1/2)

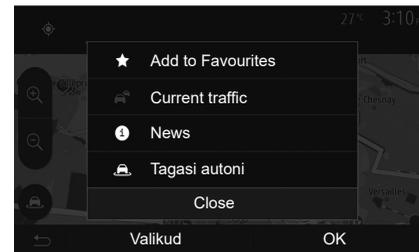


## Kirje loomine

Vajutage sihtkoha menüü avamiseks avalehel "Navi" > "Menüü" > "Sihtpunkt". Sihtkoha sisestamiseks on mitu võimalust:

- "Aadress": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Aadressi sisestamine".
- "Points of interest": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Huviväärsuse POI valimine".

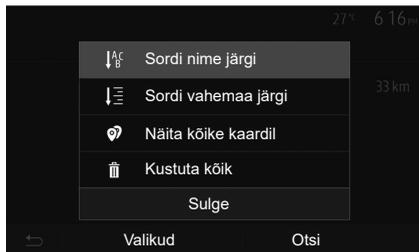
- "Ajalugu": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine eelmiste sihtkohtade hulgast".
- "Lemmikud": kuvage oma salvestatud sihtkohad.
- "Otsi kaardilt": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha valimine kaardil".
- "Koordinaadid": lugege peatüki "Sihtkoha sisestamine" lõiku "Sihtkoha koordinaatide sisestamine".



Kõikidel juhtudel määrab süsteem pärast aadressi kinnitamist selle asukoha kaardil. Sihtkoha lisamiseks lemmikute hulka vajutage valikule "Valikud", seejärel "Lisa lemmikutesse".

Enne lemmiksihtkoha salvestamist võite digitaalse klaviatuuri abil selle nime vahetada.

## LEMMIKUTE HALDAMINE (2/2)



### Nimekirja sorteerimine

Te saate lemmiksihtkohtade nimekirja sorteerida nime või kauguse järgi, samuti kuvada kaardil kõik lemmiksihtkohad. Vajutage valikule "Valikud".

### Lemmiksihtkohtade kustutamine

Vajutage lemmiksihtkoha peale, mida soovite kustutada. Vajutage valikule "Valikud", "Kustuta lemmik" ning kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta".

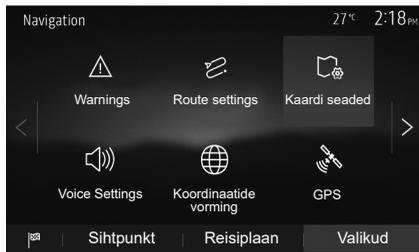
Kõikide lemmiksihtkohtade kustutamiseks vajutage valikule "Valikud", seejärel "Kustuta kõik". Kinnitage kustutamine, vajutades valikule "Kustuta kõik".

### Lemmiksihtkoha otsimine

See funktsioon võimaldab otsida lemmiksihtkohta nimekirjas selle nime järgi.

Vajutage valikule "Otsi" ning sisestage digitaalse klaviatuuri abil lemmiksihtkoha nimi.

## NAVIGATSIONI SEADED (1/4)



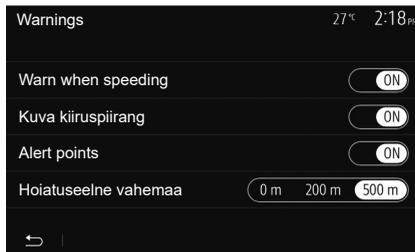
Viit “Valikud” menüü “Navigatsioon” all võimaldab vahetada kaardi kuva või navigatsiooni parameetreid.

### “Warnings”

See alajaotis võimaldab seadistada hoiatusi.

#### Kiiruse ületamise hoiatus

Kaardid võivad sisaldada teavet kiiruspiirangute kohta teelõikudel. Süsteem võib teid hoiatada, kui te ületate kehtivat piirangut.



Olenevalt piirkonnast ei pruugi see teave kättesaadav olla või ei ole see täiesti korrektne kaardi kõikide maanteeade kohta.

Olemas on järgnevad hoiatuste tüübid:

- piiks: lubatud kiiruspiirangu ületamisel saate mitteverbaalse hoiatuse;
- visuaalne hoiatus: praegune piirkiirus kuvatakse ja see vilgub kiiruse ületamisel kaardil.

Vajutage hoiatuse sisse või välja lülitamiseks “On” või “Off”.

#### Pidevalt nähtav piirkiirus

Lülitage sõidetava teelõigu kiiruspiirangu näit sisse või välja, vajutades “On” või “Off”.

#### Kiiruskaamerate hoiatused

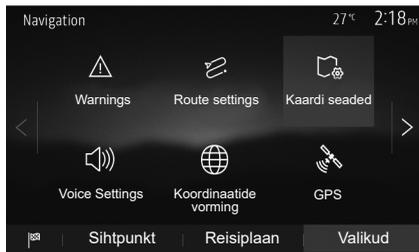
Kui juht läbib suurema valvsusega piirkonda, ilmub ekraanile visuaalne hoiatussignaal ning kõlab helisignaal. Need ohtlikud piirkonnad vastavad maanteelõikudele, kus juhid peavad olema ettevaatlikumad. Need lõigud võivad olla püsivad või ajutised. Saate selle funktsiooni sisse või välja lülitada.

#### Eelhoiatuse vahemaa

Saate valida mitme valiku vahel vahemaa, millel soovite, et teid hoiatataks suurema ohuga piirkonnast.

Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liikluseeskirja rikkumist.

## NAVIGATSIOONI SEADED (2/4)



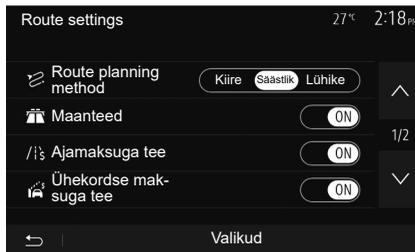
### “Route settings”

See funktsioon võimaldab määrata, kuidas teekondi arvutatakse.

### “Route planning method”

See süsteem pakub teekonna arvutamiseks kolme peamist kriteeriumi:

- “Kiire”: näitab kiiret teekonda, kui te võite sõita piirkiirusel või peaaegu kõigil teedel;
- “Short”: näitab lühikest teekonda, et vähendada läbitavat vahemaad;



- “Eco”: see režiim pakub kiire ja lühikese režiimi vahel kompromissi. See võimaldab läbida lühema vahemaa natuke pikema sõiduga. Arvutatud teekond on tõenäoliselt lühem kui kiire teekond, kuid palju aeglasem.

### “Maanteed”

Saate vältida kiirteid, kui sõidate aeglaselt sõidukiga või pukseerite teist sõidukit.

### “Ajamaksuga tee”

Võite lubada või keelata teede kasutamise, mille kasutamine nõuab eriloa ostmist teatud aja jooksul.

### “Ühekordse maksuga tee”

Võite lubada või keelata maksupunktidega teede kasutamise.

### “Praadid”

Võite lubada või keelata igat tüüpi praamide, laevade ja rongide kasutamise.

### “Carpool”

See funktsioon võimaldab vaadata maanteed, mis on ette nähtud ainult mitme sõitjaga sõidukitele.

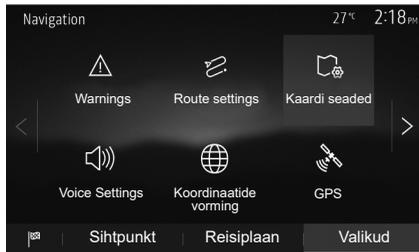
### “Unpaved roads”

Võite lubada või keelata kruusateede kasutamise.



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

## NAVIGATSIOONI SEADED (3/4)

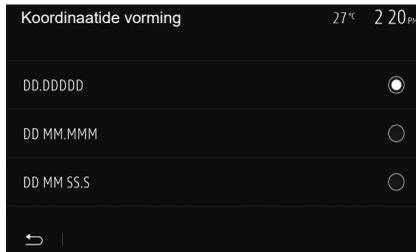


### “Kaardi seaded”

Lugege peatükki “Kaardi seaded”.

### “Voice settings”

See funktsioon võimaldab muuta hääljuhtimise keelt. Lugege kasutusjuhendi peatükki “Juhtimine”.

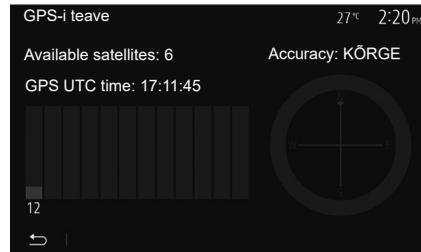


### “Koordinaatide vorming”

See funktsioon võimaldab muuta andmete vormingut.

Süsteem pakub kolme vormingu tüüpi.

**A**



### GPS

See funktsioon võimaldab kontrollida GPS-satelliitide seisukorda.

Vajutage valikule “GPS”, et kuvada GPSi teave (ekraan **A**).



#### Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

## NAVIGATSIIONI SEADED (4/4)

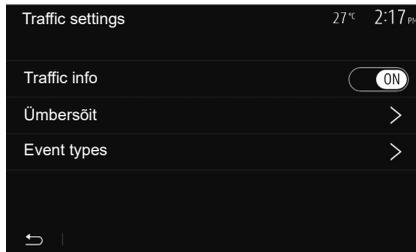


### “Kaardi uuendus”

See funktsioon võimaldab kontrollida viimaste tehtud uuenduste kuupäevi.

### “Traffic”

See funktsioon võimaldab sisse või välja lülitada funktsiooni “Traffic info”, erinevat tüüpi sündmuste tähistamise ning hallata õnnetuste või ummikute korral alternatiivseid teekondi.



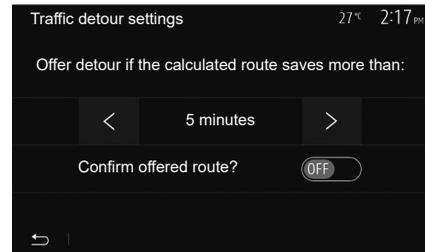
### “Traffic info”

Võite teekonnal asuvate erinevate sündmuste hoiatuste kuvamise sisse või välja lülitada.

### “Übersõit”

See funktsioon võimaldab võita aega, kui teekonnal toimub vahejuhtum, pakkudes teile alternatiivse teekonna.

Multimeediumsüsteem pakub võimalust valida aega, pärast mida pakutakse teile aja võitmiseks uut übersõiduga teekonda.



### “Event types”

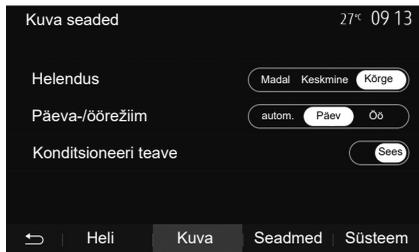
See funktsioon võimaldab valida sündmuste tüüpe, mida navigatsiooni ajal kuvada:

- “Kõik takistused”;
- «“Ummikud”;
- “Teesulgemised”;
- “Liiklusõnnetused”;
- ...



Ohutuse tagamiseks tehke neid toiminguid ainult siis, kui auto seisab.

# SÜSTEEMI SEADED (1/2)



Multimeediumsüsteemi seadete kuvamiseks avalehel vajutage valikule “Seaded”, seejärel valige ekraani allosas üks jaotis.

## Audioseaded

Lugege peatükki “Heli reguleerimine”.

## Ekraani seadistamine

### “Helendus”

Saate ekraani heledust oma eelistuste järgi reguleerida. Teile pakutakse kolme režiimi:

- “Madal”;
- “Keskmine”;
- “Kõrge”.

### “Päeva-/öörežiim”

Navigatsiooniekraani nähtavuse parandamiseks päeval ja öösel võite vahetada kaardi värvide kombinatsiooni.

- “Autom.”: GPS kuvab kaardiekraani. Üleminek päevaselt režiimilt öisele ja vastupidi toimub automaatselt tuledel põlemise järgi.
- “Päev”: kaardiekraan kuvatakse alati heledavate värvidega.
- “Öö”: kaardiekraan kuvatakse alati tumedamate värvidega.

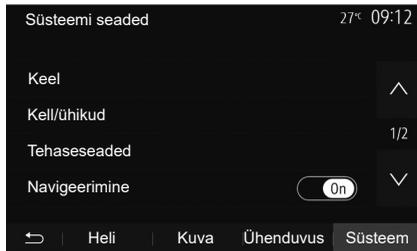
### “Konditsioneeriteave”

See funktsioon võimaldab seadistuste muutmisel kliimaseadme teabe kuvamise sisse või välja lülitada.

## Seadmed

Lugege peatükki “Bluetooth® seadmete ühildamine/lahutamine”.

## SÜSTEEMI SEADED (2/2)



### Süsteemi seadistamine

#### “Keel”

See funktsioon võimaldab vahetada süsteemis kasutatavat keelt ja hääluhtimise keelt.

Keele vahetamiseks valige soovitud keel ning kinnitage oma valik, vajutades “OK”.

#### “Kell”

Kasutage seda funktsiooni kellaaja seadistamiseks (12- või 24-tunnine kell).

**Märkus.** Navigatsiooniga versioonide puhul seadistatakse kellaeg automaatselt GPS-i abil, kui paigaldatud on selle riigi kaart, kus te asute. Ilma navigatsioonita versioonidel saab kellaega ainult käsitsi seadistada.

Kellaaja käsitsi muutmiseks vajutage nupule “Kell/ühikud”, seejärel valige “Time Setting”.

#### “Units”

See funktsioon võimaldab seadistada multimeediumsüsteemis kuvatavat vahemaa ühikut. Saate valida kas “km” või “mls”.

**Märkus:** Multimeediumsüsteemi seaded ei mõjuta sõiduki armatuurlaua näidikut. Rohkema teabe saamiseks armatuurlaua näidiku seadete kohta lugege sõiduki kasutusjuhendit.

#### “Tehaseseaded”

See funktsioon võimaldab lähtestada mitu vaikimisi seadistuste parameetrit.

- Kõik: lähtestab kõik “Tehaseseaded” seaded vaikeseadetele.
- Telefon: lähtestab kõik telefoniga seotud parameetrid.
- Navigatsioon: lähtestab kõik navigatsiooniga seotud parameetrid.
- Audio/Meedia/Raadio/Süsteem: lähtestab kõik heliga, audioseadmetega ja raadioga seotud parameetrid.

#### “Navigeerimine”

See funktsioon võimaldab süsteemi navigatsioonisüsteemi sisse või välja lülitada.

#### “Süsteemi versioon”

See funktsioon võimaldab kontrollida süsteemi versiooni.

Marsruudi täpseks planeerimiseks kasutage kõige uuemaid kaarte.

Kaardiuuendusi otsige veebisaidilt [naviextras.com](http://naviextras.com)



Lisateabe saamiseks avage kaardiuuenduste menüü või klõpsake valikut "Rohkem"

Hiljem

Sulge

Veel

## Multimeediumsüsteemi uuendamine ilma kaartideta

Kui sõidukil puudub navigatsioonisüsteem, pöörduge palun firma esindusse.



## Värskendage multimeediumsüsteemi ja kaarti

**Märkus.** Kontrollige, kas teie süsteemid on juba uuendatud, et vältida ebavajaliku protseduuri tegemist.

Multimeediumsüsteemi ja selle kaardi värskendamiseks on vaja USB-mälupulka ja internetiühendusega arvutit.

Kasutage oma arvutit värskenduste internetist USB-mälupulgale allalaadimiseks, seejärel installige uuendused USB mälupulgalt oma sõiduki multimeediumsüsteemi.

**Kui multimeediumsüsteemi tarkvara ei ole värskendatud, pakub Toolbox-tarkvara süsteemivärskendust enne kaardi värskendamist. Süsteemi ja kaarti ei saa ühel ajal värskendada. Protsessi peab iga värskenduse jaoks kordama.**

Toimige alljärgnevalt:

- salvestage süsteem USB-mälupulgale;
- installige tarkvara Toolbox oma arvutisse;
- laadige tootedToolboxist USB-mälupulgale;
- Multimeediumsüsteemi või kaardi värskendamine USB-mälupulgalt

Järgige allpool kirjeldatud samme järjekorras.

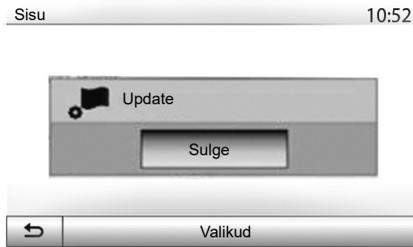
## SÜSTEEMI UUENDAMINE (2/6)

### Süsteemi salvestamine mälupulgale USB

Multimeediumsüsteemi oma kasutajanime alla salvestamiseks peate kõigepealt tühja USB-pulga multimeediumsüsteemi ühendama, et luua märgis.

#### Märkus.

- USB mälupulga sisestamiseks multimeediumsüsteemi vaadake teavet osast “USB-mälupulga sisestamine” peatükist “Navigatsioonisüsteem”.
- USB-pulk ei ole süsteemiga kaasas;
- kasutatav USB-pulk peab olema vormingus FAT32, minimaalse mahuga 4GB ja maksimaalse mahuga 32GB;
- süsteemi andmete salvestamiseks USB-mälupulgale käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud;
- ärge kasutage selle toimingu ajal ühtki muud multimeediumsüsteemi funktsiooni.



Süsteemi hetktõmmise salvestamiseks USB-mälupulgale peate:

- sisestama oma USB-mälupulga multimeediumsüsteemi USB-pessa;
- valige peamenüüs menüü “Navigatsioon”;
- valige menüü “Valikud”;

- valige menüü “Valikud” teisel leheküljel menüü “Kaardi uuendus”;
- vajutage ekraani allosas nupule “Valikud”;
- valige multimeediumsüsteemi ekraanil funktsioon “Update”.

See paigaldab USB-pulgale navigatsioonisüsteemi märgise, mida Toolbox saab kasutada süsteemi salvestamiseks teie kasutajaprofiilile ning mille abil saab Toolbox tuvastada olemasolevaid navigatsioonisüsteemi uuendusi.

Kui andmesalvestus on lõpetatud, võite USB-seadme multimeediumsüsteemist eemaldada.

**Süsteemi uuendused tuleb teha töötava mootoriga. Elektrisõidukid peavad parajasti laadima või mootor töötama (READYmärgutuli süttib).**

# SÜSTEEMI UUENDAMINE (3/6)

## Toolbox-tarkvara installimine arvutisse

Paigaldage Naviextras Toolbox mõne klõpsuga oma arvutisse. Toolbox-i saab alla laadida tootja kodulehelt.

Minge veebisaidile ja klõpsake registreerimisnupul, mis asub ekraani ülaosas oleval alal "Tere tulemast külaline". Kui teie konto on loodud ja salvestatud, lisage vajalik info (sõiduki mudel, multimeediumsüsteemi tüüp jne), seejärel laadige tarkvara alla.

Pärast tarkvara allalaadimist alustage installimist.

Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siiduvad.



## Toodete allalaadimine Toolboxist USB-pulgale

### Avage Toolbox

Käivitage Naviextras Toolbox-i tarkvara ning veenduge, et arvuti oleks internetiga ühendatud.

Kui käivitate oma arvutis Toolbox, sisestage USB-mälupulk, millel on teie multimeediumsüsteemi hetktõmmis. Kui tarkvara on USB-mälupulga tuvastanud, pakutakse kaht võimalust: sisselogimine ja registreerumine.

Kui te ei ole veebilehel Naviextras.com registreerunud, saate seda hõlpsasti teha Toolbox-i kaudu, klõpsates selleks sisselogimislehel nuppu. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui teie leping seda lubab ja kui Toolbox leiab teie süsteemi toetatud süsteemide nimekirjast, kuvatakse esileht, mis võimaldab teil avada oma Naviextrasi konto.

Kui te olete Naviextras Toolbox -i kontoga ühendatud ja USB-mälupulk on arvutiga ühendatud, saate tasuta või tasulisi rakendusi, teenuseid ja sisu, kui valite need, mida soovite multimeediumsüsteemi installida, Toolbox i ekraani vasakpoolse menüüriba menüüst "Kataloog".

Teatud riikides võib ohtlike piirkondade allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning karistatav.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE (4/6)

## Toolboxi uuendused USB-pulgale

Klõpsake Toolbox'i ekraani vasakpoolsel menüüribal Uuendus.

Uuenduste menüü avab lehekülje, kus on kõik uuendused, kaasa arvatud:

- artiklid, mille te olete saanud, kuid mis ei ole veel paigaldatud (uuendused või lisad);
- tasuta uuendused ja lisad, mis te olete liisanud installimise käigus kataloogist;
- süsteemiuuendused (kui uuem versioon on saadaval);
- spetsiaalsed tasuta uuendused.

Kõik olemasolevad uuendused tuuakse välja piirkonna kaupa nimekirjana ja tasapinnalises projektsioonil.

Kõik artiklid kõikide piirkondade kohta valitakse vaikimisi eesmärgiga need paigaldada. Kui soovite mõne piirkonna lühikest aega välja jätta, kustutage märges selle piirkonna kohta tabeli rea alguses. Kui olete tabeli üle vaadanud, klõpsake paigaldamise käivitamiseks ekraani alumises osas asuvat nuppu "Paigalda".

Toolbox alustab valitud uuenduste allalaadimist ja paigaldamist. Oodake ära toimingulõpetamist kinnitav teade.

**Märkus.** Rakenduse allalaadimise aeg võib erineda olenevalt rakenduse suurusest ja mobiilivõrgu vastuvõtmise kvaliteedist.

Toolbox hoiatab, kui valitud üksused ületavad multimeediumsüsteemi maksimummahtu. Sel juhul saate mahupiirangu järgimiseks valida artiklid, mida paigaldada või süsteemist eemaldada.

Isegi kui artiklid süsteemist eemaldada, jäävad need teie omandiks ning te saate need hiljem tasuta paigaldada.

Ärge eemaldage uuendamise ajal USB kaarti süsteemist ega lülitage seda välja.



Teatud riikides võib radarimärkuannete allalaadimine ja aktiveerimine olla ebaseaduslik ning kujutada endast liikluseeskirja rikkumist.

## SÜSTEEMI UUENDAMINE (5/6)

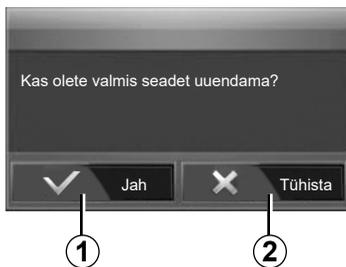
### Süsteemi ja kaartide uuendamine

Kui paigaldamine on lõpetatud, võib USB-pulga arvutist eemaldada. Ühendage USB-pulk sõiduki multimeediumsüsteemi USB-peatsele.

#### Märkus:

- Kaartide uuendamiseks käivitage sõiduk ning ärge lülitage süüdet välja enne, kui andmed on laaditud. Kui multimeediumsüsteem on sisse lülitatud, tuvastab see automaatselt USB-seadmel olemasolevad värskendused ning teeb ettepaneku süsteemi või kaarte värskendada USB-seadmel olevate värskenduste järgi. Ärge lülitage multimeediumsüsteemi uuendamise ajal välja;
- Süsteemi värskenduse allalaadimine ja installimine on võimalik ainult juhul, kui on olemas hilisem versioon;
- multimeediumsüsteemi antavad funktsioonid olenevad teie sõiduki mudelist ja varustuse tasemest.

**A**



Ekraan **A** kuvatakse USB-mälupulga ühendamisel automaatselt:

- uuenduse käivitamiseks vajutage nupule **1**;
- eelmisele ekraanipildile naasmiseks vajutage nupule **2**.

Nupu **1** vajutamisel käivitatakse uuendamine. Ärge tehke süsteemi uuendamise ajal muid toiminguid.

Kui värskendamine on lõpetatud, käivitub multimeediumsüsteem uuesti koos kõikide uute ja värskendatud funktsioonidega.

Multimeediumsüsteem võib värskendamise ajal automaatselt uuesti käivituda. Oodake, kuni kuvatakse raadio näidik.

Kui katkestate kogemata uuendamise, hakake otsast peale.

# SÜSTEEMI UUENDAMINE (6/6)

## Litsents

Selleks et saada GPL, LGPL, MPL allika kood ja teisi selle tootega kaasasolevaid avatud allika litsentse, minge palun asjakohasele veebisaidile.

Peale allika koodide on allalaadimiseks saadaval kõik litsentsi ettenähtud tingimused, garantii välistamised ja autoriõiguste kirjed.

Asjakohane sait annab teile CD-ROM-il tasuta eest ka levitamiskulusid (näiteks meedia, kiirsaadetise ja käitlemise kulud) katva avatud allika koodi, kui seda küsitakse e-kirja teel.

See pakkumine kehtib kolm aastat alates toote ostmise kuupäevast.

## Kaardi ajakohastamise garantii

Pärast uue sõiduki kättesaamist on teil 90 päeva aega, et kaarti tasuta ajakohastada. Edaspidi on uuendused tasulised.

Kui navigeerimissüsteem on käivitatud, pakub multimeediumsüsteem võimalust kaarti uuendada. See meeldetuletus kuvatakse kaks korda aastas seitsme aasta jooksul. Te saate:

- valige “Hiljem” ja meeldetuletus kuvatakse uuesti järgmisel korral, kui aktiveerite navigeerimise;
- valige “Sulge” ja meeldetuletust ei kuvata enam;
- valige “Rohkem” ja süsteem kuvab menüü “Kaardi uuendus”.

## TÕRKED (1/5)

Süsteem		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuva puudub.	Ekraan on säästurežiimil.	Kontrollige, kas ekraan ei ole säästurežiimil.
	Süsteem on seiskunud.	Temperatuur on sõidukis liiga madal või liiga kõrge.
	Sõiduk on välja lülitatud.	Käivitage sõiduk uuesti.
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on hääletul režiimil.	Suurendage helitugevust või lülitage hääletu režiim välja.
	Valitud süsteemiallikas on vale.	Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediamsüsteem.
Vasak- või parempoolsest kõlarist, ei eest ega tagant, ei kosta heli.	balance või fader parameetrid ei ole korras.	Reguleerige balance või fader heli korralikult.
Kuvatud aeg on vale.	Kellaaja seadeks on määratud «Automaatne» ja süsteem ei võta enam vastu GPS-signaali.	Kui "Navigeerimine" on olemas: sõitke, kuni süsteem võtab vastu GPS-signaali.
		Kui "Navigeerimine" puudub: kellaaja reguleerimiseks lugege peatükki "Süsteemi seaded".

## TÕRKED (2/5)

Navigatsioon		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Menüü "Navi" helitugevus on vaigistatud või minimaalne.	Suurendage helitugevust (menüü "Navi" valik "Valikud") või lülitage hääletu režiim välja. Helitugevust GPS režiimil võib seadistada hääljuhtimise ajal.
Sõiduki asukoht ekraanil ei vasta tegelikule asukohale.	GPS-vastuvõtja tõttu on sõiduk halvasti lokaliseeritud.	Sõitke, kuni GPS-signaal on paranenud.
	Kaardi versioon on vananenud.	Uuendage kaarti.
Ekraanile ilmuvad teated ei vasta tegelikkusele.	Süsteemi versioon on vananenud.	Muretsege endale süsteemi viimane versioon.
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Olenevalt kasutatavast toimingust ei ole teatud alajaotised kättesaadavad.	
Hääljuhtimine on hädavajalik.	Navigatsioonisüsteem ei arvesta ristmikuga. Hääljuhtimine on välja lülitatud.	Suurendage helitugevust. Kontrollige, kas hääljuhtimine on aktiveeritud.
Hääljuhtimine ei vasta tegelikule olukorrale.	Hääljuhtimine võib sõltuda keskkonnast.	Sõitke vastavalt tegelikele liiklustingimustele.
Pakutud marsruut ei käivitu või ei lõpe soovitud sihtkohas.	Süsteem ei tunne sihtkohta ära.	Sisestage soovitud sihtkoha lähedal asuv maantee.

## TÕRKED (3/5)

Telefon		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ega helinat ei ole kuulda.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Helitugevus on miinimumis või funktsioon on hääletul režiimil.	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Suurendage helitugevust või lülitage hääletu režiim välja. Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumsüsteem.
Kõnesid ei ole võimalik teha.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Telefoni klahvid on lukustatud.	Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud. Tehke telefoni klahvid lukust lahti.
	Kasutamise ajal esitatakse mitut heliallikat.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all toitenuppu (kuni ekraan lülitub välja).



## TÕRKED (4/5)

Meedium		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on miinimumis või funktsioon on hääletul režiimil.	Suurendage helitugevust või lülitage hääletu režiim välja.
	Heliallikas ei ole sisse lülitatud või süsteemiga ühendatud.	Kontrollige valitud süsteemiallikat ja veenduge, et väljundallikas oleks multimeediumsüsteem.
Multimeediumsüsteem ei tuvasta ühtegi välist heliallikat (MP3-mängija, kaasaskantav audiomängija, USB-mälupulk või telefon jne).	Kasutamise ajal esitatakse mitut heliallikat.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all toitenuppu (kuni ekraan lülitub välja).
Android Auto™/CarPlay™ ei käivitu multimeediumsüsteemis.	Android Auto™/CarPlay™ ei ole teie telefonis õigesti konfigureeritud.	Teavet konfigureerimise kohta vaadake oma nutitelefoniga tootja veebilehelt.
	USB-kaabel ei sobi andmeedastuseks.	Rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage telefoni tootja soovitatud USB-kaablit.
	Multimeediumsüsteem ei tuvasta enam audioallikat kasutamise ajal.	Taaskäivitage multimeediumsüsteem, vajutades ja hoides all toitenuppu (kuni ekraan lülitub välja).
Audioallika töötorge (hääletuvastus on SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3-mängija, kaasaskantava audiomängija või telefoni jne puhul välja lülitatud).		

## TÕRKED (5/5)

<b>Meedium</b>		
<b>Kirjeldus</b>	<b>Põhjused</b>	<b>Lahendused</b>
Android Auto™/CarPlay™ töötõrge.	Pärast rakenduse Android Auto™/CarPlay™ värskendust ei ole teie nutitelefon enam ühilduv.	Taastage eelmine versioon või vaadake oma nutitelefoni tootja Android Auto™/CarPlay™ seadeid.
Geojälituse rakenduste töötõrge.	Võrk ei ole saadaval. Geojälitus ei ole teie telefonis aktiveeritud.	Leidke tugeva signaali vastuvõtuga asukoht. Aktiveerige oma telefonis geojälitus.
Android Auto™ Wi-Fi rike.	Võib juhtuda, et teie nutitelefon ei ühildu Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.	Kontrollige, kas teie nutitelefon ühildub Android Auto™ juhtmevaba dubleerimisfunktsiooniga.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi rike.	Funktsioon "Wi-Fi" ei ole multimeediumsüsteemis sisse lülitatud.	Lülitage Wi-Fi funktsioon multimeediumsüsteemis sisse.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi rike.	Wi-Fi riiki ei ole seadistatud õigele multimeediumsüsteemi kanalile.	Seadistage riik multimeediumsüsteemi menüü Wi-Fi alammenüüs.
Android Auto™/CarPlay™ Wi-Fi rike. Teade "Ühenduse viga"	Teade "Ühenduse viga" võib ilmuda teatud nutitelefonides, kui need välja lülitatakse, ühendatakse Wi-Fi kaudu või algse rakenduse režiimis (raadio, navigatsioon jne).	Mõju piirubki sõnumi ootamatu ilmumisega. Ainuke lahendus (nutitelefoni rike) on jätta nutitelefon sisselülitatuks või Android Auto™/CarPlay™ režiimile.



# ALFABEETILINE INDEKS (1/3)

**3**  
3D/2D funktsioon.....EST.81

**A**  
aadressi valik.....EST.75  
aadressiraamat.....EST.78, EST.88 – EST.89  
aeg  
  näidud.....EST.95  
aeg.....EST.95  
Android Auto™, CarPlay™.....EST.49 → EST.52  
ARTIST.....EST.25  
audio seaded  
  heli seaded.....EST.12 → EST.14

**B**  
BALANCE.....EST.27  
BASS.....EST.27  
Bluetooth ühendus.....EST.35  
Bluetooth@.....EST.31 → EST.35, EST.40  
Bluetooth@ audiopleier  
  paariks ühendama.....EST.25  
  paarist lahti ühendama.....EST.25

**D**  
digitaalne klaviatuur.....EST.18  
distsantsiühik.....EST.95

**E**  
ekraan  
  menüü.....EST.7  
  navigatsiooniekraan.....EST.81 → EST.86  
  navigatsiooninäidikud.....EST.7, EST.81 → EST.86  
  reguleerimine.....EST.87  
  valverežiim.....EST.12, EST.15  
ekraanid  
  multimeediumekraan.....EST.8 → EST.14  
etapp.....EST.85  
ettevaatusabinõud kasutamisel.....EST.3

**F**  
funktsioonid.....EST.5 → EST.7

**G**  
GPS  
  vastuvõtja.....EST.71, EST.92  
  vastuvõtmine.....EST.71

**H**  
hääle identifitseerimine..EST.13 – EST.14, EST.41 → EST.43, EST.51  
häälkäsklus.....EST.41 → EST.43  
heli katkestus.....EST.19  
helina valjus.....EST.28  
helistamine.....EST.37, EST.40  
helitugevus.....EST.12 → EST.14, EST.19  
helitugevus: kohandatud kiirusele.....EST.19, EST.27  
huvipunkt.....EST.73, EST.75 → EST.80, EST.87

**I**  
indeks.....EST.40

**J**  
juhtimine  
  aktiveerimine.....EST.81  
  kaart.....EST.81 → EST.86  
  vokaalne.....EST.12 → EST.14, EST.81 → EST.86  
juhtmevaba laadija  
  laadimisala.....EST.44 – EST.45  
juhtmevaba laadija.....EST.44 – EST.45

**K**  
kaart  
  digitaalne kaart.....EST.71  
  näidud.....EST.12 → EST.14, EST.72, EST.87  
  reguleerimine.....EST.87, EST.90  
  skaala.....EST.72  
kartograafilised sümbolid.....EST.72  
keel  
  vaheta.....EST.95  
keeled.....EST.95

## ALFABEETILINE INDEKS (2/3)

keskkonnasäästlik sõiduviis.....	EST.63
kiirotsing .....	EST.24
kommunikatsiooni helitugevus.....	EST.19
kõne lõpetamine .....	EST.13
kõne vastuvõtt .....	EST.38
kõnele vastamine.....	EST.13, EST.38
kõneregister.....	EST.37
konkreetne sihtkoht aadress lemmikutes .....	EST.78
kütuse säästmine .....	EST.63
kütusekulu .....	EST.63

### L

laineskaala.....	EST.20 → EST.23
lemmik kustuta.....	EST.89
lisa.....	EST.80
liiklusinfo.....	EST.5 → EST.7, EST.22, EST.80, EST.93
liikumine.....	EST.15
lisaallikas .....	EST.24 → EST.26
LIST/LISTE funktsioon.....	EST.21
lülitid rooli all .....	EST.20
lülitid .....	EST.8 → EST.14, EST.17

### M

madalad.....	EST.28
mälupulk mälupulga pesa.....	EST.71
mälupulk .....	EST.29 – EST.30, EST.96 → EST.101
MANU/MANUEL funktsioon.....	EST.20
meedia.....	EST.12 → EST.14
MEMO funktsioon .....	EST.21
MENU.....	EST.12
mitmevaateline kaamera .....	EST.5, EST.61 – EST.62
mootori käivitamine kaugjuhtimisega.....	EST.5 → EST.7, EST.64 → EST.66
MP3 .....	EST.24
Multi-Sense.....	EST.68 → EST.70

EST.108

### N

navigatsiooni seaded marsruudi seaded .....	EST.79 – EST.80
nelikveo teave.....	EST.5, EST.67
numbri valimine .....	EST.38

### P

paneelid ja lülitid roolil .....	EST.8 → EST.14
parameetrite seadmine.....	EST.86
POI .....	EST.74 → EST.80, EST.87

### R

raadio.....	EST.5, EST.12 → EST.14, EST.20 → EST.23
raadiojaam.....	EST.20 → EST.23
raadiojaama mällu salvestamine .....	EST.21
RDS .....	EST.5
reguleerimine audio .....	EST.27 – EST.28, EST.94
heli jaotus taga / ees .....	EST.28
heli jaotus vasak / parem .....	EST.28
valgustase .....	EST.94
reguleerimine.....	EST.12 → EST.14, EST.22, EST.91 → EST.95

### S

seade audio .....	EST.12 → EST.14
seisuasend .....	EST.15
sihtkoha kinnitus .....	EST.79 – EST.80
sihtkoha menüü .....	EST.75 → EST.80
sihtkoht .....	EST.75 → EST.80, EST.78, EST.85, EST.88 – EST.89
sõiduki asend.....	EST.72
süsteem uuendamine .....	EST.96 → EST.101

### T

tagarduskaamera parameetrid .....	EST.94
tagarduskaamera.....	EST.5, EST.58 → EST.60
teekond üksikasjalikult.....	EST.80, EST.83, EST.86
telefon.....	EST.6

## ALFABEETILINE INDEKS (3/3)

telefoni desünkroniseerimine..... EST.34  
telefoni lahtiühendamine..... EST.36  
telefoni sünkroniseerimine..... EST.31 → EST.34  
telefoni ühendamine ..... EST.35  
teravad..... EST.27 – EST.28  
toimishäired ..... EST.15, EST.102 → EST.106

### Ü

ümbersõit..... EST.85, EST.93

### U

USB ..... EST.71, EST.96 → EST.101  
USB-liides..... EST.5, EST.12, EST.24 → EST.26, EST.29 – EST.30,  
EST.96 → EST.101

### V

vaikeseaded  
nutitelefone kasutajaliides ..... EST.46 → EST.48  
valimine  
lugu ..... EST.26  
videod ..... EST.29 – EST.30

### W

WMA..... EST.24

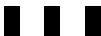
### Y

Yandex.Auto ..... EST.53 → EST.55



Atsargumo priemonės . . . . .	LT.1.3
Bendros pastabos . . . . .	LT.1.5
Aprašymas . . . . .	LT.1.5
Valdymo pultai . . . . .	LT.1.8
Įjungimas / Išjungimas. . . . .	LT.1.15
Veikimas ir naudojimas . . . . .	LT.1.16
Garsumas . . . . .	LT.1.19
Multimedija . . . . .	LT.1.20
Radijo klausymas . . . . .	LT.1.20
Išoriniai garso įrenginiai . . . . .	LT.1.24
Garso nustatymas . . . . .	LT.1.27
Vaizdo įrašai . . . . .	LT.1.29
Telefonas . . . . .	LT.1.31
Bluetooth® aparato užregistravimas / išregistravimas . . . . .	LT.1.31
Bluetooth® aparatų prijungimas / atjungimas . . . . .	LT.1.35
Skambinimas, skambučio priėmimas . . . . .	LT.1.37
Telefonų knygelė . . . . .	LT.1.40
Balso atpažinimo naudojimas . . . . .	LT.1.41
Belaidis įkroviklis . . . . .	LT.1.44
Taikomosios programos. . . . .	LT.1.46
Išmaniojo telefono sąsaja . . . . .	LT.1.46
„Android Auto™“, „CarPlay™“ . . . . .	LT.1.49
Yandex.Auto . . . . .	LT.1.53
Transporto priemonė . . . . .	LT.1.56
Automobilio parametrai . . . . .	LT.1.56
Atbulinės eigos kamera . . . . .	LT.1.58
Kelių vaizdų kamera . . . . .	LT.1.61
Eco vairavimas . . . . .	LT.1.63
Variklio paleidimas nuotoliniu būdu . . . . .	LT.1.64
4x4 informacija . . . . .	LT.1.67
Multi-Sense . . . . .	LT.1.68

Navigacija	LT.1.71
Navigacijos sistema	LT.1.71
Žemėlapių skaitymas	LT.1.72
Kelionės tikslo įvedimas	LT.1.75
Vairavimo nurodymai	LT.1.81
Žemėlapių nustatymai	LT.1.87
Pamėgtųjų tvarkymas	LT.1.88
Navigacijos nuostatos	LT.1.90
Reguliavimas	LT.1.94
Sistemos nustatymai	LT.1.94
Sistemos atnaujinimas	LT.1.96
Veikimo sutrikimai	LT.1.102



# ATSARGUMO PRIEMONĖS NAUDOJANT (1/2)

Būtina laikytis toliau nurodytų atsargumo priemonių naudojantis sistema, kad būtų išvengta materialinių nuostolių. Būtinai laikykitės šalyje, kurioje esate, galiojančių įstatymų.



## **Atsargumo priemonės naudojantis sistema**

- Naudokitės jungikliais (esančiais priekyje arba ant vairo) ir sekite informaciją ekrane tik kai tai leidžia eismo sąlygos.
- Nustatykite garso lygį taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

## **Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistemą**

- Navigacijos sistemos naudojimas jokių būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atidumas.
- Priklausomai nuo geografinių zonų, „kortelėje“ esančiame žemėlapyje gali trūkti informacijos apie maršrutų pasikeitimus. Būkite atsargūs. Visais atvejais pirmenybę teikite kelių eismo taisyklėms ir kelio ženklams, o ne navigacijos sistemos informacijai.

## **Įrangos atsargumo priemonės**

- Neardykite ir nekeiskite sistemos, kad nesugadintumėte įrangos ar nesukeltumėte gaisro.
- Įvykus gedimui ar prireikus išmontuoti sistemą, kreipkitės į gamintojo atstovą.
- Nekiškite jokių pašalinių daiktų į skaitlį.
- Toje vietoje nenaudokite gaminių, kurių sudėtyje yra alkoholio, ir (arba) purškiamų skysčių.

## **Atsargumo priemonės naudojant telefoną**

- Telefono naudojimą automobilyje reglamentuoja įstatymai. Tačiau, jie neleidžia naudoti telefono laisvų rankų sistemų bet kokiomis vairavimo sąlygomis ir situacijomis: kiekvienas vairuotojas privalo išlikti atidus ir budrus.
- Kalbėjimas telefonu vairuojant gali blaškyti dėmesį ir sukelti didelį pavojų bet kuriuo telefono naudojimo momentu (renkant numerį, kalbant, ieškant vardo telefonų knygelėje ir pan...).

Šiame vadove pateikiamas automobilio modelio aprašymas grindžiamas duomenimis, galiojusiais tuo metu, kai vadovas buvo rengiamas. **Instrukcijoje aprašytos visos esamų modelių funkcijos. Ar šios funkcijos yra, priklauso nuo konkretaus modelio, parinkčių ir šalies, kurioje jis pirktas. Šiame vadove taip pat gali būti aprašytos funkcijos, kurios bus įdiegtos vėliau šiais metais. Informacija, pateikia instrukcijoje, nėra įpareigojanti.**

Atsižvelgiant į telefono aparato gamintoją ir modelį, kai kurios funkcijos gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinamos su transporto priemonės daugialypės terpės sistema.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į įgaliotąjį prekybos atstovą.

# APRAŠYMAS (1/3)

## Įvadas

Jei automobilyje yra, multimedijos sistema siūlo šias funkcijas:

- RDS radijas;
- DR radijas;
- išorinių garso įrenginių valdymas;
- telefono laisvų rankų funkcija;
- balso atpažinimas;
- navigacijos pagalba;
- informacija apie eismą keliuose;
- Informacija apie zonas, kur reikalingas ypatingas budrumas;
- Automobilio statymo pagalba (atbulinio vaizdo kamera arba kelių vaizdų kamera);
- variklio paleidimo nuotoliniu būdu programavimas;
- Informacija apie automobilio pokrypį (4 x 4 informacija);
- informacija apie jūsų vairavimo manierą ir vairavimo patarimai, leisiantys optimizuoti degalų sąnaudas.

## Radio funkcijos

Daugialypės terpės sistema sureikia galimybę klausytis FM (dažnio moduliacijos), DR (skaitmeninio transliavimo) ir AM (amplitudės moduliacijos) radijo stočių.

DR sistema suteikia galimybę klausytis geros kokybės garso, peržiūrėti tekstinę informaciją apie esamą programą ir pan.

RDS sistema suteikia galimybę rodyti kai kurių stočių pavadinimus ar FM radijo stočių transliuojamą informaciją:

- informaciją apie bendrąją kelių eismo būklę (TA);
- skubius pranešimus.

## Išorinio garso įrenginio funkcija

Galite klausytis nešiojamojo garso grotuvo per automobilio garso sistemą. Priklausomai nuo turimo prietaiso tipo, turite keletą galimybių prijungti nešiojamą grotuvą:

- USB garso jungtimi;
- Bluetooth® jungtis;
- išmaniojo telefono atkartojimas.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti prietaisus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.

## APRAŠYMAS (2/3)

### Telefono laisvų rankų funkcija

Telefono laisvų rankų sistema Bluetooth® siūlo šias funkcijas, kad jums nereiktų atlikti veiksmų su telefonu:

- skambinti / priimti / atmesti skambučių;
- peržiūrėti adresatų sąrašą iš telefono knygelės;
- peržiūrėti sistemoje išsaugotų skambučių istoriją;
- paskambinti pagalbos tarnyboms.

### Telefonų ir sistemos suderinamumas

Kai kurie telefonai nėra suderinami su laisvų rankų sistema, nesuteikia galimybės pasinaudoti visomis jos funkcijomis arba neužtikrina tinkamos garso kokybės.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamus prijungti telefonus, kreipkitės į gamintojo atstovą ar ieškokite informacijos gamintojo interneto svetainėje, jei šis ją turi.

### Variklio paleidimo nuotoliniu būdu funkcija

Įdiegus šią funkciją leidžia programuoti variklio paleidimą nuotoliniu būdu, kad likus iki 24 valandų iki naudojimosi automobiliu galėtumėte atvėsinti ar pašildyti jo saloną.

### Driving Eco

Meniu „Driving Eco“ suteikia galimybę realiuoju laiku rodyti jūsų vairavimo būdą atspindintį bendrą rezultatą.

### Navigacijos pagalbos funkcija

Navigacijos sistema automatiškai aptinka automobilio geografinę padėtį priimdama GPS signalus.

Naudodamasi kelių žemėlapiu, ji pasiūlo maršrutą iki jūsų pasirinkto kelionės tikslo. Ji taip pat ekrane ir balso pranešimais pažingsniui nurodo, kuriuo keliu važiuoti.

### Informacija apie eismą

Ši funkcija realiuoju laiku informuoja jus apie eismo keliuose sąlygas.

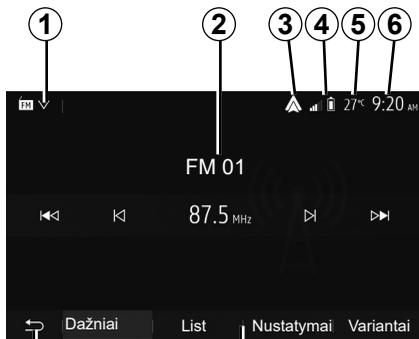
### Perspėjimai apie eismo saugumą ar pavojingas vietas

Ši paslauga suteikia galimybę būti įspėtiems realiuoju laiku apie viršijamą greitį arba pavojingas kelių eismo zonas.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavojų juo naudojantis, tačiau, visiškai pašalinti pavojaus ji negali. Būtinai laikykitės šalyje, kurioje esate, galiojančių įstatymų.

## APRAŠYMAS (3/3)



8

7

### Informacija

#### Meniu ekranas

##### 1 Režimo pasirinkimo zona.

Rodomas pasirinktas režimas. Kai liečiate režimo pasirinkimo zoną, parodomas išskleidžiamasis meniu.

##### 2 Turinio sritis.

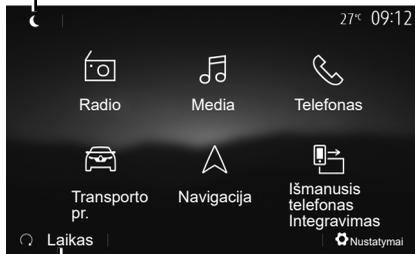
Rodomas meniu skilties turinys ir jai priklausanti informacija.

##### 3 „Android Auto™“ / „Carplay™“ sparčioji nuoroda.

##### 4 Telefono informacijos zona.

Jei „Bluetooth®“ sistema įjungta arba suaktyvintas išmaniojo telefono atkartinimas, rodoma prijungto prietaiso ryšio stiprumo ir baterijos įkrovimo informacija.

9



10

##### 5 Lauko temperatūra.

##### 6 Laiko zona.

##### 7 Meniu zona:

- rodo žemesnįjį režimo meniu;
- rodo pabrauktą esamą meniu.

##### 8 Pradinio puslapio ar grįžimo prie navigacijos zona.

Priklausomai nuo esamo režimo, šioje zonoje rodomas:

- pradinio puslapio mygtukas: galima grįžti į pradinį meniu;
- ankstesnio puslapio mygtukas: galima grįžti į ankstesnį langą;
- mygtukas „Vėliava“: galima grįžti į „Navigacijos“ ekraną.

11

12



16

15

14

13

##### 9 Budėjimo režimas ir laikrodis.

##### 10 Variklio paleidimo nuotoliniu būdu pasirinkimo sritis.

#### Navigacijos ekranas

Prieinamumas skiriasi priklausomai nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.

##### 11 Kortelės (2D / 3D ir 2D šiaurė) režimas.

##### 12 Artimiausios gatvės jūsų maršrute, kuria turėsite važiuoti, pavadinimas.

##### 13 Maršruto ir žemėlapijo nustatymo parinkty.

##### 14 Esama garso sistemos informacija.

##### 15 Informacija apie eismą.

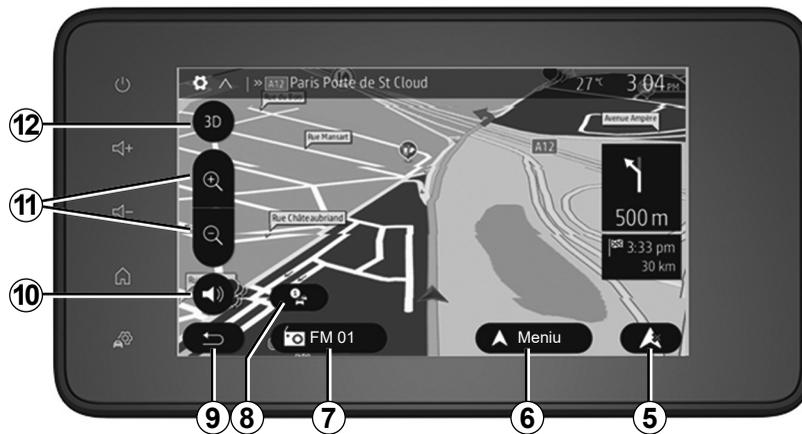
##### 16 Vairavimo nurodymai balsu įjungti / išjungti.

# VALDYMO PRIETAISAI (1/7)

## Sistemos pultai

Veiksmus ekrane pasirinksite paspaudę norimą ekrano vietą.

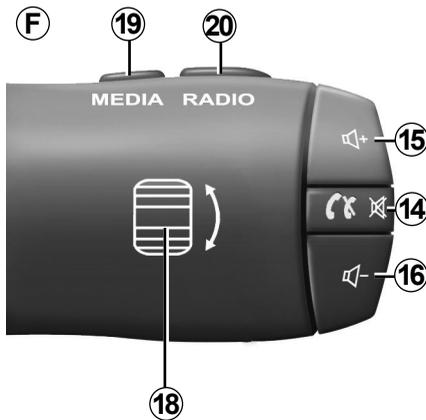
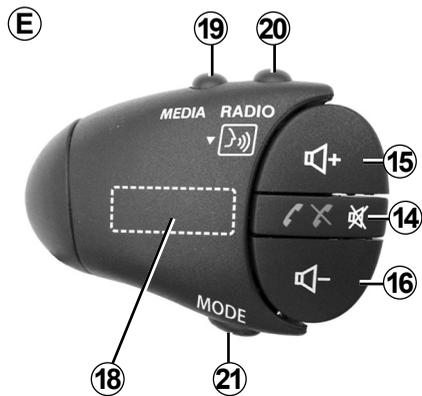
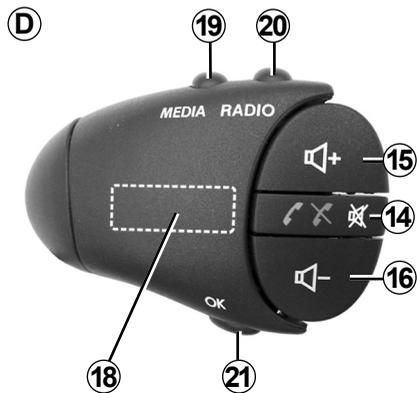
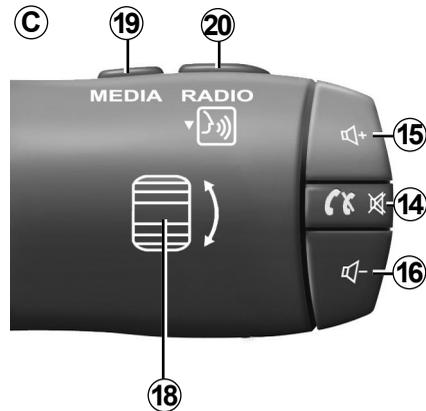
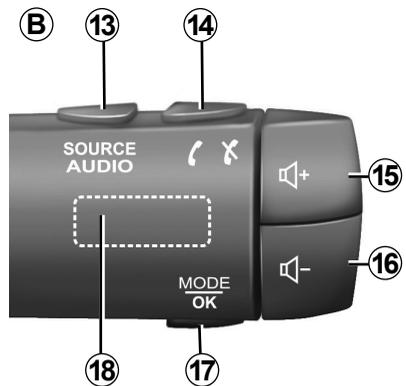
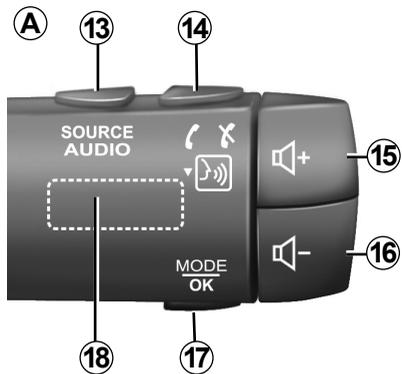
Navigacijos ekrano prieinamumas priklauso nuo automobilio, šalies ir (arba) galiojančių taisyklių.



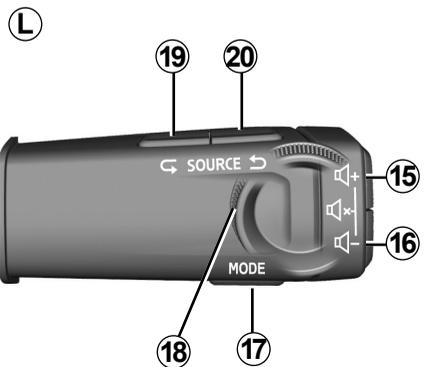
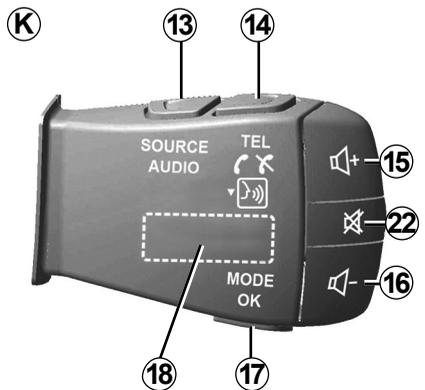
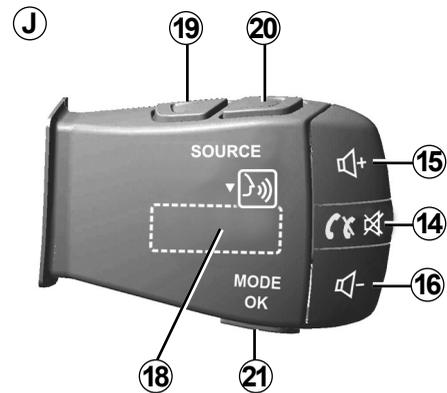
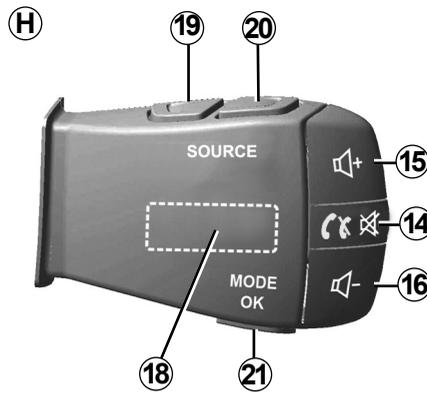
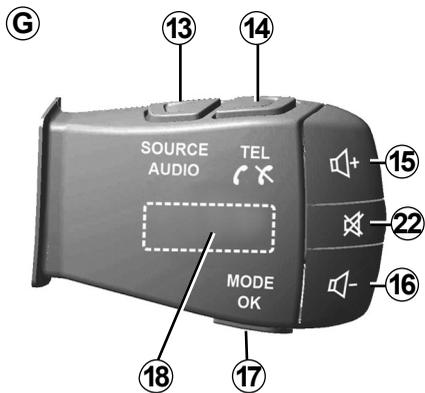
# VALDYMO PRIETAISAI (2/7)

## Vairo kolonėlės valdikliai

Prieinamumas priklauso nuo automobilio

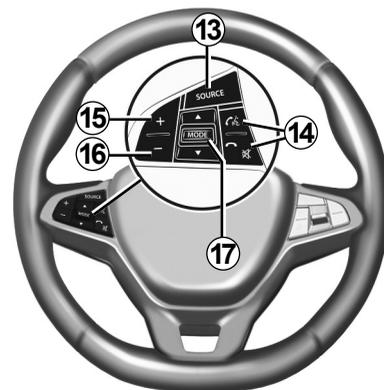
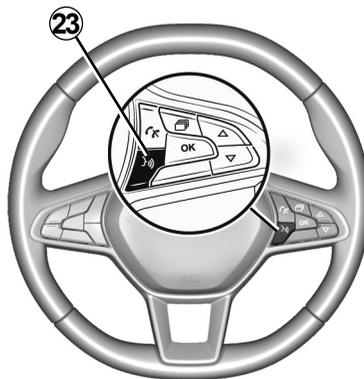
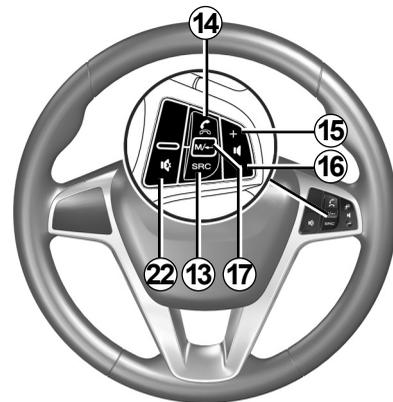
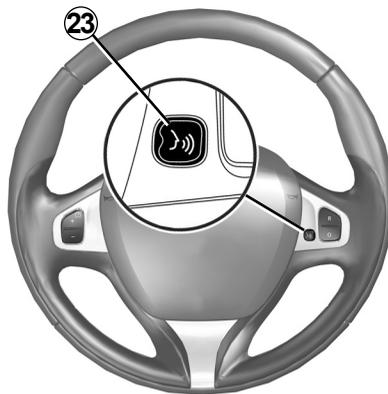
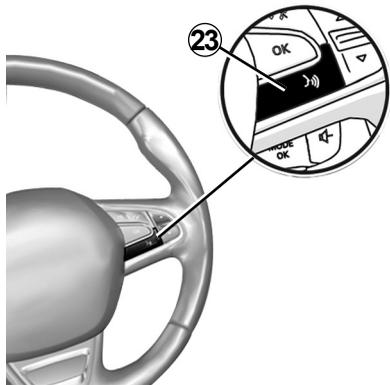


# VALDYMO PRIETAISAI (3/7)



# VALDYMO PRIETAISAI (4/7)

## Vairo kolonėlės valdikliai



## VALDYMO PRIETAISAI (5/7)

	Funkcija
<b>1</b>	Palieskite: budėjimo ekranas ON / OFF. Paspauskite ir palaikykite (ilgiau nei 10 sek.), jei sistema nebereaguoja ar užblokavimo atveju: tai leidžia iš naujo paleisti multimedijos sistemą.
<b>2, 15, 16</b>	Garsumo nustatymas.
<b>3</b>	Atverti „Pradinio puslapio“ meniu.
	Telefonas ar papildomi šaltiniai: išjungti esamą langą ir grįžti prie navigacijos ekrano (einamojo) arba ankstesnio ekrano.
<b>4</b>	Atverkite meniu „Automobilio nuostatos“.
<b>5</b>	Pašalinamas pasirinktas maršrutas.
<b>6</b>	Atverkite meniu „Navigacija“.
<b>7</b>	Iškvieskite tuo metu leidžiamą medijos įrenginį (FM / AM / DR / USB / „Bluetooth®“).
<b>8</b>	Informacija apie eismą ruošiama (TMC).
<b>9</b>	Grįžtama į ankstesnį ekraną / meniu.
<b>10</b>	Įjungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.
<b>11</b>	Pakeisti žemėlapių didinimą.
<b>12</b>	Pakeisti žemėlapių rodyką (2D / 3D / 2D šiaurė).



## VALDYMO PRIETAISAI (6/7)

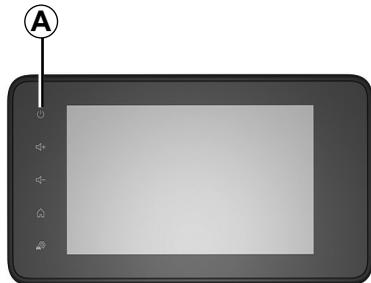
	Funkcija
13	Pasirinkite garso šaltinį (FM / AM / DR / USB / „Bluetooth®“).
14	<p>Kai priimate skambutį:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Trumpai spustelėjus: atsiliepiama į skambutį;</li><li>– Ilgai spustelėjus: skambutis atmetamas.</li></ul> <p>Trumpas paspaudimas skambučio metu: pokalbio baigimas.</p> <p>Kai klausotės garso šaltinio: garso išjungimas / įjungimas (tik valdikliams <b>C</b>, <b>D,E</b>, <b>F</b>, <b>H</b> ir <b>J</b>).</p> <p>Trumpas paspaudimas: „Telefonas“ meniu iškvietimas (tik valdikliams <b>B</b> ir <b>G</b>).</p> <p>Bakstelėjimas: telefono balso atpažinimo įjungimas / išjungimas (tik valdikliams <b>A</b> ir <b>K</b>).</p>
15	Padidinkite šiuo metu naudojamą garso šaltinio garsumą.
16	Sumažinkite šiuo metu naudojamą garso šaltinio garsumą.
15+16	Garso nutildymas / įjungimas (tik valdikliams <b>A</b> , <b>B</b> ir <b>L</b> ).
17, 21	<p>Radijas: pakeičiamas radijo stoties režimas („Dažniai“, „Sąrašas“, „Nustatymai“).</p> <p>USB / nešiojamasis skaitmeninis garso įrašų medijos šaltinis: pakeiskite tuo metu leidžiamos medijos įrenginio leidimo režimą („Pagrindinis“ arba „Sąrašas“).</p>
18	<p>Galinis ratukas:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radijas: radijo režimo keitimas (dažnis / sąrašas / nustatytas);</li><li>– Medijos įrenginys: ankstesnis / kitas takelis.</li></ul> <p>Palietus: veiksmo patvirtinimas (tik valdikliui <b>C</b>).</p>
19	Eikite į ankstesnį garso šaltinį (FM / AM / DR / USB/Bluetooth®).

## VALDYMO PRIETAISAI (7/7)

	Funkcija
20	Trumpai paspauskite, kad būtų pereita prie kito garso šaltinio (FM / AM / DR / USB/Bluetooth®). Paspaudus ir palaikius: išmaniojo telefono balso atpažinimo įjungimas / išjungimas (tik valdikliui <b>C</b> , <b>E</b> ir <b>J</b> ).
22	Radijo garso išjungimas / įjungimas. Garso kūrinio sustabdymas / tolesnis klausymas. Pertraukite balso atpažinimo balso sintetizatorių.
23	Įjunkite / išjunkite balso atpažinimą išmaniajame telefone, jei jis prijungtas prie multimedijos sistemos.



# IJUNGIMAS/IŠJUNGIMAS



## Ijungimas

Daugialypės terpės sistema automatiškai įsijungia užvedus automobilį. Kitais atvejais, norėdami įjungti daugialypės terpės sistemą, paspauskite mygtuką **A**.

Išjungę degimą, sistemą galite naudoti dvidešimt minučių. Paspauskite mygtuką **A**, kad įjungtumėte daugialypės terpės sistemą papildomam dvidešimties minučių laikotarpiui.

## Išjungimas

Gali užtrukti kelias minutes, kol išjungus degimą daugialypės terpės sistema bus atnaujinta ir išjungta, tai priklauso nuo veikiančių programų.

Palaikykite nuspaudę mygtuką **A** (kol pasirodys juodas ekranas), kad iš naujo įjungtumėte daugialypės terpės sistemą.

**Dėl saugumo**, jei temperatūra automobilyje yra pernelyg žema arba pernelyg aukšta, daugialypės terpės sistema nebus įjungta arba išsijungs automatiškai. Palaukite kelias sekundes, kol temperatūra taps normalesnė, kad daugialypės terpės sistema veiktų tinkamai.



## Budėjimo ekranas

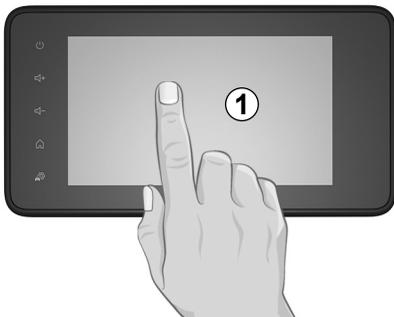
Budėjimo ekrano režimas suteikia galimybę išjungti informacijos ekraną.

Ijungus šį režimą radijas ar navigacijos sistema neveikia.

Budėjimo ekrane rodomas laikas ir lauko temperatūra.

Trumpai paspauskite mygtuką **A**, kad įjungtumėte / išjungtumėte budėjimo ekraną.

## VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS (1/3)



### Daugialypės terpės valdymo skydeliai 1

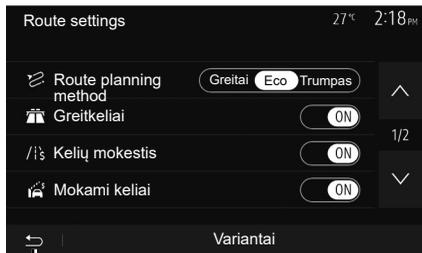
#### Trumpas paspaudimas:

- parinkties pasirinkimas;
  - parinkties vykdymas (medijos ekrane).
- Meniu "Media" > "Player" paspaudus mygtuką "pirmyn" pereinama į kitą eilutę.

#### Ilgas paspaudimas:

- elemento išsaugojimas (pavyzdžiui, radijo stoties).
- Meniu „Radijas“ > „Nustatymai“ paspaudus ir palaikius nustatytą numerį, įrašoma esamu metu grojanti radijo stotis.
- Greita peržiūra.
- Ilgu peržiūros mygtukų „žemyn“ paspaudimu įjungiami greita peržiūra (verčiami puslapiai).
- Greitas vertimas pirmyn / atgal (medijos ekrane).
- Meniu "Media" > "Player" paspaudus ir palaikius mygtuką "greitas takelio prasukimas/grįžimas", greitai prasukamas klausomas įrašas/grįžtama šiame įrašo atgal.

## VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS (2/3)



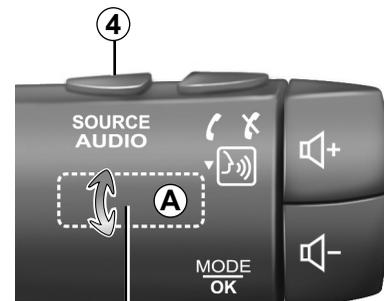
2

### Grįžimas į „Pradinio puslapio“ meniu

Sistema pereina tiesiai į meniu „Pradinis puslapis“, jei paspaudžiate ir palaikote 2 arba trumpai paspaudžiate 3, kurioje sistemos vietoje bebūtumėte.



3



6

5

### Garsas: vairo kolonėlės valdiklių naudojimas

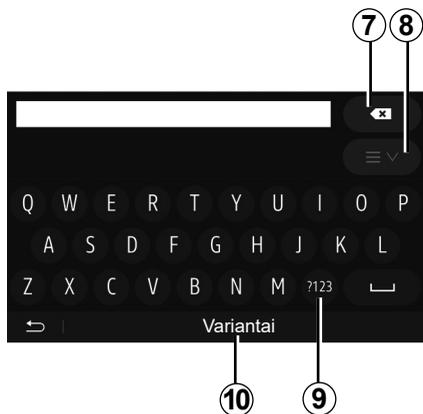
Prieinamumas priklauso nuo automobilio

Norėdami pakeisti radijo stoties paieškos režimą, paspauskite mygtuką 5.

Norėdami įjungti kitą stotį, pasukite ratelį 6 (judesys A).

Norėdami pakeisti šaltinį, paspauskite 4 (USB, AM, FM, DR ir Bluetooth®).

## VEIKIMAS IR NAUDOJIMAS (3/3)



Paspauskite **9**, jei norite naudoti skaitmenis ar simbolius.

Paspauskite **10**, kad pakeistumėte klaviatūros nustatymus.

### Abėcėlinės klaviatūros naudojimas

Abėcėline klaviatūra įvesdami pavadinimus, kiekvieną raidę įveskite atitinkamu mygtuku.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Paspauskite **7**, kad ištrintumėte paskutinę įvestą raidę ar skaitmenį.

Paspauskite **8**, kad būtų parodytas rezultatų sąrašas. Jei reikia, dar kartą paspauskite **8**, kad sugrįžtumėte į skaitinę ir raidinę klaviatūrą.

# GARSUMAS

## Garsumas

Nustatykite įvairių pranešimų išklausymo, garso įrenginių, skambučių ir telefono ryšio garsumą:

- pasukant arba paspaudžiant mygtuką **1** daugialypės terpės sistemos priekiniame skydelyje;
- paspaudžiant valdiklį **13** arba **14** ant vairo kolonėlės valdiklio.

Jei norite nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Garso nustatymai“ skirsnį „Garso parinkties“.

Klausomos radijo stoties transliavimas pertraukiamas, kai gaunama informacijos apie eismą keliuose „TA“, informaciniai arba įspėjamieji pranešimai.

**Pastaba:** atkūrimo metu nustatytas garsumas neišsaugomas, kad būtų pritaikytas kitą kartą paleidus sistemą.



Nustatykite garso lygį taip, kad girdėtumėte aplinkos garsus.

## Garsumo prisitaikymas priklausomai nuo greičio

Kai ši funkcija įjungta, garso ir navigacijos sistemos garsumas kinta priklausomai nuo automobilio greičio.

Jei norite įjungti ir nustatyti šią funkciją, žr. skyriaus „Garso nustatymas“ skirsnį „Garsumo prisitaikymas priklausomai nuo greičio“.

## Nutildymas

Garso nutildymas:

- valdymo pultas prie vairaračio: trumpai paspauskite mygtuką **21**;  
arba
- multimedijos pultas: paspauskite mygtuką **3B**;  
arba
- vairo kolonėlės valdikliai **C, D, E, F, H** ir **J**: paspauskite mygtuką **12**;  
arba
- vairo kolonėlės valdikliai **A, B** ir **K**: vienu metu paspauskite mygtukus **13** ir **14**.

Viršutinėje ekrano dalyje rodoma „NUTILDYMO“ piktograma.

Kad vėl galėtumėte klausyti norimo šaltinio garso:

- valdymo pultas prie vairaračio: trumpai paspauskite mygtuką **21**;  
arba
- multimedijos pultas: paspauskite mygtuką **3B**;  
arba
- vairo kolonėlės valdikliai **C, D, E, F, H** ir **J**: paspauskite mygtuką **12**;  
arba
- vairo kolonėlės valdikliai **A, B** ir **K**: vienu metu paspauskite mygtukus **13** ir **14**.

Ši funkcija automatiškai išjungiamą, kai liečiami garso nustatymo mygtukai arba transliuojama informacija apie eismą (kelių eismas, naujienos, informacija apie avarijas ir pan.).

## RADIJO KLAUSYMAS (1/4)



### Bangų ruožo pasirinkimas

Bangų ruožo pasirinkimas:

- paspauskite **1**;
- Pasirinkite FM, AM arba DR dažnių juostą (skaitmeninis radijas, automobiliuose, kuriuose jis yra) paspausdami norimą dažnių juostą.

### Pasirinkite FM, AM arba DR radijo stotį.

Yra įvairių būdų, kaip pasirinkti radijo stotį.

Pasirinkę bangų dažnio juostą, pasirinkite režimą paspausdami kortelę **7**, **8** arba **9**.

Pateikiama keletas paieškos metodų:

- režimas „Dažniai“ (**9** kortelė);
- režimas „Sąrašas“ (**8** kortelė);
- režimas „Nustatymai“ (**7** kortelė).

Šiuos režimus galima keisti valdymo pulteliu prie vairaračio.

**Pastaba:** Žymeklis **4** rodo esamą metu klausomos radijo stoties padėtį jūsų įrašytame sąrašė.

### Režimas „Dažniai“

Šiuo režimu galima rankiniu būdu ar automatiškai ieškoti radijo stočių pasirinktame dažnių ruože. Pasirinkite režimą „Dažniai“ paspausdami **9**.

Norėdami ieškoti dažnių ruože:

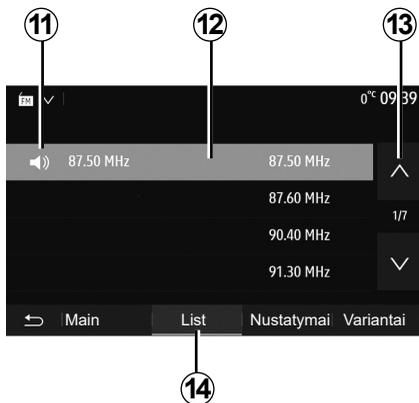
- rankinės paieškos režime, kas žingsnis, keiskite dažnį viena ar kita kryptimi nuosekliai spausdami **3** arba **5**;
- automatinės paieškos režime (paieškoje) atlikite paiešką viena ar kita kryptimi iki artimiausios stoties, spausdami **2** arba **6**.

Jei reikia, kiekvieną kartą paieškai sustojus pakartokite operaciją.

Norėdami pereiti prie kitos stoties, taip pat galite judinti vairo kolonėlės valdiklio valdymo rankenėlę.

**Pastaba:** norėdami grįžti į pradinį langą, paspauskite mygtuką **10**.

## RADIJO KLAUSYMAS (2/4)



### Režimas „List“

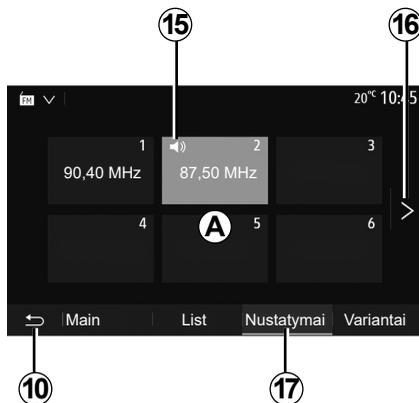
Pasirinkite režimą „List“ paspausdami **14**.

Pasirinkę šį režimą galėsite nesunkiai rasti stotį pagal pavadinimą abėcėliniame sąraše (galima tik FM ir DR dažnių ruože).

Pasirinkite pageidaujamą radijo stotį paspaudę zoną **12**.

Paspauskite **13**, kad iš eilės peržiūrėtumėte stočių sąrašą.

**Pastaba:** simbolis **11** rodo stotį, kurios dabar klausotės.



Radijo stočių, kurių dažnis nenaudoja RDS sistemos, pavadinimai ekrane nerodomi. Jos rodomos sąrašo gale ir rodomas tik jų dažnis.

### Režimas „Nustatymai“

Pasirinkite režimą „Nustatymai“, paspausdami **17**.

Šis režimas suteikia jums galimybę panorėjus pasirinkti iš anksto išsaugotas radijo stotis (žr. šio skyriaus skirsnį „Radijo stoties išsaugojimas“).

Paspauskite kurį nors zonos **A** mygtuką, kad pasirinktumėte išsaugotas radijo stotis.

**Pastaba:** norėdami grįžti į pradinį langą, paspauskite mygtuką **10**.

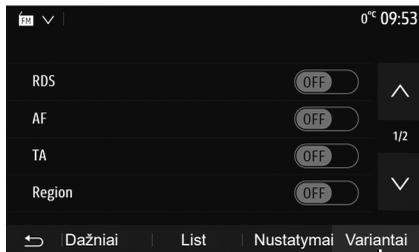
## Radijo stoties išsaugojimas

Naudodami anksčiau aprašytus būdus pasirinkite radijo stotį. Palaikykite nuspaudę vieną iš zonos **A** mygtukų.

Galima įrašyti iki dvylikos radijo stočių vienam bangų ruožui. Pakeitus regioną naudojantis funkcija „RDS“, išsaugotos stotys automatiškai naujinamos nebus. Leidžiamą stotį turite išsaugoti iš naujo.

**Pastaba:** simbolis **15** rodo stotį, kurios dabar klausotės.

Norėdami atversti kitą puslapį, paspauskite mygtuką **16**.



### Radijo nustatymai

Paspaudę **18** atverkite nustatymų meniu. Funkcijas įjungti arba išjungti galite paspausdami „ON“ arba „OFF“ (nustatymų meniu skiriasi pagal dažnių juostą).

Galimos funkcijos:

- „RDS“;
- „AF“;
- „TA“ (informacija apie eismą);
- „Region“;
- „News“;
- „AM“;
- „DLS“;
- „Pranešimas“;
- „Naujinti sąrašą“;

### “RDS”

Funkcija „RDS“ priima tuo metu leidžiamos radijo stoties teikiamą informaciją.

Jūsų sistemoje gali būti rodomas radijo stoties pavadinimas ir tekstiniai pranešimai bei gautami su eismu susiję pranešimai ar kita informacija.

Suaktyvinus funkciją „RDS“, automatiškai suaktyvinamas dažnio pasikeitimo sekimas (AF).

Informacija apie kelių eismo būklę paprastai siunčiama per „RDS“.

**Pastaba:** taip sekti galima ne visas radijo stotis.

Blogos bangų priėmimo sąlygos kartais gali sukelti laikinus nemalonius dažnių pokyčius. Tuomet išjunkite automatinį dažnio pasikeitimo sekimą.

### AF (pagal šalį)

FM stoties dažnis kinta priklausomai nuo geografinės vietovės. Kai kurios stotys naudoja RDS sistemą, daugiausia tam, kad automobilio kelionės metu automatiškai perjungtų AF dažnį.

### „TA“ (informacija apie eismą)

Kai ši funkcija įjungta, daugialypės terpės sistema ieško ir paleidžia informaciją apie eismą keliuose, kai tam tikros „FM“ ir „DR“ radijo stotys transliuoja naujus pranešimus.

**Pastaba:** automatinis eismo informacijos transliavimas išjungiamas, kai radijo sistema perjungiamą į „AM“ bangų ruožą.

Pasirinkite radijo stotį, kuria transliuojama eismo informacija. Jei klausotės muzikos iš kito šaltinio, (USB atmintinės, Bluetooth® ir pan.), gavus pranešimų apie eismą sistema automatiškai įjungia radiją.

Informacija apie eismą keliuose transliuojama automatiškai ir jai teikiama pirmenybė nepriklausomai nuo to, koks būtų pasirinktas klausymo šaltinis.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

## RADIJO KLAUSYMAS (4/4)

### „Regionas“

Ši nuostata suteikia galimybę klausytis konkrečių regioninių programų. Taikant nuostatą laikinai išjungiami automatinė radijo dažnio pasikeitimo sekimo funkcija (AF), nes ji veikia pasinaudodama regioniniais dažniais.

Klausytojas programos gali klausytis ir toliau, net jei gaunamas prastesnės kokybės signalas.

#### Ypatumai:

- nuostata „Regionas“ taikoma tik tuo metu leidžiamai radijo stočiai;
- kai radijo stotys transliuojamos regioniniais dažniais. Tokiu atveju:
  - kai įjungtas režimas „Regionas“: sistema neperjungs imtuvo pagal naują regioną, tačiau įprastai perjungs imtuvą pagal vidinius regiono dažnius.
  - kai režimas „Regionas“ išjungtas: sistema perjungs imtuvą pagal naują regioną, net jei transliuojama programa skiriasi.

### “News”

Kai ši funkcija įjungta, galima automatiškai klausytis informacijos, kai ją transliuoja tam tikros „FM“ ar „DR“ radijo stotys.

Jei po to pasirenkate kitus garso įrenginius, pasirinktos informacijos programos transliacija nutrauks kitų garso įrenginių veikimą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

### “AM”

Galite įjungti arba išjungti „AM“ bangų ruožą.

Pasirinkite „ON“ norėdami įjungti šią funkciją arba „OFF“ norėdami ją išjungti.

### „DLS“

Prieinamumas priklauso nuo automobilio ir šalies. Tik įjungus „DR“.

Kai kurios radijo stotys transliuoja su leidžiama programa susijusią tekstinę informaciją (pvz., kūrinio pavadinimą).

### „Naujinti sąrašą“

Norėdami atnaujinti radijo stočių sąrašą ir įtraukti į jį naujausias stotis, paspauskite „Start“.

**Pastaba:** pageidautina atnaujinti sąrašą „DR“ iškart įjungus sistemą.

## IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI (1/3)

Išorinius prietaisus prie sistemos galima prijungti dviem būdais:

- prijungiant išorinį garso įrenginį (MP3 grotuvą, nešiojamąjį garso grotuvą, USB atmintinę, telefoną ir pan.) į lizdą;
- naudojant Bluetooth® ryšį (Bluetooth® garso grotuvą, Bluetooth® telefoną).

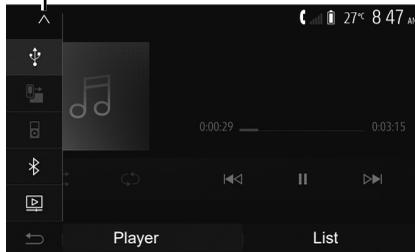
Norėdami sužinoti šių jungčių vietas, žr. skyrių „Valdymo prietaisai“.

### Veikimo principai ir prijungimas

Prijunkite nešiojamąjį skaitmeninį grotuvą prie USB jungties. Prijungus, sistema išorinį šaltinį aptinka automatiškai.

**Pastaba:** naudojamas USB atmintukas turi būti suformatuotas FAT32 arba NTFS formatu, o talpa neturėtų būti didesnė kaip 32GB. Sistema gali nepalaikyti tam tikrų formatų.

1



### Išorinio įrenginio pasirinkimas

Norėdami pasirinkti šaltinį, paspauskite **1**. Bus parodytas galimų įrenginių sąrašas:

- USB: USB atmintukas, MP3 grotuvas, telefonas ir pan.;
- garso įrašų įrenginiai;
- BT: Bluetooth® aparatai;

- Vaizdas: USB atmintinė (MP4, 3GP, AVI, MPG ir MPEG failai).

**Pastaba:** kad naudodami USB atmintuką galėtumėte paleisti vaizdo įrašus, turi būti tenkinamos šios sąlygos:

- vaizdo įrašo formatas negali viršyti 800 x 480 raiškos;
- kadrų dažnis negali viršyti 30 kadrų per sekundę.

Kai įjungtas navigacijos režimas ar klausotės radijo, pasirinkite savo išorinį garso įrenginį paspausdami mygtuką „Pradinis puslapis“, tada „Media“.

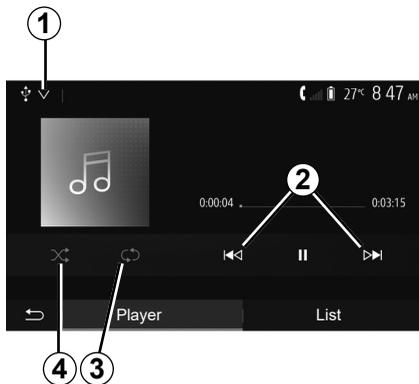
Sistema ima groti paskutinįjį klausytą įrašą.



Junginėkite nešiojamą grotuvą, kai leidžia eismo sąlygos.

Kai vairuojate, nešiojamą grotuvą saugiai padėkite (staigiai stabdant jis gali nukristi).

## IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI (2/3)



### Garso formatai

Multimedijos sistema atpažįsta tik MP3, WMA ir FLAC formatus.

### Pagreitintas grojimas

Palaikykite nuspaudę **2**, kad grojimas būtų pagreitinamas arba būtų grojama atbulai. Grojimas tęsiamas atleidus mygtuką.

### Kartojimas

Ši funkcija suteikia galimybę pakartoti vieną ar visus kūrinius. Norėdami pakartoti garso takelius, vieną ar daugiau kartų paspauskite **3**.

### Grojimas atsitiktine tvarka

Ši funkcija suteikia galimybę visus kūrinius groti atsitiktine tvarka. Norėdami paleisti atsitiktinę tvarka, paspauskite **4**.

### Išorinių prietaisų jungtis: USB, Bluetooth® prievadas

#### Jungtis: USB ir skaitmeninis nešiojamasis garso įrašų grotuvas

Prijunkite nešiojamojo skaitmeninio garso įrašų grotuvo jungtį prie sistemos USB lizdo. Kai skaitmeninio nešiojamojo garso įrašų grotuvo USB lizdas prijungtas, rodomas meniu „USB“. Gali būti rodomas nešiojamojo garso įrašų grotuvo modelis arba meniu.

**Pastaba:** Kai kurių skaitmeninių nešiojamųjų garso įrašų grotuvų gali nepavykti prijungti.

#### Naudojimas

Pasirinkite nešiojamąjį skaitmeninį garso įrašų grotuvą iš išskleidžiamo sąrašo **1** daugialypės terpės sistemos ekrane, tada paspauskite pageidaujamą grojaraštį arba garso kūrinį.

Prijungę kai kurių modelių nešiojamųjų skaitmeninių grotuvų tiesiogiai valdyti nebegalėsite. Norėdami pasirinkti garso įrašų failus, paspauskite daugialypės terpės sistemos priekinio skydelio mygtukus.

#### Įkrovimas per USB jungtį

Kai nešiojamojo skaitmeninio garso įrašų grotuvo USB jungtis prijungiama prie sistemos USB lizdo, naudojamo grotuvo akumuliatorius įkraunamas arba išlaikomas jo įkrovos lygis.

**Pastaba:** kai kurie įrenginiai neįkrauna arba nepalaiko baterijos įkrovimo lygio, kai yra prijungti prie daugialypės terpės USB lizdo.

Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

## IŠORINIAI GARSO ĮRENGINIAI (3/3)

### Jungimas: Bluetooth®

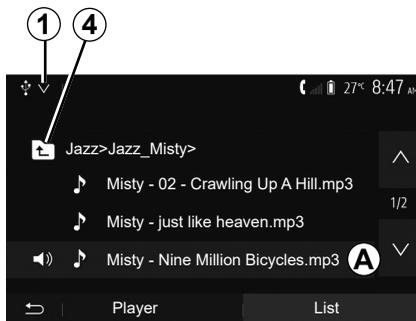
Žr. skyrių „Bluetooth® palaikančių įrenginių prijungimas / atjungimas“.  
Prijungus Bluetooth®, atsiveria meniu „BT“.

### Naudojimas

Pasirinkite „BT“ iš išskleidžiamo sąrašo **1**, tuomet multimedijos sistemos ekrane paspauskite pageidaujama grojaraštį ar kūrinį.

Visus savo Bluetooth® prietaiso garso kūrinis galite tiesiogiai pasirinkti daugialypės tarpės sistemos ekrane.

**Pastaba:** prijungę nešiojamąjį skaitmeninį grotuvą, nebegalite tiesiogiai jo valdyti. Turite naudotis mygtukais ant sistemos korpuso.



### Kūrinio pasirinkimas

Norėdami iš aplanko pasirinkti garso kūrinį, paspauskite „List“, tada tuomet iš sąrašo pasirinkite kūrinį **A**.

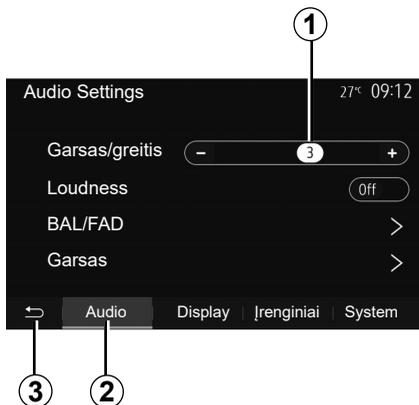
Kad grįžtumėte į ankstesnį bylos medžio lygį, paspauskite **4**.

Pagal numatytuosius nustatymus, albumai išrūšiuot abėcėlės tvarka.

Priklausomai nuo skaitmeninio grotuvo tipo, galite pasirinkti ir bylas, ir rinkmenas.

**Pastaba:** kad lengviau rastumėte norimą muziką, naudokite USB jungtį.

## GARSO NUSTATYMAS (1/2)



Pagrindiniame meniu paspausdami „Nustatymai“ atidarykite nuostatų meniu. Paspauskite **2**, kad atvertumėte garso nustatymus.

Išeiti iš nustatymų meniu ir grįžti į pradinį puslapį galima paspaudus **3**.

### Garsumo prisitaikymas priklausomai nuo greičio („Garsas/greitis“)

Kai jūsų automobilio greitis didesnis nei maždaug 40 km/h, garso sistemos garsumas padidinamas, palyginti su nustatytoju garsumu.

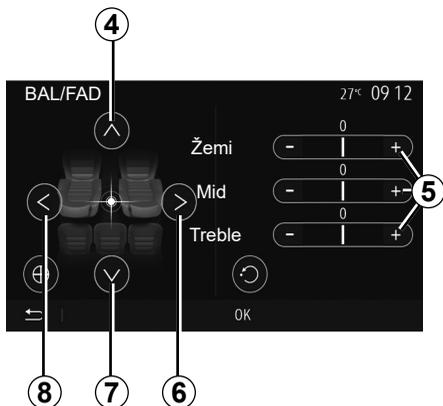
Nustatykite garsumo / greičio santykį paspausdami zoną „+“ arba „-“ **1** srityje.

Šią funkciją galite išjungti spausdami „-“, kol bus parodyta „Off“.

### “Loudness”

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte / išjungtumėte žemus ir aukštus garsus padidinančią garsio funkciją.

## GARSO NUSTATYMAS (2/2)



### Garso paskirstymas kairėje / dešinėje ir priekyje / užpakalyje

Paspauskite **6** arba **8**, kad nustatytumėte garso balansą kairėje/dešinėje.

Paspauskite **4** arba **7**, kad nustatytumėte garso balansą priekyje/užpakalyje.

Nustatę balansą patvirtindami paspauskite „Gerai“.

### Tembras

Spausdami **5** „+“ arba „-“ sritis pakoreguokite žemus, vidutinius ir aukštus garsus.

Nustatę, patvirtinkite paspausdami „Gerai“.



### Garso parinktys

Paspaukę **9** atverkite garso parinkčių meniu.

Galite atskirai nustatyti kiekvieno garso garsumą:

- „Audio“;
- „TA“;
- Navigacija;
- „Telefonas“;
- „Skambutis“ (telefono);
- „VR“.

Paspauskite „+“ arba „-“.

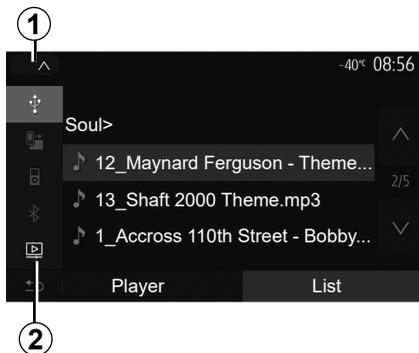


Paspauskite **10**, kad pereitumėte į kitą puslapį.

Paspauskite „**11**“, kad garso parinktis nustatytumėte iš naujo.

Paspauskite **12**, kad grįžtumėte į ankstesnįjį langą.

# VAIZDO ĮRAŠŲ ŽIŪRĖJIMAS (1/2)



## Vaizdo įrašai

Priklausomai nuo šalies ir / arba galiojančių taisyklių, sistema gali paleisti USB atmintinėje saugomus vaizdo įrašų failus.

Prijunkite USB atmintuką prie multimedijos sistemos. Atidarę meniu „Medija“ paspauskite **1** ir paskui pasirinkite „Vaizdas“ **2** režimą.

## Pastaba:

- sistema gali nepalaikyti tam tikro formato vaizdo įrašų failų;
- naudojama USB atmintinė turi būti formatuota pagal FAT32 arba NTFS sistemą ir būti ne mažesnės nei 8GB bei ne didesnės nei 32GB talpos;



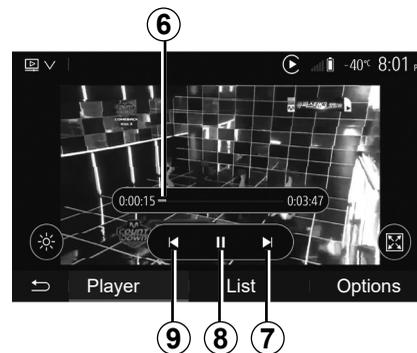
- prieš tai aprašyti įvesties šaltiniai gali skirtis.

## Režimas „List“

Paspauskite „Sąrašas“ skirtuką **3**, kad peržiūrėtumėte esamus vaizdo įrašus. Pasirinkite vaizdo įrašus, kuriuos norėtumėte peržiūrėti paspaudę sritį **4**. Automatiškai paleidžiamas pasirinktas vaizdo įrašas.

## Režimas „Player“

Paspauskite „Player“ skirtuką **5**, kad peržiūrėtumėte pasirinktą vaizdo įrašą.

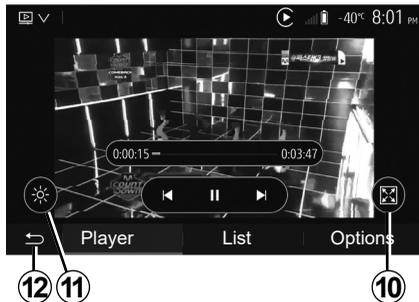


Vaizdo įrašo rodymo metu Jūs galite:

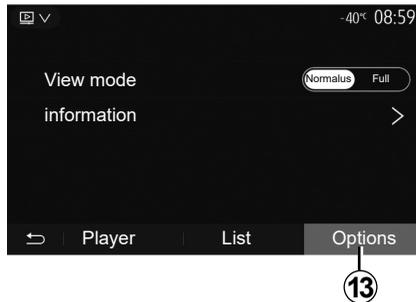
- paspauskite **9**, kad peržiūrėtumėte įrašą nuo pradžių, paspauskite **9** dar kartą, kad pereitumėte į ankstesnį įrašą;
- įjungti pauzę paspausdami **8**;
- atveriamas kitas vaizdo įrašas, paspaudus **7**;
- naudokite slinkties juostą **6**, kad greitai judėtumėte į viršų ir į apačią;

Vaizdo įrašų rodymas galimas tik automobiliui stovint.

## VAIZDO ĮRAŠŲ ŽIŪRĖJIMAS (2/2)



- rodyti įrašą visame ekrane, paspausdami **10**;
- reguliuoti ekrano ryškumą paspausdžiant **11**. Parodoma valdymo juosta, kuria galite atlikti nustatymus. Palieskite ekraną už juostos ribų, kad ji būtų paslėpta ir tęstumėte vaizdo įrašo rodyimą;
- paspauskite **12** ir grįžkite į ankstesnįjį meniu.



### Režimas „Variantai“

Paspauskite „Parinktys“ skirtuką **13**, kad:

- atvertumėte atkūrimo nuostatas;
- peržiūrėtumėte išsamią vaizdo įrašo informaciją (pavadinimą, tipą, datą ir pan)

# BLUETOOTH® APARATŲ UŽREGISTRAVIMAS, IŠREGISTRAVIMAS (1/4)

## Kito telefono susiejimas naudojant „Bluetooth®“

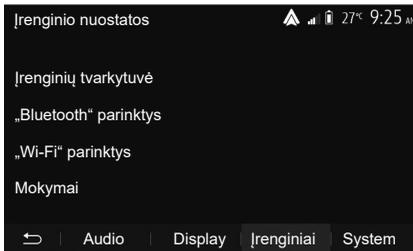
Kad galėtumėte naudotis telefono laisvų rankų sistema, pirmą kartą naudodamiesi turite užregistruoti mobilųjį Bluetooth® aparatą automobilio sistemoje.

Susiejimas leis sistemai atpažinti ir įsiminti „Bluetooth®“ telefoną. Galite susieti iki penkių išmaniųjų telefonų, tačiau tuo pat metu tik vienas telefonas gali būti prijungtas prie laisvų rankų sistemos.

Užregistruoti telefoną galima tiesiogiai per daugialypės terpės sistemą arba naudojan-tis telefonu.

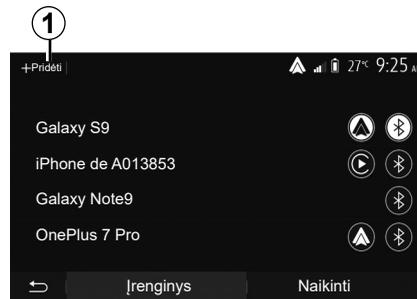
Įsitikinkite, kad sistema ir išmanusis telefonas įjungti, taip pat įsitikinkite, ar išmaniojo telefono „Bluetooth®“ ryšys įjungtas, telefonas kitiems prietaisams yra matomas ir atpažįstamas (norėdami gauti daugiau informacijos, žr. telefono naudojimo instrukciją).

Priklausomai nuo telefono gamintojo ir modelio, laisvų rankų funkcija gali būti iš dalies arba visiškai nesuderinama su automobilio sistema.



### Bluetooth® telefono užregistravimas naudojant multimedijos sistemą

- Įjunkite telefono Bluetooth® ryšį;
- paspauskite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ > „Įrenginių tvarkytuvė“ > „Pridėti 1“ > „OK“ > „leškoti įrenginio“;
- įsitikinkite, kad jūsų telefono aparato Bluetooth® ryšys yra įjungtas ir jis yra matomas kitiems prietaisams;
- pasirinkite savo telefono aparatą sistemos rastių prietaisų sąrašė.
- Telefono ekrane parodomas pranešimas.



Suderinamų telefonų sąrašą rasite interneto svetainėje <https://easyconnect.renault.com>.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

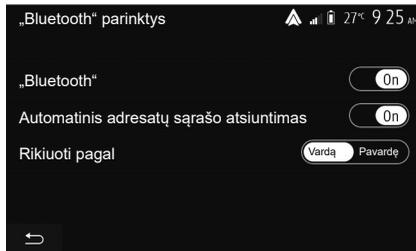
## BLUETOOTH® APARATŲ UŽREGISTRAVIMAS, IŠREGISTRAVIMAS (2/4)

Priklausomai nuo telefono paspauskite „Susieti“, „Užregistruoti“ arba „Prisijungti“, kad būtų pradėtas užregistravimas.

- Priklausomai nuo telefono aparato, surinkite jo klaviatūroje daugialypės terpės sistemos ekrane rodomą kodą;
- Jūsų telefono ekrane parodomas antras pranešimas, siūlantis ateityje automatiškai užregistruoti jį daugialypės terpės sistemoje. Sutikite ir jums nebereiks vėl atlikti šių veiksmų.

### Telefonų knygelės perkėlimas

Priklausomai nuo telefono tipo susiejimo metu sistema gali paraginti patvirtinti leidimą perkelti telefono knygelės ir skambučių registro duomenis į daugialypės terpės sistemą.



Patvirtinkite informacijos dalijimąsi, kad galėtumėte matyti šią informaciją daugialypės terpės sistemoje. Be to, naudodami „Bluetooth“ parinktys“, galite leisti automatiškai dalytis telefono knygelės ir skambučių registro duomenimis, kad kitą kartą susiejus sistema juos galėtų automatiškai perkelti.

**Pastaba:** daugialypės terpės sistemos atmintis yra apribota, todėl tikėtina, kad jokie adresatai nebus importuoti.

Dabar išmanusis telefonas užregistruotas multimedijos sistemoje.

**Pastaba:** susiejimo laikas priklauso nuo telefono gamintojo ir modelio.

Jei užregistruoti nepavyko, pradėkite iš pradžių. Jei sistema, ieškodama netoliese esančių Bluetooth® prietaisų jūsų telefono aparato nemato, žr. jūsų telefono aparato naudojimo instrukciją.

# BLUETOOTH® APARATŲ UŽREGISTRAVIMAS, IŠREGISTRAVIMAS (3/4)

## Bluetooth® telefono aparato užregistravimas multimedijos sistemoje iš telefono

- Įjunkite savo telefono aparato ir sistemos Bluetooth® ryšį;
- multimedijos sistemos pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ > „Įrenginių tvarkytuvė“ > „Pridėti“ **1** > „OK“. Tokiu būdu sistema bus matoma kitiems „Bluetooth®“ telefonams;
- ekrane bus parodytas pranešimas, kuriame pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai sistema yra matoma kitiems prietaisams;
- savo telefono aparate atverkite matomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;
- per tam tikrą laiką iš matomų prietaisų sąrašo pasirinkite daugialypės terpės sistemą ir telefono klaviatūra įveskite sistemos ekrane rodomą slaptažodį (priklausomai nuo telefono aparato).

Telefono ekrane parodomas pranešimas, kuriuo informuojama, kad dabar telefono aparatas yra užregistruotas multimedijos sistemoje.

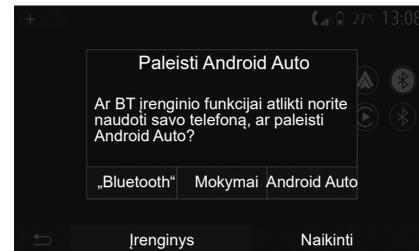
**Pastaba:** susiejimo laikas priklauso nuo telefono gamintojo ir modelio.

Jei užregistruoti nepavyko, pradėkite iš pradžių.



Telefono laisvų rankų sistemos paskirtis yra tik palengvinti naudojimąsi ryšiu ir mažinti pavojų juo naudojantis, tačiau, visiškaip pašalinti pavojaus ji negali. Jūs privalote laikytis šalies, kurioje gyvenate, įstatymų.

Įjungus multimedijos sistemą, prie jos automatiškai prijungiamas tas aparatas, kuris buvo užregistruotas paskutinis.



## Susiejimas naudojant Wi-Fi (Android Auto™/CarPlay™)

Kai pirmą kartą jungiate telefoną naudodami **Bluetooth®** funkciją, kad galėtumėte susieti per Wi-Fi, turėsite galimybę savo telefoną naudoti kaip **Bluetooth®** įrenginį arba prijungti per Wi-Fi (Android Auto™, CarPlay™), kad galėtumėte savo išmaniajame telefone naudoti programėlių kopijas. Galite pasinaudoti mokymais apie įrenginių susiejimą per Wi-Fi. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Išmaniojo telefono sąsaja“ ir „Android Auto™, CarPlay™“.

# BLUETOOTH® APARATŲ UŽREGISTRAVIMAS, IŠREGISTRAVIMAS (4/4)

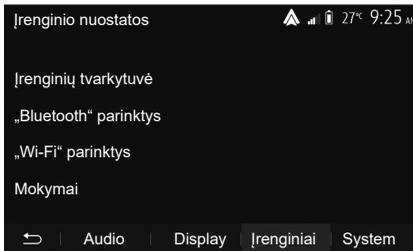
## Bluetooth® telefono aparato išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Šalindami susiejimą galite ištrinti telefoną iš laisvų rankų sistemos atminties.

Pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“, paskui – „Įrenginių tvarkytuvė“. Paspauskite „Naikinti“ kortelę **4**, paskui priešais išmaniojo telefono, kurį norite pašalinti iš sąrašo, pavadinimą esančią šiukšliadėžės piktogramą **3**. Patvirtinkite savo pasirinkimą, paspausdami „OK“.

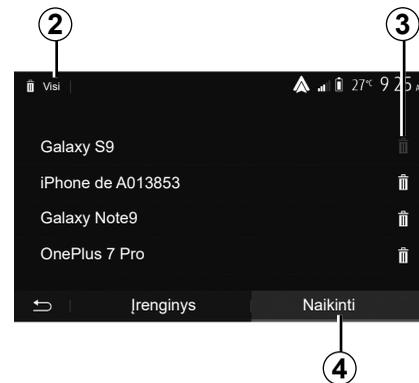
## Visų Bluetooth® telefono aparatų išregistravimas iš daugialypės terpės sistemos

Jūs taip pat galite iš laisvų rankų sistemos atminties pašalinti visus anksčiau susietus telefonus. Pagrindiniame meniu pasirinkite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ > „Įrenginių tvarkytuvė“, paskui pasirinkite „Naikinti“ kortelę ir „Visi“ **2**. Patvirtinkite visų susietų telefonų pašalinimą, paspausdami „OK“.



### „Wi-Fi“ parinktys

Norėdami įjungti arba išjungti Wi-Fi, pasirinkite šalies dažnį arba iš naujo nustatykite Wi-Fi slaptažodį.



### „Mokymai“

Pasinaudokite išmaniojo telefono integravimo mokymais, skirtais Android Auto arba CarPlay, ir patarimais, kaip naudoti balso atpažinimo funkciją.

# BLUETOOTH® APARATŲ PRIJUNGIMAS, ATJUNGIMAS (1/2)

## Užregistruoto Bluetooth® telefono aparato prijungimas

Jei aparatas iš anksto nebuvo užregistruotas telefono laisvų rankų sistemoje, jo prie sistemos prijungti nepavyks. Žr. skyrių „Bluetooth® aparatų užregistravimas / išregistravimas“.

Kad galėtumėte naudotis visomis telefono funkcijomis, jį reikia prijungti prie telefono laisvų rankų sistemos.

### Automatinis prisijungimas

Ijungus sistemą, telefono laisvų rankų sistema ieško netoliese esančių užregistruotų telefono aparatų (paieška gali trukti minutę). Ji automatiškai prisijungia prie paskutiniojo prijungto telefono aparato, jei:

- įjungtas telefono Bluetooth® ryšys;
- užregistruodami telefono aparatą jūs patvirtinote automatinį jūsų telefono prisijungimą prie sistemos.

### Ypatumai:

- jei prisijungimo metu kalbėjote telefonu, garsas bus automatiškai perduodamas į sistemą ir girdimas per automobilio garsiakalbius;
- rekomenduojama patvirtinti visus užregistruojant telefono aparatą sistemoje rodomus pranešimus, kad automatinė telefono aparatų atpažinimo funkcija veiktų sklandžiai.

### Prijungimas rankiniu būdu

Pagrindiniame meniu atlikite šiuos veiksmus:

- paspauskite „Telefonas“;
- paspauskite „View Bluetooth device list“;
- pasirinkite telefono aparato, kurį norite prijungti, pavadinimą.

Jūsų telefonas prijungtas prie daugialypės terpės sistemos.

## Prisijungti nepavyksta

Jei prisijungti nepavyko, patikrinkite ar:

- aparatas įjungtas;
- aparatas nustatytas priimti sistemos prašymą prisijungti automatiškai;
- aparato baterija neišsikrovusi;
- jūsų aparatas buvo iš anksto užregistruotas laisvų rankų sistemoje;
- jūsų aparato ir sistemos Bluetooth® funkcija įjungta.

**Pastaba:** Jei ilgai naudojate laisvų rankų sistemą, jūsų aparato baterija išsikraus greičiau.

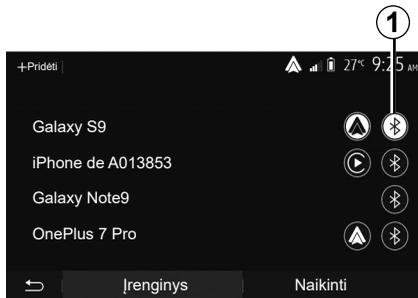
## BLUETOOTH®APARATŲ PRIJUNGIMAS, ATJUNGIMAS (2/2)

### Prijungto telefono pakeitimas

Bet kuriuo metu galite prijungti arba atjungti Bluetooth® aparatą.

Pagrindiniame meniu paspauskite „Išmanojo telefono integravimas“, paskui pasirinkite norimą prijungti įrenginį ir patvirtinkite paspausdami „OK“.

Priešais jūsų telefono pavadinimą pasirodys Bluetooth® **1** piktograma, reiškianti, kad ryšys užmegztas.

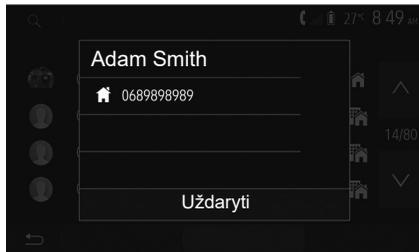


### Prijungto telefono atjungimas

Norėdami telefoną nuo multimedijos sistemos atjungti, pasirinkite Bluetooth® piktogramą **1** ir paskui pasirinkite „OK“.

Jie atjungiant aparatą nuo sistemos kalbate telefonu, ryšys automatiškai bus perkeltas į telefoną.

# SKAMBINIMAS IR SKAMBUČIO PRIĖMIMAS (1/3)

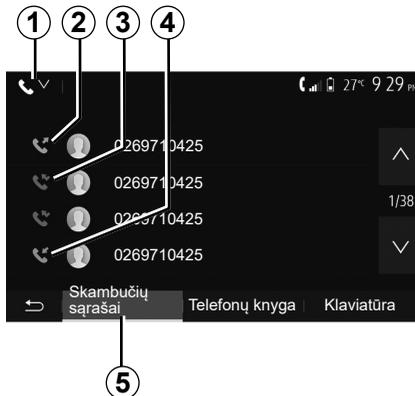


## Skambinimas adresatui iš knygelės

Kai telefonas prijungtas, meniu „Phone device“, išskleidžiamo meniu **1** pasirinkite „Phone Book“.

Pasirinkite adresatą (ar, jei adresatas turi keletą numerių, reikiamą numerį). Skambinama automatiškai, kai tik paspaudžiate adresato numerį.

**Pastaba:** jūs galite paskambinti iš multimedijos sistemos, naudodami savo išmaniojo telefono balso atpažinimo funkciją. Žr. skyrių „Balso atpažinimo naudojimas“.



## Skambinimas numeriu iš skambučių sąrašo

Kad paskambintumėte, galite pasinaudoti telefono atmintyje išsaugotu skambučių sąrašu.

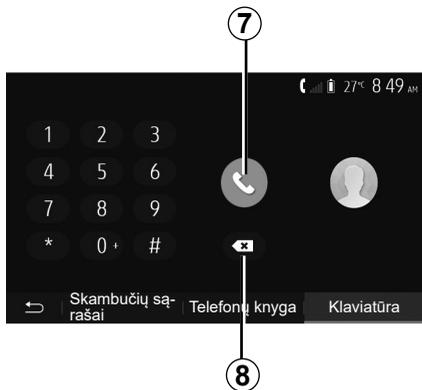
Prijungus jūsų Bluetooth® telefoną beviele technologija Bluetooth®, visi telefono numeriai iš jūsų telefono aparato sąrašų „Visi skambučiai“, „Rinkti skambučiai“, „Priimti skambučiai“ ir „Praleisti skambučiai“ automatiškai bus perkelti į multimedijos sistemos skambučių sąrašą.

Pasirinkę „Skambučių sąrašai“ kortelę **5** paspauskite **1**, kad skambučių registras būtų filtruojamas pagal skambučio tipą, ir bus parodytas išskleidžiamasis sąrašas:

- paspauskite **2** piktogramą, kad atverstumėte išsiunčiamųjų skambučių sąrašą;
- paspauskite **3** piktogramą, kad atverstumėte praleistų skambučių sąrašą;
- paspauskite **4** piktogramą, kad atverstumėte gaunamųjų skambučių sąrašą;
- paspauskite **1** piktogramą, kad grįžtumėte į visų skambučių sąrašą.

Kiekviename sąraše telefono numeriai rodomi nuo paties naujausio iki paties seniausio. Pasirinkite numerį, kuriuo norite skambinti.

## SKAMBINIMAS IR SKAMBUČIO PRIĖMIMAS (2/3)



### Numerio surinkimas

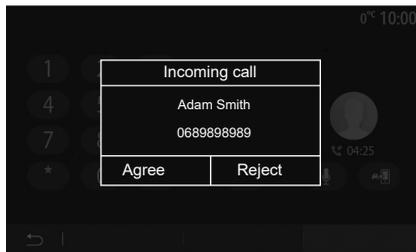
Pagrindiniame meniu paspauskite „Telefonas“, paskui – „Klaviatūra“.

Norėdami surinkti numerį, spauskite mygtukus su skaičiais, tuomet paspauskite **7**, kad juo paskambintumėte.

Norėdami pašalinti numerį, paspauskite **8**. Ilgai nuspaudus **8** iškart bus išinti visi surinkti skaičiai.



Rinkti telefono numerį ar ieškoti kontaktinių duomenų patariame sustojus.



### Atsiliepti kai skambina

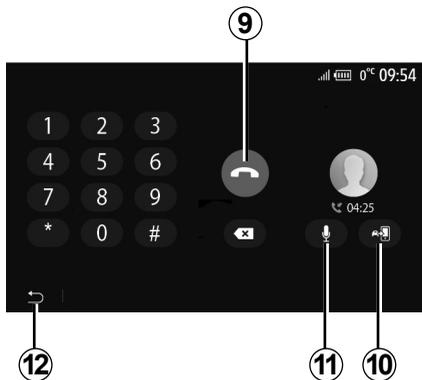
Kai jums skambina, multimedijos sistemos ekrane rodomas pranešimas su šia skambinančiojo informacija:

- skambinančiojo vardas (jei jo numeris įrašytas jūsų telefono knygėlėje);
- skambinančiojo adresato numeriu;
- „Unknown Number“ (jei numeris nerodomas).

**Pastaba:** jei skambučio pranešimas rodomas ekrane, kai naudojama navigacijos sistema, atsiliepkite ar atmeskite skambutį, kad grįžtumėte prie navigacijos ekrano.

**Pastaba:** galite atsiliiepti arba atmesti skambutį, paspausdami mygtuką, esantį ant automobilio vairo kolonėlės.

## SKAMBINIMAS IR SKAMBUČIO PRIĖMIMAS (3/3)



### Pokalbio metu

Pokalbio metu jūs galite:

- baigti pokalbį, paspausdami **9**;
- perjunkite iš telefono garsiakalbių į automobilio garsiakalbius ir atvirkščiai, paspausdami **10**;

- išjunkite arba įjunkite mikrofoną paspausdami **11**;
- paspauskite **12**, kad grįžtumėte į ankstesnį ekraną (pavyzdžiui, į navigacijos ekraną) arba į pradinį puslapį.

# TELEFONŲ KNYGELĖ

1



Pagrindiniame meniu paspauskite „Telefonas“, paskui – „Telefonų knyga“, kad įjungtumėte sistemos telefonų knygėlę.

## Telefonų knygėlės naudojimas

Galite naudoti telefono atmintyje išsaugotus telefonų knygėlės numerius.

Sujungus automobilio sistemą ir jūsų Bluetooth® telefoną bevieliu Bluetooth® ryšiu, jūsų telefono knygėlėje saugomi telefono numeriai, jei jie yra išsaugoti telefono aparato atmintyje, perkeliami į sistemos telefonų knygėlę.

**Pastaba:** prijungus kai kuriuos telefonus, sistema gali paprašyti patvirtinti leidimą užregistruojant perkelti telefono knygėlės duomenis.

## Skambinimas telefono numeriu iš knygėlės

Suradę knygėlėje adresatą, kuriam norite skambinti, pasirinkite numerį kurio skambinsite.

## Adresato paieška telefonų knygėlėje

Paspauskite 1, tuomet, naudodamiesi skaitmenine klaviatūra, įveskite ieškomo adresato pavardę ar vardą.

Priklausomai nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio, gali nepavykti perkelti telefono knygėlės duomenis į daugialypės terpės sistemą.



Rinkti telefono numerį ar ieškoti kontaktinių duomenų patariame sustojus.

# BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS (1/3)

## Pristatymas

Daugialypės terpės sistemoje yra įdiegta balso atpažinimo sistema, kurią naudodami galite valdyti balsu tam tikras multimedijos sistemos ar telefono funkcijas. Tokiu būdu galite naudotis multimedijos sistema ar savo telefonu nepaleisdami vairo iš rankų.

### Ypatumai:

- balso atpažinimo mygtukas gali būti įtaisytas skirtingose automobilio vietose (ant vairo valdiklio, vairo kolonėlės valdiklio ar daugialypės terpės sistemos ekrane);
- naudojantis balso atpažinimo sistema, ji naudos jūsų telefone nustatytą kalbą;
- jei jūsų išmaniajame telefone balso atpažinimo funkcijos nėra, daugialypės terpės sistemoje bus rodomas pranešimas.

## Telefono balso atpažinimo funkcijos aktyvinimas daugialypės terpės sistema

Norėdami įjungti savo telefono balso atpažinimo sistemą, turite:

- savo išmaniajame telefone užmegzti 3G, 4G arba Wifi ryšį;
- įjungti išmaniojo telefono Bluetooth® ryšį ir padaryti savo telefoną matomą kitiems prietaisams (žr. telefono naudojimo instrukciją);
- užregistruoti ir prijungti savo išmanųjį telefoną prie daugialypės terpės sistemos (žr. skyrių „Bluetooth® aparatų užregistravimas, išregistravimas“).

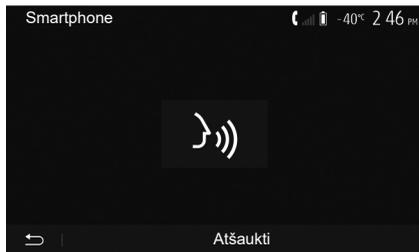
Palaiykite nuspaudę balso atpažinimo mygtuką , kad galėtumėte aktyvinti.



**Pastaba:** Žymės **1** ir **2** meniu „Nustatymai“ > „Irenginiai“ ir paskui – „Irenginių tvarkytuvė“ rodo, kad išmanusis telefonas susietas ir prijungtas prie jūsų multimedijos sistemos. Tai būtina norint naudoti balso atpažinimo funkciją.

## BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS (2/3)

A

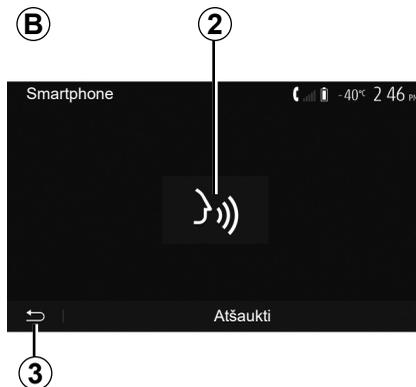


Pasigirdęs garso signalas ir ekrane **A** įsižiebusi piktograma rodo, kad balso atpažinimo sistema įjungta.

Kalbėkite garsiai ir aiškiai.

**Pastaba:** jūsų išmaniojo telefono balso atpažinimo sistema leidžia jums naudoti tik tam tikras telefono funkcijas. Ja negalite valdyti kitų automobilio daugialypės terpės sistemos funkcijų, tokių kaip radijas, Driving Eco ir pan.

B



### Naudojimas

Kai sistema įjungta, kad galėtumėte ją vėl įjungti, palieskite vairo valdiklį, vairo kolo-nėlės valdiklį arba multimedijos sistemos ar multimedijos sistemos ekrano mygtuką **2**.

Jūs bet kada galite grįžti į pagrindinį meniu paspausdami **3**.

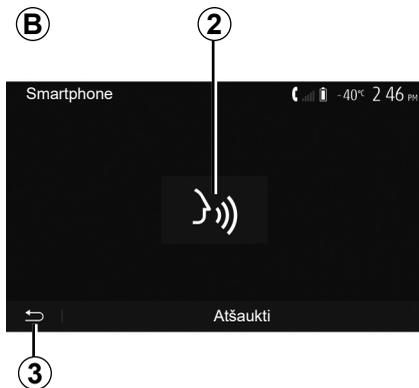
4



Norėdami grįžti į ekraną **B**, pagrindiniame daugialypės terpės sistemos meniu paspauskite **4**.

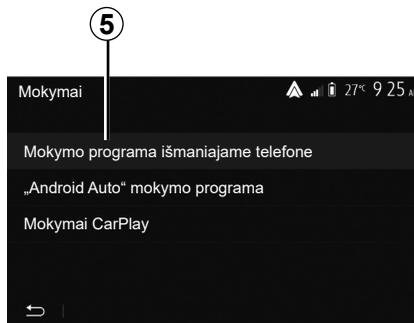
**Pastaba:** kai naudojama balso atpažinimo sistema, negalite naudotis funkcijomis „Media“ bei „Radio“ ir negalite jų įjungti per pagrindinį daugialypės terpės sistemos meniu.

## BALSO ATPAŽINIMO NAUDOJIMAS (3/3)



### Išjungimas

Paspauskite mygtuką **2** ekrane **B** arba palai-  
kykite nuspaudę balso atpažinimo mygtuką  
 Jūsų transporto priemonėje. Garsinis si-  
gnalas rodo, kad balso atpažinimo sistema  
išjungta.



### Pagalba

Jūs galite gauti papildomos, su balso atpaži-  
nimo sistemos veikimu ir naudojimo sąlygo-  
mis susijusios pagalbos.

Norėdami tai atlikti, pagrindiniame meniu  
paspauskite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ >  
„Mokymai“ > „Mokymo programa išmania-  
jame telefone“ **5**.



Ši funkcija pateikiama langais, kuriuose pa-  
aiškinama balso atpažinimo funkcija bei:

- naudojimo sąlygos;
- sąveikūs telefono aparatai;
- funkcijos aktyvinimas ir išjungimas nau-  
dojant balso atpažinimo mygtuką 
- ekrano valdymas;
- galimos funkcijos;
- funkcijų savybės.

## BEL Aidis įkroviklis (1/2)

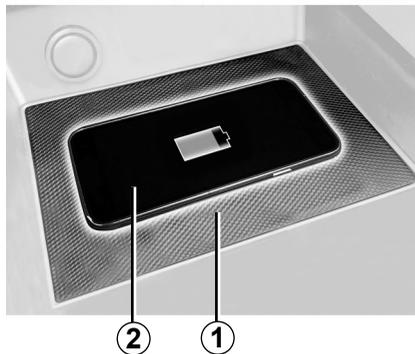
### Indukcinio įkrovimo vieta

Priklausomai nuo automobilio išmaniajam telefonui įkrauti nenaudojant laido galite naudoti indukcinę įkrovimo zoną **1**.

Įkrovimui skirtą vietą žymi atitinkamas simbolis ir ji gali skirtis priklausomai nuo turimo automobilio.

#### Ypatumai:

- norėdami gauti daugiau informacijos apie suderinamus telefonus, kreipkitės į įgaliojimąjį prekybos atstovą arba apsilankykite <https://easyconnect.renault.com>.
- prieš kraunant geriau būtų nuimti apsauginį stikliuką ar dėklą nuo telefono, kad įkrovimas būtų optimalus.

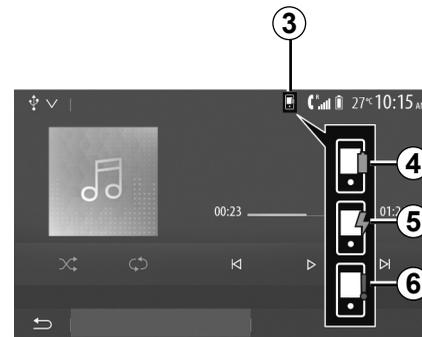


### Įkrovimo procesas

Padėkite savo telefoną **2** indukcijos srityje **1**.

Telefono įkrovimas **2** pertraukiamas šiais atvejais:

- indukcijos srityje aptinkamas metalinis daiktas **1**;
- indukcijos sritis **1** perkaista. Sumažėjus temperatūrai, Jūsų telefono įkrovimo procesas **2** bus vėl pradėtas.



### Įkrovimo eiga

Priklausomai nuo automobilio ir belaidės įkrovimo sistemos multimedijos sistema gali informuoti jus apie išmaniojo telefono **2** įkrovimo lygį **3**:

- įkrovimas baigtas **4**;
- įkrovimas vyksta **5**;
- įkrovimo srityje aptiktas daiktas / daiktas perkaisto / įkrovimo procesas nutrauktas **6**.

**Pastaba:** multimedijos sistema praneš, jei telefono **2** įkrovimo procesas bus nutrauktas.

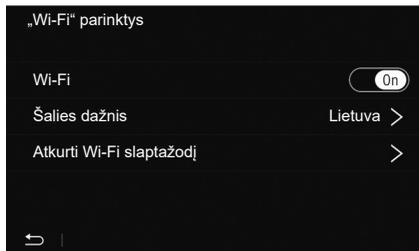
## BEL Aidis įkroviklis (2/2)

Priklausomai nuo automobilio indukcinis įkroviklis gali naudoti pagal licenciją platinamą atvirojo kodo programinę įrangą BSD-3-Clause, kurioje pateikiami apribojimai. Susipažinkite su informacija peržiūrėdami Open Source Initiative.

Svarbu nepalikti jokių daiktų (USB atmintuko, SD kortelės, kredito kortelės, papuošalų, raktų, monetų ir pan.) įkrovimo indukcijos srityje **1**, kai kraunate savo telefoną. Išimkite visas magnetines korteles ar kredito korteles iš dėtuves, prieš dėdami savo telefoną į įkrovimo indukcijos sritį **1**.

Indukcijos įkrovimo srityje **1** palikti daiktai gali perkaisti. Rekomenduojama juos dėti į kitas laikymo vietas (dėtuves, dėtuveje po saulės skydeliu ir pan.).

# IŠMANIOJO TELEFONO SĄSAJA (1/3)



## Būdai

Išmaniojo telefono sąsają įjungti galite dviem būdais:

- prijunkite išmanųjį telefoną naudodami USB ryšį;
- belaidė išmaniojo telefono jungtis (prieinamas priklauso nuo automobilio ir (arba) apdailos).

Jungiantis belaidžiu ryšiu, galima naudoti nuostatų meniu.

## „Wi-Fi“ parinktys

Norėdami atidaryti „Wi-Fi“ parinktys“ meniu, pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“, paskui pasirinkite „Įrenginiai“ kortelę.

## „Wi-Fi“

Pasirinkdami „On“ arba „Off“ įjunkite arba išjunkite automobilio Wi-Fi ryšį.

## „Šalies dažnis“

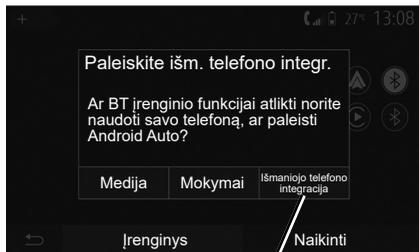
Šiame meniu galite pasirinkti šalį, kurioje naudosite automobilio Wi-Fi ryšį, kad galėtumėte pritaikyti ryšio dažnį pagal toje šalyje taikomus teisinius aktus.

## „Atkurti Wi-Fi slaptažodį“

Šią parinktį naudokite norėdami iš naujo inicijuoti anksčiau naudotus prisijungimus, kad galėtumėte prijungti naują įrenginį arba ištaisyti ryšio problemą.

## IŠMANIOJO TELEFONO SĄSAJA (2/3)

A



1

### Prijunkite išmanųjį telefoną naudodami USB ryšį

#### Pradžia

Prijungus išmanųjį telefoną prie automobilio USB lizdo, turėtų pasirodyti **A** ekranas:

- „Medija“: galite naudoti savo išmanųjį telefoną toliau išvardytoms nešiojamojo skaitmeninio grotuvo funkcijoms:
  - MTP (Media Transfer Protocole);
  - skaitmeninis nešiojamas grotuvas.

- „Mokymai“: prieiga prie mokymų apie išmaniojo telefono sąsajos programų naudojimą;
- „Išmaniojo telefono integracija“: galite įjungti išmaniojo telefono sąsają naudodami pritaikytą programą:
  - Android Auto™;
  - CarPlay™.

Pasirinkite Android Auto™, CarPlay™ parinktį **1**, norėdami įjungti išmaniojo telefono sąsają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sąsajos programos ekranas.

## IŠMANIOJO TELEFONO SĄSAJA (3/3)

**B** **2**



### Prijunkite išmanųjį telefoną naudodami belaidį ryšį

Prieinamumas priklauso nuo automobilio ir (arba) apdailos.

#### Pradžia

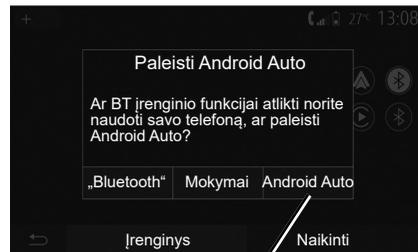
Norėdami prijungti šiuo būdu, turite atlikti tam tikrus veiksmus ir susieti savo Bluetooth® telefoną su multimedijos sistema:

- aktyvuokite Bluetooth® ir Wi-Fi ryšį savo telefone ir multimedijos sistemoje;

- multimedijos sistemos pagrindiniame meniu paspauskite „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ > „Įrenginių tvarkytuvė“ > „Pridėti“ **2** > „OK“. Tokiu būdu sistema bus matoma kitiems „Bluetooth®“ telefonams;
- bus parodytas **B** ekranas, kuriame pamatysite slaptažodį ir likusį laiką, kai sistema yra matoma;
- savo telefono aparate atverkite matomų Bluetooth® prietaisų sąrašą;
- per tam tikrą laiką iš matomų prietaisų sąrašo pasirinkite daugialypės terpės sistemą ir telefono klaviatūra įveskite sistemos ekrane rodomą slaptažodį (priklausomai nuo telefono aparato).

Telefono ekrane parodomas pranešimas, kuriuo informuojama, kad dabar telefono aparatas yra užregistruotas multimedijos sistemoje.

**C**



Išmanųjį telefoną susiejus, turėtų būti rodomas **C** ekranas.

Pasirinkite „Android Auto™, CarPlay™“ **3** norėdami įjungti išmaniojo telefono sąsają.

Medijos sistemoje turėtų būti rodomas išmaniojo telefono sąsajos programos ekranas.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

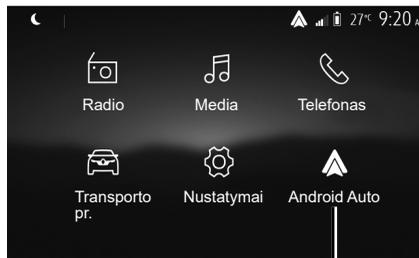
## Android Auto™

### Įvadas

„Android Auto™“ – tai programa, kurią galite parsisiųsti (iš taikomosios programos parsisiuntimo platformos savo išmaniajame telefone) ir kuri leidžia naudoti tam tikras programas ir funkcijas telefone iš jūsų daugialypės terpės sistemos ekrano.

### Ypatumai:

- norėdami nustatyti, ar išmanusis telefonas yra suderinamas su programėle „Android Auto™“, informacijos ieškokite oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;
- programa „Android Auto™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „Wi-Fi“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobilyje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta balso atpažinimo paslauga. Taikomoji programa „Android Auto™“ turėtų būti prieinama naudojant mygtuką **1** pagrindiniame meniu.



1

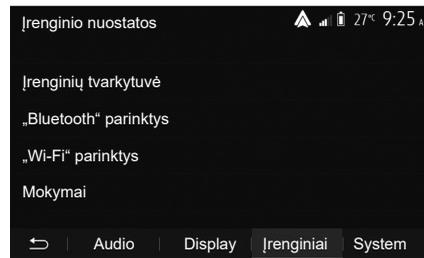
### Pradžia

Prijunkite savo telefoną prie daugialypės terpės sistemos USB prievado:

- priimkite užklausas išmaniajame telefone, kad galėtumėte naudoti programą „Android Auto™“;
- Patvirtinkite paspausdami „Sutinku“ savo telefone.

Taikomoji programa „Android Auto™“ paleidžiama jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją.



Prie multimedijos sistemos prijungtus įrenginius galite tvarkyti atidarę „Nustatymai“ > „Įrenginiai“ > „Įrenginių tvarkytuvė“.

**Pastaba:** pirmasis prisijungimas naudojant „Android Auto™“ vykdomas transporto priemonėi sustojus ir įjungia tik multimedijos sistemos balso atpažinimą.

Patariama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

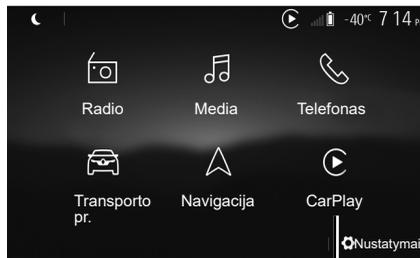
### Įvadas

„CarPlay™“ – tai vietinė paslauga, prieinama Jūsų išmaniajame telefone, kuri leidžia naudoti tam tikras programas telefone iš Jūsų daugialypės terpės sistemos ekrano.

### Ypatumai:

- norėdami sužinoti, ar išmaniajame telefone teikiama paslauga „CarPlay™“, informacijos ieškokite oficialioje telefono operacinės sistemos svetainėje;
- paslauga „CarPlay™“ veikia, kai išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo arba naudojant „Wi-Fi“ (prieinamumas priklauso nuo to, ar ši funkcija yra automobilyje ir išmaniajame telefone). Turi būti suaktyvinta SIRI paslauga. Paslauga „CarPlay™“ turi būti rodoma paspaudus mygtuką **2** pagrindiniame meniu.

Patarinama naudoti telefono gamintojo rekomenduojamus USB laidus, kad programa tinkamai veiktų.

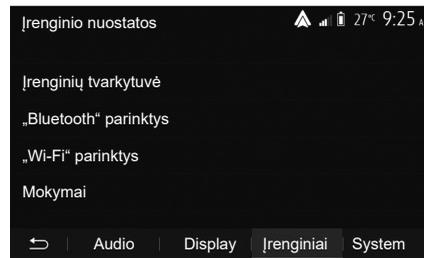


### Pradžia

Prijunkite savo telefoną prie multimedijos sistemos USB prievado.

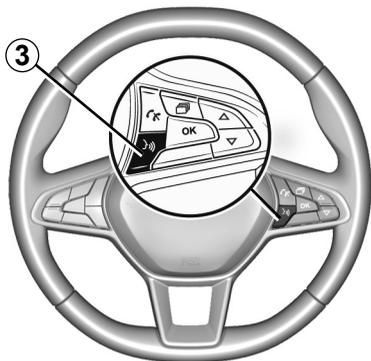
CarPlay™ paslauga paleidžiama Jūsų daugialypės terpės sistemoje.

Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją.



Mokymą apie išmaniojo telefono prijungimą prie multimedijos sistemos galite rasti atidarę „Nustatymai“ > „Irenginiai“ > „Mokymai“.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)

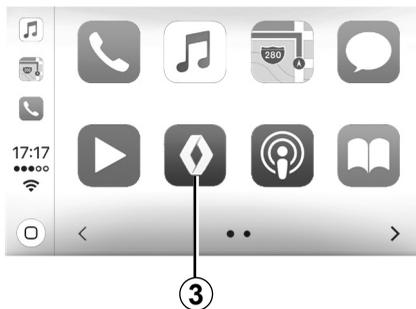


Kai programa „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ paslauga yra suaktyvinta, galite transporto priemonėje naudoti balso atpažinimo mygtuką ir balsu aktyvinti tam tikras savo išmaniojo telefono funkcijas. Norėdami tai daryti, paspauskite mygtuką **3** ant transporto priemonės vairo (daugiau informacijos rasite skyrelyje „Balso atpažinimo funkcijos naudojimas“).

### Pastaba:

- savo išmaniojo telefono navigacijos ir muzikos programoms pasiekti naudoti galite programėles „Android Auto™“ arba „CarPlay™“. Šios programos pakeis panašias jau veikiančias programas, integruotas multimedijos sistemoje. Pavyzdžiui, galima naudoti tik vieną navigacijos, „Android Auto™“ / „CarPlay™“ ar daugialypės terpės sistemoje integruotą programą;
- naudojant „Android Auto™“ arba „CarPlay™“, tam tikros jūsų daugialypės terpės sistemos funkcijos bus ir toliau vykdomos fone. Pavyzdžiui, jei paleisite „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ ir savo išmaniajame telefone naudosite navigaciją daugialypės terpės sistemoje grojant radijui, radijo programa ir toliau bus transliuojama.

Kai naudojate programą „Android Auto™“ arba „CarPlay™“ paslaugą, jos veikimui būtinų tinklo duomenų perdavimas gali kainuoti papildomai.



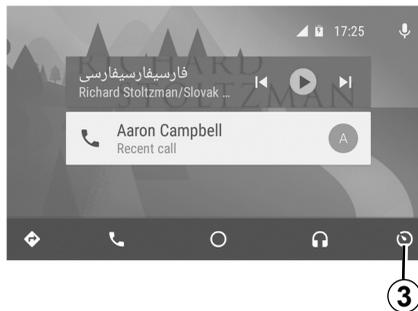
## Grįžimas į daugialypės terpės sistemos sąsają

Norint sugrįžti į sąsają:

- paspauskite daugialypės terpės sistemos priekiniame skydelyje arba centriniam valdiklyje esantį pradžios mygtuką;

arba

- paspauskite mygtuką **3** multimedijos sistemos ekrane pagal „Android Auto™“ arba „CarPlay™“.



Programos „Android Auto™“ ir „Carplay™“ paslaugos funkcijos priklauso nuo jūsų telefono aparato gamintojo ir modelio. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, žr. gamintojo interneto svetainę, jeigu tokia yra.

# YANDEX.AUTO™(1/3)

## Įvadas Yandex.Auto™

„Yandex.Auto™“ – tai programa, kurią galite atsisiųsti naudodami išmanųjį telefoną, kad kai kurias telefono funkcijas galėtumėte naudoti multimedijos sistemos ekrane (prieinamumas priklauso nuo šalies).

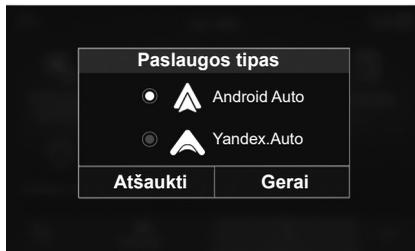
**Pastaba:** programa „Yandex.Auto™“ veiks tik tuomet, jei išmanusis telefonas yra prijungtas prie automobilio USB lizdo, o balso atpažinimo paslauga yra suaktyvuota.

### Pradžia

Atsisiųskite ir įdiekite programą „Yandex.Auto™“ naudodami išmaniojo telefono programų atsisiuntimo platformą.

Prijunkite savo telefoną prie multimedijos sistemos USB prievado.

Priimkite užklausas išmaniajame telefone, kad galėtumėte naudoti programą.



Priklausomai nuo šalies multimedijos sistemoje pasiūloma „Android Auto™“ arba „Yandex.Auto™“:

- ryšį kaip garso šaltinį;
- mokymo programą, kaip veikia funkcija.

Programa veikia multimedijos sistemoje ir turi matytis srityje **1**.

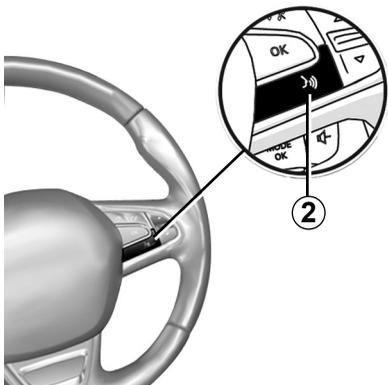
Jei anksčiau aprašyta procedūra nepavyksta, pakartokite ją.



### „Yandex.Auto™“ specialioji ypatybė

Programa „Yandex.Auto™“ veiks tik tuomet, jei bus tenkinamos visos sąlygos:

- išmanusis telefonas prijungtas prie automobilio USB lizdo;
- išmanusis telefonas prijungtas prie multimedijos sistemos naudojant „Bluetooth®“;
- telefonas atrakinamas;
- programa „Yandex.Auto™“ yra jūsų telefono ekrane.



### Balso atpažinimas

Priklausomai nuo automobilio, kai su multimedijos sistema veikia programa „Yandex.Auto™“, galite aktyvinti automobilio balso atpažinimo mygtuką 2, kad kai kurias išmaniojo telefono funkcijas galėtumėte valdyti balsu:

- trumpas paspaudimas: multimedijos sistemos balso atpažinimo funkcijos aktyvinimas / pasyvinimas;
- ilgas paspaudimas: telefono (jei jis prijungtas prie multimedijos sistemos) balso atpažinimo funkcijos įjungimas / išjungimas.

**Pastaba:** naudodami programą „Yandex.Auto™“ navigacijos ir muzikos programas galite naudoti išmaniajame telefone.

Šios programos pakeis panašias jau veikiančias programas, integruotas multimedijos sistemoje.

Tik viena navigacija:

- „Android Auto™“;
- „Yandex.Auto™“;
- „CarPlay™“;
- arba pridėta multimedijos sistemoje gali būti naudojama.

**Pastaba:** naudojant programą „Yandex.Auto™“, kai kurios multimedijos sistemos funkcijos ir toliau veiks fone. Pavyzdžiui, jei paleisite „Yandex.Auto™“ ir išmaniajame telefone naudosite navigaciją multimedijos sistemoje grojant radijui, radijo programa ir toliau bus transliuojama.



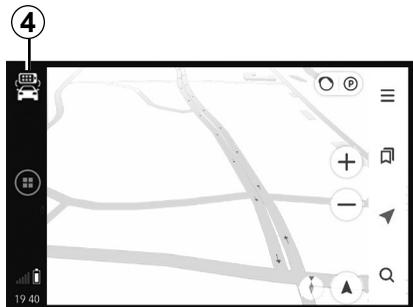
## Grįžimas į multimedijos sąsają

Grįžkite į multimedijos sistemos sąsają:

- paspauskite multimedijos sistemos priekiniame skydelyje arba centriniame valdikiuje esantį pradžios mygtuką **3**;

arba

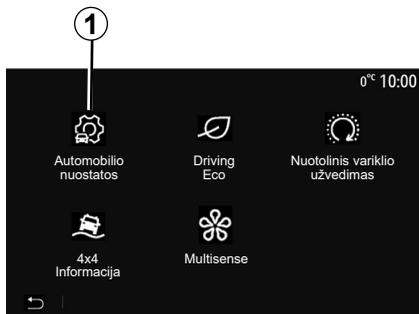
- paspauskite mygtuką **4** daugialypės terpės sistemos ekrane.



Naudojant programą „Yandex.Auto™“, jos veikimui būtinų mobiliųjų duomenų perdavimas gali kainuoti papildomai.

Ar yra tam tikros programos „Yandex.Auto™“ funkcijos, priklauso nuo naudojamo telefono prekių ženklo ir modelio. Norėdami sužinoti daugiau informacijos, žr. gamintojo interneto svetainę, jeigu tokia yra.

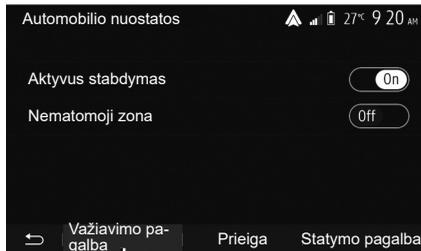
# AUTOMOBILIO NUOSTATOS (1/2)



## Įvadas

Pagrindiniame meniu paspauskite „Transporto pr.“, paskui – „Automobilio nuostatos“ 1, kad atvertumėte šį meniu.

Šiame meniu galite pakoreguoti pagalbinių vairavimo sistemų, patekimo į automobilį ir automobilio statymo pagalbos nuostatas.



## „Važiavimo pagalba“, 2

Priklausomai nuo automobilio šiame meniu galite aktyvinti / pasyvinti automobilio vairavimo pagalbos sistemas.

## „Aktyvus stabdymas“

Ši funkcija įspėja vairuotoją, jei yra susidūrimo rizika. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Aktyvioji avarinio stabdymo sistema“.

## „Nematomoji zona“

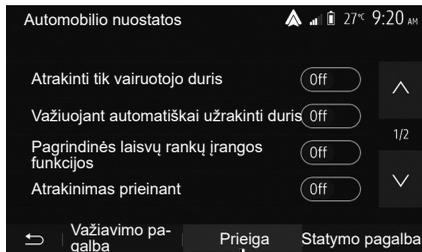
Ši funkcija praneša vairuotojui, kai kitas automobilis atsiduria nematomoje zonoje. Pasirinkite „ON“, kad įjungtumėte šią funkciją. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Įspėjamasis nematomos zonos signalas“.

**Pastaba:** parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## AUTOMOBILIO NUOSTATOS (2/2)



### „Prieiga“ 3

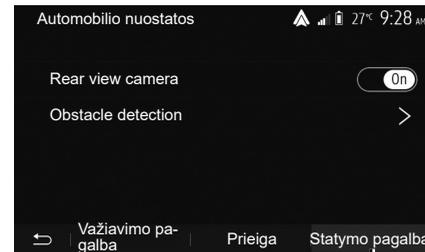
Šiuo meniu galite įjungti / išjungti šias parinktis:

- „Atrakinti tik vairuotojo duris“;
- „Važiuojant automatiškai užrakinti duris“;
- „Pagrindinės laisvų rankų įrangos funkcijos“;
- „Atrakinimas prieinant“;
- „Uždarymas nueinant“;
- „Tylusis režimas“;

- „Automatinio užrakinimo garsas“;
- „Vidaus sekos garsas“;
- „Galinis valytuvas įjungus atbulinę pavarą“: galinio lango valytuvas įsijungia įjungus atbulinės eigos pavarą.

#### Pastaba:

- ši parinktis veikia tik tuomet, jei įjungti valytuvai;
- parinkčių ir nuostatų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio.



### Automobilio statymo pagalba 4

Naudodami šį meniu galite įjungti / išjungti užpakalinio vaizdo kamerą ir pakoreguoti kliūčių nustatymo manevruojant funkcijos nuostatas.

Daugiau informacijos rasite skyriuje „Rear view camera“.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

# ATBULINĖS EIGOS KAMERA (1/3)

## Veikimas

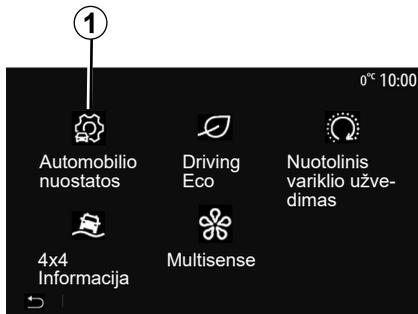
Ijungus atbulinę eigą (ir ne ilgiau kaip maždaug penkias sekundes įjungus kitą pavara), multimedijos sistemos ekrane pasirodo aplinkos vaizdas už automobilio kartu su orientyru, automobilio siluetu ir garso signalu.

Automobilyje įtaisyti ultragarso jutikliai 'pamatuoja' atstumą tarp automobilio ir kliūties.

Kai pasiekama raudona zona, naudokitės buferio atvaizdu, kad tiksliai sustotumėte.

### Pastaba:

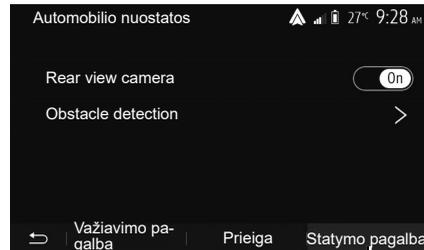
- daugiau informacijos apie pagalbinės automobilio statymo sistemos naudojimą rasite automobilio naudotojo vadove;
- stebėkite, kad atbulinės eigos kamera nebūtų uždengta (nešvarumais, purvu, sniegu ir pan.);
- įjungus atbulinės eigos pavara, multimedijos ekrane keletą sekundžių rodomas aplinkos už automobilio vaizdas.



## Ijungimas/išjungimas

### Atbulinės eigos kamera

Galite įjungti arba išjungti atbulinės eigos kamerą. Norėdami tai atlikti, pagrindiniame meniu pasirinkite „Transporto pr.“ > „Automobilio nuostatos“ **1** ir paskui paspauskite „Statymo pagalba“ kortelę **2**.



### „Statymo pagalba“

Šis meniu leidžia jums įjungti / išjungti atbulinės eigos kamerą ir nustatyti „Obstacle detection“.

## ATBULINĖS EIGOS KAMERA (2/3)

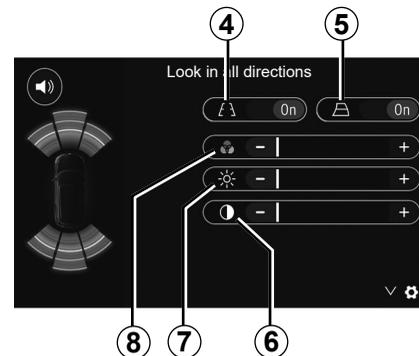


### „Obstacle detection“

Priklausomai nuo automobilio galite nepriklausomai įjungti arba išjungti priekinius, šoninius ir (arba) užpakalinius automobilio jutiklius. Pasirinkite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte reikiamus jutiklius.

### Garso nuostatos

Galite įjungti / išjungti garsinį įspėjimą ir pasirinkti iš kelių garsų, taip pat reguliuoti kliūčių aptikimo jutiklių garsumą.



### Ekranu nustatymas

Galite atverti ekranu nuostatas naudodami **3** mygtuką.

Šiame meniu galite įjungti / išjungti atstumą už automobilio nurodantis fiksuotas **4** arba judančias **5** pagalbinės linijas (priklausomai nuo automobilio). Taip pat galite pakoreguoti ekranu nuostatas.

Norėdami nustatyti kontrastą **6**, ryškumą **7** ir spalvas **8**, paspauskite „+“ arba „-“.



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Todėl ji jokia būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia pastarojo nuo atsakomybės.

Vairuotojas visada turi būti pasiruošęs netikėtumams: jis turi įsitikinti, kad nėra jokių manevruoti kliudančių nedidelių, siaurų judančių kliūčių (pavyzdžiui, vaikų, gyvūnų, vežimėlių, dviračių, akmenų, stulpelių ir pan.) nematomojoje zonoje.

Ekrane rodomas apverstas atvaizdas.

Kontūras yra atvaizdas, projektuojamas ant plokščio paviršiaus; į šią informaciją reikia nekreipti dėmesio, kai ji persidengia su vertikaliu objektu arba objektu, pastatytu ant žemės.

Daiktai, kurie pasirodo prietaisų skydelio ekrane, gali būti iškreipti.

Esant per ryškiam apšvietimui (sniegas, ryški saulė ir pan.), vaizdo kameros vaizdas gali būti iškreiptas.

# KELIŲ VAIZDŲ KAMERA (1/2)

## Įvadas

Jei automobilyje sumontuotos, keturios vaizdo kameros (automobilio priekyje, durų veidrodėliuose ir gale) padeda atliekant sudėtingus manevrus.

**Pastaba:** patikrinkite, ar vaizdo kameros nėra uždengtos (purvu, dumbly, sniegu, kondensacija ir pan.).



Ši funkcija yra papildoma pagalba. Ji jokių būdu negali sumažinti vairuotojo budrumo ir neatleidžia jo nuo atsakomybės.

Vairuotojas visada turi atkreipti dėmesį į netikėtumus; turi įsitikinti, ar nėra judančių kliūčių (pavyzdžiui, vaikų, gyvūnų, dviračių, vaikų vežimėlių...) arba žemų ar siaurų kliūčių (akmenų, labai plonų stulpelių...), kliudančių manevruoti.

## Veiksmai

Įjungus atbulinės eigos pavarą, atbulinio vaizdo kamera perduoda aplinkos už automobilio vaizdą į daugialypės terpės ekraną.

Be to, galite pasirinkti daugialypės terpės ekrane rodomą vaizdą pakeisdami į rankinį režimą.

## Įjungimas / išjungimas

Sistema įsijungia, kai automobilis rieda mažesniu nei maždaug 20 km/h greičiu. Automobiliumi viršijus šį greitį, sistema išjungiamas.

Sistemą taip pat galima įjungti paspaudžiant automobilyje esantį įjungimo mygtuką. Daugiau informacijos ieškokite automobilio naudotojo vadovo skyrelyje „Kelių vaizdų kamera“.

**Pastaba:** daugiau informacijos apie automatinio arba rankinio režimo parinkimą žr. automobilio vairuotojo vadove.

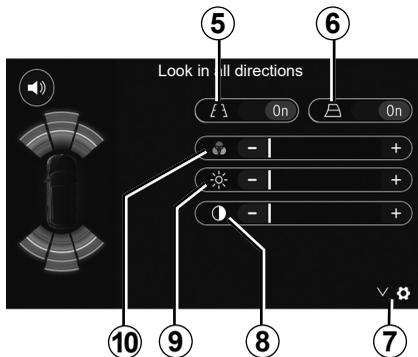
## KELIŲ VAIZDŲ KAMERA (2/2)



### Vaizdo kameros pasirinkimas

Norėdami įjungti pageidaujamos vaizdo kameros rodinį, jį pasirinkite daugialypės terpės ekrane:

- **1** užpakalinės zonos vaizdas;
- **2** priekinės zonos vaizdas;
- **3** dešinėsios šoninės zonos vaizdas;
- **4** kairiosios šoninės zonos vaizdas.



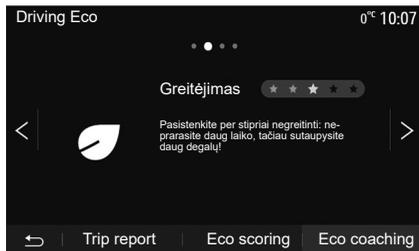
### Reguliavimas

Paspauskite **7**, kad būtų parodytas nustatymų sąrašas.

Įjunkite arba išjunkite fiksuotą **5** arba judančių **6** pagalbinių linijų rodyimą.

Norėdami nustatyti kontrastą **8** ar ryškumą **9** ir spalvas **10**, paspauskite „+“ arba „-“.

# DRIVING ECO



## Atverti meniu Driving Eco

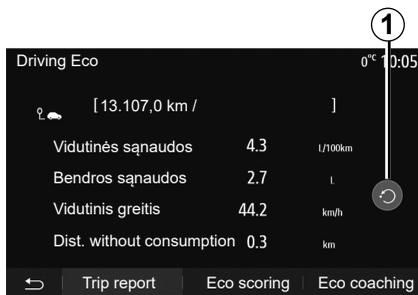
Pagrindiniame meniu paspauskite „Transporto pr.“, paskui – „Driving Eco“.

Meniu „Driving Eco“ galite atverti šią informaciją:

- „Eco“ mokymas;
- „Trip report“;
- „Eco“ vertinimas;

### „Eco coaching“

Šis meniu įvertina jūsų vairavimo stilių ir suteikia jums tinkamiausių patarimų kaip optimizuoti degalų suvartojimą.

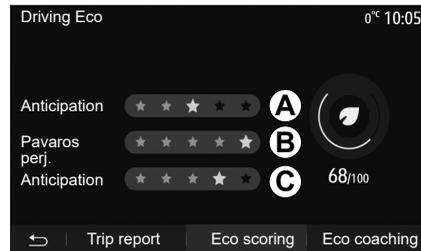


### „Trip report“

Šiuo meniu galite peržiūrėti išsaugotus paskutiniojo maršruto duomenis:

- „Vidutinės sąnaudos“;
- „Bendros sąnaudos“;
- „Average speed“;
- Atstumas be sąnaudų.

**Pastaba:** galite nustatyti duomenis iš naujo paspausdami **1**.

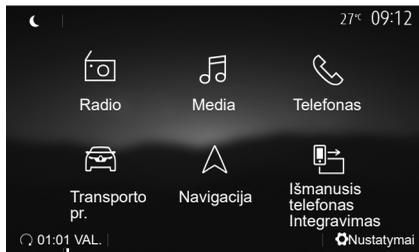


### „Eco scoring“

Šiame meniu jūs galite surinkti bendrą 100 taškų įvertinimą. Kuo aukštesnis įvertinimas, tuo geresni jūsų ekologiško vairavimo įgūdžiai:

- vidutinis greitėjimo efektyvumas (A zona);
- vidutinis pavarų perjungimo efektyvumas (zona B);
- vidutinis išankstinio stabdymo efektyvumas (zona C).

# VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIŲ BŪDU (1/3)

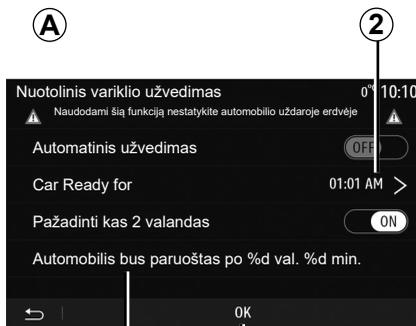


1

Įdiegus ši funkcija leidžia programuoti variklio paleidimą nuotoliniu būdu, kad likus iki 24 valandų iki naudojimosi automobiliu galėtumėte atvėsinti ar pašildyti jo saloną. Prieš programavimą funkciją, nustatykite reikiamą šildymo lygį (temperatūrą, apledėjimo šalinimą). Konfigūravimas ir programavimas atliekamas naudojantis daugialypės terpės ekranu.

## Funkcijos įjungimo laiko programavimas

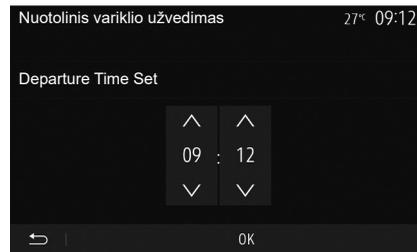
– Įjunkite degimą, tuomet pagrindiniame meniu paspauskite 1. Atveriamas A langas;



4

3

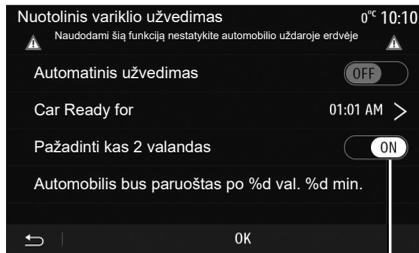
- pasirinkite mygtuką „On“, esantį „Automatinis užvedimas“ eilutėje, kad aktyvuotumėte funkciją;
- paspausdami eilutę 2 nustatykite laiką, kada norite naudoti automobilį;
- spauskite rodyklės „aukštyn“ ir „žemyn“, kol nustatysite norimą valandą ir minutes;
- patvirtindami paspauskite „Gerai“. Žyma 4 rodo likusį laiką iki norimo automobilio naudojimo laiko;
- paspauskite „Gerai“ 3, kad patvirtintumėte ir baigtumėte programuoti;



- oro kondicionieriaus valdikiais nustatykite pageidaujimą salono temperatūrą, kuri turės būti pasiekta paleidus variklį, tuomet nustatykite apledėjimo šalinimo režimą (žr. automobilio vadovo 2 skyrių);

Norėdami įjungti nuotolinio paleidimo funkciją užprogramuodami, turite pasirinkti laiką, kuris yra bent penkiolika minučių vėliau nei daugialypės terpės sistemos rodomas laikas.

## VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIŲ BŪDU (2/3)



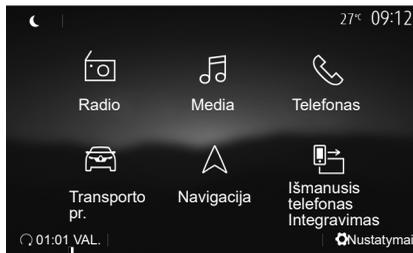
5

- išjunkite degimą.

Rakinant automobilį, du mirktelėjimai, tuomet avarinių žibintų ir indikatorių lempučių įsijungimas maždaug trims sekundėms rodo, kad buvo atsižvelgta į programavimą.

Variklio paleidimo nuotoliniu būdu sistema veikia, jei:

- automobilių su rankine ar robotizuota pavarų dėže pavarų perjungimo svirtis yra neutralioje (laisvos eigos) padėtyje;
- automobilių su automatine pavarų dėže svirtis yra padėtyje P;



6

- degimas yra išjungtas;
- jums išlipus iš automobilio, visi atveriami elementai (variklio dangtis, durys, bagažinė) yra uždaryti ir užrakinti.

**Pastaba:** kad nuotolinio variklio paleidimo funkcija suveiktų, išlipdami iš automobilio multimedijos sistemą turite išjungti paspausdami „Off“ mygtuką.

### „Pažadinti kas 2 valandas“

Ši funkcija leidžia jūsų automobiliui automatiškai paleisti variklį kas dvi valandas, atsižvelgiant į variklio temperatūrą.

Norėdami aktyvuoti šią funkciją, paspauskite „On“ mygtuką 5.

**Pastaba:** norėdami aktyvuoti „Pažadinti kas 2 valandas“ funkciją, nepamirškite išjungti vedinimo sistemos.

Kai ši funkcija aktyvi, vedinimo sistema neišsijungs per pirmus keturis paleidimus, jeigu jie bus vykdomi.

Esant dideliame šalčiui, automobilis automatiškai paleis variklį ir leis jam veikti maždaug dešimt minučių, tuomet jį išjungs.

Jei dėl variklio temperatūros nereikalingas pakartotinis paleidimas, automobilis automatiškai nepaleis variklio per pirmus keturis pakartotinio aktyvinimo kartus ir sugrįš į budėjimo režimą dviems valandoms. Variklis bus pakartotinai paleistas, jei variklio temperatūra bus per žema.

Visais atvejais įvyks paskutinis paleidimas. Likus maždaug penkiolikai minučių iki užprogramuoto laiko, variklis paleidžiamas ir veikia maždaug dešimt minučių.

**Pastaba:** žyma 6 primena apie jūsų jau nustatytą automobilio paleidimo laiką.

## VARIKLIO PALEIDIMAS NUOTOLINIŲ BŪDU (3/3)

Atsižvelgiant į automobilį, užtikrinkite, kad energiją vartojantys įtaisai, t. y. valytuvai, išoriniai apšvietimo prietaisai, radijas, šildomosios sėdynės, šildomas vairas, multimedijos sistema ir kt. būtų išjungti, o visa papildoma įranga – atjungta, prieš išlipant iš automobilio.

### **Specialioji funkcija automobiliuose su funkcija „Pažadinti kas 2 valandas“.**

Būtina transporto priemone važiuoti bent 10 minučių tarp kiekvieno funkcijos panaudojimo. Kyla variklio alyvos išnaudojimo pavojus.



Nestatykite automobilio ir neužvedinėkite variklio tose vietose, kur degios medžiagos arba žolė ar lapai gali prisiliesti prie įkaitusios dujų išmetimo sistemos.



### **Vairuotojo atsakomybė, kai transporto priemonė sustabdyta**

Niekada (net ir labai trumpam) nepalikite automobilyje raktą, jei jame sėdi vaikas (ar gyvūnas). Jie gali sukelti pavojų sau ir kitiems, pvz., paleisdami variklį, įjungdami įrangą, pvz., elektrinius langus, arba užrakindami duris ir pan. Be to, kai oras šiltas ir (arba) saulėtas, nepamirškite, jog temperatūra salone itin greitai padidėja.

### **PAVOJUS MIRTI AR RIMTAI SUSIŽEISTI.**

Sudėtingomis sąlygomis nuotolinio paleidimo užprogramuojant funkcija gali neveikti.



Nenaudokite variklio paleidimo nuotoliniu būdu arba jo programavimo funkcijos, kai:

– automobilis yra garaže arba uždaroje ribotoje vietoje;

### **Galite apsinuodyti ar uždusti nuo išmetamųjų dujų.**

– automobilis uždengtas apsauginiu dangalu;

### **Galite kilti gaisras.**

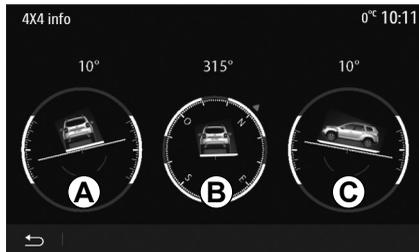
– variklio gaubtas atidarytas arba prieš jį atidarant.

### **Galite nusidegini ar rimtai susižeisti.**

**Priklausomai nuo šalies, pagal galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus gali būti draudžiama naudoti nuotolinio paleidimo arba jo programavimo funkcijas.**

**Prieš naudodami šią funkciją peržvelkite toje šalyje galiojančius teisės aktus ir (arba) reglamentus.**

## 4X4 INFORMACIJA



### Atverkite meniu „4x4 Informacija“.

Jei automobilyje yra, pagrindiniame meniu paspauskite „Transporto pr.“ ir paskui – „4x4 Informacija“.

Funkcija „4x4 Informacija“ leidžia peržiūrėti automobilius:

- ratų išvrtimą (pavaros) laipsniais re-  
liuojų laiku (**A** zona);
- kursą, naudojant kompasą (**B** zona);

- horizontalųjį kampą (polinkį) laipsniais re-  
liuojų laiku (**C** zona).

#### Pastaba:

- vertės, nurodančios ekrane matomą  
kampą, gali 1–3 laipsniais skirtis nuo fak-  
tinių;
- ekranas atnaujinamas maždaug kas se-  
kundę.

## MULTI-SENSE (1/3)

### Meniu Multi-Sense

Jei automobilyje ši funkcija yra, pagrindiniame meniu paspauskite „Transporto pr.“ ir paskui – „Multi-Sense“. Naudodamiesi šiuo meniu kai kurių borto sistemų veikimą galite nustatyti pagal savo poreikius.

### Režimo pasirinkimas

Prieinami režimai gali skirtis priklausomai nuo automobilio ir įrangos lygio. Meniu „Multi-Sense“ pasirinkite **1** norimą režimą:

- „My Sense“ arba „Normal“ (priklausomai nuo automobilio);
- „Sport“;
- „Eco“.

**Pastaba:** paleidžiant automobilio variklį iš naujo, paskutinis veikęs režimas nėra įrašomas į atmintį. Pagal numatytuosius nustatymus automobilis iš naujo užvedamas režimu „My Sense“ arba „Normal“.

### Režimas Sport

Šis režimas leidžia varikliui ir pavarų dėžei reaguoti greičiau. Vairas yra standesnis.



### Režimas Eco

Režimas Eco yra skirtas energijai taupyti. Vairas veikia tolygiai, variklio ir pavarų dėžės nustatymai leidžia sumažinti degalų sąnaudas.

### režimas „My Sense“ arba „Normal“;

Pagal numatytąsias nuostatas režimas „My Sense“ arba „Normal“ (priklausomai nuo automobilio) priima standartines automobilio nuostatas. Priklausomai nuo automobilio įrangos lygio galima iš naujo rankiniu būdu sukongfigūruoti režimą „My Sense“, parenkant vairavimo, patogumo ir aplinkos apšvietimo nuostatas.

### Režimo nustatymas

Paspauskite „Režimo konfigūravimas“ **2** norėdami pagal poreikius pakeisti šiuos nustatymus:

- „Vairavimas“;
- „Klimatas“;
- „aplinkos apšvietimas“;
- „Intensyvumas“;
- „Maloni aplinka“.

**Pastaba:** tam tikri „Multi-Sense“ konfigūracijos nustatymai yra ribojami priklausomai nuo automobilio kategorijos ir įrangos lygio. Tie meniu yra rodomi multimedijos ekrane, tačiau nėra pasiekiami.



Dėl savo saugumo sėdynes reguliuokite tik automobiliui stovint.

## MULTI-SENSE (2/3)



### „Vairavimas“, 3

Naudojant šį nustatymą galimi keli vairo jautrumo režimai:

- „Comfort“;
- „Normalus“;
- „Sport“.

Priklausomai nuo pasirinkto režimo, vairo jautrumą galima sureguliuoti taip, kad jis taptų sunkesnis arba labiau reaguotų į judesius, optimaliai tolygiaus ir tikslaus vairavimo patirties pusiausvyrai užtikrinti.

### „Kondicionavimas“, 4

Naudojant šį nustatymą galimi keli oro kondicionavimo veikimo režimai:

- „Eco“;
- „Neutral“.

Priklausomai nuo pasirinkto režimo jums bus pasiūlyta optimali pusiausvyra tarp patogios temperatūros ir ekonomiškų degalų vartojimo.

Dėl papildomos informacijos apie oro kondicionieriaus nuostatas, kurios priklauso nuo įrangos lygio, žr. skyrelį „Klimatas“ automobilio naudotojo vadove.

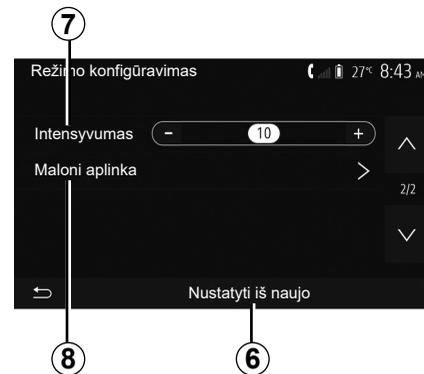
### Aplinkos apšvietimas

Šį nustatymą galite naudoti norėdami pasirinkti automobilio aplinkos apšvietimo spalvą.

Norėdami pakeisti automobilio aplinkos spalvą, pasirinkite 5 spalvą iš siūlomų.

### „Intensyvumas“, 7

Šį nustatymą galite naudoti norėdami nustatyti automobilio aplinkos apšvietimo ryškumą. Paspauskite „+“ arba „-“.



### „Maloni aplinka“, 8

Pasirinkta spalva ir stiprumas gali būti pritaikomi šioms zonoms:

- „Prietaisų skydelis“;
- „Priekyje“;
- „Gale“.

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte / išjungtumėte aplinkos apšvietimą pasirinktoje srityje.

### „Nustatyti iš naujo“, 6

Naudodami šią parinktį galite iš naujo inicijuoti naudojamo režimo numatytąsias reikšmes.

## MULTI-SENSE (3/3)

### Keli režimai

Jei automobilyje ši funkcija yra, naudodami centriniame pulte esantį **A** valdiklį vairavimo režimą galite pakeisti nenaudodami multi-medijos sistemos.

Naudodami **A** valdiklį pasirinkite norimą režimą:

- „Eco“;
- „Normal“ (paspauskite vidurinį mygtuką);
- „Sport“.

Vairavimo režimai panašūs į esančius „Multi-Sense“ meniu. „Normal“ režimas atitinka „My Sense“ režimą ir jį pasirinkus naudojami standartiniai automobilio nustatymai. Tačiau priešingai nei „Multi-Sense“ meniu, negalite konfigūruoti ir keisti šių vairavimo režimų.

**Pastaba:** paleidžiant automobilio variklį iš naujo, paskutinis veikęs režimas nėra įrašomas į atmintį. Pagal numatytuosius nustatymus automobilis iš naujo užvedamas „Normal“ režimu.

**A**



# NAVIGACIJOS SISTEMA

## Navigacijos sistema

Jei automobilyje ši įranga yra, navigacijos sistema nustatys jūsų buvimo vietą ir rodytų kelią naudodama šią informaciją:

- iš GPS imtuvo;
- iš skaitmeninės kortelės.

## GPS imtuvas

Navigacijos sistema pasinaudoja orbitoje aplink Žemę skriejančiais GPS (globalinė padėties nustatymo sistema) palydovais.

GPS imtuvai priima signalus iš įvairių palydovų. Taip sistema gali nustatyti automobilio vietą.

**Pastaba:** po ilgos kelionės nevažiuojant automobiliu (pvz., keltu ar traukiniu) sistemai gali prireikti keleto minučių, kad imtų tinkamai veikti.

## Skaitmeninė kortelė

Skaitmeninėje kortelėje yra kelių žemėlapių ir sistemai reikalingų miestų planų informacija.

## USB atmintinė „Žemėlapiai“

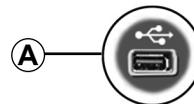
Norėdami įdiegti naujausią versiją, įdėkite USB atmintinę į prie interneto prijungtą kompiuterį. Žr. skyrių „Žemėlapių naujinimas“.

**Pastaba:** USB atmintinė nėra tiekiamą kartu su sistema.

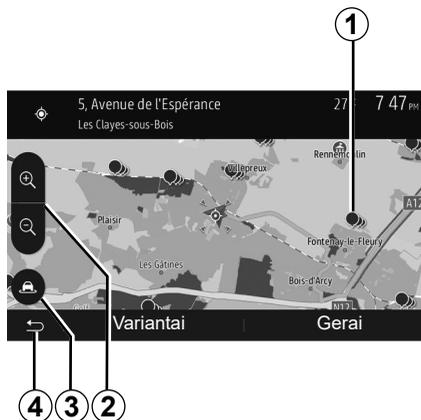
Rekomenduojame naudoti pačią naujausią versiją.

## USB atmintinės prijungimas

Įkiškite USB atmintuką į automobilio **A** lizdą. Jei nežinote, kur yra USB lizdas **A**, žr. automobilio naudojimo vadovą (jei reikia).



# ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS 1/3



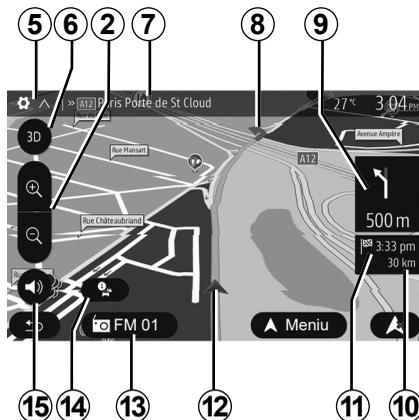
## Žemėlapių rodymas

Kad būtų parodytas aplink automobilį esančios vietovės žemėlapis, paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Nav“.

Palieskite žemėlapių ekraną.

Norėdami persikelti į kitą navigacijos žemėlapių dalį, pastumkite jį ekrane norima kryptimi. Pagal ekraną paspauskite **3** arba **4**, kad grįžtumėte į esamą vietą.

Paspauskite **2**, kad padidintumėte ar sumažintumėte vaizdą.



## Žemėlapių legenda

- 5 Navigacijos rodyimo parinktys.
- 6 Prieiga prie įvairių rodyimo režimų:
  - režimas 3D;
  - režimas 2D;
  - režimas 2D šiaurės (šiaurės kryptis visuomet yra žemėlapių viršuje).
- 7 Artimiausio pagrindinio kelio pavadinimas arba informacija apie artimiausią kelio ženklą.
- 8 Navigacijos sistemos apskaičiuotas maršrutas.
- 9 Atstumas iki artimiausio krypties pasikeitimo ir krypties nuoroda.

- 10 Iki kelionės tikslo likęs atstumas.
- 11 Planuojamas atvykimo laikas.
- 12 Automobilio padėtis navigacijos žemėlapyje.
- 13 Šiuo metu klausimas medijos įrenginys.
- 14 Informacija apie eismą. Paspauskite šią zoną, kad sužinotumėte apie įvairius jūsų maršrute esančius įvykius.
- 15 Įjungti / išjungti vairavimo nurodymus balsu.

## GPS padėtis

Ši funkcija suteikia galimybę sužinoti pasirinktos vietos geografinę padėtį (adresą / ilgumą / platumą).

Palieskite pageidaujamą vietą ekrane. Paspauskite „Parinkty“, paskui – „Naujienu“, kad rastumėte tikslią pasirinktos vietos buvimo vietą.

## Kartografiniai ženklai

Navigacijos sistema naudoja simbolius **1** lankytinoms vietoms (POI) žymėti. Žr. skyriaus „Žemėlapių nustatymai“ skirsnį „Lankytinų vietų rodymas“.

## ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS (2/3)



### „Where Am I?“

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti esamos padėties informaciją ir ieškoti artimiausių POI. Ši funkcija veikia, kai įjungta GPS sistema.

Kai maršrutas jau aktyvus, paspauskite 7 sritį, kad įjungtumėte „Where Am I?“ ekraną.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- platumą;
- ilgumą;
- aukštis;
- gatvė ir numeris;
- esamos vietos adresas.



### Šalies informacija

Paspauskite 15, tuomet „Country Info“.

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti šalies informaciją priklausomai nuo jūsų buvimo vietos.

Šiame ekrane rodoma ši informacija:

- greičio ribojimas.

rodomi greičio apribojimai greitkeliuose. Rodomi mato vienetai priklauso nuo įjungtų regioninių nustatymų. Jei duomenų nėra, vietoje lentelės ar skaičiaus rodoma „-“.

- Šalies telefono kodas;
- pagalbos numeris;
- šalyje galiojantys įstatymų reikalavimai ir apribojimai:
  - maksimalus alkoholio kiekis kraujyje;
  - būtina dėvėti apsauginę liemenę;
  - būtina turėti gesintuvą;
  - būtina įjungti žibintus bet kuriuos paros metu;
  - būtina turėti atsarginių lempučių;
  - būtina turėti pirmosios pagalbos vaistinėlę;
  - būtina turėti trikampį avarinį ženklą;
  - motociklų vairuotojams būtina dėvėti šalmą;
  - žiemą būtinos ratų grandinės;
  - žiemą rekomenduojamos ratų grandinės;
  - žiemą būtinos žieminės padangos;
  - žiemą rekomenduojamos žieminės padangos.

## ŽEMĖLAPIO SKAITYMAS (3/3)



16

### “Artima pagalba”

Ši funkcija suteikia galimybę surasti pagalbą arčiausiai jūsų buvimo vietos.

Paspauskite **16**, kad atvertumėte greitos paieškos langą.



Šiame ekrane rodoma informacija:

- automobilių remonto paslaugos;
- medicinos ir skubios pagalbos paslaugos;
- policijos komisariatai;
- degalinės.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (1/6)

## Kelionės tikslo meniu

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Tikslas“, kad atidarytumėte kelionės tikslo meniu.

Kelionės tikslo nustatymo meniu siūlomi įvairūs būdai, kaip nurodyti kelionės tikslą; jūs galite:

- įvesti adresą (visą ar jo dalį);
- pasirinkti adresą iš „Points of interest“;
- pasirinkti kelionės tikslą iš ankstesnių kelionių;
- pasirinkti adresą iš pamėgtų kelionės tikslų;
- pasirinkti kelionės tikslą žemėlapyje;
- pasirinkti plotumą ir ilgumą.

## Adreso įvedimas

Norėdami įvesti adresą, paspauskite **1**.

Šioje skiltyje galite įvesti visą adresą ar jo dalį: šalį, miestą, gatvę ir gatvės numerį.

**Pastaba:** tinka tik tie adresai, kuriuos sistema atpažįsta skaitmeniniame žemėlapyje.



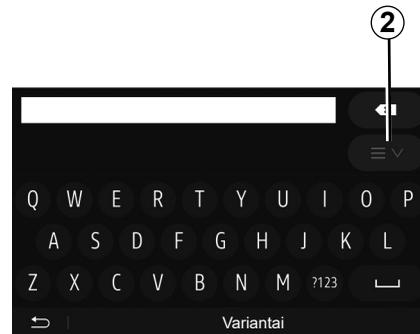
Naudodamiesi pirmą kartą:

- paspauskite „Šalis“;
- klaviatūra įveskite pageidaujamos šalies pavadinimą.

Įvedant pavadinimą, sistema prigesina kai kurių raidžių švytėjimą, kad būtų lengviau įvesti.

Jei paspausite **2**, sistema pasiūlys keletą šalių sąrašų. Pasirinkite pageidaujamą šalį iš pasiūlytų sąrašų.

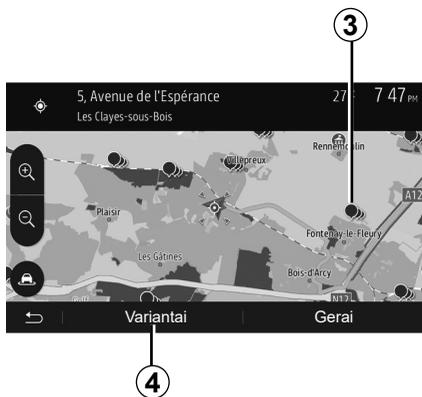
- Tokius pat veiksmus atlikite su „Miestu / priemiesčiu“, „Gatvė“, „Šalutine gatve“ ir „Gatvės numeriu“.



**Ypatumai:**

- „Šalutinė gatvė“ ir „Gatvės numeris“ įjungiami tik pasirinkus „Gatvė“;
- įvedant gatvės pavadinimą nebūtina nurodyti jos tipo (gatvė, aveniu, bulvaras ir pan.);
- sistema atmintyje išsaugo paskutiniuosius įrašytus adresus. Kai kelionės tikslą įvedėte nurodydami adresą, kitą kartą naudojant sistemą bus rodomas ankstesnis adresas.

## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (2/6)



### Lankytinų vietų (POI) pasirinkimas

Jūs galite pasirinkti kelionės tikslą iš Lankytinų vietų.

Reikiamą vietą galite rasti keliais būdais:

- naudodami greitosios paieškos funkciją, galite greitai surasti artimiausią vietą pagal jos pavadinimą;
- naudodami išplėstinės paieškos funkciją, tik keletą kartų spustelėję ekraną, galite rasti dažniausiai ieškomų vietų tipus;
- galite ieškoti vietos pagal kategoriją.

### Greita paieška lankytinose vietose

Greitosios paieškos funkcija suteikia jums galimybę greitai surasti norimą vietą.

Norėdami ieškoti lankytinų vietų, paspauskite vietą žemėlapyje. Priklausomai nuo jūsų buvimo vietos, ekrane parodoma viena ar kelios vietos **3**.

Paspauskite **4**, tuomet „Points of interest around cursor“, kad pamatytumėte lankytinų vietų sąrašą su jų pavadinimais ir atstumu iki jų nuo pasirinktos vietos.

### Lankytinų vietų paieška pagal iš anksto nustatytas kategorijas

Paieškos pagal iš anksto nustatytas kategorijas suteikia jums galimybę greitai surasti dažniausiai pasirenkamų vietų tipus.

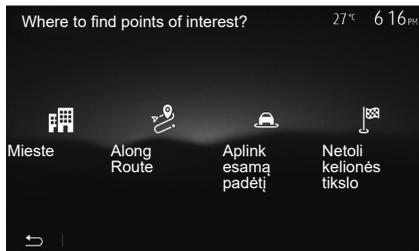
Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Meniu“ > „Tikslas“ > „Points of interest“, kad atidarytumėte iš anksto nustatytas kategorijas.



### Kategorijos (degalinė / stovėjimo aikštelė / restoranas)

- Jei yra aktyvus maršrutas, lankytinų vietų „Degalinė“ ir „Restoranas“ bus ieškoma visame maršrute. Lankytinos vietos „Aikštelė“ bus ieškoma aplink kelionės tikslą.
- Jei aktyvaus maršruto nėra (nepasirinktas kelionės tikslas), šių vietų bus ieškoma aplinkui dabartinę buvimo vietą.
- Jei dabartinė buvimo vieta neužfiksuota (nėra GPS signalo), šių vietų bus ieškoma aplink paskutinį žinomą buvimo vietą.

## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (3/6)



**Lankytinų vietų paieška pagal kategoriją**  
Lankytinų vietų galite ieškoti pagal jų kategoriją ir pakategorę.

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Meniu“ > „Tikslas“ > „Points of interest“ > „Pritaikyta ieška“.

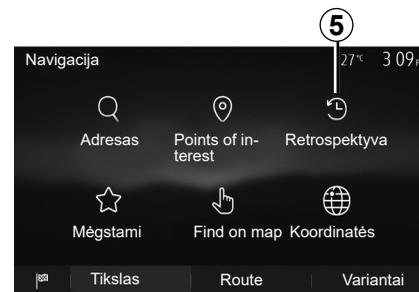
Pasirinkite zoną, aplink kurią norite ieškoti:

- Paspauskite „Mieste“, kad surastumėte vietą pasirinktame mieste / priemiestyje (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo pasirinkto miesto centro).

- Paspauskite „Along Route“, kad paieška būtų vykdoma visame aktyviame maršrute, o ne aplink nustatytą vietą. Tai naudinga, kai norite nuvažiuoti kelio atkarpą mažiausiai nukrypdami nuo kelio, pavyzdžiui, jei ieškote artimiausių degalinių ar restoranų (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal reikalingo nukrypti nuo kelio atstumo ilgį).

- Paspauskite „Aplink esamą padėtį“, kad atliktumėte paiešką aplink dabartinę buvimo vietą, o jei jos užfiksuoti neįmanoma, aplink paskutiniąją žinomą buvimo vietą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo tos vietos).

- Paspauskite „Netoli kelionės tikslo“, kad atliktumėte vietos paiešką aplink aktyvaus maršruto tikslą (rezultatų sąrašas pateikiamas rūšiuojant pagal atstumą nuo kelionės tikslo).



## Kelionės tikslo pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslų sąrašo

Paspauskite **5**, kad surastumėte jau anksčiau įvestą kelionės tikslą.

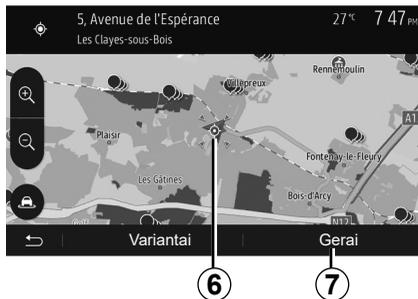
## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (4/6)

### Adreso pasirinkimas iš pamėgtų kelionės tikslų

Kelionės tikslą galite rasti pamėgtų kelionės tikslų sąrašė. Kad ši funkcija jums būtų kuo naudingesnė, patariame iš anksto išsaugoti dažnai lankomus kelionės tikslus.

Pirmiausia, išsaugokite pamėgtus kelionės tikslus atlikdami adreso paiešką. Žr. skyrių „Pamėgtųjų tvarkymas“.

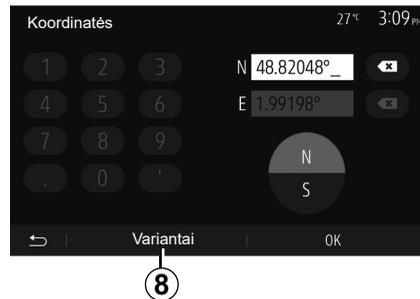
Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „meniu“ > „Tikslas“ > „Mėgstami“, kad pamatytumėte pamėgtų kelionės tikslų sąrašą.



### Kelionės tikslo pasirinkimas žemėlapyje

Naudojant šią funkciją galima surasti kelionės tikslą peržiūrint žemėlapi.

- Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Meniu“ > „Tikslas“ > „Rasti žemėlapyje“, kad kelionės tikslą pasirinktumėte žemėlapyje;
- tuomet paspauskite žemėlapio vietą, kurią norite pasirinkti kelionės tikslu. Ekrane parodomas **6** taškas;
- patvirtinkite paspausdami **7**.



### Kelionės tikslo koordinatų įvedimas

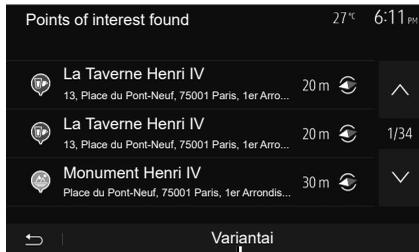
Tai leidžia jums ieškoti kelionės tikslo įvedus jo koordinates.

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Meniu“ > „Tikslas“ > „Koordinatės“.

Galite įvesti platumos ir ilgumos reikšmes šiais formatais: dešimtainiais laipsniais; dešimtainiais laipsniais ir minutėmis; arba dešimtainiais laipsniais, minutėmis ir sekundėmis.

Paspauskite **8**, tuomet UTM, kad įvestumėte koordinates UTM formatu.

# KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (5/6)

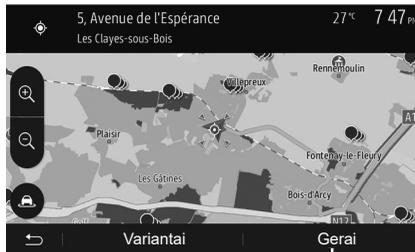


## Sąrašo rūšiavimas

Kelionės tikslo paieškos pagal lankytiną vietą rezultatus, naudojimo istoriją ar pamėgtuosius galima rūšiuoti pagal pavadinimą arba atstumą. Jei yra aktyvus maršrutas, rezultatus galima rūšiuoti pagal apylankas. Paspauskite **9**, kad jie būtų parodyti žemėlapyje.

## Kelionės tikslo paieška pagal pavadinimą

Jei kelionės tikslą renkatės pagal lankytiną vietą, naudojimo istoriją arba pamėgtuosius, kelionės tikslo galite ieškoti sąrašė pagal jo pavadinimą. Paspauskite „Ieškoti“ ir naudodami klaviatūrą įveskite pavadinimą.



## Kelionės tikslo patvirtinimas

Parieš patvirtinant kelionės tikslą, ekrane galimi keli pasirinkimai:

- “Gerai”;
- “Variantai”.

Pradedamas skaičiuoti 10 sekundžių laiko tarpas. Jei per tą laiką neatliekate jokių veiksmų, automatiškai pradedami vairavimo nurodymai.

### “Gerai”

- Jei nėra aktyvaus maršruto (nepasirinktas kelionės tikslas), paspauskite **10**, kad šį kelionės tikslą patvirtintumėte kaip naują maršrutą.



- Jei aktyvus maršrutas yra, galite pasirinkti kelionės tikslą kaip naują maršrutą ar etapą. Paspauskite **10**, tuomet „Naujas maršrutas“ arba „Waypoint“.

### “Variantai”

**Prieš pasibaigiant 10 sekundžių laiko tarpui**, ekrane parodomas šios parinktys:

### “Maršruto alternatyvos”

Paspauskite **11**, jei norite rinktis kitą maršrutą ar jį keisti.

## KELIONĖS TIKSLO ĮVEDIMAS (6/6)



### “Maršrutas”

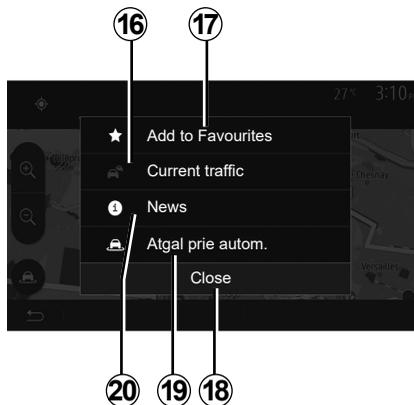
Paspauskite **12**, jei norite peržiūrėti išsamią maršruto informaciją: Žr. skyrių „Vairavimo nurodymai“.

### “Route settings”

Paspauskite **13**, kad nustatytumėte maršrutą pagal pageidaujamus kelius ir maršruto režimą.

### “Imituoti žvalgymą”

Paspauskite **15**, jei norite modeliuoti pasirinktą maršrutą. Žr. skyrių „Vairavimo nurodymai“.



### “Esamas maršrutas”

Ši funkcija suteikia galimybę gauti informaciją apie jūsų kelyje ar netoli jūsų buvimo vietos įvykusias avarijas. Norėdami ją atverti, paspauskite **14**, tuomet pasirinkite „Esamas maršrutas“.

### “Variantai”

Pasibaigus **10** sekundžių laiko tarpui ekrane parodomos šios parinktys:

### “Įtr. į parankinius”

Paspauskite **17**, kad įrašytumėte pasirinktą kelionės tikslą į pamėgtų kelionės tikslų sąrašą.

### “Esamas maršrutas”

Paspauskite **16**, kad gautumėte informaciją apie jūsų kelyje ar netoli jūsų buvimo vietos įvykusias avarijas.

### “News”

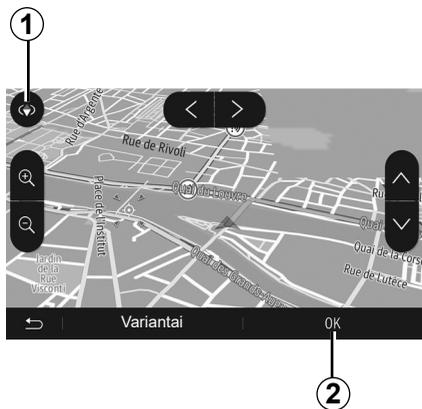
Paspauskite **20**, kad peržiūrėtumėte lankytinos vietos adresą, platumą, ilgumą bei telefono numerį (aktyvus tik tuomet, kai pasirinkta lankytina vieta).

### “Atgal prie autom.”

Paspauskite **19**, kad grįžtumėte į dabartinę automobilio buvimo vietą.

**Pastaba:** Norėdami užverti langą „Variantai“, paspauskite **18**.

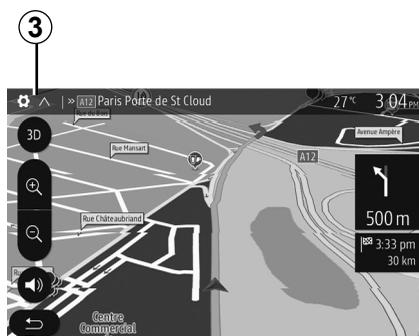
## VAIRAVIMO NURODYMAI (1/6)



### Vairavimo nurodymų įjungimas

Paspauskite **2** arba įvedę kelionės tikslą palaukite 10 sekundžių. Nurodymai, kaip važiuoti, prasideda.

**Pastaba:** jūs bet kuriuo metu galite reguliuoti žemėlapij jį pastumdami norima kryptimi arba liesdami jį ekrane.



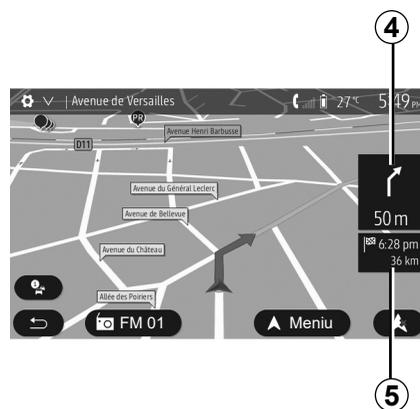
### Vairavimo nurodymų ekranai

Sistema siūlo keletą navigacijos žemėlapių parinkčių.

Norėdami pakeisti žemėlapių rodymą ir atverti išskleidžiamą meniu, paspauskite **3**. Tuomet pasirinkite kurį nors rodymo režimą:

- 2D;
- 3D;
- 2D šiaurė.

Žemėlapių rodymą galite pakeisti ir žemėlapyje paspaudę kompasą **1**.



### Viso ekrano režimas (2D, 3D arba 2D šiaurė)

Šis režimas suteikia galimybę matyti navigacijos žemėlapij visame ekrane.

Informacija apie atvykimo laiką ir likusį iki kelionės tikslo kelią rodoma **5**.

Artimiausio krypties pasikeitimo nuoroda rodoma **4**.

## VAIRAVIMO NURODYMAI (2/6)



6

### Transporto mazgų žemėlapis

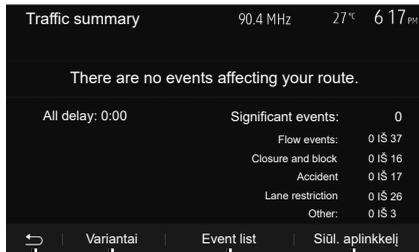
Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną krypties pasikeitimą.

### Alternatyvus maršrutas

Jei jūsų maršrute įvyko avarija ar susidarė spūstis, sistema siūlo alternatyvų maršrutą. Pasirinkę paspauskite „Yes“ arba „Ne“.

### Eismo sąlygų apžvalga

Kai įjungti vairavimo nurodymai, bet kuriuo metu, paspaudę 6, jūs galite gauti informaciją apie eismo sąlygas.



7

8

9

10

Ekране parodomi įvairūs įvykiai jūsų maršrute. Sistema parodo vėlavimo dėl šių įvykių laiką. Paspauskite 8, kad pakeistumėte įvykių rodymo parametrus. Paspauskite 10, kad pasirinktumėte apylanką, 9, kad atvertumėte eismo parinktis (žr. skirsnį „Navigacijos sistemos nustatymai“), arba 7, kad grįžtumėte prie navigacijos.

**Pastaba:** informacija apie eismą priklauso nuo jūsų prenumeratos ir signalo gavimo.



### Greitkelių susijungimai

Kai įjungti vairavimo nurodymai, prieš kiekvieną greitkelio išvažiavimą sistema parodo trimatį išvažiavimo vaizdą.

**Pastaba:** kai kurių susijungimų atveju rodoma tik krypties rodyklė. Pravažiavus išvažiavimą sistema grįžta į įprastinį rodymo režimą.

## VAIRAVIMO NURODYMAI (3/6)



### Vairavimo nurodymų balsu kalbos keitimas

Norėdami pakeisti vairavimo nurodymų kalbą, paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Parinkty“ > „Voice settings“.

Spausdami **12** peržiūrėkite kalbų sąrašą. Pasirinkite norimą kalbą, tuomet patvirtinkite paspausdami **11**.

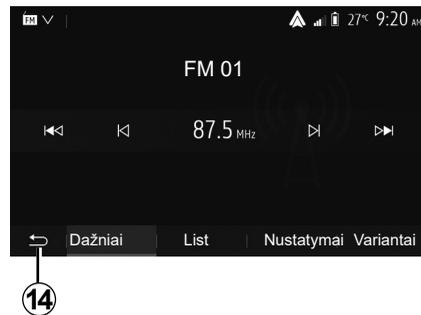
Norėdami nustatyti vairavimo nurodymų balsu garsą, žr. skyriaus „Garso nustatymas“ skirsnį „Garso parinkty“.



### Radijo klausymas kai įjungti vairavimo nurodymai balsu

Kai, esant įjungtiems vairavimo nurodymams balsu, klausotės radijo stoties, prieš kiekvieną krypties pakeitimą sistema laikinai, kol pravažiuosite sankryžą, išjungia radijo imtuvo garsą.

Esant įjungtiems vairavimo nurodymams jūs galite atverti radijo stoties langą paspausdami **13**. Norėdami grįžti į navigacijos ekraną, paspauskite **14**. Norėdami grįžti į pagrindinį meniu, maždaug tris sekundes palaikykite nuspaustą **14**.



### Maršruto detalės

Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti maršrutą.

Įvedę kelionės tikslą paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Maršrutas“.

Jums siūlomos šešios parinktys:

- „Taisyti maršr.“;
- „Išvengti“;
- „Overview“;
- „Atšaukti maršrutą“;
- „Maršruto alternatyvos“;
- „Maršrutas“.

## VAIRAVIMO NURODYMAI (4/6)



### Maršruto apžvalga

Norėdami pamatyti žemėlapij su pasirinkto maršruto apžvalga, paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Meniu“ > „Maršrutas“ > „Overview“.

Rodoma tokia informacija:

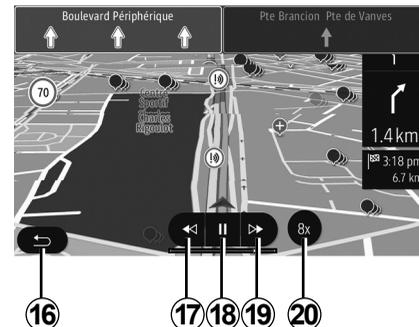
- kelionės tikslo pavadinimas ir (arba) adresas;
- visa kelionės trukmė;
- visas maršruto ilgis;

- ypatingos maršruto vietos ir atkarpos (rinkliavos, mokami keliai, greitkeliai ir pan.);
- alternatyvūs maršrutai (pavyzdžiui, „Trumpas“, „Greitai“, „Ekonomiškas“).

Paspauskite **15**, kad būtų parodytos šios parinktys:

- „Warnings“;
- „Route settings“;
- „Žemėlapiu nuostatos“;
- „Voice settings“;
- „Koordinacijų formatas“;
- „GPS“;
- „Žemėlapių naujinimas“;
- „Traffic“.

**Pastaba:** daugiau informacijos rasite kitame puslapyje.



### „Imituoti žvalgymą“

Paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Meniu“ > „Maršrutas“ > „Overview“ > „Parinktytys“ > „Imituoti žvalgymą“, kad būtų sumodeliuotas maršrutas iki kelionės tikslo.

- Norėdami pradėti ar nuraukti modeliavimą paspauskite **18**.
- Spauskite **20**, jei norite padidinti modeliaavimo greitį.
- Pasirinkdami mygtuką **16** jūs galite bet kuriuo metu išjungti kelionės modeliavimą.
- Pereiti prie ankstesnio / kito manevro galite spausdami **17** arba **19**.

## VAIRAVIMO NURODYMAI (5/6)

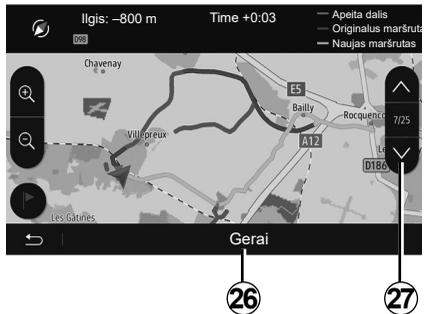


### Etapai ir kelionės tikslas

Jei norite pakeisti maršrutą pridėdami ar pašalindami etapus, paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Maršrutas“ > „Taisyti maršr.“.

Paspauskite **21**, jei norite pridėti daugiau etapų, tuomet **25**, kad pridėtumėte naują kelionės tikslą. Yra keletas būdų kelionės tikslui nustatyti: žr. skyrių „Kelionės tikslo įvedimas“.

- Norėdami ištrinti kelionės tikslą, paspauskite **23**.
- Paspauskite **24**, kad pertvarkytumėte sąrašą.
- Jei norite pakeisti maršruto pradžios adresą, paspauskite **22**.



### Apylankos

Paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Maršrutas“ > „Išsvengti“, kad įvestumėte apylanką. Priklausomai nuo pageidaujamos apylankos paspauskite atitinkamą sąrašo zoną.

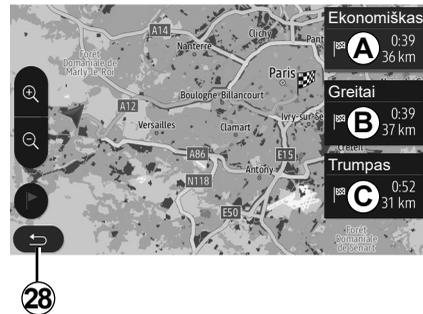
Norėdami pereiti prie kitos zonos, paspauskite **27**.

Patvirtinkite naują maršrutą paspausdami **26**.

### Maršruto atšaukimas

Bet kuriuo metu galite sustabdyti vairavimo nurodymus.

Norėdami atšaukti naudojamą maršrutą, paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Maršrutas“ > „Atšaukti maršrutą“.



### Alternatyvūs maršrutai

Ši kiltis suteikia galimybę keisti maršruto planavimo metodą. Keisdami maršruto planavimo metodą galite rinktis kurį nors iš trijų režimų:

- „Greitai“;
- „Ekonomiškas“;
- „Trumpas“.

Žr. skyriaus „Navigacijos sistemos nustatymai“ skirsnį „Maršruto nustatymas“.

Paspauskite „Pradinis puslapis“ > „Navigacija“ > „Maršrutas“ > „Maršruto alternatyvos“, tuomet **A**, **B** arba **C**, kad patvirtintumėte naują maršrutą. Paspauskite **28**, kad grįžtumėte į ankstesnįjį langą.

## VAIRAVIMO NURODYMAI (6/6)



### „Maršrutas“

Šia funkcija galima matyti kelio išsklotinę. Parodomos įvairios kelio detalės:

- krypties keitimo rodyklės;
- kelio numeris;
- atstumas iki išsišakojimo.

Paspauskite **29**, jei norite išrūšiuoti maršruto informaciją:

- suvestinė:

rodoma tik pagrindinė maršruto informacija (išvykimo vieta, kelionės tikslas), visas atstumas, likęs keliauti laikas ir atvykimo laikas;

- standartinis aprašymas:

rodomi visi etapai ir kelio ženklų informacija, kelių numeriai, gatvių pavadinimai bei atstumas. Taip pat rodoma informacija ir įspėjimai: vairuotojo įvestų etapų pavadinimai, apribojimai (prieigos ir manevravimo), vartotojo pasirinktos nerodyti parinktys ir pan.;

- kelių sąrašas:

maršruto informacija pagal kelių numerius ir gatvių pavadinimus. Taip pat rodomas kelių ilgis, vidutinė kryptis ir kelionės laikas. Naudojant šį režimą nerodomi kelionės elementai.

### „Route settings“

Ši kiltis suteikia galimybę pasirinkti norimus maršruto nustatymus. Žr. skyriaus „Navigacijos sistemos nustatymai“ skirsnį „Maršruto nustatymas“.

# ŽEMĖLAPIO NUSTATYMAI

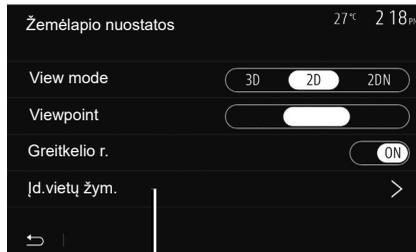


„Navigacijos“ meniu paspauskite **2**, tuomet **1**, kad įjungtumėte žemėlapio nustatymų meniu.

## Rodymo režimo nustatymas

Ši funkcija suteikia galimybę keisti žemėlapio rodymą iš trimatčio 3D, vaizdo į 2D vaizdą iš viršaus į apačią ir vaizdą, kai šiaurės kryptis visuomet rodoma aukšty.

Paspauskite „3D“, „2D“ arba „2D šiaurė“.



## Perspektyvos nustatymas

Ši funkcija leidžia nustatyti vaizdo dydį ir pasvirimo kampą. Paspauskite vieną iš trijų galimų vaizdo didinimo lygių.

## Greitkelio vaizdas

Ši funkcija leidžia įjungti / išjungti greitkelio vaizdą.

Paspauskite „On“, kad įjungtumėte funkciją arba paspauskite „Off“, kad ją išjungtumėte.

## Lankytinų vietų rodymas

Galite pasirinkti tam tikrų lankytinų vietų (matomų 100 masteliu) rodymą žemėlapyje.

Norėdami tiesiogiai įjungti šią funkciją, paspauskite **3**, kad žemėlapyje būtų parodytos lankytinos vietos:

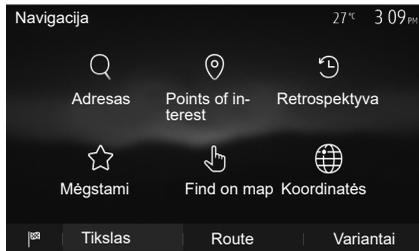
- nakvynė;
- oro uostas;
- automobiliai;
- verslas;
- kavinė ar baras;
- ...

Paspauskite lankytinų vietų kairėje pusėje esančius žymeklius, kad būtų parodyti / paslėpti tie, kuriuos norite matyti rodomus (tušti žymekliai slepiami, užpildyti žymekliai rodomi).

Įveskite lankytos vietos pavadinimą, kad atverstumėte pakategorių sąrašą.

**Pastaba:** būdami šalyje, kurios žemėlapiu neturite, galite išjungti navigacijos funkciją. Norėdami išjungti navigacijos funkciją, pagrindiniame meniu pasirinkite „Nustatymai“ > „Sistema“ ir paspauskite „Off“, kuris yra priešais „Navigacija“.

# PAMĖGTŲJŲ TVARKYMAS (1/2)

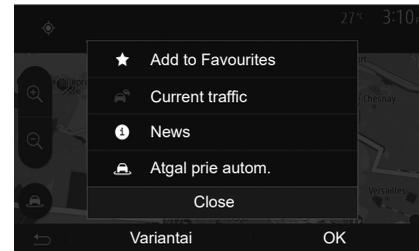


- „Retrospektyva“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo pasirinkimas iš ankstesnių kelionės tikslų sąrašo“.
- „Mėgstami“: atverkite išsaugotus kelionės tikslus.
- „Rasti žemėlapyje“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo pasirinkimas žemėlapyje“.
- „Koordinatės“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Kelionės tikslo koordinacijų įvedimas“.

## Įrašo sukūrimas

Pradiniame ekrane paspauskite „Navigacija“ > „Tikslas“, kad atidarytumėte kelionės tikslo meniu. Kelionės tikslą įvesti galite keletu būdu:

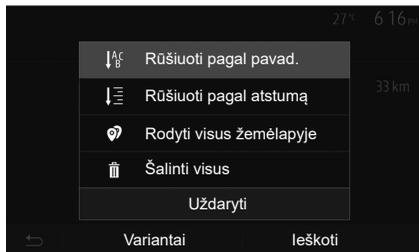
- „Adresas“: žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Adreso įvedimas“.
- „Points of interest“ : žr. skyriaus „Kelionės tikslo įvedimas“ skirsnį „Lankytinų vietų (POI) pasirinkimas“.



Bet kuriuo atveju, patvirtinus adresą, sistema jį suranda žemėlapyje. Paspauskite „Variantai“, tuomet „Įtr. į parankinius“, kad įtrauktumėte kelionės tikslą į pamėgtųjų sąrašą.

Prieš išsaugodami pamėgtą kelionės tikslą, naudodamiesi klaviatūra galite pakeisti jo pavadinimą.

## PAMĖGTŲJŲ TVARKYMAS (2/2)



### Sąrašo rūšiavimas

Galite išrūšiuoti pamėgtų kelionės tikslų sąrašą pagal pavadinimą, atstumą, arba parodyti visus juos žemėlapyje. Paspauskite „Variantai“.

### Pamėgtųjų kelionės tikslų ištrynimasis

Paspauskite pamėgtąjį kelionės tikslą, kurį norite ištrinti. Paspauskite „Variantai“, „Trinti mėgstamą“ ir patvirtinkite pašalinimą paspausdami „Trinti“.

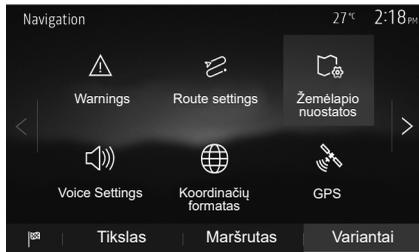
Norėdami ištrinti visus pamėgtuosius kelionės tikslus, paspauskite „Variantai“, tuomet „Šalinti visus“. Patvirtinkite pašalinimą paspausdami „Šalinti visus“.

### Pamėgtojo kelionės tikslo paieška

Ši funkcija suteiks jums galimybę sąraše surasti pamėgtąjį kelionės tikslą pagal jo pavadinimą.

Paspauskite „Ieškoti“ ir naudodami skaitmeninę klaviatūrą įveskite pamėgtojo kelionės tikslo pavadinimą.

# NAVIGACIJOS SISTEMOS NUSTATYMAI (1/4)



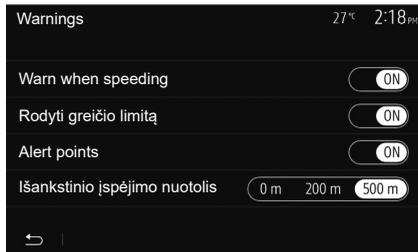
Menu „Navigacija“ apačioje esantis langelis „Variantai“ suteikia galimybę keisti žemėlapiu rodyimą ar navigacijos parametrus.

## “Warnings”

Ši skiltis suteikia galimybę nustatyti įspėjimus.

### Įspėjimas viršijus greitį

Žemėlapiuose gali būti informacijos apie greičio apribojimus kelio atkarpose. Sistema gali jus įspėti, jei viršijate ribojamą greitį.



Priklausomai nuo regiono, tokia informacija gali būti neteikiama arba ne visuose žemėlapiu keliuose ji gali būti visiškai tiksliai.

Galimi šių tipų įspėjimai:

- pyptelėjimas: viršiję leistiną greitį, išgirsite nežodinį įspėjimą signalą;
- vaizdinis įspėjimas: kai viršijate greitį, šiuo metu ribojamas greitis parodomas ir mirksi žemėlapyje raudona spalva.

Paspauskite „On“ arba „Off“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įspėjimą.

### Visuomet matomas ribojamas greitis

Įjunkite arba išjunkite greičio ribojimo rodyimą kelio, kuriuo važiuojate, atkarpoje, paspausdami „On“ arba „Off“.

### Pavojaus taško įspėjimas

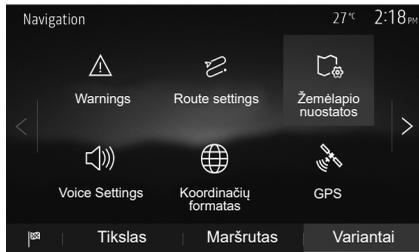
Kai vairuotojas važiuoja zona, kurioje reikalingas ypatingas budrumas, ekrane rodomas įspėjamas vaizdo signalas, lydimas įspėjamojo garso signalo. Šios pavojingos zonos sutampa su kelio atkarpomis, kuriose vairuotojas turi būti atsargesnis. Jos gali būti nuolatinės ar laikinos. Galite įjungti arba išjungti šią funkciją.

### Išankstinio įspėjimo atstumas

Jūs galite pasirinkti (vieną iš kelių parinkčių), kokiam atstumui likus iki didesnio pavojaus zonos jūs norite būti apie ją įspėtas.

Kai kuriose šalyse parsišę ir įjungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## NAVIGACIJOS SISTEMOS NUSTATYMAI (2/4)



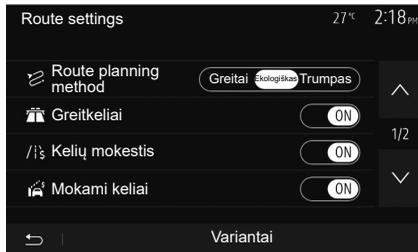
### „Route settings“

Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti maršruto apskaičiavimo būdą.

#### „Route planning method“

Sistema siūlo maršruto apskaičiavimo kriterijus:

- „Greitai“: nurodo greitą maršrutą, kur visais keliais galite važiuoti maksimaliu ar beveik maksimaliu ribojamu greičiu.
- „Short“: nurodo trumpiausią maršrutą, norint sutrumpinti atstumą, kurį reikia nuvažiuoti.



- „Eco“ – tai kompromisas tarp greitojo ir trumpojo maršrutų. Jis suteikia galimybę sutaupyti šiek tiek kelio važiuojant kiek ilgiau. Apskaičiuotas maršrutas, greičiausiai, bus trumpesnis, nei greitojo maršruto atveju, bet važiuoti turėsite gerokai lėčiau.

#### „Greitkeliai“

Jei vairuojate negreitą automobilį ar velkate kitą automobilį, jūs, galbūt, norėsite išvengti greitkelių.

#### „Kelių mokestis“

Galite leisti arba neleisti įtraukti kelių, kurių naudojimui tam tikram laikui reikia įsigyti specialų leidimą.

#### „Mokami keliai“

Galite leisti arba neleisti įtraukti kelių, už kurių naudojimą renkama rinkliava.

#### „Keltai“

Galite leisti arba neleisti įtraukti visų tipų keltus, laivus ir traukinius.

#### „Transp. su keliais keleiviais“

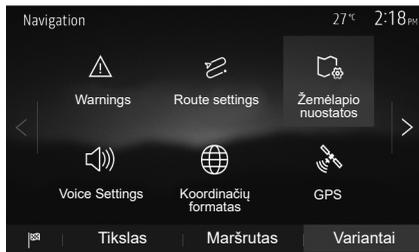
Ši funkcija suteikia galimybę peržiūrėti tik bendram naudojimuisi viena transporto priemonė skirtus kelius.

#### „Unpaved roads“

Galite leisti arba neleisti įtraukti neasfaltuotus kelius.



Dėl Jūsų saugumo šiuos veiksmus atlikite automobiliui stovint.



## „Žemėlapių nuostatos“

Žr. skyrių „Žemėlapių nustatymai“.

## „Voice settings“

Ši funkcija suteikia galimybę keisti vairavimo nurodymų balsu kalbą. Žr. šio vadovo skyrių „Vairavimo nurodymai“.

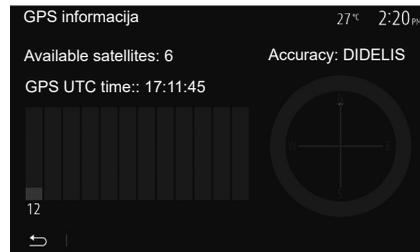


## „Koordinacijų formatas“

Ši funkcija suteikia galimybę keisti koordinacijų formatą.

Sistema leidžia pasirinkti iš trijų formato tipų.

**A**



## GPS

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti GPS palydovų būklę.

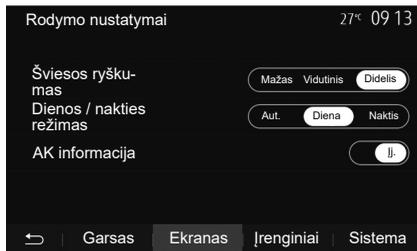
Paspauskite „GPS“, kad būtų parodyta GPS informacija (ekranas **A**).



### Atsargumo priemonės naudojant navigacijos sistemą

Navigacijos sistemos naudojimas jokia būdu nesumažina vairuotojo atsakomybės vairuojant, negali sumažėti ir atidumas.





Norėdami atverti daugialypės terpės sistemos nustatymo parametrus, pradiniam puslapyje paspauskite „Nustatymai“, tuomet pasirinkite skiltį ekrano apačioje.

## Garso nustatymai

Žr. skyrių „Garso nustatymas“.

## Ekranas nustatymas

### „Šviesos ryškumas“

Galite reguliuoti ekrano apšvietimo ryškumą pagal poreikį. Galima rinktis iš trijų režimų:

- „Mažas“;
- „Vidutinis“;
- „Didelis“.

### „Dienos / nakties režimas“

Kad dieną ar naktį geriau matytumėte navigacijos ekraną, galite keisti žemėlapi spalvų kombinacijas.

- „Aut.“: GPS sistema rodo žemėlapi ekraną. Iš dieninio rodymo režimo į naktinį rodymą perjungiama automatiškai, įjungus žibintus.
- „Diena“: žemėlapi ekranas visada rodomas ryškesnėmis spalvomis.
- „Naktis“: žemėlapi ekranas visada rodomas tamsesnėmis spalvomis.

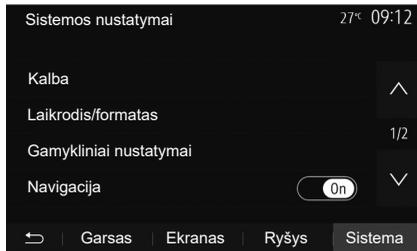
### „AK informacija“

Ši funkcija suteikia galimybę įjungti / išjungti kondicionieriaus informacijos rodymą kai keičiate nustatymus.

## Įrenginiai

Žr. skyrių „Bluetooth® aparatų užregistravimas / išregistravimas“.

## SISTEMOS NUSTATYMAI (2/2)



### Sistemos nustatymas

#### „Kalba“

Ši funkcija suteikia galimybę pakeisti sistemoje naudojamą kalbą ir vairavimo nurodymų balsu kalbą.

Norėdami pakeisti kalbą, išsirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite savo pasirinkimą paspausdami „OK“.

#### „Laikrodis“

Naudokite šią funkciją laikui nustatyti (12 ar 24 valandų formatu).

**Pastaba:** versijose su navigacija laiką automatiškai nustato GPS sistema, jeigu įdiegtas šalies, kurioje esate, žemėlapis. Versijose be navigacijos laiką galima nustatyti tik rankiniu būdu.

Norėdami nustatyti laiką rankiniu būdu, paspauskite „Laikrodis/formatas“, tuomet pasirinkite „Time Setting“.

#### „Units“

Ši funkcija suteikia galimybę nustatyti daugialypės terpės sistemoje rodomą atstumo vienetą. Galite rinktis „km“ arba „mils“.

**Pastaba:** jūsų multimedijos sistemos nuostatos neturi poveikio transporto priemonės prietaisų skydelio rodiniam. Daugiau informacijos apie valdymo skydelio rodyto nuostatas rasite automobilio naudotojo vadove.

#### „Gamykliniai nustatymai“

Ši funkcija suteikia galimybę iš naujo nustatyti įvairius numatytuosius nustatymus.

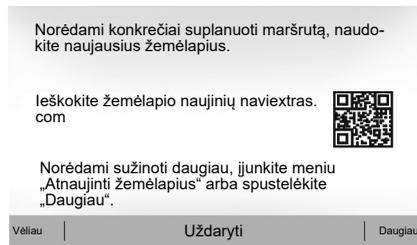
- Visi: visi „Gamykliniai nustatymai“ nustatymai atkuriami į numatytuosius.
- Telefonas: iš naujo nustatomi visi su telefonu susiję nustatymai.
- Navigacija: iš naujo nustatomi visi su navigacija susiję nustatymai.
- Garso / Medijos / Radijo / Sistemos: iš naujo nustatomi visi su garsu, medijos prietaisais ir radiju susiję nustatymai.

#### „Navigacija“

Ši funkcija leidžia įjungti arba išjungti navigacijos sistemą.

#### „Sistemos versija“

Ši funkcija suteikia galimybę patikrinti sistemos versiją.



### Multimedijos sistemos be žemėlapių atnaujinimas

Jei automobilyje navigacijos sistemos nėra, kreipkitės į patvirtintą gamintojo atstovą.



### Atnaujinkite savo multimedijos sistemą ir žemėlapij

**Pastaba:** patikrinkite, ar jūsų sistemos jau atnaujintos, kad išvengtumėte bereikalingo proceso.

Norint atnaujinti multimedijos sistemą ir žemėlapij, jums reikės USB atmintuko ir prie interneto prijungto kompiuterio.

Kompiuteriu parsisiųskite naujinius iš interneto į USB atmintuką, tada įdiekite naujinius iš USB atmintuko savo transporto priemonės multimedijos sistemoje.

**Jeigu multimedijos sistemos programinė įranga neatnaujinta, Toolbox programinė įranga pasiūlys sistemą atnaujinti prieš atnaujinant žemėlapij. Sistemos ir žemėlapio negalima atnaujinti tuo pačiu metu. Kiekvienam naujiniiui procesą reikia pakartoti.**

Jums reikės atlikti šiuos veiksmus:

- išsaugoti sistemą į USB atmintuką;
- įdiegti Toolbox programinę įrangą kompiuteryje;
- atsisiųsti gaminius iš Toolbox į USB atmintuką;
- Multimedijos sistemos ar žemėlapio atnaujinimas iš USB atmintuko.

Atlikite toliau nurodytus veiksmus.

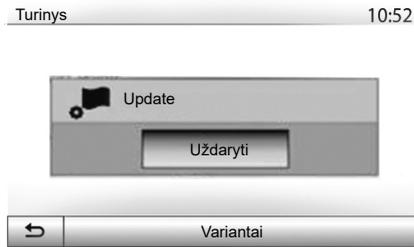
## SISTEMOS NAUJINIMAS (2/6)

### Sistemos užregistravimas USB atmintinėje

Norėdami išsaugoti multimedijos sistemą savo vartotojo profilyje, pirmiausia turite prijungti tuščią USB atmintinę prie multimedijos sistemos, kad sukurtumėte piršto atspaudą.

#### Pastaba:

- įdėkite USB atmintuką į multimedijos sistemą, žr. informaciją skyriaus „Navigacijos sistema“ dalyje „USB atmintuko įdėjimas“.
- USB „flash“ atmintinė nėra tiekama kartu su sistema;
- Naudojama USB atmintinė turi būti suformatuota pagal FAT32 sistemą ir būti ne mažesnės nei 4GB bei ne didesnės nei 32GB talpos;
- norėdami išsaugoti sistemos duomenis USB atmintuke, paleiskite automobilio variklį ir jo neišjunkite tol, kol įkeliami duomenys;
- procedūros metu nenaudokite jokių multimedijos sistemos funkcijų.



Norėdami išsaugoti sistemos momentinę nuotrauką į USB atmintuką, turite:

- prijunkite savo USB atmintuką prie multimedijos sistemos USB lizdo;
- pagrindiniame meniu pasirinkite meniu „Navigacija“;
- pasirinkite meniu „Variantai“;

- pasirinkite meniu „Žemėlapių naujinimas“ antrajame puslapyje meniu „Variantai“;
- paspauskite mygtuką „Variantai“, esantį ekrano apačioje;
- pasirinkite funkciją „Update“ savo multimedijos sistemos ekrane.

Taip įdiegiamas navigacijos sistemos atspaudas USB atmintinėje, kuris bus naudojamas Toolbox sistemai naudotojo profilyje išsaugoti ir kad Toolbox būtų galima nustatyti, kurie naujiniai prieinami navigacijos sistemai.

Pasibaigus duomenų įrašymo procedūrai, galite išimti USB atmintuką iš multimedijos sistemos.

**Sistemos naujinimus atlikti reikia varikliui veikiant. Elektriniai automobiliai turi būti įkraunami arba veikti jų elektros variklis (šviesti indikatorius READY).**

## SISTEMOS NAUJINIMAS (3/6)

### Toolbox programinės įrangos diegimas kompiuteryje

Įdiekite Naviextras Toolbox savo kompiuteryje tik keletu paspaudimų. Toolbox galite atsisiųsti iš gamintojo interneto svetainės.

Atverkite interneto svetainę ir spustelėkite „Registruotis“ ekrano viršuje esančioje srityje „Sveikiname svečią naudotoją“. Kai jūsų paskyra bus sukurta ir išsaugota, įrašykite prašomą informaciją (transporto priemonės modelį, multimedijos sistemos tipą ir pan.), tada parsisiųskite programinę įrangą.

Parsisiuntę programinę įrangą, pradėkite diegimą.

Sekite ekrane rodomas instrukcijas.

Informacija, pateikta instrukcijoje, nėra įpareigojanti.



### Gaminių atsisiuntimas iš Toolbox į USB atmintinę

#### Prisijunkite prie Toolbox

Paleiskite Naviextras Toolbox programinę įrangą ir patikrinkite, ar kompiuteris prijungtas prie interneto.

Kai paleisite Toolbox kompiuteryje, įdėkite USB atmintuką, kuriame yra jūsų multimedijos sistemos momentinė nuotrauka. Kai programinė įrangą atpažins USB atmintuką, siūlomos dvi parinktys: prisijungti ir registruotis.

Jei nesate užsiregistravę žiniatinklio svetainėje Naviextras.com, galite tai padaryti Toolbox paspaudę prisijungimo puslapyje. Sekite ekrane rodomas instrukcijas.

Jei prenumerata leidžia ir Toolbox randa sistemą palaikomų sistemų sąrašą, rodomas pasveikinimo ekranas, leidžiantis prisijungti prie savo Naviextras paskyros.

Prisijungę prie savo Naviextras Toolbox paskyros ir prijungę USB atmintuką prie kompiuterio, galite gauti nemokamas ar mokamas programas, paslaugas ir turinį, pasirinkę norimas įdiegti savo multimedijos sistemoje iš katalogo meniu, esančio meniu juostoje, kairėje Toolbox ekrano pusėje.

Kai kuriose šalyse parsisiųsti ir įjungti pavojaus zonų parinktį gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## SISTEMOS NAUJINIMAS (4/6)

### Naujiniai iš Toolbox į USBatmintinę

Spustelėkite „Atnaujinti“ meniu juostoje Toolbox ekrano kairėje pusėje.

Naujinių meniu atveria ekraną su visais galimais naujiniais, tokiais kaip:

- jūsų įsigyti, bet dar neįdiegti elementai (atnaujinimai ar papildomos programos);
- nemokami naujiniai ar papildomos programos, kurias prie įdiegimo rinkmenos pridėjote iš katalogo;
- sistemos atnaujinimai (jei galima naujesnė versija);
- specialūs nemokami atnaujinimai.

Visi galimi atnaujinimai rodomi kiekvienam regionui sąrašo pavidalu arba ant žemėlpio.

Pagal numatytuosius nustatymus, įdiegimui pasirinkti visi visų regionų elementai. Jei šį kartą norite praleisti kurį nors regioną, nuo atitinkamos eilutės nuimkite žymėjimo varnelę. Peržiūrėję lentelę paspauskite apatinėje ekrano dalyje esantį mygtuką „Įdiegti“ ir pradėkite įdiegimą.

Toolbox pradės pasirinktų naujinių parsisiuntimą ir įdiegimą. Palaukite, kol gausite pranešimą, jog operacija baigta.

**Pastaba:** taikomosios programos parsisiuntimo laikas priklauso nuo jos dydžio bei mobiliojo tinklo ryšio kokybės.

Toolbox praneš, jei pasirinkti elementai viršys maksimalią daugialypės terpės sistemos talpą. Tokiu atveju galite pasirinkti elementus, kuriuos norite įdiegti arba pašalinti iš sistemos, kad neviršytumėte maksimalios informacijos apimties.

Nei jei elementus iš sistemos ištrinsite, jie vis tiek liks jūsų nuosavybė ir vėliau galėsite juos vėl įdiegti.

Kol vyksta sistemos atnaujinimas, neatjunkite USB atmintinės nuo sistemos ir neišjunkite jos.



Kai kuriose šalyse parsisiųsti ir įjungti apie greičio kameras perspėjančią funkciją gali būti neteisėta ir laikoma teisės pažeidimu.

## SISTEMOS NAUJINIMAS (5/6)

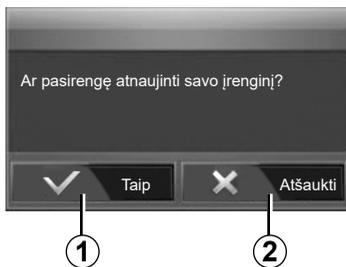
### Sistemos ir žemėlapių naujinimas

Kai diegimo procesas baigtas, USB atmintinę galite atjungti nuo kompiuterio. Prijunkite USB atmintinę prie automobilio multimedijos sistemos USB jungties.

#### Ypatumai:

- norėdami atnaujinti žemėlapius, užveskite automobilį ir neišjunkite variklio, kol duomenys įkeliami. Kai multimedijos sistema įjungžiama, ji automatiškai atpažįsta USB atmintuke esančius naujinius ir pasiūlo atnaujinti sistemą arba žemėlapių informaciją pagal USB atmintuke rastus naujinius. Neišjunkite daugialypės terpės sistemos, kol diejami sistemos naujiniai;
- Pasisiųsti ir įdiegti sistemos naujinius galima tik tuomet, kai egzistuoja naujausia jų versija;
- multimedijos sistemos pateiktos funkcijos priklauso nuo jūsų transporto priemonės modelio ir įrangos lygio.

**A**



Ekranas **A** atsiveria automatiškai, kai tik prijungiamas USB atmintukas:

- paspauskite **1**, kad pradėtumėte naujinimą;
- paspauskite **2**, kad grįžtumėte į ankstesnįjį langą.

Paspaudus mygtuką **1**, bus pradėta naujinimo procedūra. Kol vyksta sistemos naujinimas, neatlikite kitų veiksmų su sistema.

Kai naujinimas baigtas, multimedijos sistema paleidžiama iš naujo su visomis atnaujintomis funkcijomis.

Atliekant naujinimo procedūrą multimedijos sistema gali būti automatiškai paleista iš naujo. Palaukite, kol įsiziębs radijo informacijos langas.

Jei naujinimo procedūra bus netikėtai nutraukta, pradėkite ją nuo pradžių.

## SISTEMOS NAUJINIMAS (6/6)

### Licencija

Norėdami gauti GPL, LGPL, MPL ir kitus šio gaminio atvirų kodų licencijų atvirus kodus, apsilankykite atitinkamoje interneto svetainėje.

Be išieitinio kodo, parsisiunčiamai medžiagai galioja visos atitinkamų licencijų sąlygos, garantijos išimtys ir autorių teisės.

Nusiuntus prašymą elektroniniu paštu, atitinkama interneto svetainė jums taip pat pateiks atvirą kodą CD-ROM laikmenoje už tam tikrą platinimo (laikmenos, siuntimo ir tvarkymo) išlaidas padengiantį mokesį.

Šis pasiūlymas galioja tris mėnesius nuo gaminio įsigijimo dienos.

### Kortelės aktyvinimo garantija

Įsigiję naują automobilį, 90 dienų galite nemokamai naujinti žemėlapius. Praėjus šiam laikotarpiui už naujinius reikia mokėti.

Paleidus navigacijos sistemą, multimedijos sistema pasiūlo atnaujinti žemėlapi. Šis priminimas parodomas dukart per metus (septynis metus). Galite:

- pasirinkti „Vėliau“, ir priminimas bus parodytas kitą kartą suaktyvinus navigaciją;
- pasirinkti „Uždaryti“, ir priminimas nebus rodomas;
- pasirinkti „Daugiau“, ir sistemoje bus parodytas meniu „Žemėlapių naujinimas“.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI (1/5)

Sistema		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nėra jokio vaizdo.	Ekranas įjungtas budėjimo režimu.	Patikrinkite, ar ekranas neįjungtas budėjimo režimu.
	Sistema sustabdyta	Temperatūra automobilio viduje yra pernelyg žema ar pernelyg aukšta.
	Automobilio variklis yra išjungtas.	Iš naujo užveskite automobilį.
Nesigirdi jokio garso.	Nustatytas minimalus garsumo lygis ar įjungta nutildymo funkcija.	Nustatykite didesnę garsumą ar išjunkite nutildymo funkciją.
	Netinkamas pasirinktas sistemos šaltinis.	Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema.
Iš garsiakalbių (kairiojo, dešiniojo priekinių ar užpakalinių) nesklinda joks garsas.	Nustatymai balance arba fader yra neteisingi.	Teisingai nustatykite balance arba fader garsą.
Rodomas netinkamas laikas.	Nustatyta „Automatinė“ laiko nuostata ir sistema negauna GPS signalo.	Jei naudojate „Navigacija“: važiuokite, kol atsiras GPS signalas.
		Jeji nenaudojate „Navigacija“: norėdami nustatyti laiką, žr. skyrių „Sistemos nustatymai“.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI (2/5)

Navigacija		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Ijungta nutildymo funkcija arba nustatytas minimalus meniu „Navigacija“ garsumo lygis.	Padidinkite garsą („Parinktys“ meniu „Navigacija“) arba išjunkite nutildymo funkciją. GPS režime garsumą galima nustatyti nustatant vairavimo nurodymų balsą.
Automobilio padėtis žemėlapyje neatitinka jo tikros padėties.	Netinkamai nustatoma automobilio padėtis dėl GPS priėmimo.	Pakeiskite automobilio vietą, kol signalas GPS bus tinkamas.
	Žemėlapio versija pasenusi.	Atnaujinkite žemėlapi.
Ekrane rodoma informacija neatitinka tikrovės.	Sistemos versija pasenusi.	Pasirūpinkite įdiegti naujausią sistemos versiją.
Kai kurios meniu temos nepasiekiamos.	Priklausomai nuo šiuo metų įjungtos ir naudojamos sistemos, kai kuriomis skiltimis naudotis negalima.	
Nurodymai balsu neteikiami.	Navigacijos sistema neatsižvelgia į transporto mazgą. Vairavimo nurodymai balsu išjungti.	Padidinkite garsumą. Patikrinkite, ar vairavimo nurodymai balsu yra įjungti.
Vairavimo nurodymai neatitinka tikrovės.	Vairavimo nurodymai balsu gali skirtis priklausomai nuo aplinkos.	Vairuokite priklausomai nuo esamų sąlygų.
Siūlomas maršrutas prasideda ar baigiasi ne ten, kur Jūs pasirinkote.	Sistema neatpažįsta kelionės tikslo.	Įveskite kelią, esantį netoli norimo kelionės tikslo.

## VEIKIMO SUTRIKIMAI (3/5)

<b>Telefonas</b>		
<b>Aprašymas</b>	<b>Priežastys</b>	<b>Sprendimai</b>
Nesigirdi jokie garso ir skambučio.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar neprijungtas prie sistemos. Nustatytas minimalus garsumo lygis ar įjungta nutildymo funkcija.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos. Nustatykite didesnę skambučio garsumą ar išjunkite nutildymo funkciją. Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema.
Negalima paskambinti.	Mobilusis telefonas neįjungtas ar neprijungtas prie sistemos. Užrakinta telefono klaviatūra.	Patikrinkite, ar mobilusis telefonas įjungtas arba prijungtas prie sistemos. Atrakinkite telefono klaviatūrą.
	Veikimo metu girdisi keli garso šaltiniai.	Iš naujo įjunkite daugialypės terpės sistemą, palaikydami nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką (kol išsijungs ekranas).



## VEIKIMO SUTRIKIMAI (4/5)

Medija		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Nesigirdi jokio garso.	Nustatytas minimalus garsumo lygis ar įjungta nutildymo funkcija.	Nustatykite didesnę garsumą ar išjunkite nutildymo funkciją.
	Garso įrenginys nėra įjungtas arba prijungtas prie sistemos.	Patikrinkite pasirinktą sistemos šaltinį ir užtikrinkite, kad išvesties šaltinis yra multimedijos sistema.
Daugialypės terpės sistema neatpažįsta išorinių garso įrenginių (MP3 grotuvo, nešiojamojo grotuvo, USB atmintinės ar telefono ir pan.).	Veikimo metu girdisi keli garso šaltiniai.	Iš naujo įjunkite daugialypės terpės sistemą, palaikydami nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką (kol išsijungs ekranas).
Android Auto™/CarPlay™ neįsijungia daugialypės terpės sistemoje.	Android Auto™/CarPlay™ nėra tinkamai sukonfigūruotas jūsų išmaniajame telefone.	Norėdami sužinoti apie savo išmaniojo telefono konfigūravimą, apsilankykite gamintojo žiniatinklio svetainėje.
	USB laidas nėra tinkamas duomenims perduoti.	Naudokite telefono gamintojo rekomenduojamą USB laidą, kad programa tinkamai veiktų.
	Daugialypės terpės sistema neatpažįsta garso įrenginio jam veikiant.	Iš naujo įjunkite daugialypės terpės sistemą, palaikydami nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką (kol išsijungs ekranas).
Garso šaltinio veikimo triktis (balso atpažinimo funkcija išjungta SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 grotuve, nešiojamajame grotuve arba telefone ir pan.).		

## VEIKIMO SUTRIKIMAI (5/5)

Medija		
Aprašymas	Priežastys	Sprendimai
Android Auto™/CarPlay™ veikimo triktis.	Jūsų išmanusis telefonas nėra suderinamas po Android Auto™/CarPlay™ programos atnaujinimo.	Grįžkite prie ankstesnės versijos arba žr. Android Auto™/CarPlay™ nuostatas pagal savo išmaniojo telefono modelį.
Veikimo triktis su geografinio sekimo programomis.	Tinklas neprieinamas. Geografinis sekimas nėra aktyvuotas jūsų telefone.	Suraskite vietą, kurioje gaunamas stiprus signalas. Telefone aktyvuokite geografinį sekimą.
„Android Auto™ Wi-Fi“ veikimo triktis.	Gali būti, kad jūsų išmanusis telefonas nesusiderinamas su „Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.	Patikrinkite, ar jūsų išmanusis telefonas suderinamas su „Android Auto™“ belaidžio dubliavimo funkcija.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „Wi-Fi“ veikimo triktis.	Multimedijos sistemoje neįjungta „Wi-Fi“ funkcija.	Multimedijos sistemos meniu įjunkite „Wi-Fi“ funkciją.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „Wi-Fi“ veikimo triktis.	„Wi-Fi“ šalis nesukonfigūruota reikiamame multimedijos sistemos kanale.	Multimedijos sistemos papildomame „Wi-Fi“ meniu sukonfigūruokite šalį.
„Android Auto™“ / „CarPlay™“ „Wi-Fi“ veikimo triktis. Pranešimas „Ryšio triktis“	Naudojant kai kuriuos išmaniuosius telefonus gali būti rodomas pranešimas „Ryšio triktis“, juos išjungus, jungiant „Wi-Fi“ ryšiu arba veikiant telefono programėlę (pvz., radiją, navigaciją ir pan.).	Jokio poveikio sistemai nėra, išskyrus matomą pranešimą. Nėra jokie sprendimo (išmaniojo telefono triktis). Tiesiog laikykite išmanųjį telefoną įjungtą arba veikiantį „Android Auto™“ / „CarPlay™“ režimu.

# ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ (1/3)

**4**  
4x4 informacija ..... LT.5, LT.67

**A**  
adreso rinkimas ..... LT.75  
adresų knygelė ..... LT.78, LT.88 – LT.89  
«Android Auto™», «CarPlay™» ..... LT.49 → LT.52  
apylanka ..... LT.85, LT.93  
ARTIST ..... LT.25  
atbulinės eigos kamera  
parametrai ..... LT.94  
atsargumo priemonės ..... LT.3  
atstumo vienetas ..... LT.95  
automobilio padėtis ..... LT.72

**B**  
BALANCE ..... LT.27  
balso atpažinimas ..... LT.13 – LT.14, LT.41 → LT.43, LT.51  
bangų diapazonas ..... LT.20 → LT.23  
BASS ..... LT.27  
belaidis įkroviklis  
įkrovimo vieta ..... LT.44 – LT.45  
belaidis įkroviklis ..... LT.44 – LT.45  
Bluetooth® ..... LT.31 → LT.35, LT.40

**D**  
degalų sąnaudos ..... LT.63  
degalų taupymas ..... LT.63  
detalus maršrutas ..... LT.80, LT.83, LT.86

**E**  
„ECO“ (ekonomiškas ir ekologiškas) vairavimas ..... LT.63  
eiga ..... LT.15  
eismo informacija ..... LT.5 → LT.7, LT.22, LT.80, LT.93  
ekranai  
multimedijos ekranas ..... LT.8 → LT.14  
ekranas  
menu ..... LT.7  
navigacijos ekranas ..... LT.81 → LT.86  
navigacijos parametrai ..... LT.7, LT.81 → LT.86

nustatymai ..... LT.87  
žadintuvas ..... LT.12, LT.15

**F**  
funkcijos ..... LT.5 → LT.7

**G**  
galinio vaizdo kamera ..... LT.5, LT.58 → LT.60  
garso nuostatos  
garso nuostatos ..... LT.12 → LT.14  
garso nutrūkimas ..... LT.19  
garsumas ..... LT.12 → LT.14, LT.19  
garsumas pagal greitį ..... LT.19, LT.27  
GPS  
imtuvas ..... LT.71, LT.92  
greita paieška ..... LT.24

**K**  
kalba  
keisti ..... LT.95  
kalbos ..... LT.95  
kartografiniai ženklai ..... LT.72  
kelių vaizdų kamera ..... LT.5, LT.61 – LT.62  
konkretus kelionės tikslas  
adresas parankiniuose ..... LT.78  
krypties meniu ..... LT.75 → LT.80  
krypties patvirtinimas ..... LT.79 – LT.80  
kryptis ..... LT.75 → LT.80, LT.78, LT.85, LT.88 – LT.89

**L**  
laikas  
rodmenys ..... LT.95  
laikas ..... LT.95

**M**  
medijos įrenginys ..... LT.12 → LT.14  
melodijos garsumas ..... LT.28  
MENIU ..... LT.12  
MP3 ..... LT.24  
„Multi-Sense“ ..... LT.68 → LT.70

# ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ (2/3)

## N

navigacijos nuostatos	
maršruto nuostatos .....	LT.79 – LT.80
nešiojamasis garso grotuvas „Bluetooth®“	
išgrupuoti.....	LT.25
sugrupuoti .....	LT.25
numatytosios nuostatos	
išmaniojo telefono sąsaja .....	LT.46 → LT.48
numerio rinkimas .....	LT.38
nustatymai	
garso .....	LT.27 – LT.28, LT.94
garso sklaida dešinėje/kairėje.....	LT.28
garso sklaida priekyje/užpakalyje.....	LT.28
šviesumas .....	LT.94
nustatymai .....	LT.12 → LT.14, LT.22, LT.91 → LT.95

## P

pagalbinis šaltinis .....	LT.24 → LT.26
parametrai .....	LT.86
parankinis	
panaikinti.....	LT.89
pridėti .....	LT.80
pasirinkimas	
takelio .....	LT.26
POI .....	LT.74 → LT.80, LT.87

## R

radijas .....	LT.5, LT.12 → LT.14, LT.20 → LT.23
radijo stoties .....	LT.20 → LT.23
radijo stoties įsiminimas.....	LT.21
ragelio padėjimas .....	LT.13
ragelio pakėlimas.....	LT.13, LT.38
RDS.....	LT.5
režimas 3D/2D.....	LT.81
režimas LIST/LISTE .....	LT.21
režimas MANU/MANUEL .....	LT.20
režimas MEMO.....	LT.21
ryšio garsumas .....	LT.19
ryšys „Bluetooth“.....	LT.35

## S

šaltinis	
garso įrenginys.....	LT.12 → LT.14
sąrašas .....	LT.40
sistema	
atnaujinimas .....	LT.96 → LT.101
skaitmeninė klaviatūra .....	LT.18
skambinimas .....	LT.37, LT.40
skambučio priėmimas.....	LT.38
skambučių registras.....	LT.37
stereo.....	LT.27 – LT.28
sunkus .....	LT.28
sustabdomas .....	LT.15
svarbus taškas.....	LT.73, LT.75 → LT.80, LT.87

## T

telefonas .....	LT.6
telefono atjungimas .....	LT.36
telefono atstatymas .....	LT.34
telefono prijungimas .....	LT.35
telefono suderinimas .....	LT.31 → LT.34

## U

USB	
USB jungtis .....	LT.71
USB .....	LT.71, LT.96 → LT.101
USB jungtis LT.5, LT.12, LT.24 → LT.26, LT.29 – LT.30, LT.96 → LT.101	
USB raktas .....	LT.29 – LT.30, LT.96 → LT.101

## V

vairo gaubtai ir mygtukai.....	LT.8 → LT.14
vaizdo įrašai.....	LT.29 – LT.30
valdymas	
balsu.....	LT.12 → LT.14, LT.81 → LT.86
įjungimas .....	LT.81
žemėlapis .....	LT.81 → LT.86
valdymas .....	LT.8 → LT.14, LT.17
valdymas balsu.....	LT.41 → LT.43
valdymo pultas prie vairo.....	LT.20
variklio užvedimas nuotoliniu būdu.....	LT.5 → LT.7, LT.64 → LT.66

## ABĖCĖLINĖ RODYKLĖ (3/3)

veikimo sutrikimas ..... LT.15, LT.102 → LT.106

### W

WMA ..... LT.24

### Y

Yandex.Auto ..... LT.53 → LT.55

### Ž

žemėlapis

mastelis ..... LT.72

nustatymai ..... LT.87, LT.90

rodmenys ..... LT.12 → LT.14, LT.72, LT.87

skaitmeninis žemėlapis ..... LT.71

žingsnis ..... LT.85



LT.110

